

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei”

SIBIU



B. R. V.

1110

W. H. D.

1881

of the more
recent
years
in
the
U.S.
Inv. 473

АКАДЕМИСТЫ

τριτοῦ Σφιντεῖλ

Наскако реи де Дми^не^зе^х,

四庫全書

ପ୍ରଦୀପ

ΕΥΛΑΒΗΝΥΣ ΉΝ ΟΙ ΦΟΛΟΙ.



Л Технографія № 1824



ФИТ'Я

НЕЧУІС

С К А Й Р З

Ліст.

РУГЧУНІАЕ ДИМНЕЦІЙ	-	-	-	До
РУГЧУНІКЪ ТОЛТЕ ДИМНЕЦІАЕ ИЖІД	-	-	-	
Съ СКОЛАВ КРЕШНІА ДИИ СОУІ	-	-	5.	
Да члесхрі де зін шін де молите	-	-	ГІ.	
РУГ. РАНДЫТЕ ФІЕІРЕ КІРЕН-ОІ	-	-	НІ.	
РУГ. КАТРІ НІСК. де ДИИ. ПЕТОЛТЕ ЗІЛ.	-	ДІ.		
РУГ. ЖИАНІТЕ де МартУаніре	-	-	МІ.	
Щіль РУГЧУНЕ КАТРІ НІСКАТ. де ДИ-	-	-		
НЕРЕХ ФОЛОТЕ де ФОЛОБ	-	-	МК.	
РУГ. ПЕНТОХ ЧЕЙ ЧЕ БІШ Съ КА-ЗГАР.	-	-	МГ.	
РУГЧУНІКЪ ЖІРДЫ ЕІСЕБІЯЗ	-	-	МЕ.	
ДИЧЕРІКЪ РУГ. СФІ-ЕЙ ДІЧЕРІГІ	-	-	НС.	
ТАТЦА НОСТОХ КІЛ ПІКЛ	-	-	ХС.	
РУГ. АХІВ НІПОДНІКЪ ДИ-ЕК. С. УЖВЕ,	-	-		
КАТРІ ПРІ СФІПА де ДИЧЕР. НІСКАТ.	05.			
РУГЧУНЕ АХІВ ДИНЕРЕЛІА С. УЖВЕ	-	-		
ДЕ МЧАЦАМІТ	-	-	-	05.
ДИЛІНІТЕ де ЕІВІРІЕ ДИИ БІСЕБІЯЗ	-	-	0Н.	
ДА ЖІКІНАРІКЪ НІКОЛНЕ ШР	-	-	08.	
КАМОН де ПОКЫІНІЗ	-	-	11.	
РУГ. МАЙ ДИЛІНІ-Е де НІПОДНІКЕ	-	-	15.	
РУГ. КАТРІ ДИНЕРЕХ СЛАВАШД	-	-	17.	
НІПОДНІАМ	-	-	-	19.
ДРАБНІА КАТРІ ДИНЕЗ. КУМНИГАУДІ	-	-	-	21.

Евангельський канон	Свята Книга	Канонік	Літ.
Рукописний ла	Свята Книга	Канонік	Літ.
Духовна Свята Книга	Канонік	Літ.	Літ.
Інкадиція Православ'я	Прибуття	-	Літ.
Мартинівська, сакральна	Симбіолія	Кредит	Літ.
Церкви таївла	Сакральна	Каре	Святі
Пасхальна	Літургія	-	Літ.
Інкадиція	Літній Ісус Христос	-	Літ.
Інкадиція	Свята Святі Николає	-	Літ.
Пасхальна	Прибуття	-	Літ.
Канон	Літургія пасхальної	-	Літ.
Канон	Пасхальна	-	Літ.
Служба	де Пасхі	Вівчелі	Літ.
Інкадиція	Шанування	Пасхальна	Літ.
Рукописний	Спра	Сомніння	Літ.
Рукописний	Літургія	-	Літ.
Інкадиція	Чеснота	Літній	Літ.
Інкадиція	Пасхальна	-	Літ.
Пасхальна	-	-	Літ.
Біблія	Духовна	-	Літ.



РУГЗУДНІЙ ЛЕ

ДИМИНЕЦІЙ.

Свята́йте дін Святої Фе́рії лікне, ши
предкінда́йте, Святе деспо́дії діл аще-
нуда під, ши фадатъ Святе деспо́дії
зикінд діл традеи ѿрі:

Маріре щіє Дімнеде́ла ностре́, маріре щіє
Дула агасла Свята́й підціні таїнд ві-
на че Свято: алина підатъ Симци́рде та-
ле, ши атчіні Свята́й т. дикинчінік
пінъ да памжіт, ши Свята́й:

Дікне Іс Хсе Фіюл аль Дімнеде́ль аниль-
щемъ пре мінне піквато́е сло.

Дікней Свята́й аша зикінд:

Долмне Іс Хсе Фіюл аль Дімнеде́ль

пентръ Ръгвчниле Прѣкърате Майчий та-
ле, ши але тътъръ Сфіцилаъръ тъй ми-
лъщене пре ной, Амън.

Мзрире цие Дѣнегъзъла ностръ, мзрире цие.

Апърате Череси мѧнг҃итърюле, Духъл
адебъръзъ, къреас пре тътиденъ
Ешъ, ши толте ле пакнѣшъ, Ви-
стїлъръл бънатъцилаъръ, ши дататърюле де
бїацъ, бїкѡ, ши те Сълъшлъщъ търъзъ
ной, ши не къръзъщъ пре ной де толтъ-
Спъркъзънъ, ши мѧнтъщъ Бънъле Съ-
флете ле нодистре.

Сфіите Дѣнегъзъле, Сфіите таре, Сфі-
ите фъръ де молрте, милящене пре ной.
де таръ ѿръ.

Мзрире Тътълъзъ, ши Фиалъзъ, ши Сфі-
зъ А. Ши акула ши пъръзъ, ши ф-
акъл кътилаъръ, Амън.

Сре Сфіите Троицъ милящене пре комъ,
Домине къръзъщъ пъкателе нодистре.
Стапъне таръ фъръ де лѣцъле нодистре.
Сфіите Черуетъзъ, ши вѣнчакъ непътице-
ле ясните, пентръ Нъмеде тъзъ.

Διμηνέζιν.

Δῆνε μηλάθψενε, δὲ γρέη ὥρης: Σλάβα:
Шіл ақым.

Τάτζα κόστρα, κάρελε ἔψη ἡ Τέριοφή,
σφηγάκες Ηύμελε πέτρα, βίε Ἀπρεζ-
ζίλ πά, φίε βόλ πά, πρεκόμ ἡ τέριο ϕή
πρε πυμάκη. Πάκηντε κόλετρα ψή δε πύρ-
ρες δίκη κόλω λίτζεй, ϕή νε πάρτα γρεσκ-
δελε κόλετρε, πρεκόμ ἔρτζα ϕή κόη Γρε-
σκίζηλωρ κόψετη, ϕή κύκη δύχε πρε κόη
ἡ πεπίτα, ψή νε ἀξεζεβέψε δε ψελ ράζ.

Πρεώτη ζύχε Βογλασίνα ἀπάση.

Κα λίτα πάστε Ἀπρεζζίλ, ϕή πύρτερε, ϕή
μαρίρε, ἡ Τάτζαζη, ϕή ἡ Φίουλαζη, ϕή
ἡ Σφητζαζη Δή, ακόμ ϕή πύρτερε ϕή ἡ
εκετηνη κετηλωρ, Αμήν.

Шіл ақбетке Тропаре әле Сфига Тропаре
Тропаре, Глаз и.

Свялжнаζне дин Соми, кадем катра пы-
не Бындеу, ϕή кжитаре ʌψεζенк Стреζзм
цие Ихтимиче: Сфиг, Сфиг, Сфиг ἔψη
Διμηνέζле: Πεντρα ρυγчұндағ ʌψескілшү-
таки мηλάθψене πρε κόη.

ѢГ҃ГЧУННЕ

Слово.

Дин патъ, ши дин Соми маи рзднкът Дми-
не, мінѣ тѣ мѣ ѿ лѣнице, ши ини ма-
ши възеле мѣле ле дешкиде, ка съ тѣ ла 8 д
пре ти не Сфітъ Троицъ: Сфітъ, Сфітъ,
Сфітъ єшъ Дмицие: Пентръ ѡгчунне-
ле тѣтвръ Сфіцилѡръ тѣи, миа 8 ащене
пре ной.

Ши Акъмъ.

Фръ дѣ вѣспе Ж8декътврюл вл вени, ши
дле фїеюще къръжъ фапите Свѣтъ дескоперъ,
и въ фарикъ съ Страгъмъ тѣ мѣдъл ноп-
пти: Сфітъ, Сфітъ, Сфітъ єшъ Дмицие:
Пентръ Никътольскъ дѣ Дмицие, ми-
а 8 ащене пре ной.

Лоамне миа 8 ащене, дѣ вѣ. вѣ.

Слово, ши Акъмъ: Ши ачакътъ ѡгчунне а
Сфітъ Троицъ.

Дин Соми Си 8 ажидъмъ мѣлѣмѣсъ пре
Сфіта Троицъ, къ пентръ мѣлѣтъ въ-
лѣтъ тѣлъ, ши тѣлѣнгъ рзедарѣтъ тѣлѣ-
мѣнѣтъ пре мінѣ лѣнешъл ши тѣлѣтъ въ-
лѣтъ маи пиродътъ къ фръзъ дѣ лѣнка лѣнѣ-

Диминеций.

Е

Чи лъ Фъкът юбъре де ѿлменъ дълъз ѿ-
вичъю, ши дътъз дъзинадцатъре заскъд
е8 май ръдникът, ка Съмънекъ, ши Съмъ-
некъ пътърътъ тъл, ши ако8м а8минъземъ ѿ-
вий гънду8лъ8и, дъшиидем гъра, ка Съмъ-
некъ къ8бънтелетъле, ши Съ фъкъ бълъ тъл,
ши Съции вънътъ дътъз мъртъзиенътъ нинмъи
мълъе, ши Съ лъ8дъ прѣ Сфътъ нъмелетъз,
лъ Татълъ8и, ши лъ Фънълъ8и, ши лъ Сфъ-
тълъ8и Дхъ, ако8м ши пътърътъ, ши дътъ-
чий бъчилъръ, Амън.

Литъ Ръгъчъне кътъз Диминеций къ8бънту8лъ.

Марънъе цълъ дъпъръте чесъкъ Диминеций.
шотъ пътъръниче, нареде къ8 дърълътъ
тъл де гриже чѣкъ Диминецийскъ ши де ѿлменъ
юбънто8е, май дъръднинътъ пре мънъе пънъ-
тъсъ8лъ, ши небъръдникълъ динъ Съмъ лъмъ-
скълъ, ши лъ добжанъ дътъръе дъ Сфътъ
Къна тъл: Прѣимъщъ Диминеши гла8лъ Ръ-
гъчънъи мълъе, ка ши лъ Сфътъелъръ
нелъсътърълъръ тълъ пътъръ, ши сънъе ко-
жите, ка къ8 нинмъ кърътъ, ши къ8 дъ-
Съмъненъе Съ цъсъ лъ8къ лъ8дъ динъ Съмъ-

ѢГ҃ГЧУННЕ

БАПТЕ БѢДЕЛЕ МѢЛЕ, КА ШИ Є⁸ САМѢ ФАК
ПРѢТЛШ ФѢТЕЛАР ЧЕЛАР ЖЦЕЛѢПТЕ, К8 АЧ-
МИАТЫ ФЪКЛІА СУФЛЕТ⁸Л8И МІЕ8, ШИ СА
ЧЕ МАРЕСК ДЛНЕЗ⁸ К8БЖНТ⁸Л, ЧЕЛ СЛА-
ВІТ [†] ТАТ⁸Л, ШИ [†] ДѢ8Л СФРТ, ЙМІН.

ѢГ҃ГЧУН[†] [†] ПОЛТЕ ДЛМННЕЦННЕ ПЖНД Съ
СКОАЛ⁸ КРЕЩН⁸Л ДНН СОМН.

ДЕШКИЗЖНД ШІКІЙ СУФЛЕТ⁸Л8И МІЕ8 К8
ПУР⁸Ф⁸ ПЛ ДЛНЕЗ⁸Л МІЕ8: Съ К8-
БННЕ СъМН ДЕШКІЗ ШИ ОЧА ЙННМІЙ МѢ-
ЛЕ: ШИ ПРЕВДЕ ПРЕК⁸М МАМ СК8ЛАТ ДНН
ПАТ⁸Л ЧЕ ЗЧУ⁸М КА ОУН МІУРТ. ЙША САМѢ
СКОЛ ЖПРЕ⁸Н⁸ ДНН ПЗКАТ⁸Л ФРВ ДЕ ЛЕ⁸ЦІЙ,
ШИ йл НЕМ⁸ЛЦЗМНРІЙ, [†]ПР⁸ КАРЕЛЕ ЗАИ
МІУРТ ЛІКНЕШ⁸Л. ДРЕПТ АЧ⁸Ж [†]ЦІЙ М8ЛЦЗ-
МЕСК ДЛН⁸Л МІЕ8, К8ЧІЙ МАЙ ПРѢП⁸ [†]ПР⁸ЕГ
ШИ БІ8 [†]ПР⁸ АМАСІГ⁸ НОАПТЕ, ШИ МАЙ БЖР-
ТОС К8ЧІ НАМ НЕЗ⁸П⁸ [†]ПР⁸ КРЕ⁸Н ПЗКАТ⁸Л
БІ8 ПР⁸, К8З ДОСАМНЕ КА А8 ЖЧЕП⁸Т ЗІ-
ОЛА ДЕК АДМИНА, [†]ПР⁸ КАР⁸ ПОТЮ БЕД⁸
ЧУДАН⁸ НЕСТАП⁸ВРНЧІЙ ШИ СМННТ⁸ЕЛЕ, ПОТЮ
СД⁸СИЧІЙ М8ЛТЕ НСПІТЕ, Съ [†]ПАМПН⁸И М8Л-
АТ⁸РЧНЧІЙ КА СА КАД⁸ ПЗКАТ⁸Л: ШИ ЖЕ
КОЙ ДЕ НОАПТЕ, ШИ ВОМ БОЮ НЕД⁸А⁸ СПА-

Димитрій.

3

пълъ дълъгъ, дълъ външъ дълъгъ пътъ, къ
еши пътъ бѣжъ мѣсто: Пенитъръ амъстъре рогъ
Димитръ мѣсто, Съмъ дълъгъ ци, ши Съмъ
дълъ дълъгъ пътъ: пенитъръ и дълъгъ мѣсто
предъ менъ и єзъ, мѣсто пътъ, Съ и єзъ и дълъ
пътъ брешъ грешълъ, ши ба фаче и да Съци
фіе пакъдътъ и тойдъ лъкъгърие мѣсто, ши
дълъгъ хотъръзъкъ, Съ и єзъ факъ иначе още
лъкъгъ, иареле Съ и єзъ фіе Спра вънъръдъ пътъ,
ши Спра фолоуълъ мѣсто, ши пенитъръ и да Съ
пътъ ичепътъ вънъзъ вънъзъ, димитръ ичепътъ вънъзъ
зълъи дълъкъ дълъзъ дачъръдъ мѣсто, шици
дълъ тойдъ гажъдъгърие мѣсто, тойдъ вънънъ-
телъ мѣсто, тойдъ пофтече мѣсто, ши тойдъ
ле лъкъгърие мѣсто, пенитъръ и да Съде покъ-
цъдъши и єзъ ичепътъ вънъзъ пътъ, ши Съде токъ-
мѣши дълъзъ тъдекътъ дрептъци и пътъ
шици фугъдъзъкъ и єзъ ддекъръдъ и єзъ вънъзъ
мѣсто и єзъ ба май деспизъи де бомъ пътъ: И є-
май Съ май дескопере, ши те рогъ Съдъ
и чиръфъ и бонъца пътъ и да още пре пътъ-
рии: пенитъръ и да Съ пътъзъкъ, ши Съ Съдъ-
дъи и чиръфъ фугъдъзъмъ засъ мѣсто, Спра

ѢГРЧИИЛЕ

вжнтарѣ дѣ мэрѣрѣ лѣпрациенъ тѣле, ши
Спре фоло:8л Сфелетъ8лъ мїе8, Аміи.

ѢПОЙ:

Веніцій Свѧтѣ Ѣккіиімъ, дѣ пѣтъ ѿръ.

ѢЛЛМ8Л ІІ

Иил8лшемъ Дѣнѣзѣ8л д8пъ мѣре міла та.

Д8пъ лчѣкъ Молитва л. ѹ Сфелетъ8лъ Ма-
кѣре чел майс.

Добре к8рчищемъ пре міне пакато-
8л, ик нічн ѿдній олрѣ віне Ѣккіи-
нѣ та на мѣ ф2к8т, чѣ мѣ позекѣши дѣ-
вика8л, ши Св. фіе Ѣккіиімъ мінекомъ та:
ка ф2рѣ ѿскіиіз Св. дешкіиіз г8ра лѣтъ чѣ
пекрѣднікъ: ши Св. ладѣ пре Сфелетъ8л
же пѣ8, лл Татъ8лъ, ши лл Фію8лъ, ши
лл Дѣ8лъ Сфелетъ, лк8м ши п8рч8т, ши
Ѣвѣтъ вѣчнаш, Аміи.

Молитва л. б. тѣз л. лчѣкъ Сфелетъ

Дин Сбми Св. Улажидъмъ ладѣ дѣ мїе8л
новцій ладѣ ціе Ижнѣнѣтъ8л, ши
Ѣккіиімъ кважінд Св. фіе 8лмъ лл Св. л-
момъ лл молитѣ пакателар, чѣ мѣнѣ
ліше, чела же пѣтъ останіе ле8ре, ши

Димитрій

5

ПРЕ МІНЕ ЧЕЛА ЧЕ ЗАІК Ѥ АБЕНЕ, ГРАБІНД МА
СКОЛД, ШІ МА ДІФЛАПЦ Ѥ ПРІ СТАРЬ Ѥ
НАЙТЕ, ШІ Ѥ ПРІ РІГІЧУНЕ, ШІ ДІПА
СОМНІЛ НОПЦІИ, СІМІ АВМІНЬЕ ЗІВА ФЗ-
РІ ПІКАТ ХСЕ ДОЛМНЕ, ШІ МА МІЛІВАЩЕ.

Молітва ѿ Г-ДІІУ ѿ АЧІЛІВІ СФІІТ.

Катрі тіне Ставіже юбкітоюле де ѿл-
мені, скілжіндім з дні Соми скап,
ші Спре алькіріле тале ма небоєсік, рігі-
ма ціе аїкітзмі к8 мілостівірьк та Ѥ
тіалтц брѣмѣ, Ѥ тіот алькіріл, ші ма ні-
бзбѣшіе де тіалтіе алькіріле чѣле Ѥбле аль-
мѣши, ші де Спашірьк дрічакік, ші ма
ажітіваше, ші ма ді8 Ѥ ПРІ Ѥпіріціа ѫ-
бѣчнікік: Кз п8 єфи Фіккетіра мі8,
ші п8рігатію де грыкіе атот бінеде ші
дзатігатію, ші Ѥ ПРІ тіне пітіе тіалтіа ні-
дібкідѣ лік, ші ціе мазіре Ѥнілц: Алькі-
ші п8рірьк, ші Ѥ бѣчій бѣчніша; Амі-

Молітва ѿ Г-ДІІУ ѿ АЧІЛІВІ СФІІТ Ілко

Долмне! каделе к8 м8лтц в8нзіфотѣ
ші к8 Ѥліріле тале чѣле лілі

РІГІЧУННІЕ

май дат роб8л8и тѣ8: десам прен8т брѣ-
мѣ чѣ прен8тъ ѿ нопції анефіл фару дес-
нспітъ дес толтъ рѣ8татѣ пизмалаш8л8и:
Тѣ8 рі8ці Стапкне ѿ толте вѣте Скіпі
Факватврюле, рѣреднічѣщемъ к8 адееврѣ-
ти л8міна та, ши к8 л8мінатъ німъ.
афаче воя та, ако8м ши п8р8тъ, ши ^т
кѣчій вѣчнлаш, йміи.

Молітва ѿ 4.

Доамнє Діїнег8ле ѿ толте Ціпіврюле,
чѣла че прїїмѣирі деда п8тѣрие тале-
чѣль чефіші лада Сфітей Троіць, прїї-
шѣшіе ши деда ной небрѣднічїи робїй тѣ8-
л8да Сфітей Троіць, ши не дзр8аше
кір8 тօції ане віїції нолістре, ши рітоб-
тас8л, ціе жріде Сз ѿнлазм Талтаз8и,
ши Фію8и, ши Сфіт8л8и Дх, ако8м
ши п8р8тъ, ши ѵѣчій вѣчнлаш, йміи.

Молітва ѿ 5.

Доамнє ѿ толте Ціпіврюле, Діїнег8л
п8тѣрилаш, ши ѿ толте п8т8р8иша
ногелѣ ѿ чѣле дес С8с азк8еши, ши Сире
чи Смѣріци прїїбѣши, чѣла че неніеирі

И ПЛАКАЕШИ РУДНИКЕЙ, ШИ ТАКНЕДЕ ШАМЕ-
НИАШР ЛЕ ШИК АДЕБЗРУТ, АВМІНЗ ФРІЗ ДЕ
ДЧЕПУТ, ШИ ПОДВІРКЕ ФІНТОРЕ, КАРІК НІ
ТАСТЕ МІСТАРЕ, САВ ЕУМЕРІРДЕ СКІМБАРЕ.
ЛІСЧУЙ ЖПІРЯТЕ ФРІЗ ДЕ МОАРІЦ, ПРІІМБІ-
ЩЕ 98ГЧУДНИЛЕ НОЛІТРЕ, КАРІЕ ЛЕ ФАЧЕМ КІ-
ЧРІЗ ТІНЕ ДНН ГУРНАЕ НОЛІТРЕ ЧІЛЕ СПІРКА-
ТЕ, КІПРІЗ АЧАСТЖ БРІМЕ Є КОПЦІЙ, КІДРІЗ-
НІНД ПЕНТУЗ МІЛІЦІМІК МІЛЕЛШР ТІЛЕ. ШІ
ЛІСЗ НОЛАВ ГРЕШЧЕЛЕ, КАРІЕ ОДІ ФАКУТ КІ-
НАМНІТКЕ ЧІЛ, КІЗ НІВБЖНПУЛ, КІЗ АВКРУЛ ДНН
ЩІКНЦЗ, ШИ ДНН НЕЩІНЦЗ, ШИ НЕ КІРЗ-
ЧЕФЕ ДЕ ТОЛТЕ СПІРКАЧУДНИЛЕ ТРУПЕФІИ ШИ
СФІЛЕНІФІИ, ФІККАНДУНЕ КАСЗ ЧІНСТУПУЛУІ
ШИ СФІПУЛУІ ТІЗ ДХ, ШИ НЕ ДЗРУЛЩЕ
КІПРІЗ ІННІМЗ ПРИБЕГНТОЛІН, ШИ КІРРАТЖ
А ТРІЧІЕ ТОЛТЕ НОЛАПЧІ АЧЕФІІ ВІІЦІ, АФІП-
ТІНД КІМНІАТА ШИ СФІПА ЗІ Є СУНДІ-
ЧІСКУТ ФІЮЛУІ ТІЗ, Є ДМНДЛУІ ДМН-
ЗІЛ, ШИ МАНДУНТШІЮЛУІ НОСТРІ ІС ХЕ-
ЖАНА ВА ВЕНІ ПРЕ ПІЗМНІТ КІЗ СЛАКЗ СІ-
ДІТЕ ПРЕ ТОЦІ, ШИ СЗ ПІЗПІКІ, ФІІЩЕ
МІРУЖ ДУПЗ ЛІВРУЛ АВІ. Ка СЗ НІНЕ З-
ФЛАМ ЗІКНІНД, ШИ ДІФРІНД, ЧІ ПРІВЕСІНД

шіл Сквілбцій ұттар 18 крънне пюрънчнаш
лбій, шіл Съ фім гата ә ұттара ұ б8к8ріл
шіл ұ квмара Слабей лбій чең Дінегзесеңій,
оүндө тиңге гласла чел не ұтетап әл аз8-
дзтврнаш, шіл несп8са фръміңцз әчелаш
че б8з 18р8рік фръміңца ұғе несп8сіз ә
Слабей тале. Кз т8 ёғи азміна ұғе әде-
беврлаз, іарға азмінезді толате кітеп Сжнп.
шіл пре тінне те ла8да толате фръп8ра
еңчій, азмін.

Молітва ә 3.

Пре тінне бінне те кубанитам Дінегзесіл
чел де Сы, шіл азміла мілелаш че-
зл че фамій-п8р8рік к8 ной азир8рій марі,
шіл к8 әнекое әле оғрмі, Слабене шіл пре
мін8ніте, іареле н8 әз н8мір, чела че
ибі дат нобаш Соми Сре ѡдіхна не8-
тіңцелаш нобастре, шіл Сре ѡдіхна ѡстен-
ікен тұ8п8л8й чел8й к8 м8літе ѡстен-
іде, мұліңзмім8ций, кз н8 ней піесад8т к8
фұра де леңнле нобастре, чи әзп8 ѡбнч8юл
чел әспп8рій де ѡамені тін жлоуштави,
шіл ней ғнадикат пре ной, ә мжнед, шіл
ә Слабей Стапанірік та, пенте оғзіл әз

РУГІМ ВІКАТЦІЇ ТАЛЕ, ЧЕЙ НЕ БІЕМОЖНА ПЕ,
 АВМІННІЗА ВІКІН ГЖНДІЛЯНІ КОСТЕРІ, ШІН РІЧ
 ДІКІ МІННІТІ КОЛІСТРІ ДІНН СОМНІЛЯ ЧЕЛГРЕІ,
 АЛ ЛІБНІЙ, ШІН НЕ ДЕШКІДЕ ГУРДА НОЛІСТРІ,
 ШІН ВІ ОУМПЛЕ ДЕ ЛАХДЕЛЕ ТАЛЕ, ИА СІ ПІ-
 ТІМ ДІТРІЛІНІЩЕ АКЖНТА, ШІН Є СТРІГА,
 ШІН ІНЕ МАРТВІНІЦІ ЦІЕ ПІРРІГІ, ЛІЛІ ДІ-
 НЕЗІЕІ ЧЕЛДІЛ САЛЕБІТ, ДІТРІЛ ТОЛТЕ ШІН ДЕ-
 ЛА ТОЦІЙ, ТАПІЛДІЛ ЧЕЛДІЛ ФІРІ ДЕ ДІЧЕПІІ,
 ДІПРЕДНІШІ ШІН ОУНЧАЛ НІКІКІТ ФІКЛДІЛ ТІІ,
 ШІН ПРІК СФІТДІЛДІЛ ШІН БУНДІЛДІЛ ШІН ДЕ ВІА-
 ЦУ ФІКЛДІЛДІЛ ТІІ ДІХ, АВІМ ШІН ПІ-
 РІГІ, ШІН ДІБЧІЙ БІЧНІАО, ІМІК.

Молитка й н. ѿ Сфітділділ Іоанн Злато-
Уст: РУГІЧНЕ ДЕ МІНГАБІРІ ПЕ НІМІРІЛ
 ІД. ДЕ ЧАІСРІ ІЛІ ЗІЛІЙ, ШІН ІЛІ ПОПІЙ.

ІЛІ ЗІЛІЙ.

ДОЛІННЕ! НІМІЗ АНПІН ДЕ БІННЕЛЕ ТІЧ
 ЧЕРЕСІ: ДОЛІННЕ НІЗБІВБІФІМІЖ ЗЕІМУІІ
 ІЛІЕ ДЕ БІЧНІ: ДОЛІННЕ ДЕ ІЛІ ГРЕШНІІ МІНІЕ-
 ІІЛ ГЖНДІЛ, САІКІІ НІЗБІНІІІЛ, САІКІІІ
 АДІРІІЛ ТІРІДІІІ ДОЛІННЕ, НІЗБІВБІФІМІ-
 ІІІ ТОЛТА НЕФІІНЦА, ШІН ОУНПАРІ, ШІН ІІІ

ѢУГ҃ЧЧИЛЕ

Дѣзинѣрѣ, шѣ дѣ неснѹщіи чѣ ѿпети тъ
Доамне иѣзевѣшемъ дѣ толи тъ испити рѣ.
Доамне лѹминѣземъ иїни ма, кѣрѣ тѣстѣ ѿ-
тѹнекатъ дѣ вицѣна пофта чѣ рѣ. До-
не є8 ил оун ѿм ам грешітъ. Іеръ пѣ8 ил
оун Дѣненѣзѣ8 ѿдѹрѹшю тъ миа8 аще:
вазжид ѿепѹтица сѹфле8 лѹти мїе8. Дѣ-
ненетриимите миа та ѿтѹ8 ам8 тѡшюл мїе8
иа Съ прославѣк Нѹмеле тѣ8 чел Сфи8.
Доамне ІСЕ ХСЕ, скрѣмъ пре миа ѿе8
тѣ8 ѿкартѣ бїеций, шимѣ дарѹшѣ сѹфле-
шипѣ бѹн: Дѣнне Дѣненѣзѣ8 мїе8, мїелр
дѣ на м фжкѹт иїми оун бїи м ѿнлїнѣ та
чїми дѣ дѹпъ дарѹл тѣ8 Съ пѹю ѿченѹ
бѹн: Доамне Ст҃ропѣши ѿ иїни ма мѣ рѹла
дѹ8 лѹти тѣ8: Дѣн8л чёрюл лѹти ши дѣ пы-
жиг8 лѹти, поменѣшемъ пре миа тѹнгото-
8л ѿе8л тѣ8, ѿшина тѹл ши некѹра-
тѹл. ѿтѹ8 љпизр҃ціа та, Йміна.

Іеръ земиа ѿсѹчили тѣстѣ 8 чиу8нама
Нопций.

Семиа прїимѣшемъ ѿтѹ8 покзи нїкъ
Доамне Нѹмъ лаіа: Дѣненѣзѣ дѹи
тѣ8 ѿлїнѣ та. Доамне дѣмїи вѹщег вѹн: А

не дзмій ламрзмій ши ѿдчере дамните де
моярте, ши оўмнаінца. Дамнє дзмій кв-
цет Сзмій ніпобедуеши пакатедемъле. Дам-
нє дзмій Смефеніе, кврзцире, ши асіяла-
таре: Домнє! дзмій рзедаре, бое не ви-
рзітз, ши блажніце. Домнє Садбеше
ѣтъ міне рздачнна бунагацца илаор, ши
Фріка та. ѿ нінма жъ. Дамнє ѿвездніч-
шема Сыте юбеси кв пот Сзфлете, ши
кв пот гжидзла міеъ, ши Сз фак єтъ
тольте боя та: Домнє акоанрема де шл-
меній гжачевінтвари, ши де дракій, ши де
партимиле траўпішій, ши де тольте ѿл-
крадзій неквбіоаке. Дамнє ші із фачій, квла-
вей тъ, дечій Сз фіе ши єтъ міне паказ-
тосъл боя та: из біне ёщи квкантап
закій, Дамнію.

Молітва ѿ д' катръ д' ѹнеръл пакатеделітъ

Пщеръл аўн ИС чіл Сфіт, кэтръ ті-
мас, ши търоғ, пакатварюл міеъ, зе-
сфіт, кэреле ёші даг міе Спра пакат-
сзфлете, зеъл міеъ, ши траўлъл міеъ та-
кія пакатог, дин Сфітъл Ботег, тараж
закій, лінѣжъ, ши кв ѿлкунчюрие мъле чи-

АЕ РѢЛЕ АМ МАНІАТ ПРѢ КУРДГ ЛУМІНА ТА,
 ШІ ПІВМ ГОНІГ ДЕЛА МІНЕ, КУ МОАТЕ ЛУ-
 КУРДГІЛЕ ЧЕЛЕ ДЕ РУШІНЕ, КУ МИЧУНІЛЕ,
 КУ КЛЕВЕПІРНІЛЕ, КУ ПІСМА, КУ ІСІНДІРК,
 КУ ТРУФІА, КУ НЕПЛЕКАРК, КУ НЕ ЮБІРК ДЕ
 ФРАЦІИ, ШІ КУ ЦИНЧЕРК І МІНІТЕ ДЕ РУЗ,
 КУ ІБІРК ДЕ АРУНІП, КУ ПРѢ КУРБІЖ, КУ МЗ-
 НІЖ, КУ СКУМПЕТК, КУ МЖНКАРК ЧЕ ФОРУ
 САЦІЗ, КУ СЕЦІА, КУ МЧАТА БОРВЕZ, КУ
 ГАНДУРНІЛЕ ЧЕЛЕ РѢЛЕ ШІ БИКЛЕНЕ, КУ ОБИ-
 ЧЕМІРНІЛЕ ЧЕЛЕ РѢЛЕ, ШІ КУ ІДРУЗНІРК СПРЕ
 КУРВІЕ, АБЖНД ОСЕБІПЧ ВОНРЕ СПРЕ МОАТЕ
 ПОФТА ЧЕ ПРУПЕСК. **Ѡ** РѢЛ' БОЙРК МЧ,
 КЛРК ШІ ДОСНІПОАЧЕЛЕ ЧЕЛЕ ФОРУ КУВЖНТА-
 ВЕ КУ ОФАК, ДАРУ КУМ БЕЙ ПУПК САКІЗЦІ
 СПРЕ МІНЕ, СА8 САГЕ АПРОПІЙ КАТРУ МІНЕ,
 НА КАТРУ ОУН КАЖЕ І ПУЗЦІП: СА8 КУ ЧЕ
 ШІКІ ІСУЕРУА АУН ХС БЕЙ КУЗПД СПРЕ ЖІ-
 ПЕ, ЧЕЛ ЧЕ МАМ ІПЛЕТЕНІП АША І ЛУКРУР
 ІПОДНІТЕ: СА8 КУМ БОК ПУПК САМІЧЕН ЕР-
 УГУЧОНЕ ФАПТЕЛШР МЧЕЛЕ ЧЕЛШР АМАРГ,
 ШІ ЧЕЛЕ, ШІ БИКЛЕНЕ, І ВАРЕ КАД ПРЕСТЕ МОА-
 ТЕ ЗІЛЕЛЕ ШІ НОПЦІЛЕ, ШІ ІПОП ЧАСЛ
 ЧЕЛ НАСІННІРК ТЛ, ШІ МЗ РОГ, ПАЗИ-
 ЧІШІАЛАМІЕ8 ЧЕЛ СФНТ, МИЛОГПІЕВІШІРЕ СПРЕ

жнє паказа́чиа ро́вчиа тъгъ: Фі́лмъ ляжъ-
твръ ле́тупра пнегмáшчлауи мїе́з че́лчъ ръзъ,
и8 Сфі́теле та́ле ръгчччни, шкъ Апазуциеи
лчъ Диминециа мъ фъ варташъ и8 то́ци
Сфі́цїй, а́кдмъ шкъ погрѣбъ, шкъ тъ вѣти
вѣчиаю, Амінъ.

Молитва Диминециї, чѣ дѣ апо́й вагръ
Прѣфата Никатобајѣ дѣ Диминециа.

Пѣк Сфі́тъ Стѣпѧна лѣ дѣ Диминециа
Никатобаје, и8 Сфі́теле шкъ прѣ пог-
рѣничиа та́ле ръгчччни, гонѣши дела ми-
но Свѣтииа, шкъ пнегмáшчла ро́вчиа и8,
зеніздуождьири, оүтигѣрѣ, неконошиица,
непогрѣбъ дѣ Гриже, шкъ то́лате Гриже
ле чѣле Спогрѣбте, рѣкъ шкъ хъланто́ре
ла пнеглобаиа юниа лѣ, шкъ дела Афон-
ката мінитъ лѣ. Шкъ Стѣпѧнъ вспомъ по-
телюа тѣле, изъ Свѣти Сѣни шкъ тикуа оу
шкъ мъ юзебѣшие демодлите рѣле, шкъ дѣлъ
чеси амінте, шкъ дѣ нѣзѣбъи, шкъ засго́ни
и8 фатите тѣле изъ Слободѣши, изъ бѣз-
еши кѣканата дѣ то́лате Нѣмѹнаи, шкъ
Свѣти Слобѣши погрѣшии чинятъ Нѣмѹнаи тѣ-
бѣши, Амінъ.

РУГЧУНЪ И А С

Престе Святамънъ дѣ толите зиеле.

РУГЧУНЪ дѣ Димитриу.

В брѣме че зіша Димитричъ дмѣ з-
дѣчъ дмѣнте прѣ погребиціа Дим-
итриу мїсъ, къ каре ѿ зидкѣ
лѹмѣ, шн ѿ зиекѹмпзрѣт прѣ ѿм. Пен-
тизъ дмѣнти юбншюле дѣ южненіи Домини-
мъ дмѣніи ціе: Шици мѹлѹмѣск фольте,
пентизъ дарѹнле чѣле мѣрѣ, че дмѣ фокѹт
ла толите зидкѹнле тѣде: Къ дмѣвзрѣт съ
евкѹз шн съ виселѣцие юнима мѣ, кънд
Статъ шн Сокотрѣ, кѹмкъ нѹмай тѣзъ д-
ѹци єшъ Димитриу, Сфіт, дмѣлѣт,
милости, погребиціа дѣ греке, бѹн, пог-
ребиціа, некѹпрайс, шн дѣ скѹртѣ вѹбн-
ніе, брѣш вѹнзате шн врѣш слава нѹци
запоѣци. Изъ вѹкѹз дмѣ на тѣзъ єшъ оун
Димитриу дѣ прѣи Статъри, Татъ, Фи-
ни, шн Дхѹл Сфіт. Сасе погреѹра Дим-
итриу мїсъ Погрѣніи чѣл че съ дмѣнія ла дмѣ

дѣмненій, въ нѣ гаѣте алѣт Дѣмненій а-
 фаръ де піиhe, пенте8 лѣасла фѣ съ спо-
 рѣску Крецинїй ла фїеюще че віиhe, ла фїе-
 ще че слава ши вѣнчанія: Де бѣхме че
 єй нѹмай пре тїиhe тѣ кѹночи Дѣмненій
 адебзрѣт. Ши пе мѣртвриеск, ши пе ма-
 реск, ши циса ѣкинъ, шицій слѹжеск пѹ-
 ѹѣт кѹ тօаѣи инима лѡр, ши кѹ тօаѣи
 пѹтѣт. Съ Пэрінте Сфиите мна8а-
 щене! Съ влагодобище Фіиае алѣт дѣм-
 неній мѧнти8ащене де Іад: Съ дѹле Сфи-
 ите дѣне дѣрѹл ҹ28, ши акоиремѧнти8а-
 т28. Йаша дѣмнене ши Зидаитѡрюл мїе8 а-
 си8олъз ք8г҃ч8ниае ши чѣрепиае Сѹфлєт8-
 л8и мїе8 чѣл8и пакето, шиий дѣ дѣр Си-
 ри8т8л8и ши некрѣднии8л8и, са чинспік
 аистаи пре лѣасла дѣмненій дѹпъ пѡрѹн-
 ка та, ши дѹпъ пѡрѹнка Бисѣрнїй пале,
 Мѣнїй нолистре. Дѣр8ащеми ѿ покыннїц
 адебзрѣз, пенте8 ка Сзми пажиг пъкашем-
 ие че алѣт фїе8т ѣпротиба ѣпврѹциен та-
 ле, ши ѣпротиба Сѹфлєт8л8и мїе8, ши
 а венінбл8и мїе8. Тѣ р旤 мѹлат мѹлости
 бе дѣмнене. Съ оѹици де аистаи ѣраки8и
 прещѣлеле тѣле чѣле мѹлате дѹпъ мѹлости

мѣлѣшъ тѣле, мѣлѣшъ днн тѣлѣ
тѣни ма мѣлѣшъ пентрѣ атѣлѣ бѣнѣтѣ цѣмѣ
тѣнмицѣ тѣлѣ зѣлѣ: Шѣманѣ вѣртѣс
пентрѣ феноирѣ сѣфлѣтѣлѣ мѣлѣ. Пентрѣ
зѣдѣрѣ тѣлѣ чѣмѣ тѣре, къ нѣ май педепсит
зѣпѣ къмѣ вѣртѣ мѣлѣшъ пскатѣлѣ шѣ-
ле, чѣ мѣ фогдѣшѣ, шѣманѣ лѣпѣцѣ по-
кѣнца: ка оѣнѣ єртѣтѣрѣ бѣнѣ шѣ мило-
тие. Акѣшъ мѣ рогъ Дѣнѣ Ісѣ Хѣсамѣ
дѣлѣ дѣлѣ Сѣ петрѣкѣ бѣнѣ шѣ крѣшинѣшѣ тѣ-
рѣ ачаси Саптѣмѣнѣ, фогрѣ дѣ аци гре-
шилѣ, зѣлѣ кѣлѣ гѣндѣлѣ, зѣлѣ кѣлѣ коинца, зѣлѣ
кѣлѣ вѣбѣнѣлѣ, зѣлѣ кѣлѣ фапта. Атѣлѣ Слѣва
шѣлѣ чѣнотѣ вѣнѣнѣ вѣспѣрѣ лѣ сѣпїтѣ вѣнѣ-
чїй тѣле, шѣлѣ фогдѣрѣ тѣле чѣнѣ дѣлѣа зѣ,
шѣлѣ лѣ венѣрѣ Дѣлѣлѣ тѣлѣ чѣлѣлѣ Сѣпїтѣ
зѣлѣпра Апостолиша. Де шїеши тѣлѣ
рогъ тѣлѣ ачаси Рѣгвѣнѣ дѣлѣ, пентрѣ
тѣлѣ сѣфлѣтѣлѣ крѣшинѣсѣ чѣлѣ Сѣжѣнѣтѣ, шѣлѣ
богатѣтѣ, Сѣе лѣбѣдѣнѣсѣкѣ мѣлѣнѣ, шѣлѣ
акѣтѣшѣлѣлѣ тѣлѣ. Акѣшъ пентрѣ сѣпїтѣлѣ
тѣле патнѣнѣ, шѣлѣ молѣрѣ тѣлѣ чѣлѣ Салѣпта.
Дѣлѣлѣзѣ пскатѣшнаша, Сѣе вѣнѣа-
тика дѣ Сѣнѣ, шѣлѣ Сѣе кѣлѣкѣ дѣ пскатѣ-
шнаша. Сѣе фогдѣптизѣ кѣлѣ пѣпобѣдѣнѣзѣ

Съле оұң ақкү, шіл Съсе лағыз де тәле, шіл
 Съсе әфле гáта шіл к8мннекáцý, к8 әннімъ
 к8ртъ ұ чás8амóрцїй ·ωρ, шіл әбредни-
 чéшe пре тóцý, шіл пре чéй вій шіл ңе тей
 мóрцїй б'чннчей тáле Апэрцій. Рзс8мпз-
 рзїй пре ёй шіл пре ной к8 пре Сфнп Сжн-
 целе тá8, әбірдзине к8 әбірдзѣ та, С8ене
 ұ Чéрю к8 әнзацáрѣ та, пентр8 на Сате
 Слабім ұ б'чей б'чнашf, Амнн.

Р8гзч8нѣ де АДНІЙ.

О б'чннчe Дmнегé8ле, Дmнe ІСe Хcе
 к8 әджнкү шіл таре Смерене ә ән-
 німтій тблье. К8носк шіл тарет8иңеек к8мнк
 грешеск ұ тóлте вілеле Дmнегеéштій тáле
 драгосте, пентр8 ачаста әнтардзї к2 тасте
 АДНІЙ, шіл әчеп8т8а Сыптамжнїй, чéй на
 Сзмн лаши пыкастеле, шіл Сз мәле Әрциj,
 әбгжнду8мz к8 Смерене әнласпненеірїй тáле
 чéй тарий, Сзмн дай дай Сз п8ю әтеп8т
 б8н, Сз п8рт гриже, шіл Сз шытннеск пен-
 тр8 с8флет8л миé8: пентр8 наре әй пе-
 таск8т әтк8тѣ шытенеіле, шіл әнпйтѣ ал
 Сфнта та әзитнгннре. Пентр8 на Сз мән-
 т8ешиj әндірѣ та, шіл те юг Дmнегеіа

мѣ8, шнъ Зианитѡрн1 мѣ8, Самъ Ѥтиме-
ѣзъ дѣ листаѣи Ѥнанните Опре бѣне, пынъ Ѥ-
Сфажшнгъ8л вѣцій мѣ8: Ѥтв8 чѣнитѣ
шнъ Слаба Ѥпогр҃цией тѣле, шнъ пентв8
мнитѣ8иѣ мѣ8: СО Домине листаѣи Ѥци
дѣ8 Суфлетъ8л шнъ тѣ8п8л мѣ8, шнъ бо-
ннца мѣ8. Р8гжнду8те Сз фіе боя тѣла
мнине прекъ8м Ѥци плаче, дѣмъ Ѥгуд8алъ
Сз почю рѣддѣ, шнъ мѣ педепсѣюще аниѣ Ѥ-
тв8 ачайта лѹме дѣп8 мила тѣ, тѣрз н8
Ѥ чѣмлалѣтъ вѣацъ, шнъ тѣрз пре чѣи віи,
шнъ пре чѣи тѡрци дѣп8 Р8гж8ниле Сфи-
тиѣ тѣле Бисѣричъ, шнъ Ѥбредннчѣюще шнъ
пре мнине шнъ пре чѣмлалци, Сзне вѣкѹрѣм
де Слаба тѣ Ѥ Рѣю, ла ачайта п8и миж-
доитиѣ8и пре Сфициѣ тѣи Ѥцерн, к2твз
каїи зѣн: ѿ чеरѣци Славжнитѡрн, шнъ
Славжн-анъ а8и Дмигѣ8. Пазнитѡрн аи
шлменн ѿ, шнъ брзжмашъ Дѣаколнаѡ,
мѣ Ѥкѣи бояш феиичнтелѡ ѿ А8х8ри, шнъ
мѣ бѣн8р де Слаба боястру, пентв8 кѣчи
п8р8иѣ Стаци не Ѥдѡрмнци Ѥтв8 бойн-
целе Дмигѣ8л8и ноств8, н8 м8латъ пре-
по шнъ креїннцъ, конъ п8р8иѣ из8тѣци,
шнъ н8 Ѥдѡрмнци, п8р8иѣ Славжнци, шнъ

и тѣлѹй, Ѥтиnde мѣна лѣка, къ каѳе лай
Богородицѣ, шк Ст҃рѣкъ г҃аннѣорицѣ мѣле чѣ-
ле рѣле, шк мъ Ѥтарѣще съ Свѣжарѣсік
бѣаца мѣкъ пре каѳѣ чѣ вѣнѣ альи Дѣнне-
зѣ8, шк преи8мъ бѣаца Ѥвг҃ціи Народ8л
къ лѣниба та, ашл шк аи8мъ Ѥвѣацамъ шк
пре мѣне къ дѣр8л тѣ8, шк альми8къ
мѣнѣтѣ мѣкъ Ѥ пюр8нчиле Дѣнн8л8й, шк
гомѣюще дѣла мѣне тѣаще Ѥпротибѣрилє С8-
флет8л8й, шк мъ мѣнїт8люще дѣ вѣчнїка
мѣнїкъ, шк мъ Ѥбреднїчѣюще Ѥпюр8циеи чѣ-
рюл8й Ѥтѣ8 каѳеле тѣ вѣнѣ8ръ: пентѣ8 ка съ
лѣ8д шк съ мѣрѣсік нѣмелѣ тѣ8 чед сѣніт,
ѿ Прарок8ле, шк Богородицѣ! Скріе
и8бнїтеле мѣле Ѥ юннама та, шк Ѥсемнѣ-
зъ але тѣале Ѥтѣ8 амѣкъ, пентѣ8 ка съ цію
мѣнїте, шк съ сле пазѣсік пѣнѣ вѣю Свѣжар-
шк бѣаца мѣкъ, шк съ стаи лѣнгѣ мѣне ла-
чѣ8л мѡрѣцїи мѣле, пентѣ8 ка съ мъ пазѣщи
дѣ тѣа пакат8л, шк съ мъ альчи поквѣт Ѥ-
нїнѣтѣ Стапанн8л8й мїе8 Дѣннезѣ8, ъол-
гате Ѥнѣши пентѣ8 тѣа тѣа лѣмѣкъ: съ дѣк
Дѣннезѣ8 Крециннїкаша аж8тѡръ, шк чѣлѡр
кѣкъ шк чѣлѡр мѡрѣцїи, съ ѿднїхнѣсік дѣ не-

БОНЫЕ ЛОВР ЧЕЛЕ МОЛТЕ, ШИ КА ОУН ПРѢПОДГИР-
НИК СВЛЕ ДЗРУАСКЪ ТОАЛТЕ ЧЕЛЕ ПРЕБУНЧОЛСЕ,
ШИ СВИ ІВРЕДНИЧАСКЪ ІПЗРЦІЕЙ АЧАЯ, АМНН.

РУГЧУНКЕ ДЕ МІРКУРІ.

ПРЕ ПРѢПОДГИЧЕ ШИ ИВНІТЧА МІЕЧ ДМНЕ!
АМНІ АДУК АМНІТЕ КА ТЕІН НІСІСЧА ШИ
ДНН СФІТА ФЕЧОЛРЗ \ddagger ПЕЩЕРZ, ШИ КОМКZ
ТЕІН БЖНДЧОГ \ddagger ПРЕПІДЕЧИ ДЕ ІРУИНЦІЙ ДЕ ОУ-
ЧЕННІЧА ТІСЧ ЧЕЛ БНКЛІЧН, ПЕНТРЧ КА САНЕ
РУСКУМПЕРИ ПРЕ НОЇ ПАКАПТОШІЙ ДНН МЖНН-
ЛЕ ДІАКОЛЧАЧІЙ: ПЕНТРЧ АЧАІТА ПЕ РОГ СА
ПЕ МНЛОСТИКЕЩІЙ АСФРА МІК ПАКАПТОЧА ШИ
СВІМ РУСКУМПЕ Н ПРЕ МІНЕ БЖНДЧАТВІЛ.
ШИ ДЕ ТОАЛТЕ ЗІЛЕЛЕ ОУЧИГАШЧА. ШИ АЧА-
ІТА СЗО ФАЧІЙ, ПЕНТРЧ КА СЗ ЧИНСТЕСК НА-
ФЕРІТ ПА ЧІС СФІІГZ, ШИ СВІМ ІКНН ДМ-
НЕЗЕНІРІЙ ТАЛЕ, АДМНІ ДМНЕ ЕРТЧУННЕ ПАКА-
ТЕЛОР МЧЕЛЕ ЧЕЛОР МОЛТЕ, ШИ ПРѢПЕ СЗ
СІГАЧ \ddagger ПРОПІКЛА РІВЛЕЛОР АЛЕ ПРѢПІЧАЧІЙ,
ШИ АЛЕ СІФЛЕТЧАЧІЙ. ПРѢІМЕФЕ АЧАІТА
МНІВ АМК РУГЧУНКЕ, ШИ СМЕРІПЗ АМК БО-
ННІЗ. Ка мз \ddagger ТРІСТЕС ПЕНТРЧ КАЧИ ТЕІМ
 \ddagger ТРІСТЕС, ШИ МЗ АМВЕЗСК ПЕНТРЧ КАЧИ
АЧІМ СМІНТІТ ФІСА ДЕ НІЧМВР: ІКАШІ МЗ

ДЕ Міерсбр

І. О.

а́дък пре Си́неми ціе, ши де бóл тъ мъ
адъ ѣ мѧниле тѣае, пентръ ил Самъ пе-
депсéши прекъм ми́с вѣде, ши Самъ тъ-
мъдъеши къ єрбъръ амара ка оун Добо-
тшя бън прекъм вѣн бѣн, пентръ икъи ала-
пъл икъ поалте Самъ виндеуе фаръ нъман
икъ Дѣнегъл ти́с, ши Знанитшюл ми́с.
Да ти́не дрепп ачъя ѿм тоалтъ нъдъякдъ
мъ, ичезжид къмъз ай прѣмът Сате винци
пентръ ми́не, аша Ѳи вѣн дзръи ши а-
ко ми́ла чь, Самъ ѿскъмпари дни вѣу-
нка мънкъ, ши Самъ пѹи ѣтъл Лпэр-
ціл тѣ, икъ те дропрѣтъ де ми́не, вареле
Санит май ѿзъ бакъзашю дикът 18да,
икъ ласа Са ѿм Ѳи нима мъ къщетеуе чѣле
дешарте але лѹтий, икъмъ Слобози Сате
фруацншѣкъ: ши Сате Сврът, къ Свръ-
таре винченъ, ши икъ бъзе Спѣрката, икъ
Сацъ зи вѣнкъзаше Лбзцашюле икъ гъ-
ръл мъ чѣкъ Спѣрката, икъ Сате май ръ-
сигниск Ѳ тоалте зи леле икъ фаптеле мълєе
чѣле фаръ де лѣце, икъ Сате Еанскоко-
реи къ гжидъриле мълєе чѣле рѣле, прекъм
фатъ Жидобиї пре вѣомъ патимилю тѣ-

РУГЧУНЪ

ле, чи и курел Святе Спѣла, и въ Мѣр, чи
и въ лакръмиле ѿкилѡръ мїенъ. Пентроѣ и въ Свѧтъ
Прѣдничиескъ Свѧтъ ши євъ днн гѹра та чѣ
и вълче, єртатъ Свѧтъ фіе пакателе, Амінъ.

РУГЧУНЪ де ЖОЙ.

Дамне Ісъ Хсъ, Фіюл ши и въжитъл въ
Дамнезѣвъ Татъл, преекъм ѣ зіша
и вътъзъи тѣи Скълапъ деля чинъ, ши и спа-
лапъ и въ таре Смереніе пичоареле Оученичи-
ловъ тѣи, ши илѣ вънѣвтѡръл въ, ши и
тѣи въ ачайту Сѣръ лѣи датъ Сфѣтъл тѣи
тѣи, ши Сѣнцеле тѣи, и въкъндъ тѣи
можиле таля чѣле Сфѣтѣ пакіне, ши винъ,
ши благоулюбіндълехъ ши факъндълехъ тѣи
ши Сѣнцеле тѣи, илѣ тѣи въврѣтъшнѣ
въкъндъ: Абачи мажніаки, и въ ачайта тѣи
тѣи ши Сѣнцеле мїеи, пентроѣ и въ Свѧтъ
Партие пакателе болитре: Атѣи варе зи тѣи
и низацітъ ла Чесфори, ши и шеозътъ илѣ
и вѣтта въ Дамнезѣвъ Татъл въ, Са-
и пазрѣцѣири и въ Фію юбнѣтъ и прѣдни
и въ тѣи, ши ие јогъ пентроѣ РУГЧУНЪ
и въ тѣи Оученичиловъ тѣи, ши илѣ Сфѣтъл въ
и николе: Свѧтъ єрци грешалеле тѣи въ рѣ
и пакателе.

къщошилаю, ѿ ши^и ачелю, вій, ши^и ачелю
 мърци, ши^и Самъ дѣлъ лакръмъ фіербінцъ,
 ши^и дѣръл тѣз чел къргъцънъю, че дѣ спъ-
 лајт Пичобеле Оүченічилю тѣй, съ спѣ-
 ке ши^и съ къргъцъсъкъ дѣстъзъ иинна ма мѣ^и чѣ
 спъркътъ, ши^и Съфлєтъл мїе^и, ши^и съ
 дешкинъ мінти^и мѣ^и, пентръ ка Съмъ дѣ-
 пъртвашесъ нѣ^и къргъценіе, къ^и къчернічіе,
 ши^и къ^и Съмъніе Сфітелею тале Тамнѣ, ши^и
 дѣръмъ, ши^и дѣ бѣтъ мърци^и мѣ^иле. Ши^и
 съде съ^и къ^и бѣкъръсъ Съфлєтъл мїе^и дѣ^и чан-
 гъл деспърцъній мѣ^иле дѣрънъ къ^и тѣнѣ фъ-
 јз дѣ иічѣ ѿ франкъ, са^и дѣрѣбаре, са^и дѣ-
 прѣдекъре, съ тѣкъ бѣмнле бѣзъдъхълъзъ,
 ши^и съ дѣръ^и дѣръ^и Слаба та чѣ^и чеरѣсъ.
 Съ мәрѣсъ, ши^и Съмъ дѣнн^и дѣ вѣчи^и Нѣ-
 мелъ^и тѣзъ челъ^и Сфіт, Амнѣ.

Ръгъчънѣ дѣ Вѣнерѣ.

Доби^ине І^иС^и Х^иС^и, дѣлчеле Мажн^итън^итъюл
 Съфлєтълъ^и мїе^и, мъртърніесъ дѣ-
 нитъ та дѣръ^и дѣлъ^и зи^и дѣ ръстигніръ^и
 тале, дѣръ^и каре дѣ^и патиміт, ши^и дѣ^и дѣлъ^и
 мѣрѣ^и пентръ^и дѣлъ^и ноба^и пре Кад-

че, и ѿмкъ є⁸ сѧнѣ челѹщемъ распигнитъ
и ѿ пскателье мѣле чѣле мѹлте, шї кѹ фоз-
ѹ дѣ лѣпиле мѣле чѣле рѣле: Пентрѹ ачѣмъ
и з рѹгъ бѹнѣтъ цѣй тале чѣй не спѹсъ, Съмъ
фѣцѣи шї пре міне изрѣашъ Сфѣтелѡръ та-
ле патиали, чинстѣтелѡръ рѣне, шї мѡр-
ций тале чѣй дѣ бїацъ фъквтолье, пентрѹ
на Съмъ ѣбреднническ прии дарѹл тѣ⁸, Съ
ижишнг шї є⁸ асѣминѣ пентрѹ драгестѣ
тѣ, пре кѹм тѣ чел милостик лѣкъ рѣдат
пентрѹ мжнтуриѣ мѣкъ, ѣтариндуи ѣтре
акасита пѹзѹрѣ кѹ ачѣлши пѹтѣре, шї
рѣдатре че ай ѣбѹт, и жид тѣ⁸ распиг-
нит не мѹлцизмнитѡрѣи Жидокъ, ѣтварїре-
мъ дрѣпти ачѣа Домнене, Съ ридник и ѿ⁸ е⁸-
кѹре дѣ асторѣ ѣнаинте Кѹчѣ тѣ кѹ мѣ-
ре покзицъ, шї и ѿ уржѹнѣ и ѿцетелѡръ,
шї бойнциелѡр мѣле чѣлаор рѣле: Шї Съ-
и ѿшѣ ѣ ѿннама мѣкъ ѣтвиствѹпѣ мѡрций
тале Съо Симъ, пре кѹм ѿл⁸ Симцит
юбнта тѣ Майка: Оменичѣи тѣи, шї Му-
сомоницеле че Стѣ лѧнгъ Кѹчѣ тѣ, шї
ѣмъ и ѿмннѣз Симции мѣле чѣле Съ-
флетѣшкъ, пентрѹ на Съез мішче шї Съ
Кѹкоисъ мѣртиѣ тѣ, пре кѹм ай фозѹт

де п'є8 к8носк8т зндірнле ч8ле не 8-
 флец9те, к8на сл8 мишка8т ла р8ст9гнй-
 9к т8, ш8 ма8 в8рт8с к8м п'є8 к8носк8т
 Т8лх8рн8а ч8л к8едннч8с, ш8 ц8са8 плек8т
 ле ла8и п'є8 8 Р8ю, ла8 Д8амн8 ш8 м8е
 Т8лх8рн8и ч8л8и р'є8 д8р8л п'є8, пре-
 к8м 8и д8т 8п8нч8 ач8л8и, ш8м8и т8рт8
 п8к8теле п8нтр8 Сф8теле т8ле п8тнм8, ш8
 ла8 п'є8 к8 б8н8 8т8артере ш8 поканнц8,
 8предн8 к8 8л 8 Р8ю, к8 оүн Д8нег8,
 ш8 Зндіт8рн8 ч8м8и єш8: Ас8мннч8 ф8 ш8
 ла т8ц8 К8еф8нн8 в8и ш8 м8рц8и, пре к8м
 ц8т8 8олг8 8 т8ате З8лел8 Сф8т8 т8 Ен-
 т8рнк8, ш8 ле ла8и л8р п8к8теле, ш8 8и
 8предннч8ше пре єш8 8п8р8ц8е т8ле, п8н-
 тр8 ка8 с8 в8з8 л8мнн8 т8, ш8 С8 м8-
 реск8 сл8ба т8. М8 8к8н К88ч8и т8ле
 Х8с, ш8 з8н8 к8т8 д8нн8, п8нтр8 д8ато-
 ст8 т8: Б8к8р8т8 ч8нн8т8 К88ч8 л8мн
 Х8с, ка8 п'є8 8и ж8нн8т8 л8мн8, зндік8н8
 л8п8р8 т8 пре І8 ц8нн8т8: Б8к8р8т8 п8м
 благослов8н8, п8нтр8 ка8 п'є8 8и ц8нн8т8 ро-
 д8л в8нн8, че п'є8 н8з8к8т8 д8н м8рт8-
 п8к8т8л8и: Б8к8р8т8 д88г8л ч8л т8р8е че

ѢГ҃ЧѠНѢ

ѢД

ѢИ СФ҃РВМÁТ ОУШИЛЕ ІІД8Л8И: Б8К8РЗТЕ
ИБЕЕ ѢПОЗРЗАТБСКZ ЧЕ АВ ДЕШКИС ОУША РА-
ЮЛ8И, МZ Б8К8Р ШН є8 ПЕНТР8 ИЗЧИ Б8З
ПРЕ БРЖМÁШИЙ ТЗИ С8РПАЦИ ЖОI, ШН ПРЕ
ПРІЕПЕНІЙ ТЗИ С8Р ПРЗЦБСКZ Ѣ ЧЕРЮРИ:
ПРЕ БРЖМÁШИЙ ТЗИ БНР8ИЦИ ДЕ ГРЗИМК
ПЛ, ШН ПРЕ КРЕИФИИЕЙ ЧЕ ЦНСВ ѢКИИЗ Ѣ
ЛРМЛЦИ К8 П8ТБРК ПЛ, ОУ ѢРІСКГННП8А
МІЕ8 ХСЕ, ИЖТЕ АИ ПРТНМНТ ПЕНТР8 НОЙ:
С8 ЕЖТЕ РАНЕ, ЕЖТЕ СК8ИПЗР, ЕЖТЕ БЛЖ-
ЖОК8Р, ШН ЕЖТА НЕЧИИСГЕ АИ ѢРДАТ ПЕН-
ТР8 ПЗКАТЕЛЕ НОАСТР, ШН ПЕНТР8 КА С8НЕ
АДИ ѢИЗ ПИЛАД, АДЕБЗРАТЕЙ ѢРДАР, АРІПТ
АЧЕА К8М ПОЧЮ С8 Ф8Г ДЕ КРУЧЕ, ЕЗ-
ЗАИД ПРЕ ДАМНЕЗЕ8Л МІЕ8 К2Л РИДИКА, МУИ
С8МН ПЛЕ ГР8И ИЗНЕЛЕ, ЕЗАИД ПРЕ СТЗ-
ПАИ8Л МІЕ8 К2Л ЛЕ ЮБЕЦИЕ, ШН ЛЕ ЧЕРЕ, ШН
ЛЕ СОКОТФЕ АДИ ДЕ МАРЕ СЛАВZ, Ѣ8ШИ-
НЕМІИ МІСТЕ К8 ПЗЕВЗРДТ, ДЕ МZ БОЮ ѢПРН-
СТД ДЕ ВІЛЕЛЕ ЧЕМІИ ПРИЧИИ8ЕСК ШАМЕНІЙ, С88
ПЕНТР8 ШПНІТЕЛЕ ЧЕМ АДИ АРАЧІИ: Т98П8Л
ШН ГЖНД8Л МІЕ8 ЧЕЛ Ѣ8: С88 ПЕНТР8 С8-
РУЧІА, ШН БОЛЛЕЛЕ ЧЕМ ВІН ДИИ ДЕПЗРТАРК
АДИ ДАМНЕЗЕ8 ПЕНТР8 ПЗКАТЕЛЕ МІЕЛЕ. ДЕ
БУЧИЕ ЧЕ АЧЕСТР ПОАТЕ ЛЕ ПРНМНТ ДА-

НЕДѢІ, ПЕНТРѢІ КА СЪ МЪ АПРОПІЮ ДЕ ЩІЛ,
 МАЙ МОЛТ ШИ ПЕНТРѢІ КА СЪЛ МЗРЕСІК, ШИ
 МЪ НЕДЕПОСІЩЕ ПРѢІ АЧАСТА ВІАЦЪ ПЕНТРѢІ
 ЕННЕЛЕ МІЕІ, ШИ ПЕНТРѢІ КА СЪМЪ ѡДИХ-
 НЕСІК И8 МАЙ МОЛТЪ СЛАВЪ ПРѢІ ЛПОРВЦІЖ
 АДІІ, ШИ ДЕ БРѢМЕ ЧЕ ГАСТЕ АША, АМІЛ-
 ЦІЩЕМІЙ ДОЛМНЕ ѡСТЕНІКЛЕЛЕ, НІСПНІТЕЛЕ ШИ
 АДІРІЕРНІЕ МІКЛЕ, НІМАЙ СЪМІИ АМІЛЦІЩІЙ
 АПРЕДНІЖ, ШИ СЪМІИ ПРИСОСЕЦІЙ РЗБДАРІВ, ПУ-
 ТІРІФ, МІЛЦІЗМНІТА, ШИ СЛАБОСЛОВІА ДЛ-
 ИЖТЕ ПАТІМІИ МНСАР АПЖМПЛА, ПЕНТРѢІ КАЧІ
 КЧНОСІК НЕ СЪНІТ НЕПУТИНЧОС, ДЕ НІМЪ ВЕЙ
 АГІГАРІ, ѡРБ ДЕ НІМЪ ВЕЙ АДІМІНД, ДЕГАРІ
 ДЕ НІМЪ ВЕЙ ДЕГЛЕГД, ФРНКОС ДЕ НІМЪ ВЕЙ
 ФАЧЕ АДІРІЕЗНІЦ, РЗ8 ДЕ НІМЪ ВЕЙ ПРЕФАЧЕ,
 ПІЕРДІ8Т ДЕ НІМЪ ВЕЙ ЧЕРКА, РОБ ДЕ НІМЪ ВЕЙ
 РЗЕК8МПВРД И8 ЕОГАТА ШИ ДМНЕЗЕАСКА ТЛ
 ПУПІРІЕ, ШИ И8 АДІРІЛ СФІТЕЙ ТЛЕ КРУЧІ,
 И8РВА МЪ АДІМН, ШИ ѿ МЗРЕСІК, АКДМ ШИ
 ПОДІРІФ, ШИ АДІБЧІЙ ВІЧНІЛВР, АДІМН.

РУГУІНІ ДЕ ОДІМЕЗТЪ.

ДОЛМНЕ ІСЕ ХСЕ Ж8ДЕКУТВРЮЛ МІЕІ, ШИ
 АДІБЧНІЧЕ ДМНЕЗЕ8ЛЕ, КЧНОСІК АДІЕВРДІ
 в 6

КОМКѢ ПѢКАТЕЛЕ МѢБЛЕ НѢ ПОДПЕ НИЧИЙ Кон-
 деноу Свле Скреи, ни чији ли мѣба Свле подситѣ-
 икъ нічий мінти Свле прічиїпъ, пентрѣ
 къчий Скітъ Фзіа де нѹмъа, ши кобжарск
 Стѣлелъ Черюлъи, ши на си пълъ Мъріи:
 Пентрѣ ачѣя те югъ фрѣа ачѣстѣ за ф-
 тѣа кѣрѣ тѣи пъсъ фрѣолпъ де Іосифъ, ши
 де Никодимъ, ши тѣи погвардѣтъ йадъ въ
 Сфітъла ши фрѣомнегенпъла тѣа Сфлаетъ,
 ши ай геніи фрѣонѣрекъла де лболовъ въ
 лѹміна Дмнегенрѣй тѣле, ши ай аду-
 вънъріе ма ре Ст҃ржмѡшилашъ нощій, ши
 ти ти жи ти дннтра чѣ кѹмплѣтъ робіе,
 ши ти Свѣтъ фрѣю: фрѣолпъ ши пека-
 телъ мѣле, ши гжидърнле мѣле чѣле юѣле,
 ши кѹщетелъ мѣле чѣле ви калѣне фрѣолпъ
 оўпѣтъ: пентрѣ на Св пѣаръ днн мін-
 тѣ лѣ, ши пентрѣ ка Св нѹмай Стѣ-
 еи, Св лѹпте Сфлаетъ тиѣа, ши мъ
 и брѣцѣще де лїтази фнаанти Сфлаетѣще,
 ши фрѣонѣще, де оурѣте ши Скадреѣлинич
 а днкѣрениа мѣле, ши лѹмниѣзъ фрѣонека пълъ
 йадъ ай нинмѣй мѣле, ши гонѣще фрѣонѣрекъ-
 юла пекателаръ мѣле, ши Свѣ мінти лѣ
 ло Чирю, пентрѣ ка Свмъ вънъде фада

тѣ. Ішлѣ Дѣнне прѣпомѣще Рѣгачънѣ мѣ
ка ѿ певчаке миросинодіе: Пентро Рѣгачънѣ
ниле юбітей тѣлѣ Майчн, кѣрѣ тѣсъ из-
вѣчът Фечобара, ши тѣсъ цинчът, ши тѣсъ
апланат, ши тѣсъ креисът: кѣрѣ азыж
ѣзацът ѡрилѣ тѣлѣ: ши съ вѣкърѣ, кѣрѣ
верѣтъ мицъниле тѣлѣ, ши съ вѣселіемъ Дѣ-
хъл єй: кѣрѣ къвѣтѣ фалца тѣ чѣ Сфітъ,
ши съ ёзкърѣ Сѣфлешъл єй, кѣрѣ тѣсъ
евѣчът пре Кѣдъче пироннѣт ѣпѣз дой Тѣл-
харн, ши же дѣхърѣнлие тѣлѣ искъ рѣннѣт ѿ-
нима, кѣрѣ ѣпѣзни къ Оученкѣй, ши
къ Мироносицеле тѣсъ пѣзъ ѣпѣз мѡржнѣт,
кѣрѣ тѣсъ вѣчът атрѣмъ зѣ дин мѡрци ѣ-
бѣат, ши ла ѣнзлцарѣ тѣ, тѣсъ вѣчът
Сѣнндъте де пре памжнѣт ла чѣрю, ѣю-
цит къ Сфіциї тѣлѣ ѣнерн: ѣнкѣши Доли-
не пентро драгостѣ Сфіцилаорѣ тѣи, кѣ-
рѣи тѣ рѣлга ѣпѣзни къ тѣцѣи пентро тѣл-
пѣз лѹмѣ, фѣ мѣла ши къ чѣнѣ бѣ, ши
къ чѣнѣ мѡрци: кѣтѣз кѣрѣи зѣи ши єз нѣ-
коѣзникул: ѿ феричнѣи шаменнѣи лѣи лѹмѣ
Дїннегѣз! искъ контенкѣи ѕкѣ рѣгл зїша
ши пользѣзѣ лѹмѣ Дїннегѣз пентро ной тѣи-

кълѣшій, ши пакътіошій, кѣрій пѹрѹѣ
 дні грешим и8 атжатѣ ненѹмѣратѣ пакате.
 Адѹчециев лмнніг, къ ши бой лацій кълъ-
 тошіт, ка ши ной ӡпѹ8 ачайтв Аѹме,
 непиткіцій, ши гонніцій дѣ чей рѣй, ши ла-
 вѣцій пребѹніцв дѣ дарѹл лдні Дмнегѣ8,
 каре и8 мѹлте лакрзмій лацій чефшѹт ла-
 тѹніт, ши лацій къфиагт, ши блацій слѹ-
 якіт и8 джнс8л, ши фачеци Сфїцїй лѹї
 Дмнегѣ8 сасе факъ ши ла ной дкѹм ла-
 тѣмнніт, къ не пребѹе фольтѣ дарѹл ши
 джѹтѡрка лѹї Дмнегѣ8, ши нѹл лбен,
 нічні ӡл лафлзм, пентрѹ кічні нѹл чѣрем
 прекѹм съ наде, ши прекѹм бѹѣ Дмнегѣ8,
 ши лбенѣ лѹї, бой бедеци ши Соко-
 тніцій че пребѹніше ӡ Бисѣрнка лѹї Дмнегѣ8,
 ши че лѹкѹ8 липсѣніе фїеніе и8рѹл
 сим, дренош ачкія чѣрециа дела Дмнегѣ8 ла
 брѣме, ши и8 ӡчестацій нічні ѿдатв рѹ-
 гандхк, пентрѹ ка съ ижніи пѹрѹѣ
 прии Рѹгчѹннае воястру, Пакътіошіи ер-
 тацѹні: Свѣтій лакѹтѡрюл, ՚птистіацій
 мжн, зарьѣ, Бонакѣй Сынътіацѹні, Небѹній
 ՚пцелепчѹні, ши Тѹбезбрѣцій линніці, чей
 гонніці ѿкютире, ши тօцій ՚предна дѣ-

ρχλ λύη Διηνεζές, ωὴ φολόεχλ χέλ συ-
φλετέσκ ἡ Σάλβα λύη Διηνεζές, χέλδη χε
ἡ Τροίης Σε λάθαν. Κέρδα Σε κύεινε
χινητή ωὴ δικινητύντε δύεται, Αμήν.

Ρύγγαντε δικι πόλτε Ζηλελε, κατρά Η-
εκπόλρε δε Διηνεζές.

ΩΕΝΙΚΕ ΚΥΕΛΗΤΑΤΖ Μάνκα λύη Διηνε-
ζές, Σε κετελέψε πηνιμα Ηωρόδυ-
λγή, ωὴ φόρτε Σε εύκυρρ, πεντρά κετη
πέλη διλέ Φίολ ωὴ κυελήταλ λύη Δι-
ηνεζές Σελ ήλψη, ωὴ Σελ κρέτη: Μα βε-
τελέσκ ωὴ ἔχ ηεβροδηνηκχλ ρόβχλ πέλη,
κα δη λύάτ διέδης δελα Διηνεζές μαν μύλα-
τε δάρδρη ωὴ ιαρήρη, δεκάτ πότη Σφη-
νητή, ωὴ δεκάτ πότη Λυερητή χινητε ἡ γέ-
ρηρη: Εύκυρρατε ωὴ πέλη δρέπτ άγκα φή
πληντε δε δάρ, Μαρίε Σπυρήνα μή, Λη-
ρητήσα λύμη, Σολρελε Σφηνένη, πή-
ρα εύπλητήση: Ακοπερεμάντχλ πλεπόση-
λωρ, ωὴ Σπυράρε χέλωρ γονήτη: ω είπε
κυελητάτζ Μάνκα Διηνεζέλγη μιέλη, ή-
καίητη πλ εώ πηνιμα Σμερήνα κίλε ἔχ
απαρη πλεπόσχλ, πεντρά κα Σε μηνκλο-
νέψη καπρά Φίολ πέλη πεντρά μίπε, ωὴ

Съмъ чѣрѣй єртѣре пъкѣтеаю мѣле, ши
 Съмъ рѣтѣрѣши Съмъ пърасеши дѣ тѣле,
 ши Съмъ дѣлъ дѣръ тѣ фѣптеаю чѣле бѣне,
 кѣре місъ кубинъ Съле фѣк, пентрѣ ка Съ
 мъ тѣнтическ. Роагъ ѿ Манка милюстин-
 кирии прѣ милюстинъла Дѣнегѣв пентрѣ
 мїне, ши пентрѣ толта лѹмѣ, ши фѣ
 Съ пентрѣн рѣтѣрѣ ачайтъ зи, ши тѣ толте
 зилене еїеции мѣле феъз дѣ грешѣлъ, тѣ
 Слѣба лѹи Дѣнегѣв, ши рѣтѣрѣ Слѣба тѣ.
 Де вѣбѣме че амъ хотвѣжт май бѣне Са
 мѡръ, тенжт Съ грешеск, кѣт дѣ пѹцинъ,
 нѣчъ Съ фѣк дѣлъ нимѣка дѣ аистаціи тѣ-
 йните, тѣ толта вѣаца мѣ, феъз нѹман
 сферѣ тѣлъ ѿ Фиула тѣ, ши Дѣнег-
 зиула тїсъ, ши пентрѣ ачайста тѣ дѣлъ
 прѣ мїне ціеск тѣтъл, мїнитѣ мѣ, нїни-
 ма мѣ, гѹра мѣ, ши толте мѹдѹлѹрие
 мѣле. Пентрѣ ка Съ нѹмъ лашъ Съ га-
 дѣск, нїни Съ пофїтеск, нїни Съ зиц, нїни
 Съ фѣк вре оѹи лѹи, кѣрене Съ нѹ фїе
 тѣлъ вѣлъ тѣ, спре Слѣба ши вѹи
 тѣлъ, кѣре єїшъ еїи бѣне кѹжнитатъ рѣбенъ
 Дмиинъ.

РНАЙНТЕ ДЕ Мартърнскре. МА

Рѣгатънѣ маї Ѣнаинте де Мартънсъре.

Азъвълътъ Доминълъ тиесъ, шиъ Зиднитъюлъ
тиесъ, азъвълътъ тързанъ пре миине пъ-
жатъслъ, шиъ небрѣднииълъ робълъ тъсъ, ик-
де мълите ѿри цамъ фагадътъ самъ скимбъ-
еяла мѣ чѣ рѣ, шиъ нинъ дегъмъ нъ ѿ-
лъ скимбътъ, грешнитамъ Доянне, грешн-
итамъ! шиъ ѿмъ къносъ грешала мѣ, шимъ
пъре ѿзъ въчи лѣмъ фъкътъ. Ни ѿшнине
са възъ фнанитѣ фѣцій таля, єшина дѣ
атжитѣ ѿри дни къблънчълъ тиесъ, шиъ непа-
разиендулъ де пъкътеле мѣле, че бой Съ-
зикъ пентръ немълциемърѣ мѣ чѣ таре, шиъ
оундѣ бой самъ дъкъ къ атжитѣ страж-
батъцій че ѿмъ фъкътъ: кътаръ тиине възъ Страж-
пакълъ тиесъ мълтъ милостике, шиъ наѣ къ
мълата тързанѣ з да пичоареле таля, де
брѣме че възъ къмкъ пентръ пъкътеле мѣле
анъ прѣймѣтъ нечинистита мълите пре Къчуе,
шиъ къмръ пре пъкътози къ скриптурѣ
таля кътаръ тиине. Шиъ Стражи къ гърлъ та-
пре чѣла че бине да миине нълъ бой сколте
афаръ, дрепт атѣлъ Даме прѣймѣнисъ ми-

МВ Р8Г8Ч. КИТР НАСК. ДЕ АМНЕЗЕ8.

ПРЕ АМНЕ НЕБРДНИКУЛ, ШИ АМНІ ІАРТА ЧОЛА-
ТЕ ПАКАТЕДЕ, ШИМН ДІ ЗАРДЛ ТІЗ, ШИ
БЛАГОІАОБЕНІЯ ПА ПЕНТРУ МАДЕ ШИ НЕЧІСІ-
РАТІА МИЛОСТИБІРК ПА, КІЗ Є8 САНІТ ФОАРТЕ
КІНІТ, КІЧУЙ АМ ГРЕШНІТ АНАІНІТК ПА, ШИ
АМ МІНІМТ БЧНІСТАРК ПА КІЗ КУВАХНІУЛ,
КІЗ ЛІЧКРУЛ, ШИ КІЗ ГЖНДУЛ, КІЗ ЕОЖ, ШИ ФР-
ІЗ ДЕ ЕОЕ, ДІЕПТ АЧЕА ДЕ АУТГЕЙ АНАІНІТЕ
МІ ФРГВДВЕІК КІЗ АДЕБВРЛТ, КІЗ ЗАРДЛ ШИ
КІЗ АЖУЧАРЮЛ ТІЗ, СЗ НЮМА АТВРКЛА ГРЕ-
ШЕЛЕС МІКЛЕ ЧЕЛЕ ДНН ТАХЮ: СОКОТИНД МАЙ
БІННЕ СЗ МАРЮ ДЕНІКТ СЗ КАЛІЕ ВРЕ ОУНД ДНН
ПАРДНЧИЛЕ ПАЛЕ, ШИ ХОТГРІСК САТЕ АСКХЛТ,
ШИ АКУМ ШИ П8Р8РК, ШИ САМІ АКНН НІ-
ЖЕЛ8Н ТІЗ ЧІЛ8Н СФНТ, АДЛЧЕЛЕ МІЕК ІСЕ,
ШИ САТЕ МАРЕІК А БЕЧІЙ БЧЧИЛАР, АМНН-

АЛТА Р8Г8ЧНК КИТР ПІСІФНПА ДЕ АМН-
ЕЗІ8 НАСКАТОЛР, ФОАРТЕ ДЕ ФОЛОЕ ТІ-
ЗАРДАР КЕСІННПЛАР.

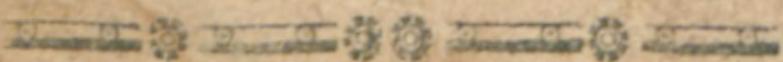
Анізратка між че прѣ бѹнъ, ши ні-
зікадѣ між Наскактольре де Амнеге8,
прѣмнитольр Сорічилар, ши ажутатолр
Стрѣннілаш, бѹнхія Скжреницилаш, Ако-
перитольр Накажицилаш, беziмні небом,

РУГЧУНĘ ЧЕ ЕАР СЗ КАЛАЦТ. МГ

БЕЗИМЬ. СКЖРБА, АПКУГТЗМЬ НА ОУНЬИ НЕ-
ПОГТИНЧОУ, ХРЗН҃ЕЩЕМЪ НА ПРЕ ОУН СПРВН,
НАКАЗУЛ МІЕД ѢЛ ФІЙ, ЧІЛ ДЕГЛѢГЪ ПРЕКУМ
КЕЙ, КА НАМ АЛТ АЖУГАРЮ АФАРД ДЕ ТІНЕ,
НІЧИЙ АЛТЗ ФОЛОСИТОДДЕ ДЕ ГРАЕ, НІЧИЙ АЛТЗ
МЖНГЧИТОДДЕ ВУНІ, ЧІЛ НОМАЛ ПРЕ ТІНЕ, Ш.
МАЙКА ЛҮЙ ДАМНЕЗЕЧ! НА СЗМЗ ПАЗЕІИ, ШИ
СЗМЗ АКОПЕРД Ѣ БЕЧЕІИ ВЕЧИЛАРД, ІМНІ.

РУГЧУНĘ ПЕНТРУ ЧЕ ЕАР СЗ КАЛАЦШ- РѢСКА ШРД Ѣ ЧЕ КАЛЕ.

ДОЛМНЕ ДАМНЕЗЕЧУЛ НОСТРУ ЧЕЛА ЧЕ АЛ КА-
ЛАЦШОРДТ НАЛД ЧІЛ АДЕВРАЛТЗ ШИ ВІЕ
КУ СЛУГА ПЛ ІШІКФ, КАЛАЦШРѢЩЕ АПРЕЧ-
НІ СИДИЖНЕ ШИ КУ РОБУЛ ПАД (КУТАДЕ)
ШІЛ НЕБЗБЕЧЕЩЕ ДЕ ТОТ БИФАРДУЛ ШИ БЖН-
ГЧАЛА: ПАЧЕ, САНДАПТЕ, ШИ АПКУГАРЮ
БУН ѢИ ШІЖНДАГАЛЩЕ СЗ ФАКВ ПОДРТАРЕ ДЕ
ГРІЖЕ А ТОЛТЗ ДРЕППАТК ОУРДИЖНД ПАРДЧИ-
ЛАР ТАЛЕ, ШИ БІНЕ БОАЩЕ СЗІЗ ѢТОДРИК
ПЛИН ДЕ БУНАГЦИЛЕ ЧЕРЕІЩИ, ШИ ПОМЖН-
ТЕІЩИ. КА АПД ТЕСТЕ АПАРАЦІЛ ШИ ПУГЧ-
РѢШИ МІРДЕ А ТАПЧАЛҮЙ, ШИ А ФІЮЛДІ,
ШИ А СФНГЧАЛҮЙ АХ, АКУМ ШИ ПОДРДШ
ШИ Ѣ БЕЧЕІИ ВЕЧИЛАРД, ІМНІ.





Р О Г Й Ч Ъ Н Ы Л Ё

ДѢМНѢ ЗѢСЩІЙ АУТЕРГІЙ.

РогиЧънѣ Ѣт҃ржнѣ Ѣ Бисѣрнѣ.



ЕВАНГЕЛИЧЕСКОМЪ ДѢЧІИ ЧЕ МІАУ ВІІІ АІІІ,
Съ Ѣт҃ржнѣ Ѣ віса лѹї Дѣмнѣсѣ,
тѹз єх къ мѣлічнѣ мілелюбъ та-
ле Дѣмнѣ: Ѣт҃ржнѣ Ѣ віса тѣ, шкъ ма Ѣкіи
кът҃ръ Бисѣрнѣ тѣ Ѣт҃ржнѣ, Ѣт҃ржнѣ сїй-
ка тѣ: Дѣмнѣ побацѹшемъ къ дреоптѣ-
тѣ тѣ, пентрѣ бѹзкмашнї Ѣдреоптѣзъ Ѣ-
нанітѣ тѣ вілѣкѣ: на фг҃рѣ Ѣпредикоје
Съ прославленіемъ Дѣмнѣсѣре пре Татца,
шкъ пре Філа, шкъ пре Сфінтул Дї, ѧкоимъ
шкъ побацѹтѣ шкъ Ѣ вѣтий вѣчилоръ Дмири.

ΡΥΓΑΥΩΝΕ МАЙ НАИИТЕ ДЕ РЧЕПЕРК ДМНЕ-
ЗЕИЩИЙ СЛУЖЕЙ.

ДОБЫЧЕ ІСЕ ХСЕ, ВАРЕНЕ СІЩІ ПДВЯЩАЩ,
ШІ МИЛОСТИБ ПДТВЯЩАР ЧЕЛАВЧ ЧЕ ПЕ
КІЛМІ КІЛ АДЕБЧАРД: ЦІЕ МА РОГ, ШІ ЦІЕ
МІЛС СА ЦІСА ФАКІ, РЕФЕДНЧЕШЕМІ КІЛ
ГРІЖЕ, КІЛ ЛІЕОБ, КІЛ ФРІКА. ШІ КІЛ ПОД-
АРК РЧЕЛЧЕРК, ПАНІ А СФОРШНІХА ДМ-
НЕЗЕІЩІЙ СЛУЖЕЇІ АЧІЩІЛ, СА ПЕТРЕК КІЛ
ІНІМІ РФРЖНІЦ, ШІ КІЛ КІЛБІНТЕ КІЛРАТЕ,
СВІМІ РОГ ЦІЕ МИЛОСТИБЛЮД ДМНЕЗЕІ. А-
ША ДМНЕ РПАРДАТЕ АСКІЛДАМІ РЧЕПЖНД АПЕ
КІСМД, ШІ РДРУДАЩІЕ МІЕ ЕРТАРЕ ПДТВЯЩАР
ПІКАТЕВІСІ МІЛЕ, КІЛ Т'Ч ОУНІХА СІЩІ ЕКІНІ
ИБЕЖНІАРД, КІЛ ТАГАЛ ШІ КІЛ ДХІЛ СФІТ
ДКЕЧІ, ІМІН.

РУГАУОНК ИЖД ЗНЧЕ ПРЕВАДА:

БАЛОГОСЛОВІЦА С РПАРДА:

ДЛНЕЗІХЛЕ ДМНЕЗЕІХА МІЕІ, КАКЦІ СПРЕ-
МІНІ ПІКАЧЕОВА, ШІ РДРЕППЕКЗА РУ-
ГАУОНІЛЕ РОСПІХЛІІ МІЕІ, ШІ ГОНІЩІ КІЛ-
ЧЕТЕЛЕ ЧІЛЕ СПІРКАТЕ ДИН ІНІМІА МІК, ШІ
ЛДЛІПІКЗА МІНІТК МІК КІЛ АУМІНІА ПД ЧІ

Дмнезеéшїй Аутогрїй.

Мз

Дмнезеáкв Спре фїзлбчесе, плаќка оұрѣ-
кїл та, ши мъ дескдлтв рѹгжндумъ ціе,
ши лїшептжнд мїлеле пѹтєрилаѡ таље, къ
пїв єїшї Дмнезеáла мїе8, ши ƒналиицѣ та
фї пака та ачаста рѹгжндумъ ста8 къ оұ-
милїнїз, ши Ст҃рнг ƒпзрѣшемъ ши мъ
фїзелепциѣшїе Дмнезеáле ƒлдзрѣште ƒпг8 фрї-
ка та, Амнї.

Ши съ лїквлтїцї къ оұмилїнїз єктииї
деля Пїевот, са8 деля Дїакон, ши съ
ѹзспѣнїд.циї къ фїнка.

Дмне мїлдзрѣшене: Цїе Дмнка, Амнї.

Ши дѹпъ Сфїршнптул єктииї деляште дз-
мнекв, са8 Прѣзник Дмнезеáка, са8
бл бїе оұтїи Сфїрт маде. Оз зїчи дїпїрї
ѹзамї ƒ лок дї Актифоане: та8 вжн
Скнт Актифоане ƒпзрїшїи зїчи дѹни
чёла че де вжитв.



Име вжбнитїе з Сфїрште бл мїе8 пре
Дмнка, ши польте чѣле дни ла-
ѹзитїуа мїе8, Езмелє чел Сфїрт
бл дѹн. Име вжбнитїе з Сфїрште бл мїе8
пре Дмнка, ши и8 оѓпта польте ѹзспѣ-

ѹїрніе лѹк. Прѣ чѣл че кѹрѹциѣши ѿлте
фзрѣ дѣ лѣніе тѣле, прѣ чѣл че бѣндекъ
ѿолте бѣлеле тѣле. Прѣ чѣл че нѣбѣбѣши
дни Ст҃рикѹчилие вѣаца тѣ, прѣ чѣл че тѣ
ѣвѹиинѣза иѣ міла ши иѣ фадхоръ. Прѣ
чѣл че оумпле дѣ вѣніатѣць пофта тѣ:
Джойсекошъ ка зле Вѣлопѣдѣль тинерѣцеле
тѣле. Чѣл че фѣче милостѣніе Домна ши
иѣ декатя пѣтѣши, чѣлѡшъ че лісъ фѣче
Ст҃рѣмѣвѣтате. Кѹносиѣтѣ лѹ факѣт кѣн-
іе Слле лѹи Ишуні філлашъ лѹи Ісаїл ко-
иile Слле. Узбат ши милостѣб є Домна
Домна міла Слле Спѣ чѣл че Сз тѣм
де Домна. Прекат сѧт десарте риси-
тириде дѣла апостѣрѣ, зепрѣтатѣ дѣла ной
фазъ дѣ лѣніе нօасиѣре. Ё че кѣп міла
дре Татѣл прѣ Фій, лѹ мілашъ Домна
прѣ чѣл че Сз тѣм де Домна. Ка єл лѹ

Δμη^τεέψι^η Λυπ^τργί^η. μ.α.

三〇

І8ГАЧЧИЛЕ

Слáзъ Тáтчл8й, шн Фíюл8й, шн Сфí-
тчл8й Дх.

Дáзъ Сбфлете лї мїé8 пре Дmн8л, лзv-
дáбою пре Дmн8л ѣ бїацла мѣ, ижн-
тльбою Дmнезé8л8й мїé8, пана че бóй фн.
Н8ка нвзїкад8нци Спре Бомр, Спре фнїй
шаменнаш, ѣтв8 кáсїй н8 тиcте мжнту8-
ре. Ёшнка Дх8л л8й, шн Сзба ѣт0лр-
че ѣ памжнту8л Сз8. І зіша буѣм вор
перн толте гжнду8рле л8й. Фернчнг є нэ-
г8л Дmнезé8л л8й Ікнб тиcте лж8тш-
рюл л8й, нздѣждѣ л8й Спре Дmн8л Дm-
незé8л л8й. Спре чел че д8 фкн8т Чірил
шн памжнту8л, жлрѣ шн толте чѣле чес
ѣ твжнселе. Спре чел че пвзѣще джекнр8л
ѣ бѣк. Спре чел че фаче тж8декнр7к чёлшр
нзпасту8нци, Спре чел че д8 Хранъ чёлшр
флажннци. Дmн8л деглѣг8 пре чéй фер-
нци ѣ шбези: Дmн8л фцелепцѣще ш-
він. Дmн8л ридпнк пре чéй С8зплци. Дm-
н8л юбѣре пре чéй дропци. Дmн8л пазѣ-
щре пре чéй немѣрннчи. Пре Сзрак8л шн пре
взджел ба прїмк, шн валь пакштоши-
ши ѿка пїараде. Іпврзцика Дmн8л ѣбѣк,
Дmнезé8л та8 Столье ѣ нѣм шн ѣ нѣм.

Ша ак8т.

ОУн8ле нвскут Фіюле, ши К8бжнтул
л8п Дmнезе8, чела че єші фзрз
де молите, ши лї тгздуит пемт8 мжнту-
нрк нольте лте тгздул дин Сфіта де
Дмнезе8 Нвскутофе ши п8з8рк Фечола
Марія, кэреле неснимблт тїк тгздулт ши
рзотигннндуте Хсє Дмнезе8ле, к8 мұл-
тк пре молите лї кзлнат, оүн8ла фікнл
дин Сфіта Троіцз тгздуни Славнт к8
Татзл, ши к8 Сфітул Дх мжнтуашене
пре мон.

Тр8 Лпзрзціл та поменшене пре мон
Дмне, кжнл бей бені тр8 Лпзрз-
ціл та.

Фернчнцій чей Сврачій к8 Дх8л, к8 л-
челара тисте Лпзрзція Черюриша.

Фернчнцій чай че пажнг, к8 лчіл Сзбвар
мжнгзл.

Фернчнцій чей блжнзій, к8 лчіл Евор мо-
шені памжнтул.

Фернчнцій чай че фазмаже8и ши тгзду-
нрк де дрептате, к8 лчіл Сзбвар Сат8рл.

Ферничий чеи мклюстий, къ лчев Съ
бвар мнишъ.

Ферничий чеи кврлцъ къ инила, къ л-
чев бвар ведѣ пре Дамнезъ.

Ферничий фзквтврѣи дѣ паче, къ лчев
Фий льи Дамнезъ Събвар килемъ.

Ферничий чеи че Съ гонеск пентръ дреп-
тате, къ лчевшъа тѣсте лпзрзгіа Чирюрилау.

Ферничий бѣцъ фи, ижид къ бвар ѿк-
рѣ пре бой, ши къ бвар гони, ши бвар зи-
че тог квблкитъа рѣзъ дротиба болстръ
мнинцина пентръ мнине.

Бъкврлциа, ши къ беселіци, къ пла-
та болстръ тѣсте др. Чирюри.

Слаба, ши акумъ.

Дръ дѣ зал пролите зилемъ Пантифодонеа д-
збикъ, Пантифодонъ д.

Бъне тѣсте ане мртврнъ Дамнезъ, ши
а кжигъ ичмелъ тѣзъ прѣ дралате.

Пентръ Руѓчунлае Наскапоарен дѣ Дамн-
езъ, Ижитвнтариле жижтвншене преномъ.

А деснѣ диминѣца мила та, ши дрекъ-
ръл та дѣ толъ молпте.

Такитръ Руѓчунлае Наскапоарен:

Дмнезе́цій Агп'ярій.

НГ

Ко дре́пте ти́че Дми́чл Дми́зехла ностра́
шн мъ ти́че недре́пта́те ѣтъ джнезл.

Пентъръ Рыгачу́ниле Насквто́лрѣй:

Слѣда, шн ако́м:

Пентъръ Рыгачу́ниле Насквто́лрѣй:

Интифо́н ал ѣ.

Дми́чл са́в ѣпци́т, ѣтъ подо́лек
са́в ѣбрака́т, ѣбрака́т са́в Дми́чл ѣтъ
поги́бре шн са́в ѣчи́с.

Стіх:

Пентъръ Рыгачу́ниле тътъръ Сфі́цила́р
тѣи Наки́тътъюле, маки́тъшне ире́но.

Пентъръ ко лътъ ѣтъріт лъмѣ, кѣрѣ мъ
Себя вакти.

Пентъръ Рыгачу́ниле тътъръ Сфі́цила́р:

Марчърійле та́ле са́в ѣкредици́т фоба́ре,
Ка́ин та́ле са къбіне Сфі́ци́міе Дми́
нє ѣтъ дълъпуме дѣ зі́ле.

Пентъръ Рыгачу́ниле тътъръ Сфі́цила́р:

Слѣда, шн ако́м:

Оу́нъле ижкот Фі́мле, шн Къблаки́тъл.

Интифо́н ал ѣ.

Бемі́цъ сане бълъръ Дми́члъ, шн Съ

СТРІГАМ ЛѢП ДЛНЕЗЕЧ НІЖНТЧНТВРЮЛУП
НОІСТРІЧ.

Стіх:

Мжнпчлшнене пре ной Фіюл лѣп Длнезе,
челла че єши мінчнніт ѣтре8 сфіцй,
пре чай че ѣцп кжнташ Аланадія г.

Сз ѣтимпннзм фáца лѣп ѣтре8 мврт8-
риєре, ши ѣ Уголь Сз Стргам лѣп.

Мжнпчлшнене пре ной Фіюл.

Кз Длнезе8 мвре тїте Длнчл, ши ѣ-
праат мвре преєсте тóт вімжнпчл.

Мжнпчлшнене пре ной Фіюл.

Кз ѣ жана лѣп Сакн мврнннле пы-
лакнчл, ши ѣпнлцзінае монцнаш але
лѣп Сакн.

Мжнпчлшнене пре ной Фіюл.

Кз лѣп тїте Марѣ, ши єл ѿл фа-
нчл пре ѣ, ши сїскатчл жннле лѣп ла8
зіднп.

Мжнпчлшнене пре ной Фіюл.

ѢГ҃ГЧУННЛЕ КІНД ІІСІ ПРЕЧУННЛЕ КІ СФІЦІА
ЕУЛІВІАЕ, КІНД ЗІЧІ ПРЕЧУННЛЕ, СА8 ДІЛ-
КОНЧЛ: КІ ѣце єпчунене дрѣпчк.

Добре ІСІ ХСІ Длнезе8л нойстри, кі-
реле ма8 ѣбъедннніт дікімл пре міне

Дмнеге́й Агтбргій.

БЕ

пакато́вле ѿ бедѣ ѧптарѣ Сфіпте Свя-
гелїй та́ле, ши Сфіпте ѧптарѣ Дмнеге́й-
їй та́ле, ши и́х ѿменїй вїеуѣнда ѿ по-
менї, кáкъ Сре мїне и́х юсірѣ дє ѿла-
менї, ши же мнаотибѣщіе, дамї Сз по-
менесів пѡуѣнчиле та́ле чѣле Сфіпте, ши и́х
ѧпептате ѿле пазнѣ пре та́ле, ши Сз фіг
երѣднни ціе տօտ դէջна ѧцѣ կжнта : Ве-
ннци Свне ժինձм, ши Сз կвдем կալրէ
ХС : Манетвѣщене пре ной Фіол լѹй Дм-
неге́й, чѣла че այ կвійт հնմաքց : Տայ
чѣла че Ծپրի մինչնատ ѧпբը Сфици : Պր
ноյ մայի ժիպ կжнտէմ ցіе, Ալլալձիա.

Աпо́й զýчի Տրօնքеле ши Конճачւ
կáре Սանտ յուրի հնէ զի, ծլе Сфіпւլչը
ши ծլе Յոլիй, դէկա լր փի-

Քցշչնէ կжнդ կжнта :

С фіпте Дмнеге́й, Сфіпте տարե, Сфіп-
те ֆզյւ դє մօլըտե, միաչѣщене пре ной.

Дамнне Дмнеге́й ծոտ Խոտօրիւ, Կի-
ալ չը թրիմիփի ճела լօտերնե տօլէ չի-
լե չը թրիմիփի ճела լօտերնե տօլէ չի-
լե չը թրիմիփի ճела լօտերնե տօլէ չի-

πάγ, Сфітв дітреңтв кандарѣк ачалста, ши дѣ міе ѣ тоци дінїй біеңїй мѣле, ши пресите тօт чалы, фәрз дѣ пекат ціе мәріре Са ғнаңц: Таталы, ши Фіюлай, ши Сфітлай Діх, ши къ фрикъ лаң канд: Сфітв Дамнегэлье, Сфітв таре, Сфітв фәрз дѣ молрте, миалашене пре нон.

РУГЧУНК ғнаңтв Йпостолай, канд
кактв Прокименъ.

Абредниче фемъ Діне икъ драгоите ши
иъ бредниче, дінкылгъ бүнз бесітірек
Сфіцилашъ тезъ Йпостоли, лаңлашъ че діз
бесіттп полш паче, ши бесітінд челе біккес:
пенірж дескоперірж бүнкитешъ лаң: ик
Сые ламинеңе, ши Сые ғызелепцекъ Су-
флаетъл жіе, иъ бүнкатацилетаң, Амн.

РУГЧУНК діңпв Йпостол, канд канд
Аллилай.

Це алдыз ғнаңцам прѣ Сфітв ши не-
деспораңтв Тюңџ, Пазынте ши Фі-
юле, Діхъле Сфітв, къ Четеле ғиерірж
житѣм ціе Аллахъл: ши не руғам ціе,
біндеңк тобакте нағаштаке молстаре ғылде

Софлєтєшїй ши пѹспішїй, ка фїннд ՚праéун
ал Сенатате, Са кантам ціе Дмнезеéвлѹй
ностѹй Аланла́йа. Троицз прѣ ՚фїнница-
тз, прѣ ՚дѹмнезеитз, ши прѣ бѹнъ Иса-
їните, Фіоле, ши Дѹгле Сфиите, оѹнѹле
Дмнезеéвлє дєтапшюле дє ՚їзелепчѹне ал
Крешинилаш, ՚дѹрепшечѹне прѣ нѹй, ка кѹ
вредничіе лѹхдјандѹте, Са кантам ціе:
Аланла́йа. Троицз ՚чепаштоадре дє вїацз,
Дмнне Дмнезеéвлѧ нѹстѹй, ՚избакїщене прѣ
нѹй дє мօаршечѹе вѣчнинкз, ши не ՚вред-
ничеше кѹ тօцї Дмропций, ՚праé вѣчнинче-
ле пâле лѹкашѹй, Са кантам ціе: Алан-
ла́йа. Троицз ՚делѹнг разбазтоадре, ши
мѹлт мнаогтиба, дэрѹжшеми єртадре пâ-
напелаш, ши мѧ ՚вреднничеше лѹ оѹрмл вї-
шїй чи вѣчнинчи, ка Са кант ціе ՚вѣчн
Аланла́йа.

Рѹспѹнѣ дѹпа сфиита Євангїлїа.

Мнїе ціе Дмнне Апарате, Фіола лѹй
Дмнезеéвлѹй челхи бїу, челче ман ՚вред-
нничїт прѣ мїнне небрѣднинвла Дмнезеéшилаш
пâле кѹбните, ши глаüл Сфиитеї Єван-

ГЕЛІЕЙ ТАЛЕ Й АДѢПТ: КЪ АЧАСТ ГЛАС ЙА ТАВ
СТРЕЛЕННІТВЮ, МѢ ДІТВРІЩЕ ДІТВРІЩЕ ДІТОЛР
ЧЕФЕ ША ПОКЗІНЦЗ, СЗ ТРІК АЧАСТ ВІАЦЗ
Й КОПЦІЙ ЧЕ БІННЕ, НІЗЕЗЕМНДЗМЗ ДЕ ТОЛТА
РІЧІСТАТІ, ША НЕПАСТІ Й БІЗДЦІЛІВР, ША
НІБІЗДЦІЛІВР БРАТКМАШН. КА ТХ ОУНДЛ ЄЩІ
ЧІЛЛ ЧЕ ДІПРІРДЦІЩІ ЙІСЧІ, АМІН.

РУГЧЧИЛЕ ВІНД ДІЧІСТ Й КАНІЛ ХЕРУБІНІВЛ.

А ВІМ ВІЗДЖНД СУФЛЕТЕ ЙЛ МІЕГ, АДѢ
ВІЖДІСЕ ЧИНЕСІТЕЛЕ ДІРДІРІ, ПЕ АБІЗ
ДЗ ДЕ ТОЛТА ВІЧІСТЕЛЕ ЧІЛЛ ДІШАРІТІ, ША
КЪ ФІНІК СЗ ВІЖЦІЙ.

К АДІІП ПРЕ ХЕРУБІНІМ, КЪ ТАІНІ ГІКИПЧ
ІМ, ША ФАКІПОЛСІІ ДЕ ВІАЦЗ ГРОІ
ЦЗ: ДІТІСІТ СФІІТ ВІАНТАФЕ АДѢЧЕМ. ТОЛ
ІЗ ГРІНІКА АДѢЧІСІА СЗВ ЛІПЗДЗМ: КА ПРЕ
ДІПРІРДЦІЛ ТВІТЧІШР ПРІІМІНД, ПРЕ ЧЕЛ НЕ
БІЗДЦІЛІВР ДІКІОНІУРІАТ ДЕ ЧІЧІСТЕЛЕ ДІФЕРІЩІ:
АЛЛАДІА. **ДІ ТРІК АДІІ.**

М ЗУРІЕ ЦІЕ ДІМНЕ ІСЕ ХСЕ ДІМНЕЗІДЛ МО
ЕТІД, ОУНДЛ ЕФІРІ ДЕ МОЛДЕС ЕБІНІТВЮ
ДЕ ШАМЕЧІ, МА ІІЕ ЦІЕ ЧІЛДН ЧЕ АДІН СІНДЛ
ПЕРІПНІЛДН, ША АДІН МІРІЕ ЧЕРІСІКА йп БЕ

Διηγεόμενη Λυτρογίη.

Η.ο.

καὶ ποτε, ων διη Σφῆτα Φεύδρῳ τῇ φρεστ
τῷ, ων καὶ τριπέτι φίππη Σμερίτ
πεντρύχον, καὶ Σθνε φάτη καὶ θρησκεῖται
τάλε: Μαρίας γένε θέλδη τε αἱ θρησκεῖται
τοῦ Ιερουσαλήμ καὶ μαρίας πρε Μάκρη Αἰγαίη,
ων τὸ πράκτητα βάνε ων φεστιγιήτε αἱ θρε-
σκεῖται, τελ τε αἱ βούτα δε βύνης κοε μόλιπτε
αἱ λαζαλί πεντρύχοις θρησκεῖται. Δὲ λαζαλί^{τη}
λακρετταὶ ώκηταρ μεῖται, καὶ Σβ Σπέλε Σογ-
καγδηνής φερετα δε λέψηταρ μέλε. Ων κύμ
αἱ θρεσκηνήτε πρε Ιωσήφ καὶ Νικοδήμ δε
λαζαλί πρε θησητήτα πρε θρησκεύτη πάσι δε
πρε Κρήτη, ων καὶ φρίκης αἱ λαζαλίτε. Λπρα θέ-
σπασηι καὶ ποτε ων πρε μόνη με θρεσκηνήτε
αἰταζη, επειδή έτοι θησητήτελε ων χαί-
ζείσηται Δάρδηρη λαζαλίδησε, καὶ φρίκης Στ-
ητη ἔκκη γένε, θέλδη τε ων ζητει πρε Σκάλη Βα
Μαρπετη θερέψη: πεντρύχοις πόλτα θερκάρεις ων
βύνης βούτητα, καὶ ερεδηνήτε Σβζη μέλ-
πουμέσκ, ων καὶ Σκηπίνηρη Σαμη μαρτυρι-
τέσκ γένε, Διηγεόμενης ων Μάκρη θησητη-
λαζη μεῖται. Εἶτα πάσι μηλοσπέτε πρε θερέψη
λαζαλίτης λαλα μόνη, ων Σφέρσηται καὶ θέ-
σητη θητη λαζαλίτης, ων με θρεσκηνήτε

ѢГ҃ГЧУЧИЛЕ

ѣ зіша ЖХДІЦХЛ8п ѿ Стѣ дѣ АРЕНТА тѣ, шѣ ѿ АВГСТІ ГЛАВА тѣ8 ЧЕЛ ЕВН. ВЕНІЦІИ БЛАГОІЛОБНЦІІ ПАРНІТЕЛ8п МІЕ8 дѣ МОЩЕННЦІІ ІПАРЦІІА ЧЕРКЛ8п, КАРКЕ є ГАЛІКА КОЛА, ІМІН.

ѢПОЙ УАЛМ8Л Й.

ИИЛ8ЩЕМЪ ДМНЕЗІ8ЛЕД8ПА МАРЕ МИЛА ТА-
ІІІА КАИД 8Д8ЧЕ ПРЕШПЧЛ ЧИНЕСІТЕЛЕ ДА-
Р8РІ, шѣ ФАЧЕ ПОМЕНІР, ФІЕ ШІ ПЧ
ПЕНПРХ ТИНЕ, Н8Н8МАН АА САДЖБА СФН-
П8Л8п ІВАНН ЗЛАТАДІСТ, шѣ ѿ СФНП8-
Л8п ВАЕКЛЕЧЕ ЧЕЛ МАРЕ, ЧН ШІ АА ПРЕДЕ-
ЩЕНІІ 8ЧЕІТ ГРАНІД.

ПОМЕНІЩЕМЪ ДОЛМНЕ, КАИД БЕІ ВЕНІ
ѢПР8 ІПАРЦІІА ТА.

ПОМЕНІЩЕМЪ СТАПАНЕ, КАИД БЕІ ВЕНІ
ѢПР8 ІПАРЦІІА ТА.

ПОМЕНІЩЕМЪ СФНПЕ, КАИД БЕІ ВЕНІѢ
ѢПР8 ІПАРЦІІА ТА.

ДОЛМНЕ ІСЕ ХСЕ ФІНА Л8п ДМНЕЗІ8,
КАРЕЛЕ КУМ АР 8ДРЕНТАП ПРЕ ТАЛАХАРЮЛ
СІДАПА КАПРХ ТИНЕ СПУНГАНД, ПОМЕНІЩЕ-
МЪ ДМНЕ КАИД БЕІ ВЕНІѢѢ ПР8 ІПАРЦІІА

πλ̄, ω̄ πρ̄ε μήνε μ̄ πομεν̄έψιε Δόμηνε
Δῆμεζέβλα μ̄έσ, φαρ̄ε δε ḥχεπάρε ḥγέστη
σπριγάκηδ: ἂ λαγέλγαση Πέρανη μ̄ ḥκρεδ-
μην̄έψιε, κα ούη εύη ω̄ δε ωλμενη μεμ-
πάριο, Ἄμην.

Ρυγαγάκη δύπα ḥδύγητε σφῆτειωρε Δάργρ.

Сπεράκη Δῆμε Ισε Χε Δῆμεζέβλα μ̄έσ,
πεντρ̄ος ἀλε πάλε πάτημη, ραστηγην̄ε
πρ̄ε Κρύτε, ω̄ δροπάρε, μύμα λαζά πρ̄ε
μήνε ḥπρ̄ος πακάτε, κα Σα πιέρ, πεντρ̄ος κα
σάκητ φολρ̄πε πακάτος. Τη δύπα μυλαι-
μέτε ḥδύρερη ω̄ πάλε κιθρ̄αψέψιε πόλτε φα-
ρ̄ε δε λέψηλε μ̄έλε, ω̄ μ̄ πάλε πάπερε πά-
φολοιμηζελε πάλε, φαρ̄ε καπάτη Σα πετρέκ
βιάζα μ̄έ, ω̄ εύηρεισι Σφηνηλωρ Περ-
πάση δίφη μ̄ ḥκρεδμην̄έψιε, κα ούη εύη
ω̄ δε ωλμενη μεμπάριο, Ἄμην.

Ιμε κάνδ βάχε Πρεώπλα, Σας Δηακόνια:

Ούψηλε ούψηλε:

Γραψιϊ Μαρτύρικητε Πρεοπλάβημιτη Κρ-
δίκητε.

Κρίς ḥπρ̄ος ούμιλα Δῆμεζέβ-

РУГЧЧИЛЕ д'ыпъ таргччирѣ Къедицїй.

Атаргччимъ Дамъ ѣтъ д'адеърхъл ѣ-
ч'ицїй Къедицїе: Кафъ шамъ мэргч-
чиитъ, шимъ д'з м'е т'олте д'ач'ицїе пы-
макнит'ишилле оурахъ, ши Фиеренице һимла ѣ
аб'ѣ кътъръ т'ине, ши в'з ередицїе ѣ лаъдъ
ѣтъ д'з т'ол Сфицъ н'оме:е т'зъ, ѣл Пари-
телъ, ши а Фиолъ, ши ѣл Сфицълъ
Д'з, акумъ ши п'орърѣ, ши ѣтъ ек'ицїй б'и-
чилахъ, Аинъ.

РУГЧЧИЛЕ ижид з'ице Пресв'ята:

Какътъре д'е биргччилъ.

Ад'ицїе Сфицилахъ Лукий ши Аруан-
гелий, в'з т'олте п'орърѣле чес'иши, т'е
ижица ши граисъ, Сфицъ, Сфицъ, Сфицъ
е Дамъла Савлашъ, плин е Чирюлъ, ши
пымакнит'ишилле т'олъ, Сфицина ч'елъ
д'акнитъ д'ицац'иже, б'ине т'олте в'збакнитъ
ч'ел че б'ине д'акнитъ д'ицац'иже, м'акнит'ишилъ
кафеле єшъ д'акнитъ д'ицац'иже Лукильте,
м'акнит'ишилъ ши м'а Сфицичи: Их'иц'иже
ѣл Сфицичи: и, к'в д'е т'ине т'олта фиц'и-
ла т'олти д'игац'ица, ц'иц'иша д'е н'ома

Соиташъ чесефи, къ фрікъ ши къ кутире-
мъ. Съ дѣніемъ, ши не думетътъ дѣніетъ
сфітъ Кампари рѣчи иакитъ. Ціе ши євъ
небрѣдникула чѣлѹпъ че шізъ дѣніе аѹмина
чѣ не аѹюопіатъ, де каре съ дѣроziеск
шоалте иаките Сакнг, ма рогъ мінітѣ мѣ ѿ
аѹмина, иинима кѹргижещемъ, ши вѹзе-
ле ле дѣшкіде, ка къ бредниче съ почию
аціи иакитъ ціе, Сфітъ, Сфітъ, Сфітъ єфи
Долмне, дѣ вѣчій вѣчнію фара Сфітъ-
шитъ, Аминъ.

Рѹгачѹнѣ иакид зіче Превітѹлъ:
Лѹаціи мѧнкѧци.

Крѣзъ Долмне ши мартѹриеск, ка п'є єфи
ХС Фіна лѹи Димеци євъ чѣлѹпъ бігъ, вак-
уле дїи кенитъ дѣ аѹме, ши макитѹеши пра-
гіи пакатоши, димитѹлъ кареи чілъ димитжю
Сакнг євъ.

Рѹгачѹнѣ иакид зіче Превітѹлъ:
Бѣци димитѹлъ димитлатоци.
Ной зічімъ: Аминъ.

Чиніїи шале чіи дѣ Тайна, дистаенъ Фіна
лѹи Димеци євъ париташ ма пріимѣши.

къ нѣ бóй Спѹнє вѹзикмáшилаѡр тѣи Тáй-
на пà, нáчъ Сврѹтáре ѣци бóй дà ка ју-
да, чи къ Тжлхáрюл мзригѹрииидѹмъ,
Спѹнг квтѹ тиине: Поменъщемъ Дóлмне
їтѹ Лпазаціа пà.

ѢГ҃ЧУЧНТѣ кáнд зииче Прєштѹл:

Але пàле динітѹл але пàле.

Пре тиине те лаудам, пре тиине бýне ти-
кѹблантzм, цie ѣци мѹлцизмим Дм-
не, ши не рѹгэм цie Дмнегéвлѹи носитѹ.
Дžне нόлаш д афлл вѹнзатate, ши милю-
стикýре дела тиине, д артв мѹлцизмѣ ѣдѹ-
заркаѡр пàле Спре ном, ка Сз нѹне рѹши-
нэм ла Ждáцѹл тëх, нѹне деспраци д
Стáрѣ луѓлаѡр, кáрїи д тѣ дрѹпта пà вар
Стà: ка атà гаите цинѣбрѣ ѣбѣчъ, ймн-

ѢГ҃ЧУЧНТѣ кáнд зииче Прєштѹл:

Май але пенитѹл прѣ Сфнита кхрлата, прѣ
Благословнта Слѣбнта Стапана нольстѹ.

Накватоаре де Дmнегéх Фечорја, вѹзиг-
рате чиѣ пакииз де дарѹри Маріе, Дм-
нѹл є кѹ тиине: Бýне єшъ кѹблантат вѹ-
заре Маріи, ши бýне є кѹблантат рѹдѹл

Дмнезе́шій Апостолій.

36

Піднитечелю таx, къ лїй наскочт пре Ман-
тінітвріял Суфлєтелю нольте: Букврте
оұна прѣкүріатъ Манна лі оұніял Знднітврію
лі Дманізіи Дманезе́лаші ши Мантінітврію-
лаші ностріх Іс Хс, фін міе фолоситолье
лі зіша ұфынкошлітей ұтреңзій, канде бом
Сілә ұнанніткі нефвцларнікчлазі жұлдай, на
де ұғроziиікі фончлазі челкій нестаже Сема
нзебеекі, къ Рұгачұннале тале, оұна біне
күблантат.

Рұгачұніт ижінд зіти Піснітіл.

Лі пакій поменішіе Дмане:

Дінхіеревле вѣчніче, Хс Дманезе́ла но-
стріх, къ небоінціз не ұтгым ціе, къ
але тале вѣчніче вѣне боярій, пре дінхіеревла
ностріх чел прақомлабнік ұл елагорлобеіше,
ұтеме́ззіл, ұтазеішіл, къ паче ұтразеі-
шіл, шіл Сфінтеі тале Бисефінчій, ұтрең,
Сапінтоі, чиннітіт, къ зіле ұделінгате,
ши дініт ұларептінд күблантуда әдебау-
лаші таx ұл дағұлғаше, шіл де толте ұпро-
тибіріледе дінхіеревле, шіл әле небау ұпн-
лаші бұзжамашій, міндоғтібде ұл небау іші.

Изъ канд зиче Прештъл.

Ши не прѣднічѣше пре ной Ст҃пжне:
Зи Русланѣ каре дѣ бѣзат пре ѿ-
столи Дмила ногтъл ИС ХС къ Гѣлк.

Татъл ногтъл, кареле єшии ^и Чѣрюри.

Анчѣ не бѣзъ съ шим кумкъ нѣ дѣ-
кам дѣлт Татъ, фэръ нѣмлай пре Дмишѣл
чел дин Чѣрюри, (прекъл ла Мадлено ^и Кап
23. Ст҃х 9. зиче.) Ши Татъ съ нѣ
нѣмлци бой пре пъмлкъ, пентъл къ оунъл
гасте Татъл боятъл чел дин Чѣрюри.

Софіцескъсъ Нѣмелѣ тѣлъ.

Нѣмелѣ лѣй Дмишѣл съ Софіцѣре
и дѣлкърѣнае ши и дѣ фалпте: чѣле вѣнѣ,
(прекъл ла Мадлено Кап 5. Ст҃х 16. зи-
че:) бѣзътъ кипъ съ Ст҃пжнѣскъ лѣмѣна
бѣлостъз бѣзънѣтъ шаменнишъ, ка съ ба-
зъз фалпте: бѣлостъре чѣле вѣнѣ, ши съ Слѣ-
бѣскъ пре Татъл боятъл чел дин Чѣрюри.

Ви є лѣпъръзіялъ.

Анчѣ съ роалъз съ фалпте:лъ, съши
пимлѣтъ Дмишѣл лѣпъръзіялъ сѧ, дѣкъ дѣ-

Дмнезеéшій Ахтъргій.

卷三

πειραγμούλιον πειραγμάτε, καὶ Σὺ παρέστης
καιρότ, ώντες μετ' αὐτοῦ πειραγμάτος πειραγμάτων,
(αὐτὸν καὶ τὸν Ἀπόστολον κατηγόρησεν
μάνη ὁ Καπ. 6. Στίχ. 12 οὕτως;) Σὺ πά-
ραγματεύεις πειραγμάτων ἡ πρότυπη βούτρος της
μάρτυρος, καὶ Σὺ εἰς πειραγμάτων πρώτης πόφ-
τελε αὐτοῖς.

Φίε βόλ τά, πρεκύμ ἡ Ψέριο ἀστά ση πρε
Πεντάπτ.

Ла лъкстъ чѣреје рѣгъм пре Дѣнегѣ⁸,
ка Съ икъ пакиѣскъ боя пре Памѣнт, ка-
шилъ Чѣртъ, адеиъ пре къмъ Арефѣй Чѣрнорѣ-
Съ Съпѣни бойи лъкъ Дѣнегѣ⁸ Съре падате
лъкъ зриле фруз де нѣтъ ѿ бойе, прѣ-
чѣста кѣпъ ши пре памѣнт Съре падате лъкъ
ши ѿ менѣй: (дъкъ къмъ зѣче Нѣвелъ Къ-
апъ 2. Спѣхъ 3. квѣръ Филиппѣй.) Лѣтъ 8
Нѣмелъ лъкъ Ісъ Хсъ тогъ якенѹнкюл Съба-
плека, лъкъ ѿ чефѣцій, ши лъкъ ѿ памѣн-
тѣшій, ши лъкъ ѿ Съпѣти памѣнкит.

Πάκινή μόλις τρες γένες πάραγεται ούτως μόλις
διεπεργεῖ.

Κ 8 Ληάσιτε ρύγχυνε ψέρμη μόνη μαζί^{από την αριστερή πλευρά}
εκποτός δελτίο Δημητρίου χράνα ψέρμη πρεσπει φύρε

а сѹфлетвљи, кárѣ таєте К8бжнтуллъи
Дмнезé8, (дѹпз кѹм ла Мадéю Кáп 4.
Стíх 4. зíче:) и8 и8май к8 пжнне вл
тврзн ѿм8л, чн к8 тóт К8бжнтул че та
исте днн. рóгтул л8и Дмнезé8.

Ши не тáртз нóаш грешълеle нóастрé, пре
кѹм ши нóй єртэм грешнцилаш нóщїи.

Лчáстz Рѹгѹѹнne не ѡдемнёзз май
мѹлт Сз єртэм грешълеle чéлаш че не гре
шнк нóаш, ка ши Дмнезé8 Сз тáртз пз
нáстеле нóастрé, чéле че **Л** тóлтз бр҃мк
грешнм, (пре кѹм ла Мадéю **К**áп 6. Стíх
14. зíче:) лгзáцij, ши сабл лгзá бóаш.

Ши и8нe д8че пре нóй **Л** непíтз.

Ирии Рѹгѹѹнкље лчáста чврem дела Дм
незé8, Сз и8нe д8кz ла непíтз л8мїк,
ши **Л** Дiabol8л8и, ши **Л** тврз8л8и, (пре
кѹм **Л**8шй Манту8нтишюл ХС ла Мадéю
Кáп 26. Стíх 41. зíче: Принбогiацij
ши вz р8гáцij; ка Сз и8 кздéцij **Л**тврз
непíтз,) пентр8 вz **Л**тврз лчéспk тврз
непíкчe, Сз к7 прннде тóт фéлюл дe непí
тз, чи пазнндунne дe лчéстk, ком фп
пазнцij дe тóлтз ллтз непíтз.

Дѣнзесе́цій Аугу́сторій.

22

Чи не пъзбъдеши пре иои де чел рѣз.

Къ ачестъгъ рѣзгъчъне чѣремъ дела Дѣнзесъ, Съме макитълъсъкъ де тѣтъ рѣзълъ, ши
де тѣтъ пъзбътъла, (предъмъ ла Марко
Капъ 2. Стихъ 5. Знѣче: ши бъзжандъ ІС
Кредицъла ловъ, зъсъ Слъвъногъзълъ: Фію-
ле тъстъзъ пъзбътеле тѣле, ши ла Стихъ 11
Знѣче: Ціе зъкъ скобълъ шици тѣ пътъзълъ
ши оумелъ.) Ши май алесъ не рѣзъмъ Съ-
нъзгонъсъкъ дела иои тѣтъ Възжмашълъ Съ-
флестъсъ тѣ брѣмъ мърций. Ши ла Капъ 9.
Стихъ 25. Знѣче: Дѣчи бъзжандъ ІС изъ иа-
тѣшъ мълциимъ, чеरтъ пре дѣзълъ чел рѣзъ,
зъкъжандъ ловъ, дѣзъ мътъ ши сърдъ, єзъ тѣци
пъзрънчесъ ціе, єши динъ тѣжнълъ, ши дѣ-
лкъмъ съ иѹмай тѣтъ тѣ тѣжнълъ.

Къ дѣлъ тѣшъ тѣзъзълъ, ши пътъжъ, ши
Слѣба, тѣбъчъ, Амінъ.

Къ ачестъкъ къзъните не тѣредицъзъ
иѹмъкъ дѣлъкъ тѣлъ рѣзътъ пре Дѣнзесъ Тѣ-
тълъкъ къредицъ къзътъ, ши къ нѣдѣлъ
дѣзъ боя ловъ ла сѹи тѣзъзълъ Пътъжнъкъ,
ниле ла дѣлъ, (предъмъ ла Іоаннъ тѣ Капъ 14.

Спікъ 13. збѹче:) Ши ѿрнъ кѫте вѣцъ чѣ-
ре Ѣтѹбъ иѹмеле мїє8 лѧса, а вѹи фаче.

Рѣчи чистыи кѫнд збѹче Пресвѣтъ.

Паче пѹтъ вѹи.

Циє Дѹлмне Дѹнеге8ла мїє8 иѹпъла мїє8
плѣкъ, ши Ѣтѹбъ мѹртѹри сѹфъ иѹннмий
Стрѣс грешнитам Дѹлмне, грешнитам ѢЧерю,
ши Ѣнаинтѣ та, ши и8 Сѧнти б҃рѣдник
Сѹми ченіи Ѣртѹчнедела тиже, чи тѣ8 ка оун
юбнитѡрю десшаменіи, Ѣ дѣро ка ши пре Фі-
юл чел Кѹрблю мъ ми8аше, ка пре Ва-
мешъла мъ Ѣбраптѣз, ши ка пре Тжака-
рюл Ѣпизрѹциен таля мъ Ѣбредничѣше.

Рѣчи чистыи кѫнд збѹче Пресвѣтъ:

К8 даръла ши и8 Ѣдѹрѹриле.

Дѹнеге8ле лугот цїпѡрюле, чёла че Ѣи
зиди8т поатъ фѹпъра к8 Ѣцелепч8-
иѣ та, ши пре мїнне чел куз8т Ѣ мѹлте
пакате, мъ зидикъ к8 мѧна та, дѹмн
мїе лж8тѡрю тѣ8, ши мъ Ѣбредничѣше
ану Слободнї дес иѹпнителе а8мѣшн, дес мрѣ-
жнле Дїаболъ8ий ши дес пофнителе пѹпнцн,
нило сѹтибѣщете шимн ՚и8тъ поате, кѫте

Дмнезе́цій Аугу́сторгій.

68

Цам грехіт \ddagger толте зіле же віїцій мѣе, оунце Сфлєтъл мїеъ къ оунтъл де леми ал вінцтъцила, ши ал \ddagger дѣзріла, ал оунъл искітъ Фіюль тѣъ, ал Дмнзла, Дмнзеъл мїеъ ши Мжнтуштврюл мїеъ ностръ ІС ХС, къ кареле \ddagger превінъ ціе ши Сфнпъл мїеъ \ddagger АХ, съ каде толте мзрірѣ \ddagger бѣчі, Амін.

Розгнінѣ вінд зіче Превітъл:

Сфнта Сфнтела.

ОУнъл Сфнте ал Сфнцила, оуълле \ddagger позрате ал \ddagger позріцила, ши Домнне ал Домнна, ІСЕ ХСЕ Дмнзеъл мїеъ, ціе челъл че шеъл \ddagger Скінла, ши \ddagger тѣъл мзрірѣ челъл майнаніте де вѣчій Дмнзеъл Татла, чел че алі позтиміт пентръл акоіструл Фалпъл, ши СУпъл кіпъл пожіній ши ал вінъл мїеъ, \ddagger тѣъл прѣ чинотітеле ачѣніте Тѣніе, адеекърат Дмнзеъл ши ѿм, преніум ши челъл че шеъл \ddagger Черюль мз дкін, ши пре тініе те мзрісік на пре Дмнзеъл ши Мжнтуштврюл мїеъ, ши мз рогъ: вінъл Спре мініе \ddagger часла ачѣніта, ши \ddagger толте зіле віїцій мїеъ, ши мз лінізлірѣ:

И́бр віша деспрації СФФ ЕПУАВІ МІЕВ
де Т҃УП, прїймѣшевл пре АЖНІВЛ ۪Т҃Р8
МЖНІЛЕ ТАЛЕ К8 ПАЧЕ, ши пазіндула К8
СФНЦІЇ ВДИХНѢШЕВЛ.

РУГЧЧИК КЖНД НЖНІГ ПРИЧАСНА.

Ступжне Дóлмне ІСЕ ХСЕ ДМНІЕЗЕВЛ нó-
стր8, пенстр8 поменірѣ СФНПЕІВР ТА-
ЛЕ ПАТНІЙ, а мірції чéй де вїацз фъ-
вътолье, ши а ۪ГЕРОПЗРІЇ, негъра патк-
мнаш; мѣле ѿ ۪П-ЩІЕ, шимій л8мнікъз
шкій чéй ۪Т҃УНЕКАЦІЙ, кзтвз в8ношівца
л8еевз8ал8и т28, ши К8 лепрдл Стрга-
же мѣ, пенстр8 кз некърат, ши Сп8ркіт
Саміт а ۪ДРВЗНІ Сзмій ۪П-НІГ РУГД кзтвз
шіме, ши Сзкїем пре пук СФНП8Л, ши ۪Р-
ФРНКОЗАТ8Л НУМЕЛЕ т28: чи ка оүн ми-
лошів че ۪ЩРІ, везій неп8тніца фірії ѿ-
мененій, ши толте кжте преб8ск. К8
Смєрениe мз ѿг ціе, дрітв Спсе міне не-
кофднін8л маже ۪ДЕСТ8ЛАРѣ МІЛЕЛВР ТА-
ЛЕ, ши ۪БРТБРЕ ПИКАТЕЛВР АЗР8АІШЕ міе,
ши міклочіешек8 ۪Д8РВЗНІДЕ ТАЛЕ, ка Сз-
мілазшаданія, ши Сз петрѣвз ۪Т҃Р8
міне

ЖИНЕ КЪБЖНТВЛ Т҃8, ши Сз фі8 Азкáш
 прѣ Сфітвла8и т҃8 Дх, ши мъ ѣдреітѣ-
 зз прѣ калѣк пѡрѹнчнаѡ тালе, ка Сз оум-
 ві8 тот дѣ8нал ѣтв8 ѣдевѣр8л т҃8, ши
 мъ ѣбáцз ка Сз валиск Сфіцірѣ ѣтв8
 фріка та, ка ши ѣчá8л єшнрїи с8фі-
 твла8и тї8 дин пѣ8п, Сзмъ ѣбреднческ
 а л8л партѣ Сфітвлаѡ тালе, ши акдм ка
 в8 фріка, ши в8 кредннцз Сз вез с8пт
 кіп8л пажнїй ѹзникат прѣ в8рал т҃8п8л
 т҃8, с8пт кіп8л він8л8и, де кїлцз фр-
 китвра Сжнцеле т҃8: Кз т҃8 єЩи че
 ѣдевѣрѣт ѣтв8п8т Дмнез8л тї8, ши в8
 дар8л т҃8 мъ нѣдзжд8еск де тобат ѹ8-
 тацнле Сзмъ нѣбзбеск, ши деля тїне мжн-
 тв8и8е Сз л8л8, жарннд8те в8 Пзрннтеле
 ши в8 Сфітвла Дх ѣбѣки, Іанн.

**Р8гнч8нѣ канд инднкз Т8п8л ши Сжн-
 целе л8л8и хс, зпажнд:**

К8 фріка л8л8и Дмнез8:

Ијз ной зінем:

БИНЕ тїте в8бжнта8т чел че кїне ѣтв8
 Н8меле Дмн8л8и, Дмнез8 є, Дмн8л
 d

РУГЧЧИЛА

ХІД

ші Сл8 артат нілә љС ХС, ақығ8л прѣ
к8рл8л пр8п ші С8нде, вәзжанд8л ақ8м
С8пт кіп8л п8йнїй ші ал кін8л8й ұт8
Д8ннегееск8л ачеста Пахар, мз ұкін ші
мұр8с, г8зінд: Б8к8рлте прѣ Сфіт ұ-
д8ннегееніт, ші ғ8флецип Т8п8л Д8-
н8л8й н8ст8 љС ХС, чел ғ8стүгніт пе-
н8т8 ной, п8тимінд, ғ8ропжанд8с, ші
ғ8бінд атреј зі п8н8т8 мажт8нрѣ н8л-
ст8. Б8к8рлте прѣ чинотіт, ші де вїа-
у8 ф8к8т8юле Д8ннеге8ле С8нде, чел че-
лій к8рл днн прѣ чинотіт8 ші Д8ннегеаска
К8літа л8й, ұт8 єрт8рѣ п8к8т8елар н8л-
ст8, ші вїац8 джнда ч8лар К8едннчоши:
Б8к8рлте вїац8 ч8лар К8едннчоши: Б8-
к8рлте а8міна Сфіцилаар: Б8к8рлте маж-
т8нрѣ н8лст8, ші Сара Ч8ріо С8нрѣ ч8-
лар че к8 к8едннц8 т8 прїм8с: Б8к8рл-
те п8хіна вїеџій, Манна ч8к8 д8хобннчас:
Н8б8рл чел недешартат ал б8т8рій ч8п-
ре п8р8рѣ вїеџ8нто же, че с8т8ріи-С8фле-
н8л м8е8 чел ф8змнда ші ғ8снгат, к8-
Д8ннегеас: ші д8аче К8мннегт8різ ұ-
п8лте зілеле вїеџіи м8ле, ші ұзішл м8р-
цій м8ле, Амін. Ші д8 міе Д8нн љС

Δῆμεζεέψιῦ Δυτιώριῦ.

᷄

Χέ Δῆμεζέψλ μίε, ρόγδμα ψίε, τότ Δέ-
ύνα πομενήρէ πρὸς Σφητελωρ πάλε πάτημη,
κάρελε ἥπρά δύστ Δῆμεζεέσκ δέεβράτ, ψή
ἡκηνάτ ἀλ πάτρά πρύπ, ψή Σάκηε, Τάνη
πρε μάλε ἀλε φάχε ἀλ λεάτ ἥκηνμα ψή ἥμίν-
τθ μή, ἥπρετενίτε Σζ φίε κάτ μίνε, κα κά
κάνδαλ μάκτυπτόρελε πάτημηλε πάλε, κάρε
πεντρά μίνε ἀλ բըմատ; ψή Δῆμεζεέσκ 8λ
πάτρά Σάκηε χελ κεράτ, ἥπρά μίνε ἥδεσέρτ,
ψή φράζε λύκρά Σζε ἀρέτε, ψή Σάμη φίε
μίε, πρεκάλ ψή πάτράρ βλέσηλωρ πάτη,
ἥπρά μάκτυπτέ, ψή βιάζε βέκηνικ.

Ρύγαζύητ κάνδ 3άνε Πρεώπτολ:

Τότ Δέύνα λάκάλ ψή πύρρէ, ψή ἥβ-
χτη βέκηνιλωρ.

Υέλα ψε πέτη ἥκηλαζάτ ἥ Κέριο Χέ Δῆ-
μεζέψλ κόστρά, ἥκαλιζε μίντη κόλ-
πρ, κα Σζ λαζέλ ψέλεπύηνήτ ψή πρύπτ-
ηκ, ψή γρίπκα πράκτηνέκ, τότ Δέύνα
Σζ λάγώμ αμίνητε, ψή Σζ ουρμέλ οωρύη-
κηλωρ πάλε ψέλωρ μάκτυπτόρε: Σζε ουμ-
πλε γύρα κόστρα δε λαζδελε πάλε, κα Σζ
κάκτηλ μάρρէ πά, κα ιέτη ἥκεδηνημήτ.

Фуру дѣ мѣрте, прѣ чинстѣлар шї дѣ
бїлцѣ ф҃ккѣтольар тїле Тайни, Аттарѣ-
шене прѣ ной Ѣтвѣ Сфицѣнїа та, Аттарѣ-
те Зылеле Сыне Ѣвзїм Ѣрептїчиле та.

ЛЛНЛЧА, дѣ тѣн ѿр.

ИІз кжнѣ зыче Превтвл:

Благословенїа Дмилачъ, вѣ:

Дмилѣчъле Ѣдѹрте, шї не благословенїе,
лачминѣз фалца та Спре ной шї не миа-
шє, ка Сакунолашен прѣ пзыжна иллѣ та,
шї Сз афлїм мѧнтвѣрѣ та, Ѣвѣчъ, Аміно-
сугчїнѣ дѹпа непрѣбноѣ Дмилѣшїи
Слѹжей, икту прѣ Сфицїи дѣ Дми-
лѣчъ Иаскотоль.

Чѣа че єши май чинстїца, шї май Сла-
бнїцѣ декѣт толте Чѣте е череший, Фе-
чоару дѣ Дмилѣчъ Иаскотоль Маріе, ка-
рѣ ай Иаскот прѣ Дмилѣчъ кважнїла фи-
ру дѣ Асемжаре, кважи Спре небрѣдника
мѣ Ругчуне. ив смеренїе мѣ рог, кв
Чѣтеле чѣле фуру дѣ тѹп, шї кв тօцї
Сфицїи, Аттижнѣ мѧнне та чѣле чѣле дѣ
Прѣ ной аиे Аттарѣшнї Сфицелар чѣлар

Дмнезешии погитатоаре, милостік фѣ міе
пре Фіна тѣхъ, Ступажнѣл Жудекатарюл
шій Дмнѣл мїе, акум шій зіша мѡр-
цій мѣле, шій ла франкошатѣл аль Жудеци
на ѿ Майкъ пре ачела Сзл рѹи, ил Сзмъ
пѹе дѣлѣтъ дрѣпта Сл, квтоате ле поцій, иж-
те вені, оуна Синегуру жутвар акооперитоа-
ре, шій фолоситоаре Немѣл аль Крешикеско-

Рѹгачѣнѣ дѹпа Дмнезешии Слѹжеи до твлѹаміти.

Мѹлѹамітии пѹѣ Чересиѣл апхрате,
шій ивѣ тот пѹапла шій Суфлеїѣл
шій твѣ аль, атреищте, кентъ, шій твѣ
Ерѣ франко, из маи абрѣднннит твѣ аль
вакутѣсл франкошатѣл аль Дмнезешии тѣхъ
Азкаш ачеста, а ведѣтъ Дмнезешии па шій
біне прїїміта чѣ фѹръ де Скѹре шій ивѣ
блнегатоаре, нектѹнгомпакеритъ де аїтѣ
Слѹжеиаре Превощїй, пентроу вакателе нод-
етре ціе аль, фѹръ поменірѣ пѹѣ чинітї-
телар патимї аїтѣ Слѹжеи аль, Сре
Черю Суїрѣ, шій а франкошатѣл аль
венірїй аль Дмнѣл аль иостроу ИС ХС, пентроу

Кáре тe юг, тóлте але мéле грешиле ле
Спáлъ, ле к8рзү́щe, ши ле тáртъ, шéмй
дз мíе ұ тóлте зíлеле вї́цїи мéле, Сы
поменеси але тáле бóне фáлте, ши ұт8
к8рातе Сфáт8ри, м8лцзмíре ши р8г҃ч8нe
цие Сéцї ăд8к: Пэринтел8и чéл8и фэр
дe ұчен8т, ши оүн8а наск8т Фiюл8и тá8,
ши ұт8 тóт Сфáт8л8и, ши дe вїацз
Факзтшюл8и тá8 Дх, ăк8м ши п8з8-
жк, ши ұб҃чїи вїчнлау, Амін.

Р8г҃ч8нк ұнаінте дi ेшірк дiи Би8рек.

П мжнле ми'остнвїї тáле чéй мáрj,
шо Дmнегéзл мíе8! ұнередннцéз С8фле-
т8л ши т8зп8л мíе8, Сницирнле ши граю-
ните мéле, Сфáт8риле ши гжнд8риле мéле,
л8к8риле мéле ши тóлте чéле т8зев8ннóл-
са але т8зп8л8и, ши але С8фле т8л8и мíе8,
ұт8рарк ши ेшірк мк, ăк8рарк ши Сфж-
шнп8л вї́цїи мéле, зiша ши час8л рз8флз-
їїи мéле, м8т8рк мк, ăк8рарк ұт8рарк С8-
фле т8л8и ши т8зп8л8и мíе8, к8 Сфнции
тáи чéй алеши. Нэр т8 мз благословїще,
мнл8лшемъ ши мз незақ8щe дe тóт рз8л,
ши фзрз дe вїкáт мз паз8щe ұт8 тóлте

Δῆμεζέψιον Λυπτρόγιον.

四〇

ЗІЛЕЛЕ ВІІЦІЙ М'ЄЛЕ, ка к8 в8нгштапѣ пà ۮ-
тзарінд8мz, Съ аж8нгла віїаца чѣ вѣчни-
кz к8 Сфіцій тѣй ۮтг8 ۮпогрциа пà, шк
к8 джнштїй Сзте Слзбеск ۮбѣчїй, Імнн.

Изъ Канда пе юканий да Ікона лѹи Хѹсѧ
Зикнѣтъ Троопаѓију, Глѧсъ 5.

Пρέκε καθάπτωλας πάσι καὶ μὲ δικαιούμενοι
μόλε, θερισίνη ἐρτάρε ποιάτελωρ οὐδε-
πτε Χριστόντε Δικαιόγενε, οὐδὲ βούτηντε αἱ Εο-
πτε καὶ πρόποδα ἀπέ σχολῆ πρετε Κρήτε, καὶ Στ-
ηβανόφιοι διηροβίλα κρητικάστωλας πρετε γέν-
τε ταῖς θηάσιτοι: πεντετέλεια καὶ μεταπτυ-
μέτροι. Στριγόμη τοι: πόσπετε λέτη οὐκιπλύτ-
ετε βυζαντίοις Μάντυσινώνα μόστες, τελ οὐ-
αὶ βενίτοις Στριγόμη πλύτε.

Из ап. Іоана Прѣдсѣтїи Агніта.

Чѣм че єшій нѣзбѣръл мілїй, бѣреднічѣшен
не пре ной милостіїкїй тає Наскѣтоб-
їе дѣ Амнезѣ8, кѣ8тъ спре Народъл чел пы-
като8, бѣратъ преі8м дѣ пѣръ8тѣ нѣпѣрѣ та,
къ ти8 ти8не на дзїкѣдънїа Ст҃ригѣм ціе, Бѣ-
вѣрьтѣ: ка ши ѿаде канд Гакрѣнл, да чѣ-
ларъ фаръ дѣ ти8нѣръ макъ мѣреле Вое8ба.





КАНОН ДЕ ПОКЛÁНЦЪ

БЛАГОДАТЬ

ДМЪ НЕДАНОСТЪ ІСЪ ХС.

ПѢСНА 5: ГЛАС 5: ІУМОСЬ
ІУКОПІЕВІТЕУРІЮ.

Ст҃их:

И МЛАДЫЩЕНЕ ПРЕ НОЇЙ ДМНЕЗЕВЛЕ, МЛАДЫЩЕНЕ.
 КОМЪ МЪ АПРОПІЮ єЧ ПВКАТОВІЛ ШИ
 ІУСРЧННАТВЛ БАГРІА ТІНЕ СПВЛЯ-
 НІХ, ШИ ДМНЕЗЕВЛ МІЕВ. ШІН НІ
 АДРІАНІСК АМЪ ОУНІДА ЛД ЧЕРІЮ, НЮМАН МА
 ЙОГ ШИ ГРДІСК: АДАМІЙ ДМНЕ МАЙНАНІТЕ КА
 СЗ ПЛЖНГ ЛЮБІУРІЛЕ МІЕЛЕ КІЧ АМДР.

Σπίχ:

Μηλύψθενε πρε νοῦ Διηνεζέθλει

Ω ἀμάρτιον τὸ πνευματός σα, καὶ Σάντη πνευματικός, μαῖ αὐλτος δεκάτη τόποι ὥληντοι, ποκάνηντος τοστε ἡ πρώτη μήνη, ότι μήτε τὸ μίσθιον λάκρυμα, καὶ Σα πλάκη φάπτελε μέλε καὶ ἀμάρτιον.

Σλάκα:

Η εβδομή, ψηφί πνευματός σα! πεντετρίτη χειρός πέρατος βρέμει ἡ λέπη, γιναθέεισε τα βιάζα τα, ψηφί πετόλαρχε κατρά Διηνεζέθλει καὶ Σα πλάκη φάπτελε τάλε καὶ ἀμάρτιον.

Στιλάκωμ:

Μάντα λύτη Διηνεζέθλει πρε καθάρατα, καὶ στοιχείων πρε μήνη πνευματός σα, ψηφί μνηστικής πέρατος βράζοντας τοστε, τοξεπάνδυμα πρε καλέ ποκάνηντοι, καὶ Σα πλάκη φάπτελε μέλε καὶ ἀμάρτιον.

Πέστατος: Ίμος:

Ἄ περέψεμεν Δόλμη πρε πιλπρας

Ηηλύψθενε Διηνεζέθλει.

Кжнѣ Сз бѡр пѹне скáшнеле ла жѹдеи
ката чѣ ффрикошатъ, атѹнчѣ лѹ-
кѹбрнле пѹлѹбрн юлменнлаѡр Сз бѡр въ-
дї, амáр псквтóшилаѡр вд фн атѹнчѣ,
каřиї Сз бѡр пѹнміте п мѹнкъ, дëмй а-
чѣя щїкнда сѹфлете ла мїе8, покрâщете
де лѹкѹбрнле пâле чѣле рѣле.

Ст҃ихъ:

Миа8ац'ене Даме3е8ле.

Дрѣпциї Сз бѡр в8кѹрл, т҃рь Псквтó-
шїи бѡр пажнис, чї атѹнчѣ нименѣ
нѹба пѹтѣ дикѹтѣ нόлаш, къ лѹкѹбрнле
юлестре не бѡр юсандї пје ной, дрѣпти а-
чѣя к8 гжнди, чї малї наинте де сѹф-
шнти покрâщете де лѹкѹбрнле пâле чѣле
рѣле.

Слѣбадъ:

Скай де мїне чѣл а8лор псквтó!
кайсе мам сѹфкнти к8 лѹкѹбрнле,
шн к8 гжнди8нле, не дикѹд пиквтѹрз де
лѹкѹрзми деда фбжртоширѣ пїннмїи, чї а-
кѹм кайсуга ла пажнит сѹфлете ла мїе8,
ши пе покрâще де лѹкѹбрнле пâле чѣле рѣле.

ШИ АКУМ:

И тъ Добамнъ Фиул тъ8 не Ѿбакъ Спра
бъне, търз є8 тикозлосъла пѹфърѣ фѹг
де чѣле вѹне: чи тъ8 ка ѿ милостибъ ми-
ла8ъщемъ, ка Съ мъ покзеск де фаптеле
аурбле чѣле рѣле.

ПЕНА 5: Імое:**А** вѹпта8 Прѡроічла:**Спіх:****И** на8ъщемъ Дми8е8ле.

Д афзтатъ иште днѣтъ калѣ ши пазк8-
ти въ лфаче д8лчечи, чи дмарь ба фи-
зіша чѣ де апои, кжнд Свка деспирци
с8фле8ла де пр8п, дечи покзлщите де л-
чесите с8фле8те ал мї8: пентр8 лпзрција
л8и Дми8е8.

Спіх:**И** на8ъщемъ Дми8е8ле.

П ентр8 че фачи Стражбетате Сврак8-
л8и, че ѿпреши падта Слѹжилар,
гре Фуателе тъ8 и8л юбеши, к8рбіж ши
лмзржчніт юбеши: дечи ласа днѣлѣ с8-
фле8те ал мї8: ши те покзлще пентр8
лпзрција л8и Дми8е8.

Слова:

О НЕБУНЕ ШАМЕ! ПОНЗ КЖИД ПЕ ВЕЙ
АФЧИДА, ШИ КА Ш АЛБИНЗ АДУНИ
Богаџіа та, ши де грае ка пери ка врал
вла, ши ченчуша: ЧИ КАДА МАЙ БЖАТОВ
АПЦРЦІА ЛЮИ ДАМНЕЗІВ.

ШИ АКУМ:

Д ОДИН ДЕ ДАМНЕЗІВ НАСКАТОВРЕ, МИ-
АДАЩЕМЗ ПРЕ МИНЕ ПАКАТОСЧЛ, ШИ
МЗ ІГЦРКЩЕ СПРЕ ФАПТЕ ВУНЕ, ШИ МЗ ПА-
ЗЕЩЕ, СЪ НУМЗ ІГАЧІКЗ ПРЕ МИНЕ МОЛАРЧ
ЧИ ОУРДАТЗ НЕГАТА, ЧИ МЗ ПОКРУАЩЕ
ФЕЧОДРЗ ЛА АПЦРЦІА ЛЮИ ДАМНЕЗІВ.

ПЕСНА Е: ІРМОІ:

ПРЕ МИНЕ ЧЕЛД ЧЕ МЖНЕК.

Стих:

И НАДАЩЕМЗ ДАМНЕЗІЛЕ.

А ДУЦИ АЛДИНТЕ ПИКВЛОЛСЗ ШАМЕ! ШУМИЖ
К8 МИЧУНА, К8 КЛЕБЕТНРК, К8 ВРЯК-
ВА, К8 ДЕНК, КА ДЕ Ш ФІАРЗ К8МПЛНТЖ
ДЕ ПАКЛТ ЕЩИ РОБИТ: СУФЛЕТЕ АЛ МІЕВ
ПАКАТОСЕ, А8 ДОЛРЗ АЧЕА АИ ВОИТ.

Стих:

И наставляемъ Димитрию.

Купремъзъ місѧ Маджіліе, и въ тѣ
пъл Свѧтии икона, прѣбываи въ ѿкїи,
лѹзїи и въ оуѣрѣнїи: ши и въ тѣпъл дѣни-
дѹмъ пре міне Геенїи: сѹфлеите ал мїе
ау дѹлуа личка ай боїт.

Слава:

Пре Купремъя, ши пре Тжакаря, иарѣи
сау поклонитъи прѣймѣтъ Мажитъи и ѿ-
юле, иѣзъ єзъ и въ лѣнѣ пакатълѹи мам-
ѓреи, ши де чеса рѣзъ Свѧтии робитъ:
сѹфлеите ал мїе пакатоизъ, ау дѹлуа
личка ай боїтъ.

Ши акумъ:

Акѹтълѹи мінѣвѣтъ ши грабинка пъ-
тичка ѿленина ѿлена лѹи Димитрии,
а житъи міе недостойники лѹи: сѹ-
флеите ал мїе пакатоизъ, ау дѹлуа личка
ай боїтъ.

Пъсна 5: Ісусъ:

Спѣхатам и въ тѣлѣтъ и ниша.

Стих:

И наставляемъ Димитрию.

ПРЕ ПОЗДНОЕТ БІЛЦЪ КУДРЯВСКЪ АМ ВІЕЦЪ-
НІТ, ШІ СУФЛЕЧЪЛА АДІЧНІЕРЕК ЛАМ
ДАП: ШІ АКУМА МИЛОСТИВЕ СТАПЖНЕ СЛО-
ВОЗЕЩЕНІЯ ДЕ ТОДА РОСІЯ ВРѢЖМАШЧЛХІ,
ШІ МА АЦЕЛЕПЦЕЩЕ ИА СЗ ФАМ БОЖ ПА.

Стихъ:

МИЛЯЩЕМЪ ДАМНЕЦЕВЛЕ.

ЧІНЕ ФАЧЕ ОУНЕЛЕ ИА АЧЕСТІВ ПРЕКУМ ЄВ:
ИА ПРЕКУМ ЗАЧЕ ПРОРКУЛ АТІНІ, АША
ШІ ЄВ СЛІВІСК ПАКЛАТЧЛХІ, ЧІ П'В ДОЛ-
ЖЕ ДАМНЕЦЕВЛЕ СКОДТЕМЪ ДИИ ПРЖНДЗЕВІРК
АЧАСТА? ШІ АТМІ ІЗ МІЕ НІНІМЪ, ИА СЗ
ФАМ БОЖ ПА.

Слово:

СКОЛАЗТЕ ТИАЗЛОДІЗ ШАМЕ! АЛІРГЪ ИЗ-
ПРЗ ДАМНЕЦЕВ, ПОКРНДДТЕ ДЕ ГІНДА-
ПЕЛЕ ГІЛЕ, НАДІЙ АКІРЗМЖНД ШІ СУСПІННДД:
РУРЗ АЧЕЛА ИА ОУН АДХРАТ, БА ДА ЦІЕ МАН-
НАНІНТЕ ИА СЗ ФАУН БОЖ ЛУН.

Ші Акімъ:

НІСКУПЛЮЕ ДЕ ДАМНЕЦЕВ ФЕЧОДЖ ПРІКУ-
БАТД, ПАЗЕЩЕНЕ ПРЕ НОЇ ДЕ РАВПУЦН-
ДЕ ЧЕЛЧЛХІ КЕЗЧЛХІ, ШІ ЧЕЛЧЛХІ НЕВДІДУТ ЕРІК-

мáшъ, ши прими́цце рóгвчóнне нóасице,
ши ле д8 пре джиселе Фíюл8и п8, ши ми-
жъ ми́нте, ка са фáк бóм пд.

Кондак, Глáс 5.

Софле́тє ал мї́8 пе́нти́8 че ти бого́г-
цéцій ꙗ пзка́пте, пе́нти́8 че фáчи бóж-
дїа́бол8и, ꙗти́8 чéцій п8и надéждѣ?
Пзре́шете же днѣсітѣ, ши ти бого́гче
каптє дмнегé8. Спрыгжні: ꙗд8я́тє дм-
не ми́л8а́щемъ пре ми́не пзка́тос8л.

І К О С.

Гида́віе Софле́тє ал мї́8 ла час8а че
амáр ал мѡрций, ши ла яжде́ката ꙗ
бфрикошатъ ал фзи́штѡрю́8и дмнегé8,
иа ꙗуерій чеи ꙗти́8нека́ци ти вѡр л8д пре
тгінне Софле́тє, ши ти вѡр д8че ꙗ фо́в8а
чел же вѣчій: Ии п8 май наинте же моли-
ти ти покзаше, Спрыгжні: ми́л8а́щемъ
Домне пре ми́не пзка́тос8л.

Песна 5, Іумоі:

Грешітам ꙗнаінти пд.

Спіх:

И на́8а́щемъ дмнегé8л:

Н8 пе иаджад8и съфлете ал ми8 ѣпг8
Богаціа чѣ тъекатоаре, са8 ѣпг8 а-
дѣкѣтѣ чѣ иадрѣпгъ: къ тѣлте ачѣтѣ
и8 фіи к8и ле кѣй лъса, чѣ Спѣгъ ми8-
щемъ ХСе Дѣнегѣ8ле пре ми8е пъкаго8ла.

Спѣх: Ми8 щемъ Дѣнегѣ8ле:

Н8 иаджад8и съфлете ал ми8 ѣпг8
Сънгатѣ чѣ тъекатоаре тъ8пѣкъ,
и8и ѣпг8 фъ8мѣца чѣ дѣ грабъ тъекатоаре,
къ бѣгъ къ чѣй пътѣснкъ, шѣ чѣй
шакнеръ мѣръ, чѣ Спѣгъ: Ми8 щемъ ХСе.
Дѣнегѣ8ле пре ми8е иесъ дѣнегѣ8ла.

Слѣда.

Ядѣцъ ѿмѣнте съфлете ал ми8 дѣ вѣ-
ча чѣ дѣ вѣчъ, шѣ дѣ ѣпзрвіјм чѣ-
рвад8и чѣ гзтѣта Сѣпцила, шѣ дѣ ѣ-
пзрвіјен8л челъ ѿзбѣтъ, шѣ дѣ ми8иа л8и
Дѣнегѣ8, кѣтѣ тѣлте а8ура чѣлоръ рѣи,
шѣ Спѣгъ: Ми8 щемъ ХСе Дѣнегѣ8ле,
пре ми8е иесъ дѣнегѣ8ла. **Шѣ а8ура:**

Какъ съф ете ал ми8 ал Майка л8и
Дѣнегѣ8, шѣ пе ъолгъ ачѣтъ, и8 ал
е грабникъ а8ура тъекатоаре чѣлоръ че Съ вѣн.

на Съ ръце пре ХС Дънегъл носитъг, и на
мъба миа 8и пре мъне небрѣдникъл.

Пъсна І: Іумъс:

Пъе къреле Съфиле чесеций.

Стих: Мъла 8ащемъ Дънегъл.

Към и 8 боя плахице къндъ 8ми ладък л-
мъните де молите, къ лам езъгът пре
Фрателъ миев 8 гробъ зекъндъ фаръ де
мърире, ши фаръ де къп. Даръ че лашепъ,
ши 8тъгъ чине наждикъдъеси; Нъмъ чъмъ
дъ мъе Дъамънъ майнаинте де Сфиршитъ Съ-
мъ покваси.

Слъба

Кърък къ бей кенъ Съ търдени бътъ ши
мърций, ши поцъи баръ Стъл 8тъгъ л-
и лърхъндъблъз, Бапъжний ши Тънеренъ,
Стъжний ши Слъжиле, Дъмнъи, ши Жъ-
денъстъръи, Богъций, ши Сафлъи, Фе-
чъдрелъ ши Премъций, ѿлре към мъбою л-
флъ 68 ладънчъ, дрънът ладъла Стъбъг цъес
дъмъ Дъамънъ майнаинте де Сфиршитъ Съ-
мъ покваси.

Ши ладъмъ:

Пък кърълъ Накълъсе де Дънегъл,
пътимъцие Ръгъчънъ лъчътъ небрѣдни-

ДЕ ПОКРЫНЦУ.

ЧА

Къ, ши мъ пазѣши де молитвѣ чѣ оўрѣ-
ти, ши ами дзрѹшьши май наинте де
Софіїшіт Самъ покрѣик.

ПЕСНА Д: ІІМОС:

А Земнисаиѣй Фаю де Самжинъ.

Ст҃их:

И наставиша Дѣнегѣль.

Акъм Скапла бой Апѣркала, Апѣханге-
лашар, ши поате пустериле каре Стѣци
Лайнитѣ Скавиляль лѣни Дѣнегѣль: Рѣ-
гацина каго Фактврия боспѣль, Сзесе нѣ-
бѣскиа Сѣфлепъла мієль дѣмѹника де бѣчъ.

Ст҃их:

И наставиша Дѣнегѣль:

Акъм влажнаг каго бой Сфицила, Пл-
тилѣхила, Апѣралашар, Прѣвѣочила,
ши Апостолашар, ши Апѣхіерѣла, ши поцѣ
блѣштѣ лѣни Хс: амѣтгатѣ міе да Ждѣ-
катъ ка Сзесе мажнѣхаски Сѣфлепъла мієль
де дѣтвѣнѣяла б҃ржимашъла.

СЛАВА:

Акъм сидник мѣниле мѣле каго бой,
Сфицила Мѣченічъ, Пустынчила:

прѣ кѹбіошилаѡ, шї поѹи Сфїциїй кá-
рїй въ рѹгáцїй квтарѣ Дминоїк пентроѹ тóлтв
лѹмѣ, ка Свїе мѧнтоѹ аїчáвл мѡрѹїї-

Шї лкѹм:

Маїка лѹи Дминоїк лкѹтвмї мїе, чé-
лѹи чекѹ поѹтвл Ѣпѹ тїнє нѡдѹж-
дѹсїк, шї ѿлагъ пре Фіол тїз ка Съ мъ
пѹе пре мїнє небр҃едникул дѣ др҃епта сѧ,
кѡнѧ ба шедѣ Съ тѹдече вїїй шї мѡрѹїї.

Иири Іѹмѹаселе дєплии кáтвле-ла Слѹка
дїи тóлте зїлеле. Апоой:

Коноч въ дзебзїлт. Чїл же єїпї маї чин-
стїтвъ **В**зр҃емѹл мѣ дїсте Тѹлза.

Р Б Г З У Ѕ Н Й

Май наїнте де Исповеданїе.

Яиулатвмѣ Дмиѹл мїеѹ, шї Зидишо-
рюл мїеѹ, лкѹлатжндуѹмѣ тїршїй пре
мїнє пскатоѹла, шї небр҃едникул ѿлагъ
тїз, из де мѹ тє шр҃ї цам фагаздѹйт,
Самї Скїме вїаѹл мѣ чїт ѕѣ, шї нїчї

ДЕКУМ НВО АМ СКИМБАТ. Грешнгам Ам-
 не грешигам, ши кхноск грешнле мъле,
 ши ՚ми, пэрэ ՚з8 кхчн лъм фзк8т, ши
 ми ржине Сз в18 ՚наннти фѣцн тале,
 єшина де атжти ѿн дин кхбжнту мїе8,
 ши непрзенду мїе8 де пзкапе е мъле. Ши
 че боя Сз зик, пентр8 нем8лцвмірѣ мѣ
 чѣ маре, ши оунде боя Сзи д8к? А-
 тжти Стражнитци че аи фзк8т; кэтоз
 тине в18 Страпжнла мїе8 м8лт мнносты-
 бе, ши к15 к8 м8лт ՚древнѣлз ла пн-
 чореле тале, де брѣмече въд, к8мк пен-
 тр8 пзкапеле мълє аи прїмйт нечинстата
 моларте пре Ка8че, ши кїеми пре пзкапошн
 к8 Скриптунае тале катръ тине, ши
 Стражн к8 г8ра та: Пре чёлл че вине ла
 мїне, н8л боя скодате афарз. Ареют а-
 ща Домине прїмѣщену ши пре мїне не-
 бреднику, ши ՚ни мартъ толте пзкапеле,
 ши ՚ни д2 дара та ՚з8, ши благосло-
 веніа та, пентр8 мїе ши нешсврите мн-
 лостнбірѣ та. Кз ё8 санит фолаге кзіт,
 кхчн ам грешнту ՚наннти та, ши ам ма-
 ништ б8ннатати та, к8 кхбжнту, к8 л8-
 к8л, ши к8 гжнду, к8 боя ши фзрз

ДЕ ВОЕ. Дрепт ачѣа де листвѣнѣ ѣнайште из
фагадѣйск къ ѣдебрѣт, къ дарѣл тѣз,
ши къ ликѣиѣрѣл тѣз, съ иѣмѣ май ѣпѣрѣ
ла грешѣле мѣле чѣле дин тѣю, Соко-
тина май бѣне мѣрѣт, дѣкѣт съ кѣлѣ
бреѣна дин погодѣнчиле тѣле. Ши ҳотѣрѣк
съ тѣ аїкѣлт, ши аїум ши погодѣт, ши
съмѣ ѣнин иѣмелѣт тѣз чѣлѣи - Сѣйт,
дѣлчеле мїе 100, ши съ тѣ мѣрѣк ѣ вѣ-
чій вѣчнѣа, ѣнин.

Литъ Глаголи.

Г Дѣнѣа мїе ! Жѣдекѣтѡюл вѣ-
шій ши ал мѣрѣи, ѣпѣл ѣле кѣ-
рѣа жѣнѣ мѣте ѣтѣмоплѣтѣ мѣ, ши а
иѣмѣшар ѣндѣенлаа, пентрѣ ка съмѣ иѣ-
победѣйск ѣдебрѣт ѣнайштѣ тѣ, чѣт май
аїменик мѣнѣа ѣ вѣкѣтѣлѣи мїе 100 ѣрѣ
шѣвѣтѣи : ши ѿлашѣ пазтѣ май пре оуѣ-
жъ де ѣтѣтѣ фарз де лѣрѣ, пентрѣ кѣчи
иѣмѣ иѣнѣи грешѣле мѣле, ши ира челѣ
зѣче сїе мѣрѣте, ѿшѣ погодѣт съ иѣ
арѣе ѣдестѣлѣт, пентрѣ ѿ иѣпобедѣнїе
бѣнѣ, ши пентрѣ съ іѣ ѣрѣтѣчѣ. Дѣчій
иѣмѣ сїиѣ бѣдник, съ іѣ ѣчѣтѣ Сѣйт-

Де Покайица.

ЧЕ

тъ Тайнъ, тъ чѣлъ че дѣ прѣмѣт Съ шедъ
и Каса Вѣмешълаъ, тъ, кѣреле дѣ вѣр-
ѣт лѣкѣзмѣ пентръ тиклошіе мѣле:
Тъ чѣлъ че дѣ пажи пентръ тикателѣ мѣ-
ле и Градинъ къ Сѣнѣле тъ, тъ дѣ
и ши міе дѣвѣрѣтъ покайица, дѣвѣрѣ-
тъ штѣнѣль, ка Съ Скімѣ вѣаца:
дѣаи дѣвѣрѣтъ дѣзлагаре, ка Съ Скапѣ дѣ
тѣлѣ рѣнеле Викаденъ. Дѣвѣрѣтъ къ-
тъ міне, ши єтъ дѣ мѣбою дѣвѣрѣтъ къ-
тъ тѣне, тѣмѣдъашенъ, ши мѣбою тѣ-
мѣдъ, позѣфенъ, ши мѣбою позѣ. И-
тъ пентръ дѣвѣрѣтъ дѣвѣрѣтъ дѣвѣрѣтъ тѣци
протибентоарѣ тикошіа мѣ Съ рѣагъ ми-
лостибѣй, ши дѣжнѣмѣ вѣнѣтѣціи тѣле,
ши нѣзїдъеик Съ икъ рѣмѣтъ бѣрѣта, чи
дѣпъ че Събѡрѣ икѣдъ, ши Събѡрѣ потопа дѣ
Мартѣ рѣшие, а Сѣнѣтѣ икобеданїи, ши а
Сѣнѣдъ тѣци Сѣнѣ, тѣци б҃рѣкмашїи
тѣи, нѣзїдъеик, Съ фіе б҃рѣитоарѣ, пен-
тръ ка Съсѣ вѣнѣре дѣвѣрѣнъ къ тѣне дѣ
мѣнѣдъ чеа фѣгѣдъ тѣлъ, дѣнѣи.

Лалъ Рѣгѣдъ.

Мѣрѣдъ рисѣекъ лѣни дѣнѣдъ чѣлъ дѣ-
тѣ тѣтъ тѣтъ позѣфенъ, ши фѣнѣтѣ

Марієй дѣ пѣрътѣ Фечольре, Фернчѣтвлахъ
Михаї, Фернчѣтвлахъ Іѡанн Ботевзтвръ-
юл, Сфѣцнлаѡръ Апостолъ Пётръ, шкъ Пá-
вел, шкъ твлахъ Сфѣцнлаѡръ, шкъ ціе Пz-
рѣните, къ ѿм грешкѣ тѣ гжид, тѣ вѣбжит
ши тѣ лѣкъ. Дѣчіи пентръ ачакста Спѣю
грешка мѣ чѣ мѣре, пентръ ачакста пре
Фернчѣта Маріа шкъ пѣрътѣ Фечольра, пре
Сфѣтв Михаїлъ Архангелъ: пре Сфѣтв
Іѡанн Ботевзтвръ, пре Сфѣцнїи Апостолъ
Пётръ шкъ Павелъ, шкъ пре тоци Сфѣцнїи,
шкъ пре пѣните Пzрѣните къ рогу: Рѣглациѣз пен-
тръ мѣне квтъз Дамълъ Дамнезѣлъ ностъ.

Ликнатаѣнѣ Ащеялѣ.

Накватврѣ де Дамнезѣ Фечольръ, вѣ-
бжите чѣмъ че єшкѣ пакнѣ де дѣръ Мар-
іе, Дамълъ є квтѣ. Благодаренъ є єшкѣ
тѣлѣ бѣрѣ, шкъ благословитъ мѣте ро-
гъз пакнитечевѣ тѣлѣ, къ ѿи навѣтъ пре
Михнѣтвръ, Сфѣлетелѡръ носитъ.

Прѣ Сфѣтв Маріе Майка лѣхъ Дам-
незѣ, роагжите пентръ ной пакватвнѣ, а-
кумъ, шкъ тѣчевѣ мѣшкѣ носитъ, Амѣн-

Алла Ругачи.

Благодарте Стражица Майка мілій, віль-
ца чи діячес, ши на добродії носите,
благодарте кнізь піме Страгам чеї низго-
дніці ап' Євій Фечарі, кнізь піме кві-
там Суспініана, ши плахігдана пра8 лічан-
ніз вільці ши басе а плахіщєю. Віно від
Іаківітольськіх носите, шицін рівільче ми-
лостивіції таї юїн преєсте мон, ши пре
Іс благословітъ я рідъя пікнічелъ та8,
діялъ низгонірѣ ачайда ніка діратъ носіш. ю
діхратъ ши милостивъ, ю прѣ діячес Фе-
чарів Іаківі, юлагате пентро мон прѣ Сфі-
нту де Дінеге8 Іаскапольсь, ка сане рі-
брудничим фргадъніцелъ лі8и ХС, Амін.

РУГАЧУЩИ

ПЕТРЪ ДІМНЕЗЕ8 САКАВД,
СКОДІЗ ДЕПРЕ ГРЕЧІС ФОДЕТЕ де фоло8.

Домине атот. цінітіюле Дінеге8ле
Сакавд, Дінеге8ла лі8и Ібраім,
лі8и лі8и Іаків, ши лі8и Іаків, Дінеге8ла

ЧЕЛ МЫІТ МИЛОСТИЯ, ДАИНЕЗЕВЛ ЧЕЛ МЫІТ
 РУДРУП: ОУЧУЛЕ АДЕБАРАТ ДАИНЕЗЕВ: КА-
 ГЕІЕ ЄЩИ ѤЧЕЙ ФЕЦЕ ВУНОІСУР, ШІ
 САЛВЕІТ, ТАТВА ЧЕЛ НЕМІСКУР, ШІ ФЕРВ
 АЕ РУЕПУР, ФІНА ЧЕЛ НАСІКУР ДИН НАРІН-
 ПЕ Е НЕСІУР, ДАІУЛ СФІТ КАРЕЛЕ ДИН СІН-
 ГХР ТАТВА ПУРЧЕЗГТВРІ НЕГРУНГ, ШІ ФІРЕ,
 ШІ ДОМЧІЕ, ШІ СТАПХНІРЕ, ШІ ВОАННІЕ,
 ШІ ПРІЧІННІ ФЕКАТОР, ШІ АЗКРУТОРЕ А
 ЧЕРЮАУР: ШІ А ПАМЖНІЧАУР, А ИЗРІРІЙ,
 ШІ АЧЕІШР НЕ СЖНІТ ѤТРУ АЧЕІШР, ЧЕІ МАИ
 НАЙНТЕ РУНДАЧНТОР, ШІ ПАЭНГОРЕ ПУ-
 ТЧРУАР ФІННЦЕЛШР, НЕКХПРІННІС ДЕ МІННІ,
 СІНГХР ЗІНГОРЕ, ШІ МАРІРЕ НЕ АЖЧНІС
 НХ ГАЧДУЛ, ЧЕІА ЧЕ ЄЩИ МАИ НАЙНТЕ ДЕ
 ОУЧНІР ЕУЧНІТ, ШІ МАИ НАЙНТЕ ДЕ РУР-
 ЧІСЕ РУСЕІТ, СІНГХР ПРІСФІТВ ДАИНЕ-
 ЗЕВР, ѤТРУ КАРУ КРІІ, КРІХЛ САЧЖЕСІ,
 ПРЕ КАРУ САЛВЕСІ, ПРЕ КАРУ ЧИНСТЕСІ: МИ-
 АЛЧАЩЕНІС ДІПУ МАРЕ МІЛА ТА, МАРТВІ
 ПРЕ МІННЕ, ИЗ НЕБРДАНИК СЖНІТ СВІЛІ КІЕМ
 РОБУА ТІК, ДІПУ РІНАЛА ТА МИЛОСТИНІРЕ
 НЕЛЧІНІКРМЛЕ РІННЕРЦЕЛШР ШІ АЛЕ КІЧЕТЕЛШР
 МІЛЛЕ МІДЕ ПОМЕННІ ДАИНЕ, КІДЖНА СВІЛІ
 АКУНГІ МІЛЕДЕ ТАЛЕ, ДЕ ЧЕІЕ АІКУНІС ДІЕ

МІЛІЕ (ПІВНАТЕ) КІРІЦІЧІЩЕМ, ІЩІРІС НЕЛЕ-
ЧІКІНІЛ Е МІЛІЕ, ФІЗІЧІ ОГІРТАШІ КІЧІКІЧІЛАШ
ПАЛЕ БІЧНІПАДІЙ, НУМІЗ АЗІВДА ДИН БІЧНІР-
ІНКА ТА МІЛІЕ, НУЦІЙ АДІЧЕ АМНІНТЕ РЕНО-
ЛЕЦІКІРІК ЧІБЕ КЕКЕ, БІЧНІРІМІЗ ПЕНІГІ 8 ЗІЛЕ-
ЛЕ ЧЕ МАЙ СНЕГІНТ, А АНІЛІСФ КАРІЕ АМ-ЕЗ-
ІЧІГ РІЛІЕ. ДІПРІПІЛДІЗІ ПОДІГІ МІЛІЖ ПАРІК
ДІПРОТИБАЛІК СІ СІДІНІК, НІГІСІТІК, НЕДІЕП-
ІАПІК, МАХНІРІК, ЕІНІЧІРІК. РІСІНІРІЦІ
ДАМНЕ БІЧНІКАРІК ІННІМІЙ МІЛІЕ, ШІН АДІШ
ЕССЕЛІЕ ШІН БІЧНІРІЕ, ФІЗІЧІ АКІЧНІДІШЕ КАЛІК
ГРЕ КАРІЕ БОЮ ОУМІЛД: ДІВІННІЕЗІ ВІКІЙ
МІЛІЦІЙ МІЛІЕ, КА СІ ОУМІЛД 8 БІЧНІ КОД
ПА ЧІБЕ СФІНТІ, ШІН СІ ПІЗАНІК ДІВІЦІЗІ
ІНІЛ Е ПАЛЕ, ШІН СІ ФАК ПІРІЧНІЛ Е ПАЛЕ. НІ
ТЕ ВІСЕЕМІ ДЕ МІННЕ КІ ДІПРІСІПАРІК БІЧНІІ
ІСІТІ АПРОДІЛІЕ, КІЧІЙ НІЗ ІСІТІ ЧІННЕ СІМІІ
ДІЧІУТЕ, СІ НУМІЗ ДІСІРІК ДІФРІЧНІГАРІ, ШІН
ВІКІРІК ДІН НАІНІТІК ПАЛЕ, КА СІ НІГІЗ БІЧ-
НІРІЕ ДЕ МІННЕ КІРІЦІМІШІЙ МІЕЙ, ШІН КА СІ
НІЗ ЗІНІК: ОУНДЕ ІСІТІ ДАМНЕЗІХА ЛІЙ? фі
ДІННІЧНІЛ Е ПАЛЕ ДІСІРІ 8 МІННЕ: ІІПІ
СІРІГ КІЗ ГЛАСІВА КІЧІБІРІКЛІХІ ВІТІКНІДІХІ
ПІЕШІГА: ПІКІДІГІПАМ ПІЗІНІТЕ ДІЧІЮ ШІН

РУСКИЕ КАПРЫ

ѢАНІНТѢ Пѧ. Ст҃рѣс ка Ва́мешъя: Дѣн-
еѣсле мілостыбѣшете Спѣс міне пакато-
ѣла, кѣдь ка Кѣра пакиѣнди, кѣ вакате-
ле мѣле ѿкъ ковжинѣт кѣвѣла мїеѣ, ка ѿ
побѣрѣ грѣ сѧ ѿгрешаѣт престе міне.
Изрѣчениѧ мѣ и Тахарюа. Поменѣши-
ти Дѣлнѣ ѿтъ лѣпѣциа тѣ. Ивакате
мѣле Сѣнѣт май пе дѣсопра дѣкѣт нѹмѣ-
ѣла Нзиѣпѣла: пентъ вѣтъ тѣтъ пакатѣла
амъ факѣтъ, тѣтъ кѣвѣла дѣ нелевионре ѿи
Себѣжинѣтъ: тѣтъ тѣтъ мѣтъ мілостыбѣ Дѣ-
нѣ мілѣашемъ дѣпѣ мѣре міла тѣ, мілѣашемъ
дѣпѣ мѣре міла тѣ, мілѣашемъ
дѣпѣ мѣре міла тѣ. Тѣтъ ѿи Дѣ-
нѣ ѿтѣрчениѣлѣ міне, ши єѣ мѣ бѹ-
щѣолуе ла бѹ. Ітъ Дѣлнѣ мілосты-
бѣ, ши чел фарѣ дѣ мілѣашъ мілостыбѣ
Дѣнѣрѣ, мѣ ѿтѣрчениѣ ла тѣнѣ, ши нѹмѣ
оурѣ гроубѣла, ши факѣтѡрюл дѣ рѣле,
чи мѣ мїнѣашемъ дѣпѣ мѣре міла тѣ, мїнѣ-
ашемъ дѣпѣ мѣре міла тѣ, мїнѣашемъ
дѣпѣ мѣре міла тѣ, ши мѣ фѣ
пакатѣшъ вѣчнѣчелѡр тѣле вѣнѣтѣцъ, ка
мілостыбѣ єїшъ ши ѿделѹнг рѣдатѡрю,
мѹлѣ мілостыбѣ ши ѿдѹратъ, ши дѣ ла-

Дѣнегъ Сава.а.

3

крамъ прѣмниторю, ши кѣфелѣ и8 лѣпецк
ніама чѣ пленатъ, ши сменитъ. Ридікъ
дела міне Судама: ши ѿкара к8 д8х
Спѣважниторю, рѣтврѣше а8некарѣ ніамѣ
мѣле, позрѣнде и8 фрика тѣ прѣуполміе:
рѣтврѣше фрика тѣ рѣ ніама мѣ, нѣкто
зѣремъ де волевга викалѣнишъ, де мѣл
ніамле фальерилашъ де рѣхъ, де ѿмха не
вѣши, ши де лімва викалѣни. Пазѣримъ
дѣлане, на вѣмѣка ѿжнаути Свѣтъ земпѣ
земжнитъа ѿрннашъ тѣле, пазѣримъ Сфи
те де тѣтъ вѣнѣла че оумѣли рѣтвѣ рѣтвѣ,
де Свѣтъ карѣ звѣльзъ зіша, де
кзлѣшъ ши де дѣлане чеа де дмѣа зи:
де тѣлъ небома чѣ маї наїнте не дїшеп
татъ, ши негжиднитъ: Іартъ Дѣнѣ ши
прѣ тѣцѣ чѣй че не оурѣскъ, ши не юбѣскъ прѣ
коѣ, тѣлъ ши прѣ тѣцѣ чѣй че Сѣнѣ д8-
пѣ Сѣнѣ рѣдѣнїиа вѣлагре, ши прѣ чѣй
че са8 мѣлѣт дин вѣаца дѣлане Краснинъ,
ши лішьзъ Свѣтете аша рѣ локъ а8мнѣс.
Локъ к8 кесадѣцъ, рѣ локъ рѣшюгъ: рѣ
какашніе дѣ цилишъ, сунде ліисѣши рѣ
пѣистаѣтъ, ши Свѣтнѣстъ, рѣтврѣше юи

Сфітъ та Бисѣрніи, ши дзрѹшіе єї пâ-
 че, ши чéлѡра че не Ст҃ащеніе пре иои,
 ши тѹтѹшар ѿщилаѡр Крециннѣша: Ішл
 прѣ Сфітъ Троицъ Димитрія чел прѣ ѹ-
 калт, аиодлъ Русланъ мѣ: Абдѣ грак-
 ьиа Суспінѹриаша мѣле: Съ иѹсѣ ѹтоар-
 иа ѹешартъ Смертъ мѣ Русланъ ѹ Сківі
 мїе8, чи Съсѣ ѹдреніе ка та мѧж ѹнанн-
 ии та: Дини пакітеле Манчїи мѣле Дим-
 итира мїе8 єции та, кицѣ чи кемам ѹ-
 ѹнкот дин зг҃и8, физѣ ѹстѣне ѹлъ Дим-
 итира къ ѹнкот, да ѹмнеге8 Суспінї
 макітсе мѣле пам ѹнкот, ѹтъ ѹе ѹстѣ-
 ѹнкот та и8 мак пакітсе, и8 цкнѣ ді-
 яз пакітеле иоаси, кицѣ ѹм ѹноза8т
 ю8 де кицра паке міа, къ тѹ єши Дим-
 итира чéлѡра че Съ поквѣс, ши кицѣ мі-
 ие ѹлът ѹнкот та, ши дзрѹшіе иоаш
 Сфакшнїт ѹн, макітѹнти, ши прети-
 неніи, и8 пакітѣ ѹе віауз факшнїт
 Врѹчи и8 Русланъ гжади ѹриаша Су-
 спінїт ѿи чéлѡра физѣ ѹе ѹнкот ѹнкот,
 и8 Русланъ пакітѣ Феодори ѹе Димитріи
 Пакітѹнїт Исаїи, ши пакітѣ тѹтѹшар чé-
 лѡра дин ѹе пакітѹнїт Сфітъ, Іміи,

Илътъ Рѹгачъне че Са честѣше дѹпъ Прѣкна
Кулѹгѹзѹлѹй, кътја Дѣмніч лоствѹ ІСХС.

Спѣвѣнѣ Дѣлмнѣ ІСХС Дѣмнічѣла нό-
стѹ, чѣл че аѣ факѹт Чирюл ши Ца-
мѣнѹл, Мѣрѣ ши толте чѣле че Сѣнѣ
тѹ дѣмселе. Нилѹзѹшемъ ши гарта мів
тикълосѹлѹй, ши откатѹзѹй, ши небрѣд-
никѹзѹй р҃ебѹзѹ тѹ, ши токмѣще фо-
лѹзѹ сѹфлетѹзѹ мїв, ши ѣмѣ гарта
толте пъкѣтєлѣ тѣлѣ: Ши ти дрепотѣдѹ
когѹзѹ мѣнѹзѹ, Дѣлмнѣ Дѣмнічѣла мїв
иѹзѹ кънїлѣ дѣ Бахѹзѹлѣ та чѣ Чириска,
Дѣлмнѣ Дѣмнічѣла мїв Словозѹшемъ дѣ
пѹфите лѧбѹзѹй, ши вицѣнеле, ши
спѹжкѣтеле, ши некхрѣтеле вѹреце. Дѣлмнѣ
Дѣмнічѣла мїв скѹатемъ дин вѹреле дї-
бѹлѹзѹй: Кѧзѹ Соре мїнне ши ти ми-
лѹзѹш, изъ непѹтичѹ Сѣнѣ тѹ прѹпѹл
ши тѹ сѹфлетѹл, Дѣлмнѣ Дѣмнічѣла мїв
акѹпеземъ тѹ мѧна та чѣ тафь, ши ѣтѹ
тѹт пѹтѣрннкъ, дѣ тѹт сѹратѹл чѣл рѹх
алї вѹжмашѹзѹй, Дѣлмнѣ тѹ юлте ле
щїл, тѹ щїл пъкѣтеле тѣлѣ, тѹ вѹм вїл

къзъиѣщеле пре тѣлѣ: Дѣмнѣ Дѣмнѣзѣвл мїєв
 дѣм дѣмъ вѣрѣ вѣни, побацънадѣмъ шиѣ ѣ-
 дреитѣнадѣмъ: Дѣамнѣ Дѣмнѣзѣвл мїєв икѹп
 оѹи бѣнѣ вѣмъ ф҃ицътѣ ѣпайшѣ тѣ, чимѣ
 дѣ дѣвѣ вѣнѣтѣ тѣ съ пѹю ѣчепѹт вѣв
 шиѣмъ ѣдреитѣвъ ла иакѣ тѣнѣвѣрѣй. Поменѣще Дѣамнѣ тѣт Сѣфлете вѣ Крецинѣск,
 чеи Сѣафенѣт шиѣ досудѣт, вѣде вѣдама вѣ-
 жеко вѣжъ чеи ѣдреикозамѣт шиѣ Сѣнѣт. Поменѣще Дѣамнѣ тѣт чеи Сѣнѣт ѣ Пѣстѣ,
 шиѣ ѣ Мѣнїцѣ, шиѣ ѣ Пѣтерѣ, шиѣ ѣ ѣре-
 пичѣвѣлѣ-Памѣнѣвѣлѣ: Поменѣще Дѣамнѣ
 пре чеи чеи вѣлѣтѡрѣсѣ пре Мѣре, шиѣ вѣ-
 оѹскат, шиѣ пре чеи болнѣбѣ, вѣсе чеи чеи пѣ-
 тиимѣск, пре чеи робнїцѣ. Поменѣще Дѣамнѣ
 гре Пѣрнїтелѣ мїєв чеи дѣховинѣск, шиѣ
 пре тѣцѣ Ф҃ацѣй чеи ѣтѣв Хѣ, шиѣ тѣк-
 тѣще фолозѣвл Сѣф-етѣ вѣ лѡт. Поменѣ-
 ще Дѣамнѣ вѣе Пѣрнїцїй мїєв чеи тѣ-
 пеци. Поменѣще Дѣамнѣ пре чеи чеи вѣвѣ-
 кернїсит, шиѣ мїєв ѣвгизат пре иої ф҃ика
 тѣ. Поменѣюще Дѣамнѣ чеи чеи не оѹ ѣсїк,
 шиѣ пре чеи чеи не иоїсїк пре иої; шиѣ пре
 чеи чеи мїєв пѡрѣнїсит иоаш иекрѣднїчиша
 Сѣи ѣвгэи пентѣв дѣнши. Поменѣще

Дóлмне пре чéй че нéв са8жнит, шò не
 са8жнéк нóлш пеnтр8 н8мелe тé8 че1 сФнит.
 Поменéше Дóлмне пре поцí чéй май наин-
 те բзпօսáцի Արéնцի շò Փráցի հóպriй,
 Բxдéնéնе, шò Աբéլтннй, шò тóт с8фле-
 թ8л կреірннек: шò ազиխнéше пре նé օն-
 де չերчепéց в л8мнна ֆéցի տá է: шò
 ւրе чéй че не օն չск, шò не հզուտքеск пре
 нóй, բáրтн юбктиսиլе ճе Շаменй. Կéлар
 че не фáк бýне, ֆá-е եýне, пре чéй ձнн
 եóлле չերчепéցն, шò դzաւձնիք լе ձր8-
 լիш, пре чéй че ևլաւտօրéк դի ոչերե.
 Поменéше Дóлмне пре Փráցի հóպriй,
 բáրի Սկյու ժ բօւе, шò ժ Տեյբ8, մéй
 նշեցбéше пре նé ճе յóւт Տեյբ8 ան ի-
 նակ8л, шò նепхтннца. Поменéше Дóлмне
 шò ձնk տիկлошие, шò ժ մի յáրт օբի
 че ձմ գрешнит, բ8 նշեցնт8л, բ8 լ8կօլ
 шò կ8 գjндхл, шò լz նշեցбeիք ճе յóլ-
 ու կешиնца, шò օն նárկ, ճе լéне шò
 ճе յáրտ հешиմнիք, шò ի8 մz ո-
 չցն: Дóлмне լ8մннհշемր ննима կýրե յáրտ
 յáրտ ճе օֆиւ չիք ըկ, Дóлмне ն8
 կa օսլ ամ յáրտ գрешнит, բáր ո8 ի8 օն

Дмнегэс 18 мз тафту, ши мз мнахайре
 Домине бэгү непчтйнца сэфлеш8л8ий мийг,
 ши тийн таимитэ дар8л тэ8 тутр8 ажг-
 шаюл мийг, иа Сие прославеескъ И8м-
 ле тэ8 чел сфиц. Домине скрие И8меле-
 накрещдник8л8ий Роб8л8ий тэ8 т. Вартѣ вий-
 ций, ши тийн дар8айре сфицишит в8н:
 Домине рж8р8эз т. Инима м8е роаш дар8-
 л8ий тэ8. Ши мз поменчье ижид бэй бе-
 ки тутр8 Апостр8ція п. Кз вийн ёши ку-
 вийтот т. в8чий в8чила, Ймнн.

В8м түр8е Кр8шн8л8ий ғнанитѣ н споди-
 даний катра А8х8еник Сз г8злии.

Мэрг8р8иеск8мз л8ий Дмнегэс 18 ч8л8ий т.
 т8тт п8т8рни, ши фернчн8тей Мал-
 риен дж п8р8р8 Фен8орей: Фернчн8т8л8ий
 Михаил А8х8ангел8л, фернчн8т8л8ий Іоанн
 Ботевзат8рюл, Сфицила, А8п8стол, Пе-
 тр8 ши Н8б8л, т8п8р8 Сфицила, ши
 цие И8р8н8т, иа ём грешн8т м8л8т, и8-
 фалта, и8г8н8д8л, и8 к8в8н8т8л, ши к8-
 л8н8р8л. Дечи п8нтр8 д8н8т8 Сп8ш грешн8-
 ла м8е, ши пак8н8д мийг, грешн8ла м8е.

ψή μάρτιον, πεντηκόντα χρόνον πριν τὸ φεγγάρι
κύπελλον πέσῃ τὸ θεοφόρον Μαΐαν, πριν τὸ σφηνό-
τελον Μιχαήλ Αρχάγγελον, πριν τὸ σφηνότελον Ιωάννην
Βοτεζαπώριον, πριν τὸ σφηνότελον Απόστολον Πέ-
τρον πέσῃ Πάντες, πριν τὸ σφηνότελον Σεβαστού, πριν τὸ η-
μένον Πρωτοπάτιον, πριν τὸ σφηνότελον Μήτρας Κυρίας
Δημητρίου Δημητρίου πόστροφον.

Дінчі Ся н8міші п3кáтеле тåле. Д8пз чиј
кін м8єт8рикі тóате п3кáтеле Ся зінчі;

Пенте⁸ аγκέστικ⁸ ши⁸ тόлте вáре л'вм фз-
вдт, л'вм⁸ пáре гэ⁸ дин тóлтз ннн-
ма, кз є⁸ и⁸ аγκέσтк⁸ лм мзпїа⁸ т⁸ пре-
дмнегé⁸ чел вдн, вáселе є⁸ вднштатк⁸ чк
незп⁸св, ши⁸ брфдннк⁸ пжспе тóлте ши⁸ т⁸
тот кнпзл⁸ л'в⁸ юн. Мз фгездхеск⁸ и⁸ а-
дисза⁸т к⁸ м'ла, ши⁸ и⁸ лжхштврюл⁸ л'в⁸
кз мзбон⁸ фдрептд, ннчй аγκέс⁸к⁸, ннчй
блптелен⁸ бой маи фы⁸е, пофтеск⁸, кз Сз-
мз канок⁸к⁸ д'вз фалпеле м'ле к⁸ канон⁸
спзшнти⁸ю, ши⁸ мз р'ог Сзмз дезл⁸ци⁸ з⁸
ф'злт⁸е.

III. Ев Скнице Ми

ІІІ

ІІІ

УСАТ ПХИЕ
ЧЕВЕРУАС
ПОГОСАТД
ВЕРО ПИАН





П Р А Б И Л А

К в п р а

Дмнезе́льска Квмннекпчрк.

Часовиа Сле ченіїх дѹпъ ѿенчю, шп
дѹпъ Блаженїй Апостолу, дела Кв-
зиндѣнїй, Кап ѹмд.

Фрѣдчиша єг ѿм лѣст же Дмнла,
каре ѿм шн лѣст вѣло, къ Дмнлу
ІС Іоаннѣкъ къ каре єгъ вѣнадѣтъ: лѣ-
жидъ Пакиже, шн мѣ цемѣна єгъ сожитъ,
шн єгъ збі: Ахадці, шн тажнані, лу-
иста іаште Тѣхъ хлѣбъ, киреле Са феѣніе
пентекъ вѣй, лчлста Са фаченії ѣпѣхъ по-
меніјскъ лѣ. Іашнокрѣкъ шн Пахадъ дѹпъ

Чінъ, грзінд: Ачѣт Пххар лѣпѣ нôаш
тѣссе ѣтѣ Сѣнчелє тїс, ачѣста Св фá-
чецї, де кѣте ѿрї вѣцї еѣ ѣтѣ помені-
їк мѣ. Къ де кѣте ѿрї вѣцї мжнкѣ Пхї-
нкѣ ачѣста, шкѣ вѣцї еѣ Пахархл ачѣста,
мôартѣ Дмнхл8н вѣцї вестї, панъ кѣнд
ва вени. Пентѣ ѣтѣ ѿрї чїна ва мжн-
кѣ Пхїнкѣ ачѣста, са8 ва вѣ Пахархл
Дмнхл8н к8 небреднкїе, винобат ва фї
Тѣ8п8л8н шкѣ Сѣнчел8н Дмнхл8н, чкѣ
Свсє непрѣснѣ ѿрї шиха пре сїне, шкѣ лаша-
дни Шїнне Св мжнкїе, шкѣ днн Пххар Св
еѣ, кв чедчемнжнка, шкѣ вѣ, непїйн
харнк, тѣдекатв л8ншкѣ мжнкв, шкѣ вѣ,
нисокотѣнд Тѣ8п8л Дмнхл8н. Пентѣ ѣтѣ
ачѣл ѣтѣ вонъ мѣлци. Сѣнч болнаши шкѣ
неп8пнкочошн, шкѣ дѡрї мѣлци. Къ де
лѣм фї тѣдекат вонъ Сѣнгхри, нѣ лѣм
фї ѿкндрит, тѣрѣ кѣнд не тѣдевѣм дѣла
Дмнхл, не дожнім, ва Св нѣне ѿкн-
дим к8 д8мѣ.

Апої Євангелїа дѣла Іѡанн, Кап 5.

Иса8 Дмнхл кзп8р Жидовїй
че крз8св л8н: є8 сѣнч



П'я́тнъ ві́цій, П'я́тнцій е́щє рі́к 28
мжнкáт Ілакнъ ж П'я́тніе, ши 28
м'ярнг. Ач'аста ю́те П'я́тніе, кárѣ
са8 погоржт днн Чéрю, ка чине ва
мжнка дннпра8 и́, съ н8 мóарз.
С8 скнп П'я́тнѣ чѣ віе, кárѣ са8
погоржт днн Чéрю, дѣ еа мжнка
чине ва днн П'я́тнѣ ач'аста вл пржн
ївѣчн, ши П'я́тнѣ кárѣ С8 ѿесію
дѣ, Трѹпла мїе8 ю́те, кárеле С8
бои дѣ пентра8 ві́мца Абмій. Дечн
съ причѣ прїре сине Жі́доїй, Зи-
кáнд: кѹм поалте ач'аста дѣ ноль
Трѹпла съ8 съл мжнкъм. Зіка8
люр іс адеевър адеевър грзеск тօдаш,
дѣ н8 ві́цій мжнка Трѹпла Фіюлвн
ѡмнеск, ши дѣ н8 ві́цій вѣ Сън-
це лѹн, н8 ві́цій аль ві́мца прїра8
бои, чела че мжнжнкъ Трѹпла мїе8,
ши вѣ Сънчеле мїе8, дре ві́мца

Е҆ЧИЛАР, шы ۸8 ۳л вóю ۴віл пре
СЛА ۴ ВІША ЧІК ДЕ АПОЙ.

ДУПА ЄУАНГЕЛІЕ.

ІІМЕНІЩЕНЕ ПРЕ НОЙ ДОАМНЕ.

ІІ КАРТЕЛЕ ДУПА ШЕНЧІН ПІМК ЛА СФАЈ-
ШІТ: ДУПА АЧІК.

АПЗРДТЕ ЧЕРЕСІК, СФАЙТЕ ДАМНЕРІХЛЕ:
ДУПА: ТАТЦА НОСТР, ДАМНЕ МИАУАЩЕНЕ,
ДЕ КІ. ШЕЙ.

СЛАВА ШІЛ АКУМ.

ВЕНИЦІП СЛНЕ АКИНІМ, ДЕ ПРЕІП ШІРІ-

ДУПА АЧІК ҮАЛМІЙ АЧІШТ ЧЕ ОУРМЕЗ:

ҮАЛМІЯ ЛІЙ ДАБНД, ЕА.

ДАМНЕРІХЛЕ ДАМНЕРІХЛА МІС, МА АМНІНТЕ
СЛНЕ МІНЕ, ПЕНІРІХ ЧЕ МАИ АЗІАТ, ДЕ-
БІРТЕ ДЕ МЖНІ УІРІК МІС КІВІНТЕЛЕ ГРЕША-
ЛЕ-АР МІС Е. ДАМНЕРІХЛА МІС СТРИГАБОЮ ВІ-
ША, ШЫ НІ ВІЙ АДІКІ, ШЫ НІА ПІК, ШЫ
НІС СЛНЕ НЕГРІНЧІНЕРЕ МІС. ІІРІХ ۴ ЧЕЛ
СФАЙ ТІКЧЕШІЙ, ЛАУДА ЛІХІ ІСРАІЛ: СПРЕ-
ПІНЕ АХ НАДІЖДХІС ПІРІНЦІЙ НОСІРІЙ, НІ-
ДІЖДХІСЛ: ШЫ НІЙ НЕБЕЗІНТ ГРІ ДЖНІШІЙ

И вътре ти не ѿ Стѣнагат, што саъ мнози
бѣт, Спре ти не ѿ иудаїзмът, што и въ саъ
рѹшинаст: Іхъ єхъ сѫнт бѣафме, што и въ
ѡм, ѿкіда ѿамению, што дефзилярѣ
Иоаїзълъ: Тоци чѣй че маъ възът маъ
блатжоковѣт: Граїтак и въ възеле, къзти-
лаъ и въ кѣвъл. Въдъмъзъпакъ Спре Дѣнълъ
и кесекеска пре джисбл. Мантъзъка и въ
коаиш пре єхъ. Къ ѿхъ єїрѣ тѣлъ че макъ
тѣзъ дни пакътете, иудаїзът ѿхъ дена въ-
челе Йаїтътъ мѣле. Спре ти не маъ бѹни-
катъ дни Згѣзъ. Дни пакътете еле Йаїтътъ мѣ-
ле, Дѣнъзълъ мїзъ єїрѣ пѣ, и вътре дипъ-
тѣ дела мѣне. Къ искакълъ тѣтре дипъдие,
и въ и вътре чи не Съмъ йакътре мѣ, Ѣкъ-
ѹбрѣтъмаъ вицѣй мѹциѣ, Тѣзъ грашъ
маъ и въпрѣни. Дешкисакъ азъора мѣ гѹра
лю, ка оүн Лѣхъ че ѹпѣши: Ка ѿна макъ
възъят, што саъ ѹзиши пойате ѿлъзле мѣ-
ле, факътълъ икъма мѣ ка ѹада че Съ
погѣши Ѣ мижеокълъ и ѹищечелъ мїзъ.
Оукашълъ ка оүн вѣдъ де лѣтъ възътълъ
мѣ, што макъла мѣ саъ ѧкътъ де гѹмлѣ-
зълъ мїзъ, што Ѣ царѣца мѹрии макъ по-
руїти. Ка маъ Ѣ ѹищътъ икъ мѹциѣ:

адунарѣ чѣлѡръ ср҃каѣнїй та8 и8тии8и: Са-
 пата8 тѣниле мѣле ши8 пинчареле тѣле.
 1.8мр҃е8т8 тѣл8 вѣзла8 мѣле: ши8 апѣа
 піи8вѣа ши8 Сз оу8тѣ ла міне. Апърци8т8
 Ха8тнеле тѣле ла8у8шь, ши8 пентѣ8 кама8ла
 тѣ 88 ар8нкат8 Сврци8. І8рѣ тѣ8 Доми8
 и8 десарта8 мокут8ори8т8 зела міне, Спја
 Социжни8ла мѣ8 ла амните. И8еве8е де
 Габїе Софлет8ла мїе8, ши8 дин мака8 иж-
 мелкї пре тѣ8 оу8на и8и8у8ла зи8е. И8акт8-
 ащема дин гѣра А88а8и8, ши8 дин и8оли8ат-
 а. И8и8ро8и8и8 Слѣпнѣ8 лїк. Слѣпнѣо8
 и8же8 тѣ8 зе8аки8и8 тѣ8: 88 тѣ8и8и8и8
 др8нкѣ8и8 не бое8 ла8дѣ. Чи8и8 че8-8и8 тѣ8-
 ки8и8 пре А8и8и8 ла8дѣи8и8 пре є8: тѣ8-
 та8 Сзмаки8а лѹ8 і8аки8 Слѣпнѣи8 пре А8и8-
 и8, Гѣмци8и8 де джин8ла тоат8 Сзмаки8-
 ца лѹ8 і8аки8: из нак8 десф8и8и8т8 ну8и8 88
 ар8нкат8 гѣра Сврци8и8, ну8и8 88 фти8ре
 фри8 Са дина міне: ши8 вѣна 8м Стрк-
 тат8 кет8 з джин8ла, мѣ8 88е8ит. Дела тѣ8-
 не є8 ла8дла лїк: 88г8 адунарѣ ма8е мз
 ко8и8 ар8т8и8и8 цѣ. РУГАЧУННЕ тѣле ко8и8
 зи8 фна8нти8 кѣи8а че Сз тѣ8 де джин8ла.
 И8аккѣ8и8 Сврци8и8 ши8 Сзкѡ8 Сврци8,

шѣ буа лъздулъ пре Дѣнѧла чѣй челъ кѣчъ
пре дѣнѧла, вѣй буа фѣ нимниле ларѣ бѣтъ-
иля вѣнѧла. Адѹчешесоф амните, шѣ са
буа дѣтольче ла Домнала тօате тѣрниниле
пѣмѣнтизъ: ша Свѣча фїнилѣ фїнитѣ
лъзъ тօате моренѣриле Екѣмѣрила: Екѣ
Дѣнѧла є фїнитїа, шѣ єлѣ Стапакнѣ-
ще пре Екѣмѣри. Иакната8 шѣ са8 фїни-
нѣт тօцѣ грашїи пѣмѣнтизъ, фїнитѣ
лъзъ буа квѣтѣ тօцѣ чѣй че са погодра
тѣмѣнте. Шїлѣ Сѣфлете8 мїсъ лъзъ вѣдѣ:—
шїлѣ Стапакнѣлѣ лѣкъ за Сѣфлете8 лѣкъ. Вѣдѣтѣса-
ла Дѣнѧла Екѣмѣри че бѣтѣ: шїлѣ буа
бѣтѣ дѣрепитѣтѣ лъзъ Пищѣдѣзъ че Стап-
акнѣще, пре кѣжеле ѿ8 фїнитїа Дѣнѧла.

Уалмѧла тѣ.

Дѣнѧла мѣда пѣще, шїлѣ нимнѣка кѣмка
липнѣ. А лѣкѣла пашонѣй або ла тѣз
Сѣфлете8: ла ѿпа юднѣхнѣ тлѣ хренитѣ.
Сѣфлете8 мїсъ лъзъ фїтѡре, погацѣтѣ-
тла8 пре квѣтѣриле дѣрепитѣцїи: пентѣс ниме-
ле лъзъ. Ка де бою шїлѣ оумѣлѣ тѣ михло-
кѣла оумѣрїи тицїи, нѣмъ бою тѣме де
јѣе, кѣ пѣзъ изъ лѣнѣ єши, Толмѧла тѣзъ

шà бáрга тå ָнчестъ мæз таңгзат. Гэті-
тақ әнақитбұл мæз, әрі оның көмекші
чесмә наказынан, оңисай к8 сүніңде леми Кá-
пуда мүйéх, шаң позхарыла пýз ے әдеплайды
ка онын п8т-БРННК. Шаң мінад таң мæз сурма
п тóлте зыңеле біеңціл мѣле: шаң ка саң аз-
мұсін ے 8 әкса Дамызлаштырыл әделдік аға
де зыңде.

УАЛМ ҚГ.

Ал жанызат ے өзмәрзіл, шаң таңнан таң
алып, алжыл шаң тóсүп чéй че озындык
жетрінде. Іңіста пісі Низіл аз әртепе ат
пісі Әл, шаң пісі әкімділ аз гаптіт пісі Әл.
Чине саңа сүзіл ә жынтале Дамызлаш, саң
чінде ба Стәл ә локұл чең сфердің аз
челеккіненің к8 мажиңнан, шаң к8раң да
шында: кáре е к8 шалып азат әделешірт сұ-
флесінде саң, шаң к8 саң тікірдің жетріз
биклемшүс Бекізлаш саң. Іңіста ба аз
благодібенің деял Дамызла, шаң миностенің
деял Дамегзéх Ихтишадын сүз. Іңіста
е Нұмада чéшір че кáзтаз пісі Дамыз: а-
челар че кáзтаз фáца Амегзéзан азай шы-
коб. Қызынанан қоары пашын-е бордерде, шаң
бз ғылымиң әшіпциле телшір бекінчес, шаң ба

Людикайцъ Болын Пшадцие болотре: шиъ бъ
юдикайцъ пшадцие чъе вѣтнинче, шиъ ба'р-
теръ Людикайцъ Марій. Динъла пшадцие, а
людикайцъ Людикайцъ Марій.

Ψάλμα πέτι.

Кре^чтам, пе^нт^р 8 лу^ч ём гра^{йт}, ша^л
ё^х м^{ам} сме^рт фо^лрте, ши^х ё^х ём
з^е ю^т 8 си^лма м^е: Тот. и^мв^л є^х
м^ин^ич^ин^ис^ь. Че^к б^ою^т р^ысп^ля^ти^х Д^мн^ула^хи^й пе^н
т^р 8 т^ол^те к^аре^х ё^х д^ат^ие: И^хар^вл^а т^ин-
т^их^ир^ии^й б^ою^т л^ах^а, ши^х и^чмел^е Д^мн^ула^хи^й
б^ою^т к^ие^мл^а. Р^ыг^чу^ни^ле м^еле Д^мн^ула^хи^й
б^ою^т д^а, ф^ил^ин^ит^ик^е ё^х т^от^и П^иш^ро^ду^ла^хи^й л^ах^и.
Си^лми^з є^х ф^ил^ин^ит^ик^е Д^мн^ула^хи^й м^оарт^ик^е
К^иб^ио^ши^ло^ш л^ах^и, ѿ^л д^ол^ин^е ё^х С^лу^га^л
п^а, ё^х С^лу^га^л п^аши^л Р^ию^л С^лу^жни^ци^й п^а
ле. Р^ып^тай^л л^ег^вт^ир^ил^е м^еле, ц^ие^х б^ою^т ж^ерт-
в^и ж^ес^ит^ик^е д^е л^ах^из^ь, ши^х ю^т 8 и^чмел^е
Д^мн^ула^хи^й б^ою^т к^ие^мл^а. Р^ыг^чу^ни^ле м^еле
Д^мн^ула^хи^й б^ою^т д^а, ф^ил^ин^ит^ик^е ё^х т^от^и Н^и-

ю́жноки́мскій лѣї. А къ ю́жніе вѣсті Дми́тровъ
и мака́рія тѣзъ Іоанна́име.

Слѣба, Ши́към. Палкія́дѣ прѣ́шъ,
Тюспарій, Глѣбъ.

Дѣллине чѣла че пѣїи наскѹт дин Фечобла-
гъ, прѣтъ фара з де лѣпнле мѣле, ши-
кързукъщє иинама лѣкъ, фиккіндъю Бисѣри-
ка прѣтъ къратъ прѣблудъ ши Сѣнцевъ
тѣзъ, ши нѣмъ левадъ пѣе мѣне дела фа-
ца тѣ, нафеле єщіи фара з де мазъра ми-
люстіе.

Слѣба:

Кътъ рѣчи сѣнческѣ сѣнческѣ, тѣле Тѣл-
и, не ѿ че ии по боя ѡдѣвени єзъ не бѣд-
ишия, на зе боя ѡдѣвени єзъ дин преблудъ
иу чѣї преблуди ѿмъ апрапѣлъ кътъ тиине:
мъ вадеши Венкмажитъ, на нѣ гасти де
прѣба Чинеї, ши ѿмъ Соленкѡжнахъ мозлъ
прѣблудъ мїеу сѹфлетъ, чи къзвуцъщє
Дѣллине спѣхкъчунѣ сѹфлетхудъ мїеу,
ши мъ мака́рія чути, на оунѣ венчарій де
шаменій.

Причешаній.

92

Шк ап'ям:

Пенпръшълътъ мълциумъ пъкътелюръ мъл-
ле, на тънъ алергъ прѣ кърътъ Иаков-
тулъ де Димитъръ, мълчищъре прѣ въндуши.
Черчетъ възъ иепътичъсълъ мълъ Съфлътъ,
шкъ те рълътъ Фиолътъ тълъ, шкъ Димитъръ-
лъ и острътъ, на Съмъ дълъ мълъ єртъчъне
пъкътелюръ, наре дъмъ фълътъ, чълъ че єщъ
оцъна бънъ къвънитътъ.

Дълъ дълъ Улъмълъ.

Инадълъщемъ Димитъръ дълъ дълъ мълъ тълъ.

Кълъ



КАНОНЪ

КЪ ПРЪ

СФІТА КЪМ НЕКѢПЪРЪ.

ПѢСНА ІІ, ГЛАСЪ 5, ІРМОСъ:



ЕИЖИЙ ИшроДелашр Съ КАНОНЪМ КАИ-
ТАРЕ АВЪИ ХС ДАМНЕЗІВ, въреле АВ
ДЕСПОВІЦІИТ МАРѢК, шк АВ ПРЕБУЩ
ИшроДСА, пър въреле АВ СЛОВОЗІИГ дни
Робіа Єгулетвѧвъи, въ САВ прозлажнит.

Стіхъ:

И НИМЪ КЪРАТЬ РИДЕШЕ ТРЪГ МІНЕ ДА-
МНЕЗІКЛЕ, шк ДРЪГ ДРЕПТ, ДНОАКІЕ ТРЪГ ЧУ-
ЛЕ дни АВНТРЪГ АЕ МІКЛЕ.

ПІЖІНІК БІЕЦІІ ЧЕЙ КЪЧНЧЕ, СЪМІЙ ФІЕ
МІЕ ТРЪНЗА ПІСЧЕ СФІТ, ДАМНЕ
ЧЕЛЛ ЧЕ ЄШІН ПРѢ МІЛОСТИБ, шк СКЪМП
СѢКНЧЕЛЕ ПІСЧЕ: ПЪМІДХІДЕ АВРІЕЦІАШР МІКЛЕ
ЧЕЛІШР АЕ МІЛАТЕ ФЕЛЮЙ.

Стіхъ:

Стих:

Пъмъ лазадъ деса фада та, ши Дъхъла тъз чел съйт и въл департъ дела міне.

Предицѣши Стапъне са тъз сънчес-
ле тъз чел скъмп, ши тъзопъл тъз
чел прѣ кърдът съл мнажни, ши съл въз-
ѣз не бъдни къзлъ дашкъре, ши кърденица.

Слѣба:

Финда спъркът къ лъкаръри нетрѣбнича-
еъ тикълъзла, и въ сънтъ брѣдни къз-
мъ прѣдънъ къ прѣ кърдътълъ Тъзп, ши
Дъмнече езъзла тъз сънче Хсъ, чи мъ прѣ-
дидицѣши лаша. **Ши акъмъ:**

Маникъ чѣя че єшъ вънъ ши благосло-
вѣтъ, кърѣ ай крескът спикълъ чед
не дрѣтъ, ши де мнитъре Адмѣй, прѣд-
идицѣши, ка мнискиндъ днѣста съ мъ
мнитъзъко.

Пѣсна 6: Ірмъс

Пре пѣтъра Крединции май прѣрът ши
ай десфъзът гъза мѣвъзъпра кръжмѣ-
ши лаша мїеъ, къ саъ бессейтъ съфлетълъ мїеъ
f

А икактъ, чв та:те Сфіт ка Дѣнегъла носитъ,
шн кв та:те дрѣпти афаръз де піне Добаме.

Стіх:

Джий Хсє пникатъеи де лакрзмъ варе
кврзцеск сп8рквч8нк юннмей, ка фі-
ннк кврзцнк кв квнощицца чк е8нъ, кв
креданцъ, шн кв фрнкъ Сз від Стезаже
Спре фрзечнрѣ дарз8рилашъ тале.

Стіх:

Спре Ертвч8нк пъкапелашъ Свмъ фіе міе
прѣ кврзат пр8п8л тз8, шн Дѣн-
зескъ Скнщ, шн Спре фрзечнрѣ кв
Дѣн Сфіт, шн Спре віаца де бѣчъ ю-
нитюзюле де юаменъ: шн Спре дензрт8рѣ
Скнщбелашъ шн а кнн8рилашъ.

Слабл:

Домнє фрзечнрѣшемъ пре міе Свмъ
дрзечн фзрѣ де юанда кв пр8п8л
тз8, шн кв Скнщеле тз8 чел Скнщ, шн
Сз Слабеск в8нататѣ пд.

Шн ак8м:

Чра че єїрѣ місъ прѣ кврзат а пѣнн
чнн де віаца, крѣ са8 погождѣ де

Със пентръ мѣла, ши ѿз дъръжът дъмън
вѣацъ иоашъ: фефеннишемъ дъкъма ши
пре міне некрѣдника, а гъста къ фріи
днитръ дъкъта, ши съ фъг віг.

Садѣлна, Глѣс І.

Фокъ ши лъмънъ съмъ фіе міе прѣкмѣ-
рѣ прѣ кърателаръ, ши фекътоба-
ларъ де бѣлци Тайнесторъ та е Ижнѣчнѣ-
юле Аргинъ негина пънѣте аръ, ши лъ-
мънѣнъ дъмъ преите потъ кътъ къблѣтѣ-
тъ де Дѣнѣзѣдъ чѣ дъеврѣтъ, къ нѣ бою
да чѣле Сѣнѣтѣ дъшетѣчнѣи брзкмѣшъдъ,
нѣтъ тѣци бой да ціе Свѣтиадре дъшетѣтѣ-
ре, чи ка Кърба та дъланитѣ тъ, ши
ка Тжихарюлъ мъртврѣнѣнъ дъмъ Страгъ къ-
туз піне поменѣщемъ Добаме, ижна бѣн-
бенъ дъпътъ Апарація тъ.

Пѣса дъ: Імогъ:

Венѣтай дни Фечодаръ: нѣтъ Сол нѣчи
Лѣсеръ, чи пътъ дъвѣцъ Добаме тѣи дътѣ-
патъ, ши макъ менитѣпъ пре міне потъ ю-
мълъ: пентръ дъкъ Ст҃ре ціе, Слѣвъ пъ-
пѣрѣи тае Добаме.

греч

ΕΥΓΧΥΘΗΛΕ

Стих:

Παρθενάδετε μόλις μηλοστίκε, βούται
δε πέτη δάτι σπρέ τυχηγήρε κα ούη
Μηλ, πεντρή πακάτελε ωλμενηλωρ, πεν-
τρή δικήα μα γόρ γιε, οὐ σπέλι ωὶ πακά-
τελε μέλε.

Стих:

Δόλικε παμζδάλιψε ράνελε σφλεπτλαχ
μεές, ωὶ μα σφηγέψε πρεστε πότ
ωὶ μα ἀβεδηνηγήψε Στραγή, κα οὐ φίλ
πηγλόστα παρτάσ διηνεζεέψη Υἱηνή πά-
λε χέρ δε Τάινο.

Слово:

Ον στέμ πότι κα φρίκα, ωὶ κα κα-
τρέμδρ, γιώηδ ωκην ιηητην ἢ σφι,
ωὶ Στριγήνδ κατρά Μηντγητώριολ, ἢ-
παρέψενε, ωὶ νε ἀγελεπιγέψε μηλοστίκε
Δολικε ἢ τρή φρίκα πά.

Ша дидим:

Οπαγήνα, φὲ μίε μηλοστίκ πρε Φίολ
πές ζελ μηλοστίκ, ωὶ μα παξέψε
πρε μίηνε ρόβλ πές φερε δε σπρεκουγήνε:

Причешаній.

рік

шкі феїз дє ѣтии зуше, ка прѣмінда ѣ-
лънтаръ Мъргзантаръ чел ѣзелегашю,
Съмъ Сфіцесъ.

Песна є, Імое:

Душато ѿле дє лъмінз, шкі фекутш-
рюл вѣчнашр Доміне, ѣдептѣзене
пре ной ѣтъ лъміна пѡрѹнчилашр таля,
къ лфарз дє ткіне къ цім ѣлт Дмнезів.

Стіх:

Дупк към ам зи маї каннте хсі, фіе
аком кіе піроситълъвъ ровълъвъ тък.
шкі петречи ѣтъ міне, преком тѣн фе-
гэлъніт, въ тѣтъ мънжни трупълъвъ чел
Дмнезесъ, шкі бѣв сѣнчеле таів.

Стіх:

Кубжнітъл лъвъ Дмнезів, шкі Дмнезів-
ле, Казънне съмі фіе Тръпъл тък
міе ѣтънекатълъвъ, ѣтъ лъмінаре, шкі
вързцире спѣркітълъвъ Сѣфлетълъвъ мів,
Сѣнчеле таів.

Слава:

Явжна Сѣфлет спѣркіт, шкі въз не-
възіте, амъм кътіз Съмъ лајо-

пію катръ тікне ХСЕ, ши Са прїймиск прѣ-
нъл тъг, чи тъг мъ діратъ діфі брѣдник.

Ши аи8м:

Маріе Майка лъгъ Дамнезе8, кірѣ єшн
Сзлашлъгъре скъмпъ лъ бънълъгъ мк-
іог, къгъ Руғчувниле тале мъ фъ вѣлълъс,
на Сзмъ къмніеи къгъ Сфітеле Танне лълъ
Фіолъгъ тъг.

Пѣна 5, Імъс:

Фіпнд цикугъ лътъгъ діжнікълъ пскателовъ
кіемъ діжнікълъ чев не оуѓміт лъ мк-
аосунівіїгъ тале, скольтемъ дини Стјикачу-
не Дамнезе8ле.

Стіх:

Мінгѣ, съфлетълъ, ши юніма ѿ Сфі-
цѣщре Мантушнърюле, ши тъгопълъ
міе8, ши мъ дібреднічѣще фуръ дє ѿсѧн-
дъ Стапжне, Сзмъ діроопій катръ діфін-
кошателе Танне.

Стіх:

Ка діепартанъмъ дє пітній, Сзмъ ді-
бреднічеси лъ дібѣ дірішчеси дірізлъп-

Причесаній.

प्र०

πάτερ, ων ἀπορήστις βούλευμη, πεντεπάτερος ἀπογε-
νάρχης σφῆτελωρ πάλε Τάκην Χρέος.

GÁEAS

Κ χ φρίκα ω̄ κχ κχπρέμχρ Σάνε ἀπρο-
πιέμ πόψη, κατηρ Αμήνεζεέψηλε Τάν-
με ἀλε λύη Χσ, ω̄ σα πριημάτ ἀρεβεξά-
πγλ ω̄ σφηπγλ Τργπγλ λύη, ω̄ ἀρεβε-
ξάπγλ σφηπγλ, ω̄ σεγμεγλ λύη Σάνψε-

三
卷之三

Ламе же хле Кубанитъл азъ Диме же ѿ чес
сфѣтъ, сфинчненъ аком къ топъ
пїсе мїне чел че віч квтаръ Диме же ѿ чес
тalle Тайнъ, пентаръ Ругччунлє Сфинчн
Малчнй тале.

Κοινότητα, Γλάσος

НУМЪ ТРЪБЧЕ КЪ ВЕДѢРѢ ХСЕ ПРЕ МИНЕТИ-
КЛАОСЧА, А ЛДА АКУМА ПЛАННЕ, ТРЪ-
ПЧА ТЪШИ ДАМНЕДЕСКЧА ТЪШ САЖЧЕ, ШИ
АЛЧ КУМИНЕКА СПАЗЖНЕ, КЪ ПРѢ КУРДТЕ-
ША ФРЪНКОШАТЕ ТАЙНЕГЕ ТАЛЕ, ША СА-
ИЧА ФИЕ СПРЕ ШАЖДЗ, ЧА СЪМІИ ФИЕ СПРЕ
БІАЦА ЧЕ ВЪЧНИКЪ, ША ФАРВ ДЕ МОДРТЕ.

Псаломъ 3, Ірмосъ:

Пъѣтъ прѣлѣпїй Коконъ, и въ ѿгъ слѹдѣ
кніопълѹй чѣлѹй де ѩиръ, ши тъ миже-
лѹкѹлъ венѹїй фїннадъ бѹинкаѹй, ѿгъ ватжо-
каරѹтъ пре дѹмнеzeїй лѡръ, ши прии миже-
лѹкѹлъ венѹїй ѿгъ Ст҃ригатъ, ши та въз-
гатъ пре дѹнишїй ѡуефѹлъ зикужнадъ: Ішти са
дѹзѹтъ Рѹгѹчѹнѣтъ гѹрїй болиже.

Ст҃ихъ:

Тефенарѣкъ немѹкѹтѹбѹсѹсѹ тѣле Тѣлѹи
Х҃сѧ, сѹмнъ фїе тіе аїкѹмъ нѹбѹаѹ ѿ
вѹннѹтѹций, аѹмѹнъ, вїмѹзъ, ши неподти-
мѹре, ши Солѹре квартъ Спѡрѹлъ, ши кв-
артъ дѹмѹлѹцирѣтъ дѹрѹлѹй чѣлѹй дѹмнеzeїй,
иа Съ ти Слѹбѹсѹ пре тїнє чела че ѡуеций
бѹиий бѹнъ.

Ст҃ихъ:

Юннѹрѹюль де ѩаменъ, и зеевѣщемъ де
кніуѹи, ши де вѹдѹмашъ, де не конъ,
ши дѹннъ толъ Скѹрѹлъ, иа сѹмъ дѹрѹпїй
аїкѹмъ кѹ кѹтѹмѹрѹ, и въ дѹгѹсте, ши кѹ
пѹмѹре квартъ Тамнеле тѣле чѣле немѹкѹ-
тѹсѹе ши дѹмнеzeїй, ши Съ иакнъ ци:

Кінне єфи и зеакнот дамнезея Пазбікци-
лая нойрій.

Слаба:

Суфлецъл мієв чел тицілос; Суфлеце
пзтилыш Спаймажніт везжна, прѣ
Слабітеле Тайне, лукримъз Суспініжна,
ши бзтжнъзте пре пїенит, Странгъ ши зл
Дамне и зоргуїшемъ пре мінне Курбакюл.

Ши акум:

Пре тінне курбакът чѣа че єїш дзрзійтъ
дѣ Дамнегеъ, карѣліи и зекійт пре Ман-
такітвюл ХС май пре Су дѣ мінте, те
јог ик юкірдїе єъз робъл чел некурбакът, пре
мінне чел че бою Салмъ апсолю акумла ку-
тъз Тайнеле чѣле прѣ курбакъте, и зоргуїшемъ
дѣ толтъ Спуджчакъ Трупълакъ, ши
дѣ Суфлецълъ.

Лісна І, Імбр:

Пре Дамнегеъ кареле Сал погоржт ұкып-
твюл чел ик фоккетъз Коконій Са-
бреїші, ши бзпіа үлк синмеліт ұрош
£ 5.

αεράζειν πόστε φαπτύριλε, ωηλ πρέ δι-
καιούαζε τηρώ πότι εβέτη.

Στίχ:

Δόμινε Ισε Χσε Μάκτυρώριος μέτε
βρεδηνήθειεμβ πρε μήνε τελ φαρε
ηαδέσκεδε, αφή πρετάστη ακόμ ζήνη τάλε
νη δε Τάνη, ωη Δημερέψη, ωη Τάν-
νελωρ τάλε τέλωρ τερέψη, ωη διφρικοστά-
τε, ωη Σφήτε.

Στίχ:

Κατρά λτά μηλοστηβήρε Σκεπάνα δέχε-
νελε, κάφ φρήνα στρίγ κατρά τήνε:
πεπρέχη τηρώ μήνε, Μάκτυρώριλε, ωη
δέχετηρώ τήνε, πρεκόμ αϊ-βή: κά την
ηαδεσκάδυνηδυλτε Σπρε μήλα τάλε μανάνικ
πρόπολη τάχε, ωη εέχε Σάντελε τάχε.

Σλάβα:

Μη κυτρέμερο πριν μήνα δ φόκ κα Σε κά
μα λπρήνης κα φάνης, ωη κα γέρα
δέ διφρικοστάτε Τάνη, ωη εύνα μήλα λδή
Δημερέχ! κάμ δέχε φένα τήνα μη βού
διπρεχηλη δη Δημερέσκελη τρόπη, ωη Σάν-
τε, ωη Σάμη φάτε μελεστρά.

Шіл амъ:

Адебрдат са8 кўнгър ۪ пожитечеле тэ8
Майка л8й Дѣнегъ8 Пажинъ чѣ Дѣнегъ-
даскъ ۪ вѣцѣй, пожинд небогтвмлт, пожи-
течеле тэ8 чел некинобат, пентр8 личъя
не лз8дам пре тіне, ка пре Хрзнитоубѣ
нолетрз: ۪тр8 тօци вѣчъй.

Пѣса д, Імбс:

Дѣнегъ8 шіл Дїн8а, Фіна Пэріншадзъ
чіл8й Фэрз де личеп8т, ۪тв8пжнадзъ-
из днн Фечолрз са8 лрвтат нодш, ил са
л8минѣхе пре чѣй ۪тв8некацъ, шіл са
л8ке пре чѣй ғаснппцъ, пентр8 личъя ми-
рим пре Некатолубѣ де Дѣнегъ8 чѣ н8
тот8л лз8дат.

Стрѣ:

Хс тіте г8стакъ шіл ведеijй, ил Дїн-
8а, каде: е грен8м Сжнта де демолит
пентр8 нод Фзкжнадзъс, юдатъ пре Січ8
Пэріншадзъ са8 жертвз лд8нжнадзъс, поз-
рѣтъ са т8нгіе, Сфнцінд пре чѣм че са
ғпревнз н8 дїн8а.

Спіх:

Ко съфлестъл ши къ търъпъл съ мъ съфнцес Стъпъне, съмъ лъминъ: съмъ мжнческ, съ філъ илъ къ дъреъ-нарѣ Съфнтелаш Тъйне, ши съте дънб тъ-тине къ дърълъ въециъндъ дътълъ мъне, къ Тълъл ши къ дърълъ мълтъ мълостъбе.

Слѣка:

Ка фокъл съмъ фіе міе, ши ка лъмин-ва, търъпъл ши сънцеле тъдъ чед-съмп, Мжнческътърълъ мъеъ, дърънда ма-тирия Иакътълъй, мистънъдъ мързъюнънъ къ-нъбрълаш, ши лъминънъдъмъ пресите тът-тъ мъне кафеде мъ дъкън Дънегенърълъ тъле.

Ши дъкътъ:

Дънегъл сълъ дътъръпъл дин сънцеле тъдъ чед кърътъ, пентълъ дънчъ тъ лъгълъ тъе тънъ Стъпънъ тълътъ Въмърълъ, ши тъ Слъбъщъ мълцънъ дърънлаш, къчъ пен-пълъ тънъ лъвъзътъ илъ тъе чеда че Стъ-пънъщъ тълътъ, лъжълъ фънцъ юменъскъ.

Ни дърътъ: Кадеъл нъ дърътъ: **Съфн-**
аш Дънегълъ: Прѣ Съфнта Троица:

Такла нострѣ: Ша Трапареле зѣлїй:
Де таєте Прѣзникъ Нашерїй лѹй Хс.
Сах алте Прѣзниче мари: Іхъ де нѹс
Лтампъ, зи ачѣстѣ: Глас 5.

Михаїщене пре ной Доблнне, михаїщене
пре ной.

Ша челадите.

Виа ѕ сфиита ша мафтъ Жої ачѣста:
Трапарѣ, Глас 6.

Кажд Славнїй Омченій а Спазарѣ Чи-
нїй сах лѹминат, атчунѣ Іуда чёл
ѹз крепкито, и8 юбнїк де брѣнит воли-
внїдъса сах ѣтчунекат, ша Журакштѡри-
лия чёлор фэръ де аїце, пре тине Жура-
штѡрил чел арѣпти пѣз дѣт. Вѣкъ юбнїш-
тие де авчїе, пре чёл че пенитъ ачѣстѣ
Спажурѣ ша8 агоннит. Фудъ де съ-
флетъ не Сацїот, чея че ах ѣтчунекит
вмїе е ка ачѣстѣ аїспра Лѣвнїштѡри 8ъ:
Чёл че єїци Сафе тацїи бѹн, Доблнне ма-
рие нїе.

Доблнне михаїщене де тѣшнї.

ШИ Матаній настя юкій позіт. Ши ұлар
Спіхчукле әңбеніт.

Бұжында Сз мәнжаны әмдеуле тағпазла
Спіхчукле үлгі.

К8 фрікк пе әпропіе, сз н8 пе
әрз3, кз фок қасте.

Бұжында Сжнделе чел дәннедеесік сз
бін спре әпреденаре.

Атжю пе әпакк к8 чей че тағ
сқорбіт.

Атой сз әдәржүнәңій әмжинка мән-
наре де Тайн.

Атж8 әнбеніт айп әшә пе әбадз к8 фрікк
шіл н8 құндретм8. Рұгччунт мәре-
л8 Ваіліс.

Стапажне Долмне Ісе Хсе дәннегеула нө-
тір8, чела че әңций Ңекәвф8 віеңгій
шіл әл немұрғырт, фәнжатиұрюле әл тóлшे
Фазитұрлеле ч8ле бз8пте ши небз8пте, фі-
тол Тайназ8 челд8 фарз де әңеп8т, чела
чи әші әндр8т де ш фіннца к8 джису8,
ши әпреденаз фарз де әңеп8т: наре е пек-

πρ̄χ μόλις εδίκαστά τε, ἢ οὐδελε ψέλε δὲ
ἀπόκ τοι ἡρεμάτη Τρύπη, σὺ τοι ῥα-
στηγηνήτ, σὺ τοι ἡρεμάτη πεντεχ νόμον τοῖς
νεμονιζομητοῖς, σὺ καὶ οὐδέλαβε γάζη, σὺ καὶ
σάνσελε πάχαι ἀπὸ γνοίτ φημέ πόλιτρα ψέλε
σινεγάτη πριν ποκάτη: ἡρεμάτη Λπεράτη,
ψέλα τε ἔφη φέρε δὲ τόποτε, Σταπάκη
νεκτώρικε πε ώλμενη, προτιμήσε σὺ πο-
κενία μὲν ἀποκατόςθλητη, σὺ πλέκε οὐ-
ρήκητα πὰ κατέρα μήνε, σὺ δικόλητα γράι-
ριλε μήλε: καὶ ἀμ γρεσίτη Δόλμη, γρεσί-
τηλα Λα Χέριο σὺ γναίνητη τὰ, σὺ ή
σάντε βρέδηνη Σε κάτητ σπερ ἡντιζάμητη
σλάβει τὰτο: καὶ ἀμ μητητη δίκαστητη
τὰ, κβλακάνηδ ἡβεζυτούριλε πάλε, σὺ με δι-
κελτάκηδ πωρεύητη πάλε. Καὶ πάχ Δόλμη
φινηδ φέρε δὲ γάζητη, ἡδελύητη ρεβδε-
τώριο σὺ μόλις μηλοτητη, ήθ μηδέτη πρε
μήνη Σε πέντη καὶ φέρε δὲ λέψηλε μέλε, ἢ
πότι κάποια διφερητάκηδ ἡτόπαρτητη μήλη. Καὶ
πρ̄χ ἀπὸ οὐδετηρίας δὲ ώλμενη πριν Πρω-
τοκάλη τέττα: ήθετερη μήτηρετη μόλιστη
πεντοτούριο, τη Σετερητη, σὺ Σε
φίε δίθη, καὶ ήθετερη Στηνή Σε πέρητη φερ-
ητούρια μάνηλητη, μήτηρετη πέτρητη

рѣ съмѣнѣсіи: чѣ бѣтъ съзѣ мжитѣльскѣ
 кѹїй, шѣ съ віе лѣтѣ въношіица чѣ а-
 дебѣрѣтъ: пентѣтъ ачѣа шѣ єтъ мѣнар де
 Сѣнѣ шѣ некрѣдник Чѣрюлѣтъ шѣ Пъмѣн-
 тѣлѣтъ, шѣ лѣтѣштѣ вѣцѣ пренѣтоаре, съ-
 пѣнѣдѣмъ пре мѣне ивѣ тѣтѣлѣтъ пакатѣлѣтъ,
 шѣ фѣкѣнѣдѣмъ роб дѣзмѣрдѣчѣнѣлаор шѣ
 Спѣрѣкѣндѣ ипѣтѣлѣтъ, чѣ фѣнѣдѣ фѣпѣтѣра
 тѣ шѣ зидѣрѣтѣлѣ, ивѣ дѣзнѣдѣжѣдѣсіи
 де амѣтѣ мжитѣнѣе иниѣлѣтъ, чѣ нѣдѣжѣдѣ-
 нѣдѣмъ Спре милостнѣбѣтѣлѣ чѣ фѣрѣ дѣ
 ивѣтѣ, віе: пентѣтъ ачѣжѣ мѣ прѣтѣмѣшѣ
 шѣ пре мѣне ибентѣрюле де шаменѣ Дом-
 не, ка пре Кѣбка, шѣ ка пре Гжихарюл-
 ка пре Вѣмешхѣл, шѣ ка пре Фіюл чел ивѣ-
 кѣри, шѣ тѣ Сарчина фѣрѣ де лѣцѣлаор мѣ-
 ле чѣ гѣтѣ, чѣла че ай щѣрѣ пакателе лѣ-
 жїй, шѣ пакатѣдѣшѣ непѣтѣнѣце съмѣ-
 нѣштѣ, шѣ кѣмѣ кѣтѣрѣ тѣнѣ пре чѣнѣ ѿспѣ-
 нѣцїй шѣ фѣсѣнѣнѣцїй, шѣ ле фѣтѣ ѿдѣх-
 из, чѣла че ка венитѣ съ кѣмѣ пре дрѣпци-
 ка Нокѣнїцї, чѣ пре чѣнѣ пакатоши: кѣ-
 гауцѣшемъ де толѣтъ Спѣрѣкѣчѣнѣтѣлѣ-
 лѣтъ, шѣ ле съфлетѣлѣтъ, шѣ мѣ ѻбѣцѣ
 съ Сабжѣшсик Сфицѣрѣтѣлѣтъ фѣнѣка тѣ

иа иа къяратъ въношнца Тайній ииамій
мѣае прїїмнід пъртнчѣа Сфінтеларъ та-
ле, съмъ прѣѹн иа ѿѹпъл ши иа сън-
щеле тѣа чел Сфіт, ши съде ам пре ти-
не біециїнда, ши петрекнда, прѣѹ мінє,
иа Прѣннтеле ши иа Дѣѹл Сфіт. Іде-
взбѣаит Дѣнне Ісѣ Хсѣ Дѣннегѹл міеѹ,
съ иу мі фіе міе спре ѿскнда прѣѹннрѣ прїї
иурашнларъ ши факатоареларъ де кіацз
Тайнеларъ тале, иіти съ фіе слак иа
Тѣѹнхъ ши иа съфлетъл, пентрѣ ка ма
прѣѹннрѣ иа дѣннеле пебрѣднк фіенда: чи
тмѣ дѣ міе палъ ла Сфіршиїѹл віннїй,
фірѣ дѣ ѿскнда а прїїмн полье Сфіциїн-
ларъ тале, спре прѣѹннрѣ Дѣѹлѹл Сфіт
спре калвтвсіа віннїй де вѣчн, ши спре
ѹннрѣ вінне прїїмн ла фірникошатъл ѿ-
діацъл тѣа. Ка ши єу дїннпсѹна иа тонї
длішнїй таї съ фіе газтлаш въннпцнлаор
тале челаръ вѣчннче, каїе лѣї газтлт че-
лаор че пе мѣсїк пре тиїнне Дѣнне, прѣѹ
ннрїй єшн врѣ маїн ла вѣчнлаор,
Дїннн-

ΙΑΤΩ Μολύτεα ἡ Σφίτσλαχη Παριήντελγή
νόιστρας Ιωάννη Ζλαταλέστ.

Причесаній.

рѣа.

ДЕ ТІНЕ, ШИ ПРЕКОМ НІЧ ПІВ СКЖЕВІТ ДЕ
СПУРКАТЕЛЕ єї въз чѣле ѤПУЦІПЕ, ЧЕ ПЕ
СРУТАЛ, АША НІЧ ПЕ СКЖЕВІ НІЧИЙ ДЕ СПУР-
КАТЕЛЕ, ШИ МАНІ НЕКУРАПЕЛЕ МѣЛЕ ВЪГЕ ДЕ-
НІТ йї АЧЕЇА, НІЧИЙ ДЕ ГУРДА МѣЧ ОУРКТВ,
ШИ НЕКУРАПТВ, ШИ ДЕ ЛІМВА МѣЧ УБІ АУКЕ-
ТОЛІВ, ЧИ САМІЙ ФІЕ МІЕ КАЗБУНЕЛЕ ПРІК КУ-
РЛПУЛУХІ ПІЗ ПРУП, ШИ йї СЖИҮЕЛУХІ ПІЗ
ЧЕЛУХІ СКУЛП, ѤПІЗ СФІЦІРІ, ѤПІЗ АУ-
МІНІАРІ, ШИ ѤПІЗ САНДАЛЕ ПІКІЛОСУЛУХІ
СУФЛЕТУЛУХІ ШИ ПРУПУЛУХІ МІІХ, ѤПІЗ
ОУШКУРКІ ГРІЗПАЦІИЛАР МѣЛЕ ЧЕЛАР МІЛТЕ,
ШИ СПІЕ ПАДА ДЕ ПОАТЕ ЛУКРУРІЛЕ ДІЛБО-
ЛІІРІ, ШИ СПІЕ ГОПІРКІ ЧЕЛАР ҃ЗІ, ШИ СПІЕ
ОУРІРКІ БІКЛАЧІУЛУХІ, ШИ ҃ЗІЛУХІ МІІХ Ш-
БІЧЕЮ, ѤПІЗ ШМОУРКІ КІНУРІИЛАР, ѤПІЗ
ПАДА ПОУРІЧНІЛАР ПАЛЕ, ѤПІЗ АДАШІЕРКІ
ДМНЕЗЕСКУЛУХІ ПІЗ ДАР, ШИ ѤПІЗ ѤПРЕ-
УНДУКІ ѤПІРІЦІЕЙ ПАЕ. КІ НІЧ ИА КУМ НІЧ
ІШІЙ ФІІ ФУРД ДЕ ГРІГКЕ КІЗ КАПРІЗ ТІНЕ
ДМНЕ ДМНЕЗЕУЛ МІІХ, ЧИ НАДЗІКДХІНДУХІ-
МІЗ СПІЕ БУНІПАТКІ ПД ЧІК НЕСПІСІВ, ШИ
ПЕМПІЗ ИА СІ НІЧ ФІІ ДЕПАРТЛТ ѤПІЗ МІІЛ-
ІТВ ЕРІМЕ ДЕ ѤГЕУНІАРКІ ПД, ШИ СІ ФІІ
ПРІНЕ ДЕ АУПУЛ ЧЕЛ ѤЦЕЛБГУПУРІЮ, ПЕМПІЗ

ащеа же рог ціє, преном єїши номай ти-
сюци Сфіт Стспане, Сфіцешіеми тво-
нгу, ши софлеула, мінте, інна, ши
мірзинеле, ши пінитечеле, ши же фно-
ліше престе пот, ши фрязачинеа фріка
та ти Мадзларне м'еле, ши Сфіци-
ти та ѿ ф'я нелзат з деда мінне, ши ти
фій міе фолоіківрію, фрептана та ліуме-
вімца м'є, ши фрєднітина думазиста р'є
діїпта та, пентра РУСКИЕ, ши р'є
прѣ козятеи Іланчік та, ши й Славян-
і сорнішо т'ю челяш фтез де тво, ши й
т'ю козятеишо та, пхе єїп, ши й т'ю
шо Сфіциашо, каїїи дин в'єчій йа фр-
кот ч'єле плахуте ціє, Амін.

Алітъ Молітва й Сфіт. Іванн Дамаскін.

Стспане Домине Дімнегеула ностра Ісе
ХСЕ, чел че ф'юций йи пізп'єе йі Еро-
та пакателе, як оун в'ю ши де юмені
кеніківрію, гартачай ч'єле че йім грешіт в'ю
шімциа, сау к'ю нещінциа, ши же фрєд-
нітишіе фріз де юскінз, амз к'юмнекі
к'ю Дімнегеушіе, ши прѣ Славяніеле, ши
прѣ козятеи ши де в'ємца факутодреле

ТАМНЕЛЕ МАЛЕ, НІ СПРЕ ФРГОСЕШАРЕ, НІЧИ
СПРЕ МОНКІ, НІЧИ СПРЕ АДАВУЕРІК ПЗКАТЕ-
ЛОР: ЧИ СПРЕ КУРГЦІРЕ, ШІ СФІЦІРЕ ШІ
СПРЕ ФІКРЕДИНЦІРІК КІЕЦІЙ, ШІ ФРГРЦІЕЙ
ЧЕ ВЛ СВ ФІЕ, СПРЕ ЗНД: ШІ АК8ПШРЮ,
ШІ НІЗГОНІРІК ЧЕ ВР ФРПОТІБНІЧІ, ФР8
ПІЛДДЕРІК ПЗКАТЕ: ВР МАЛЕ ЧЕЛАР М8ЛІЕ:
Ка т8 єїпі ДАМНЕЗІ8Л АМЛІЙ, ШІ АЛ Ф-
ДАХРІРІЛОР ШІ АЛ ІІЗІДІЙ ДЕ ШАМЕНІ, ШІ
ЧІЕ МАРІРЕ ФІКВЛЦІМ ДИИ ПРЕДНІ В8 ТА-
ПІЛ, ШІ К8 ДХІ8Л СФІГ, АК8М ШІ П8-
РІ8РІК ШІ ФІЕЧІЙ ВЕЧІЛОР, АМНІ.

АЛІТЪ МОЛІТВЕ З СФІП8Л8Й ВАСІЛІЕ ЧЕЛ МАРІ.

ДАМНЕ ШІ8 КА В8 НЕВРЕДИЧІЕ МѢ ФРЕ8-
НІД В8 ПРІК В8РАТ ТР8П8Л ТА8, ШІ
В8 СК8МП СЖІЦЕЛЕ ТА8, ШІ СЖІТ ВІНО-
БАТ, ШІ МІНІЖНІК ШІ БІ8 СПРЕ ВІЖНДАМІК,
НЕСКОТОРІНД ТР8П8Л, ШІ СК8МП СЖІЦЕЛЕ
ТА8 АЛ Л8Й ХС ДАМНЕЗІ8Л МІЕ8, ЧИ СПРЕ
МІЛА ТА8 НІДЯКАДЫНДАМІ, ВІ8 КАПРІЗ ТІ-
НЕ ЧЕЛА ЧЕ АН ЗНІ: ЧЕЛА ЧЕ МІНІЖНІК ТР8-
П8Л МІЕ8, ШІ БІ8 СЖІЦЕЛЕ МІЕ8, ФР8
МІНЕ ПЕТРІЧЕ, ШІ є8 ФР8 ДЖІС8Л ДЕЧІ
АМЛОСТИБЕЧІЕТЕ СПРЕ МІНЕ ДАМНЕ, ШІ В8

μικροφύγητα πρετούνται τούτη προκατόςθα, ότι φέ
και μίκρη φύγητα μήλα πά: Ήστι σάμι φίε
μίες οφήτε ε ἀνέστητο φύγητα λαζανιάρε, ώστε
φύγητα μάκηγδηρε, ώστε φύγητα πεμπάδηρε,
ώστε φύγητα πάζα, ώστε φύγητα κρύψηρε, ώστε
φύγητα σφηνίρητο φύγητα λαζανιάρε, ώστε
ώστε σπρε γονήρητο πόλτα ιεράγηρητο,
ώστε α φάπτει γένη φέλε, ώστε α λαζαράρητο
διεκολέψη, κάρε σε λαζαρέρητο και γάνδητα φύ-
γητα μαδαζαίητο μέλε: Σπρε φύγετηρητο,
ώστε σπρε διάγοστητο πά, σπρε φύγετηρητο βιέ-
ζητο, ώστε παριετο, φύγητα κρύψετο φάπτε-
τωρ γέλωρ εύηνε, ώστε φύγητα σεβλιώσητο, φύ-
γητα πλινηρήτο πωρόγηνητο, ώστε φύγητα φύγετη-
τηρητο και Δύτιτο σφήτο, φύγητα καλαπωρίτο
σπρε βιάζα δε βέργη, σπρε γραπόντο εινη
πρινητο λα ζωτικότα τάχη τηλ φρυγικοσάτο,
τηρητο και σπρε φύγετητο, ώστε σπρε ωτάνδα,

Лета Молитвъ Свѣт. Іоаннъ Златоуст.

Анне Славе́щие, ла́зъ, иконоспи́вщице, ашъ дмитъ пскателе мъле, къде
цъм грешнът, саъ къ вѣжнъла, саъ къ
вѣжнъла, саъ къ гѣадъя, къ боя, шъ
фгуя же бое, къ причѣпъти, саъ къ не-

Печьєгєрѣ, тóлте міас т҃ртъ ка оүн в'ю, ша юбнїтѡрю де ѿлменїк. Ши пентро⁸ ру-
гчѹниле прѣ квратьє Мамчїй тালе, ша
але Слѣжитѡрніар т҃й љуерї ша алє Сфї-
пелѡр п'ютерї, ши алє п'ютуров Сфїцилѡр
карїй ц'є⁸ плаќодт дин в'ючи, бїне боаще
ка фзрз де ѿсакидз Св прїїмёск Сфїт⁸л
ши прѣ квратьє Тюп⁸л, ша скѹмп Сак-
ѹелє т'є⁸, Спре т'ємз⁸л ѿрѣ С'юфлєт⁸л⁸й,
ши ї Тюп⁸л⁸й, ши Спре кврзци⁸рѣ гжн-
г'юришѡр м'єле ч'юлѡр ъ'єле, къ алтад м'єле љп-
рѹциа ши п'юп'юрѣ, ши м'юри⁸ ї Г'югъл⁸й,
ши ї Ф'юл⁸й, ши ї Сфїт⁸л⁸й Д'ю, ал⁸м
ши п'юп'юрѣ, ши љб'ючи в'ючишѡр, Ам'и.

Литъ Иолитъ ї Сфїт. Іѡанн Златоуст.

И с'єнг љдест⁸л⁸т Ст'єлже Д'юмне
ка Св ѡтру С'юп⁸л⁸т алоперемжн⁸л С'ю-
флєт⁸л⁸й м'є⁸: ч'и де кр'юме че т'ю, къ
оүн юбнїтѡрю де ѿлменїк, в'ю Св в'єц⁸-
ици⁸ ѡтру м'юне, п'юрѹнч'юемї к'ю љп-
рѹци⁸ С'юм⁸ алп'юпїю ши бою д'юшик'и⁸де Оү-
шн⁸и⁸е к'ю т'ю љп'юци⁸ л'ю з'юд⁸т, ши ѡтру
т'ю юбнїрѣ де ѿлменїк, прек'юм їи з'ю: т'ю-
з, ши в'ю л'юнил љ'юп'юл м'є⁸ ч'юл т'

тънекат, ши крѣз, кѹмкъ бѣ фаче ачѣстѣ, иъ наї гонит пре Кѹбра чѣа че а8
бенит кѹ лакрэмъ ла тине, иічъ ай аспаз-
дат пре Вѣмешълъ кареле са8 покънит, иічъ
пре Тжихъюлъ, кареле а8 и8носкѹт ѡпраз-
циа пади а8 лай гонит: иічъ пре Гондичъл че
са8 покънит аай пэрзит, чи пре тоцъ
кѣти а8 бенит кѹ покънцъ ла тине, тай
пѣсъ ѿ Чапа Прѣдгеннлашъ тѣи, чеда че ѿ-
сѹци єши вине кѹбжитат пѹрѹрѣ, ако
ши ѡзѣчъ неофїшнци, ѹмнн.

ѤЛТѢ Молитва постѣ ачѣла.

Даме ІСЕ ХСЕ Дамнезеула мїе8, славѣ-
ши, ласъ, ши че милютибѣще, ши
же мртвъ пре мїне покътѹла, ши непрѣ-
никулъ, ши небрѣдникулъ робълъ тѣ8, десв-
ѣбѣкъ ѿ покълъ, ши де смилѣле ши
грешѣле мѣле, вѣте цамъ грешит дннитѹ
Тинерѣцеле мѣле, панъ ѿ зіша ши часълъ
иѣ митарѣ, кѹ причувреѣ ши кѹ непричу-
чеї, кѹ кѹбжитѹлъ, са8 кѹ лѹкълъ, са8
ку гжидълъ, са8 кѹ и8щетѹлъ, ши и8 и8-
бодириле чѣле рѣле, ши и8 тоате Сим-
цири-

чайнаемъле. Шѣ пентѣ рѣгачъниле ачѣйче
иѣгъ искъп пречине фарзде съмъцъ, але
прѣ кърате, шї пърѣфѣ Фечобарѣ Маріей
Майчїи таіе, ачѣйче таіе оұна иерѹшинаітъ
и гдѣжде, шї фолоситоаре, шї мажиурие,
къреднчѣшемъ фарз де шакидѣ съмъ апре
ѹни. Таймелѣ таіе чѣле прѣ кърате, шї
немѹритоаре фикитоаре де вѣлъцъ, шї а-
фрикошате спре єртѣрѣ пижателар, шї спре
бїаца де бѣчи, спре сѣнцире, спре лѹми-
наре, спре жаріе, спре киндеркарик шї спре
сънгатѣ съфистълай шї а прадылай, шї
спре пієргарѣк шї пієрдесрѣк де тота къ-
ветелар шї а гжидѹрилашрмѣле чѣлар рѣле,
шї а шенчнчайицелар шї а иерабѹрилашр
мѣле чѣлар де нодптик, але дѹхѹрилашр чѣ-
лар биклѣне, шї атѣнекате, къ атѣ таі-
те йозрзциа шї погтик: шї марикик,
чїнитѣ, шї кинчайиѣк, апреѹни къ Тай-
та, шї къ дѹхла пъз чеи сѣп. Атѹм
шї пърѣфѣ шї а бѣчи вѣчилашр, Аміи.

Литъ Шолітез а сѣп. Іѡани Златавиц.

¶ наѣвтик Оушнилашр касиі таіе спаіу,
шї пѹмъ департії дала гжидѹрилѣ

лес чи тъг ХС е Домине кареле аи фаджетат
пре Въмешвла, ши аи миа8ит пре Ханані-
анка, ши аи дешкис Гжалхарюл8и Оушни-
ле Рлю18и: дешкидем фаджарыне мѣрий
тѣле де Шамені, примишема пре мінє,
чел че б18, ши мъ атииң де тиңе: ка пре
Къраба, ши пре чѣа чей кърүк Сънүе, къ
акъя атииңжанд8иа де мариинѣ Хайнїй та-
ле, пре лесне аи л8ат таңад8ире: . Ирз
чѣа лалъа къпинизиа прѣ кърәте Никола-
реле тѣле аи добжандит Ертегчуне пъкате-
лия, ирз б18 тиқзло8ла к8 т0т8л фаджер
и8тегжанд ал гүлми: Съ н8 фіз априиң
чи мъ примише ка ши пре джинзас, ши фад-
жане къпиниа Симцирле мѣле чѣле Съфлентеши,
бържна грешалеле пъкателюа мѣле, пенигра Р8
гъччунле ачейа че фаджане Съмжнија та88 на-
с8т пре тиңе, ши аи п8тёрияш чефен, къ
б18и съшт и8блектат бъчейи въчилюа, Амин.

Алта Жомтак і Сфийч8и Йоанн Зал-
т8и:

Кръз Домине ши мэрт8иеск, къп8 ёши
ХС Фиоа л8и Домнезе8 чел8и б18,
и8реле аи бенйт та8ме Съ мажт8еши пре

ЧЕЙ ПІККАТОШІЙ, ДИКТРУ КАРІЙ ЧЕЛ ДИКТАЮ
САНТ ЄВ. КРЕЗ КВ ЧЕ ІВ, КВ АДЕБЗАРД
ІСТЕ ІІСУШІЙ ПРІК КІФРАТ ПРІДПІСЛ ТІВ,
ШІІ ІІСУШІЙ ПРІК ЧИНСТИТ САНЦЕЛЕ ТІВ.
ПЕНТРУ
ДИЧА МЗ ІОГ ЦІЕ, МІЛУАЩЕМЗ, ШІІ ІІМІ
СЛАБЕЩЕ ГРЕШЕЛЕ ЖЕЛЕ ЧЕЛЕ ДЕ БОЕ, ШІІ
ФІРЗ ДЕ БОЕ, КАРІЕ АМ ФІКІОТ КВ КІВЕЛН-
ПІСЛ, САВ КВ ЛІКРУА, КВ ШІІНКА
КВ НЕЩІІНЦА, КВ ПРИЧІ
ДІСЛ, ШІІ МЗ ІІВРЕДНИЧЕ
МІІ СІМІІ КІІМІНЕК КВ ПРІК
ЛЕ ТАЛЕ: СПРЕ ЕРТАРІК ПІК-
ВІАЦА ДЕ БІЧИ, ІІМІН.

ДІЧІІ МЕРГАКД СІІТЕ КІІМІНЕЧІ
ЧІІНЕ АМІКІПФ СІІХІРІІ АЛЕЛІУІІ

ІІАТК МЗ АПРОПІЮ КІІПРУ ДІМНІЕ
КІІМІНЕКІПУРУ.

ФІІКІАТОРЮЛЕ! СЗ НІІ МЗ АРЗІІ
ІІПРЕУНАРІК.

КІІ З ІІФІІ ФОК, КАРЕЛЕ АРЗІІ ПРЕ ЧЕЙ
НЕБРІДНІЧІЙ.

ІІАТК МЗ КІІРЗІЧІІІЕ ДЕ ПОЛАТК СПІІР-
КІІЧУНІК.

рѣн

Іоанн
Ієг҃ічъ иже

Дѣла ѿтъ.

Чиинѣй тѣле чѣй дѣ Тайна, аутацій Фіюл
лѣбѣ Дѣніеъ въ пъртѣш мъ прѣимѣщѣ,
къ нѣ. бѹю Спѹне кѹжмѣшиаша рѣти Тай-
на тѣ, иічї Свѧтѣре ѣци бѹю дѣ ка 18-
да, чѣ ка Тѣлхарюл мъртъхриеніадъмъ,
Странгъ вътѣш тѣне: Поменѣщемъ Доблнне
иіл звѣз

тихъи же ѿтъ.

згє ѿмъзле, въхънда
їдъмненитъю.
, къреле ѿде пре чѣй
и.

иізъ Трѹпъ, ши мъ тѣлнен-
ище, ши мъ хронѣщѣ.

Дѣніеълшемъ Свѧтѣлъ, иіръ
Мѣнѣтѣ ѣмъ Хронѣщѣ май пре
свѣ дѣ фіре.

Дѣла ѿтъ Тѣлопараде ѿтъ.

Адѣлніетѣ май иізъ дѣагоитѣ тѣ ХСѣ ши
май Скижеатъ иізъ иібѣрѣ тѣ, чѣ ѿде
иізъ Фокъл чел май пре свѣ дѣ фіре пакъ-

шеле мѣле, ши мъ прѣднічѣше ѿмъ. Съ
лѣвѣ дѣ прѣднічѣше тѣ, ка дѣ ачѣтѣ дѣла
бесеіїндѣмъ, съ мѣрѣсіи вѣнѣле венѣре тѣ.

Прѣдѣлъ аѳинскіи Сфіциларъ таи кѹм
бюо прѣдѣлъ єзъ небесѣннію, ка дѣ
бюо прѣдѣлъ съ прѣдѣлъ кѹмъ. Ханна
аизъ б҃адѣше, къ ии гаите дѣ юнитъ, ши
бюо фи легатъ, ши легатъ дѣ Аѳенъ, чи
иоргциѣше Дѣамнѣ Спѣркѹнѣ Суфлете
аїнъ мїе, ши мъ мѧнѣвѣше, ка оунъ ки
бентюри дѣ шаменъ.

Апой Молитва Агасетъ.

Свѧтѣне киентюри дѣ шаменъ, Дѣамнѣ
Ісе Хсе Дѣнегѣвѣ мїе, съ ии мѣ
Фіе Спѣре сиїндѣ Сфітеле ачѣстѣ, пентре
вѣтѣ сѧнѣ небеснікъ, чи Спѣре кѹргциѣ
ши Сфіциѣ Суфлете вѣтѣ, ши а прѣхѹнѣ
вѣтѣ, ши Спѣре прѣдніціарѣ вѣтѣ ши А-
погргциєнъ, вѣтѣ ка съ фіе. Ира мїе ѿмъ
акинъ дѣ Дѣнегѣвѣ вѣнѣ гаите, ши дѣвнѣ
Дѣнѹлъ кадѣжѣлѣ мѧнѣвѣре мѣле.

- Шілъ пѣкъ 20.

Чѣнѣй таїе чѣнѣй дѣ Тѣнѣнъ.

Ши къ сўмилынъ Съ мѣрѣ Съте Къмѣ-
нечъ, тоз дѣкъ вѣй досжидѣ Сфіта Къ-
милекатъръ лѣ факштоба релашъ де вѣлъцъ,
ши де Тайнъ дѣрѣръ, кжитъ дада,
мълцумѣшѣ фоарте, ши дчѣстѣ къ изл-
адъръ дин Съфліт, лѣй Дѣнегіе Съ
граждѣ.

Слѣвъ ціе Дѣнегіе. Слѣвъ вѣе Дѣнек-
зѣвле. Слѣвъ ціе Дѣнегіе.

Дѣла дчѣж дчѣстѣ Молитва де мълцумѣ-
шѣ, лѣ мѣрѣ Басілѣ.

Мълцумѣскѣцъ ціе Дѣлаке Дѣнегіе.
Лѣвъ, къ нѣ май лизнѣдѣт прѣ мѣне
бакштоба вѣлъ, чи позѣташъ лѣфи Ефіциїна шр
пѣле наї лѣредничишъ, мълцумѣскѣцъ къ
г҃ре мѣне небѣднико вѣлъ лѣа лѣреднико вѣлъ прѣ
кѣдѣтеле тѣ, ши чецишише Дѣрѣръ май
лѣредничишъ. Чи Стапжнѣ ненія ѡюле де ѿл-
менъ, кѣреле пентѣвъ ной лѣ мѣрѣ, ши
лѣ бѣдѣт, ши нѣнѣ дзрѣнѣт нойло дчѣстѣ
лѣфенкоша тѣ, ши факштоба де вѣлъцъ
Тайнъ, Сорѣ фалчерѣ де бѣнѣ, ши Сфіциї-
шѣ Съфлітелашъ, ши прѣдѣлеша шр нойлѣтре-
дѣ Съ фіе дчѣстѣ ши вѣе лѣрѣ тамдѣз-

і́є Святої Агатії, ши πρύπλαται, Спре ла-
мінарік юніліор пінімії тає, ꙗ ꙗ Сме-
рініја Святої Еліор тає пізтірі Спре кре-
дініц юрішнінік, Спре драгості нефі-
ціарінік, Спре палінірік ꙗ целепчуній, Спре
пака піврінініор тає, Спре ладоуерік
Дарія тає чілія дімнізеск, ши Спре
ꙗпіртішнірік ꙗпіртішній тає, ик ꙗ ꙗ ꙗ
Сфінірік іл кіл ачілік фінід пізіт, Сз
поменеск Дарія тає піврізрік, ши діліп
літія Сз німані відік аіе, чи ціе Ст-
пакія тає ністірік, ши Фікішніорія тає діві-
ни. Ши лішл єшнід дінітірік літія тає віл-
із, ꙗ ꙗ ꙗ нізріжідік відікін чій ді вічій,
Сз мірік ꙗ ꙗ ꙗ юдіхна чіка че таєте дік
піврізрік: оуніде таєте глаєдл лаєдзтіоріор
чіліор фіріз ді Сфірішніт, ши ділічіціл чік
непрекуполе, ачіе ѿрі че від фірізміцік чік
непідіз а фіріцій тає, ик тає єшні ді-
рірік чік дівізріатік, ши віселиа чік непідіз
літіор че те нібісік пре тініе ХСе Дімнізеск
ністірік, ши пре тініе те славіще тіатік
фірізміа ꙗ вічій, Іміні.

Алтѣ Молітвѣ ѿ мѣрелѹї Ваіліе.

Спѣсѧ Х҃сѣ Дѣннѣгѣсле, Алпѣрѣтълѣ кѣ-
чилаѡ, шї Факкѣтѡюл тѣтѣрѡ,
мѹлѹмѣскѹцї дѣ толте вѣнѣтѣцїле иактѣ
мѣань дѣт мїе, шї дѣ ѧпре8нáрѣ прѣ тѣ-
рѣтѣлѡр, шї дѣ вѣлѹз факкѣтѡрѣлѡ Тѣй-
нелѡр тѣлѣ. Дѣчї мѣ рѹг цїе Бѹн8лѣ,
шї юбнїтѡюл дѣ ѿлменї, позѣщемѣ сѹпѣ
лѣбоперемѣжнѣтълѣ тѣ8, шї ѧпрѣ8 оѹиба лѣ-
рѣпнаѡр тѣлѣ, шї ѧмї ѧзѹ8лѡрѣ пана ла
сѹжршнѣтълѣ вѣлѹзї, ѧпрѣ8 вѣрѣтъ кѹко-
цинїцї тѣ8 вѣрднїчїе Сѹмѣ ѧпре8нѣз сѹй-
нѣлѡр тѣлѣ, ѧпрѣ8 Ӧрнѣрѣ пакатѣлѡр, шї
ѧпрѣ8 вѣлѹз дѣ вѣчї, къ тѣ8 єпї пакнїкѣ
вѣлѹзї, нїзевѡ8лѣ сѹйцирї, ѧзтѣтѡюл
бѹнѣтѣцїлаѡ, шї цїе мѣрѣре ѧнѣл-
ѹзм тѣ8 Порнїтеле тѣ8 чел фозр дѣ ѧче-
нѹт, шї тѣ8 прѣ сѹйтълѣ: шї бѹн8лѣ,
шї дѣ вѣлѹз факкѣтѡюл тѣ8 Дѣ, лѣкѹм
шї пѹрѹрѣ шї ѧ вѣчїй вѣчнаѡр, Амїн.

Алтѣ Молітвѣ ѿ сѹйт. Іѡанн Злато8лїт.

Переднїчнѣдѹмѣ ѧфї позрѣши Х҃сѣ Дѣ-
нне, прѣ чинотнѣ тѣ8п8л8нї, шї
сѹмѣ сѹнїе8нї тѣ8 неказ8т: кжнѣ бѣ-

не въбнатіг, ши Слзеск ши мзрек таин-
търѣк та Домнє, ши мъ днини ціе, ако ѿ
ши пърѣбрѣк ши дѣчії бѣчилар, Амін.

**Литва Молітва лі Сфітълъї Куріл деда
Александра.**

Трѹпла тѣ8 чел Сфітъ Домнє ІСЕ ХСЕ
Дмнегѣ8л мїе8 съмі фіе міе Сре вѣ-
аць, ши Сре Сфіцире, ши Сакиуле тѣ8
чел Скѣмп Сре єртартѣк позкатьш, ши
Сре вѣаца дѣ вѣти. Ши съ фіе міе єу-
харистія амасіа дѣрѣ вънѣріе, ши дѣрѣ
Свихтате, ши дѣрѣ веселіе, ши ла дѣ-
Фрікошата, ши лаодіе кеніре, мъ дѣрѣ-
ничище прѣ мінне позкато8л, съ ста8 дѣ-
дѣпта Славей та8е, пенто8 євгезіаніе
прѣ къріатеи Манчїи та8е, ши лі тѣрѣшар
Сфіцилаш, Амін.

**Литва Молітва ватра прѣ Сфітъ Бани-
тоајт ді Дмнегѣ8.**

Прѣ Сфітъ Ступкіи Накатолье дѣ
Дмнегѣ8, карѣк єші лъмініи дѣтън-
жатълъїи мїе8 Суфлет, надѣялѣ, ако пе-
85

јемјитъл. Скъпѣ, мнгзажѣ, шѣ въ-
 кърія мѣ: мѣлцмѣскъци, къ май ѣбред-
 ичнит пре міне небрѣдникъл афѣ пърташ
 прѣ къратълълъ тѣсп, шѣ скъмпълълъ
 сѣнѣе ал Фіюлълъ тѣсп. Чи пѣ, карѣ ал
 искълът лъмѣна чѣ дъебзатъ, лъмннѣзенъ
 ѿнѣй чѣй ѣззелатъсъи алъ иинмѣй, карѣ
 ал искълът Ихъвѣлъ немърѣтъ, ѣбїацъмъ
 пре міне чея ѿмърѣт дѣ пъкѣте. Мѣнка
 лълъ Дѣнегѣлъ чѣлълъ милюстѣкъ, чѣж че
 єпѣ юентоафѣ дѣ милюстѣкѣре миляшемъ,
 шѣ дѣ оумиалинѣ в шѣ пленчуне ѣтълъ и-
 ниима мѣ, шѣ Смереніе ѣтълъ гжидъриле
 мѣле, шѣ тѣ ѹздикаре дни Робіа гжидърила
 мѣле, шѣ тѣ ѣбредицѣи пре пънѣ ла Сфар-
 шнитъл бїеци, фарз дѣ ѿжидъ ал прѣмѣкъ
 Сфакцирѣ пре кърателъ Тайнѣ, ѣтълъ та-
 мадънѣкъ тѣспълълъ, шѣ Сфлелълълъ:
 шилъ ѣмъ дѣ Стапанъ лакъзмѣ дѣ поканн-
 цъ, шѣ пажицерѣ дѣ пъкѣте, ка Са тѣ
 алъд шї Свѧте Славѣсъ пре тѣнѣ, ѣтълъ
 пъсате зѣнеле бїеци мѣле, къ благословѣ-
 цъ, шїлъ пре жирица єпѣ ѣ вѣнѣ, Амѣнъ.

Апостол: Ако м Слободѣщє пре Рѣгулъ пѧтъ
Спомін: Сфіїте Дімнезеѹле, - пре Сфії-
 та Троиць: Татцамо стрѣль: Тюпариа
 ша Кондакъла зілій да ѿспе Прѣзник
 сѧ Сфіїт мѧре, таꙗ же иѹ мѧсе, зілі
 ютъ Тюпарій, Гласъ й-

Дин іѹла та ка иїшє лѹмінъ да Фокъ
 Ст҃рѣльчий пѣ Даръла, лѹмѣкъ аи лѹмі-
 натъ, вистїерійле не юбірїй да дрѹнитъ лѹмій
 іѹ квітигатъ, Індацімѣ гжидъла 8и Смернитъ
 нолаѡ иѹ 8и дрѹтатъ. Чѣкъ кѹвінителе таље
 8и віціннаѹне, Шаріните Іѡаннє Златоглавъ,
 юагъ пре Кѹвінитъл ХС Дімнезеѹ, Су-
 мінитълінъ Суфлетеле нолітре-

Кондак Глаїбъ, Подобіе: Тօлтъ кадѣк-
 юће пѹніндаѹши.

Дин Чесфорѣ аи лѹатъ дімнезеѹла Даръ,
 ши иѹ бѹдєле таље пре тօцї 8и віцї
 Свєтї Іѡаннє Троиць оѹнія Дімнезеѹ,
 Іѡаннє Златоглавъ пре Ферніните Кѹвіоље
 лѹпъ вједникує та лѹдъмъ пре тиже, іиз
 єпї 8и дрѹтгетѡрїй, ка чеа че дрѹци 8и віде
 дімнезеѹши.

Іи Суфлетла.





ΑΓΙΑ ΕΘΝΩΝ

Прѣ Сфіонѣ

Иєсихітольдѣй дѣ Амнозѣ, аи пѣ-
ръбрѣ Феюхітольдѣй Маріей.

Δε мітѣ Пріѡт зічѣ: Благословіт є Ді-
нозѣвлі постѣ.

Ішьа дѣ мітѣ Мітѣ зічѣ:

Пенитѣ фугчукілае Сфіоніашо Радоніци-
лѡрѣ нойїрїй, Доблінне ІСЕ ХСЕ Амнозѣвлі
ностѣ, мілѣліщене прѣ нойї.

Слѣкъ ціе Амнозѣвлі постѣ, слѣкъ ціе

Апраѣте Чесік, Мангзіотѣрюле Агул
амнозѣвлій, кѣреле претѣнденї є ціе
шѣ толче ле пакнѣшї: Вистїаўна вишатѣ

ѹниѡю, ши дѣтатиоиае де бїлѹз, вїнѡ
ши те Славиѧ ѿшє Ѣтѹг ной, ши не к8-
ѹзциѣше пре ной де толтв Спѹриѹчѹнѣ, ши
можиѹаше Бѹнѹле Сѹфлетеи нօасиtre.

Сфїтв Дамнезѹле, Сфїтв таре, Сфїт-
ва фарз де мօярте, мнаѹашене пре ной.
де т҃рії ѿї.

Слаба Татлаѹй, ши Фіюлѹй, ши Сфї-
тѹль, дѹ: **Ш**и ѧкѹм ши пѹгѹрѣ, ши Ѣ-
вѹчїй вѹчиѡю, Амін.

Пре Сфїтв Троица мнаѹашене пре ной,
Дамн к8ѹзциѣше пакателе нօасиtre,
Сетвакне таитв фарз де леѹиле нօасиtre,
Сфїтв чеѹчепѣз, ши вїндекъ непѹтиици-
ле нօасиtre, пентрѹ нѹмеие т҃вѹ.

Дамн мнаѹашене: де т҃рії ѿї.

Сака, Ши ѧкѹм.

Татла нօасиtre, кабеле єпїй ѢЧернѹи,
Сфїцїскази Нѹмелє т҃вѹ: Вїе ѧпѹр-
џіј та, фіе бѹа та. Прекѹм ѢЧернѹ,
ши пре Озмакнї. Пакиѹ нօасиtre ҹѣ де
толте зылеле дѹнеш нօдаш ѧстези. Ши не
таитв нօдаш грешаиеле нօасиtre, прекѹм ши:

Ної єртъм грешнцаюа ношрїй. Шїл ныне
дѹче прѣ ної ѣ непітка: Чїл не нѣзбѣщє.
вѣ чел 848.

Іпой ачактѣ Тјопаје, Глаз 5.

Миладїшene прѣ ної Дѣне, миляшene
прѣ ної, къ непричепажнадѹнеде нічї
сѹнѣ р҃споди, ачактѣ 8угчѹнѣ дѹчем ціе
ка сѹнѹи Ср҃пжн, ної тақштѡшїй р҃бен
н҃їй, миляшene прѣ ної.

Слово:

Дамне миляшene прѣ ної, къ 8тр8
тїнѣ 8м надеждѹйт, и8 же манїм
спре ної фолупте, нічї поменї фэрз де
лѣциае ноалупте, чїл кѣштѣ шїл акдм ил оѹн
милоштїб, шїл не нѣзбѣщє прѣ ної де
вр҃жмлшїй ношрїй: къ 8вїи Дѣнен
зéла ноистр8, щїл ної сѧнтем Народу
т8: тоци лѹкрул мѣнилаю таље, шїл
Нѹмелє т8 кїемзм.

Шїл ачактѣ:

ОУша милоштїбїй таље дешкїдеш но-
лов благословїта Накътолье де Дѣ-

μεζές Φεγόλρ, καὶ σε μὲν περίμ ψένη χειρ-
αποδύσιμ ἥτρα τήνε, καὶ συνε μάκτυί μ
πριν τήνε δην περοῦ, καὶ τὸ εἶψι μάκ-
τυρικ Ηέμελανη μετριησκ.

ΣΥΜΒΟΛΑ

σλ.

Μεταρκιάρικ Κρεδίνιζεν.

Κάρε σε ἤπαρτε ἡ εἰ Δικαιούριο.

Κρές ἥτρα οὐνδα Δίκαιες, Τάπτα ἀ-
πότ Πιντώρια, Φωκατώρια Τέριαλα,
σὴν ἀλ Παμάκταλα, εξύπτελωρ τύπτρωρ
σὴν Μεγαλύπτελωρ.

Δικαιούριο ἀπάστα νε ἔβάζε, Σε κρή-
δει, κνοῦνδα εἴτε Δίκαιες Τάπτα, (πρε-
τόμ Μπόρτοδα κατρε βέφενη, Κάπ 4,
Στέχ 6. είνε;) Οὐνδα ἄστε Δίκαιες,
σὴν Γάπτα τύπτρωρ, κάρελε ἄστε πρεστε
πόλατε, σὴν πριν πόλατε, σὴν ἥτρα ιόν-
τόψι. Σὴν ἥτρα νε μαῖ ἔβάζε Σε κρή-
δει, κνοῦνδα λυάτα ἀλ φύκόπ πόλατε γέλα-

възѹте, шї чѣле небаѹте днн иамка иѹмлї к8 К8вѣнту.

Шї ѣпѣ оѹнѣлї Дїнѧл ІС ХС, Фіюл аѹпї Дїнегеѹ, оѹнѣлї наскѹт, иареле дела Татца саѹ наскѹт, май наїнте де тѹи вѣчїй. Аѹмїкѡ днн Аѹмїкѡ, Аѹнегеѹ ѧдееврѣт, днн Дїнегеѹ ѧдееврѣт наскѹт, т҃ж иѹ ф҃кѹт, чел де ѿ ҃Рїнкѹз к8 Татца, прии иареле тѹлте саѹ ф҃кѹт.

Аѹдѡш Йакоѹтѹде не Ѣблѹз са крѣдем, к8мкѡ Дїнѧл ІС ХС, Фіюл аѹпї Дїнегеѹ, тѣсте Дїнегеѹ ѧдееврѣт, шї вѣчник, к8 ф҃кѹт, май наїнте де тѹи вѣчїй, днн ф҃кѹт Татцаѹй, ѧсеменѣ Слагнїт к8 Татца, (прекѹм ѣ8шї ла Іѡанн ҃Евангелісту, Кап 17, Стих 5, зиуе:) Шї ѧсум прозееврѣтемъ т҃в Парижте, к8 Слѣда иарѣт ам ѧбѹт дела тїне май наїнте де Аѹмїкѡ не май Ѣблѹз са крѣдем, въмкѡ ІС ХС тѣсте Ф҃кѹтѡрна тѹтѹра аѹкѹилю, шї Вѣкурило, (ѧупа въм ла Іѡанн ҃Евангелісту Кап 1, Стих 10, зиуе) Аѹмѣ де єл саѹ ф҃кѹт, шї Аѹмѣ т҃ре єд аѹ ф҃кѹт.

Кареле пентръ ной ѿменїй, ши пентръ
ѧноболитъ мѧнитъре са8 погѡрѣтъ дин
Черюри, ши са8 Ѣтърпітъ дела Дѹл
Сфітъ, ши дин Марія Фечольръ, ши
са8 Факѣтъ ѿм.

Итрѣл йакътъре не Ѣбáцъ са крѣ-
дем. къмка Дми8л ностръ ѯС ХС са8
погѡрѣтъ дин Черюри пентръ мѧнитъре ноль-
итъ, (прекъм ла Лука Капъ 1, Стихъ
35, зи че:) Земпеліндъсъ Ѣ Пантечеле
Фечольръ Маріеъ дин Дѹл Сфітъ, ши
са8 наскътъ ѿм де Свѣжшітъ, къ съ-
фіетъ къблѣтъши, ши къ побате икже
ѹмлѣзъ Фирѣтъ ѿменѣцъ. (Афаръ иумай
де пакътъ.) Ісъ искимблѣндузъ Дѹнегенѣтъ
и ѿменїре, икъ ѿменїрѣ Ѣ Дѹнегенѣре.
Чи амандоашъ Фирѣле де Свѣжшітъ ла
пентрекътъ Ѣтъръ ѿнире, Дѹнегенѣтъ ѧдебѣ-
рѣтъ, ши ѿм ѧдебѣратъ.

Ди са8 ѹспиженітъ пентръ ной съпътъ Ик-
літъ дин Попъ, ши ѿ8 пѣтиленітъ, ши
са8 Ѣгроватъ.

Ічасъ изъ йакътъре не Ѣбáцъ са крѣ-
демъ, къмка Дми8л ностръ ѩС ХС са8
ѹспиженітъ дин Иклітъ, къреле єрдъ дин Попъ,

къвѣжнѣдѣшій прѣ чиниствѣт Сѣнѣце съзъ прѣ Крѹче, пентѣзъ илъ съ не мѧнтическѣ прѣ иоїи дни Пѣнѣт. Ши нѣфтичнѣ пѣнѣтосъ, азъ пѣтимнѣт, дѣзъ илъ Дѣнегенѣт, чи ѿ-
меннѣт: Ши прѣкѹмъ къ здѣбѣзѣт азъ пѣ-
тимнѣт прѣ Крѹче, ашада здѣбѣзѣт азъ ши
мѹрит, (прѣкѹмъ ла Аѹка Капъ 23, Спѣхъ
45, зѣчѣ:) Ши Ст҃рнѣжнѣ Ісъ къ глаѣ
мѣре, зѣчѣ: Париките дѣ мѧнине тѣле азъ
Сѹфлетѣлъ мїеъ, ши зицкѣндѣ ачѣтѣт азъ
аѣшорнѣт, ши дѣгропажнѣдѣзъ къзъ печетѣз-
нѣт гроалла, (прѣкѹмъ ла Мадію, Капъ 27,
Спѣхъ 65. 66 зѣчѣ:) Івѣцѣ Пазнитюри
мѣрѳеци дѣ дѣтавицѣ кѹмъ цицѣ: Івѣцѣ
мергжнѣдѣ азъ дѣтавицѣ гроалла: Печетѣлѣнѣдѣ
Піаپра къзъ Печѣцѣ.

Ши азъ дѣбѣлѣт лѣтѣа зи дѣзъ Скѹптичнѣ.

Къ дуасицѣ дѣлкѣтѣнѣе не дѣвѣцѣмъ а-
кѣдѣ, кѹмкѣ Дѣнѣзла ностижъ Ісъ Хсъ, къ
пѹтѣтѣт Дѣнегенѣтѣ лѹи, саъ скѹблѣт
дни Мѡрци, дѣзъ къ здѣлашї Тѹпъ къзъ
геле саъ ши нзицѣт, ши саъ дѣгропажѣт
дѣзъ Скѹптичнѣ, азека: Дѣзъ кѹмъ азъ
фоит прїајочнѣт Пѹшроїї, ши дѣзъ Скѹп-

първътъ Левий членъ бѣкъ. (Прекъмъ рѣчъ
ХС ла Маркъ Капъ 14, Стихъ 21, зѣ-
че:) Аиа Фіюлъ ѿменескъ мѣръе прекъмъ са8
Скрипътъ пентъръ джинъ: тозъ вѣнъ дѣ ѿмълъ
дчѣла, прина къреле Фіюлъ ѿменескъ Сакъ вѣнъ-
де, таи вѣнъ дѣ фѣ фоистъ дѣ нѣ са8 фѣ
ицикътъ ѿмълъ дчѣла.

Инъ са8 сънътъ ла Чѣрюръ, ши шаде дѣ
дрѣпта Татълъ.

Анъста не ѻбѣцъ са ирецъемъ, кому-
къ нѣ Тѣчъла къ къреле са8 наскътъ ХС,
ши са8 ѻгропатъ, ши са8 сиблѣтъ динъ
Морци, нѣ дчѣла са8 ши ѻнъмъята ла
Чѣрюръ, ши дѣ шеътъ дѣ дрѣпта Татъ-
лъ. (Прекъмъ ла Маркъ Капъ 16. Стихъ
19, зѣче;) Иръ динъла дѣнъ че ле гъзи
людъ са ѻнълъцъ ла Чѣрю, ши шеътъ дѣ
дрѣпта лѣнъ динъзъ.

Инъ тозъшъ ба са вѣ къ маріре, са жъ-
дече вѣнъ ши морци; дѣнъдъл ѻпързъе
нѣслъ дѣнъ сфершнътъ.

Анътъ не ѻбѣцъ са ирецъемъ, кому-
къ са вѣ ХС дѣлъвъзъ, ка са жъдече пре-
чий вѣнъ, ши пре членъ морци, ши ка са

Ѣ ѿсплатиſе фїауе кърѹа дни ѿаменії
ѧуоз фаптє е са́ле: (предмъ фѹашї ла
Младенію Кап 25, Спіх 31 зиче:) Іоу
иакнда ба венї Фіюл ѿиенеск фѹашї. Слаба
са, шї поцї сѳїуїї ѧуерї фѹредиу къ
дѣнѹа, (шї та́рзашї пентро фѹсплатиſе
ла Іѡанн, Кап 5, Спіх 29 зиче:) шї
кој єши чéй че аз фѹкѹт чѣле єѹне фѹашї
ѧуїїрѣ вїециї, та́рз чїй че аз фѹкѹт гї-
ле фѹашї ѧуїїрѣ ѿиакндириї.

Шї фѹашї дѹла сѳїт, дѹла же вїацза
Факътѡрюл, кáреле дела Татъл пѹ-
чѣде: чїла че фѹредиу къ Татъл шї къ
Фіюл та́тє фѹниат шї сѳїбнит, кáреле
аз г҃ьбнит пріин Прѡрочї.

Ичасъ азкетѹре не фѹацза, съ крѣ-
дем фѹашї дѹла сѳїт, кáреле та́тє же ѿ ѿ
Фїицза къ Татъл шї къ Фіюл, шї съ
Слакѣщї фѹредиу къ Татъл шї къ Фіюл,
шї кѹмкъ дела Татъл пѹчиде, (предмъ
Макнѹтѡрюла ностро ХС ѧдеиарѣз ла
Іѡанн Кап 15, Спіх 26, энкнда:)
Кажд ба венї Макнѹтѡрюла пое кáреле ѡз
бóй та́тимите којш дела Татъл, дѹла

адекъръзъи, къреце деса Татца пърчъде,
мчѣа ба мъртърии де мінѣ, шкъ ака не
млї ѣблїцъ, и ѿмкъ Духъ Сфіт ѿг гра-
йт прии Прароочъ.

Лѣтъна Сфітъ Свѣтичакъ, шкъ Апо-
столичакъ Бисѣрікъ.

Лѣтъта Акадъре не ѣблїцъ Сънѣ Съ-
пънем Порѹнчилию Свѣтичѣшъ, шкъ А-
постоличѣшъ Бисѣрій: (дѣлъ Акадъ-
търа лѣтъ ХС, кърѣ ба Мадею Капъ 18,
Ст҃іу 17, зѣче:) Ихъ де нѣба асъзлакъ
нѣчъ Соборъ, адекъ Бисѣріка: фіс ціе
на челъ Пагжанъ, шкъ ка оүнъ Вѣмешъ.

Изрѹнчилиекъ оүнъ Ботѣзъ, лѣтъ Ертарѣ п-
вакрелю.

Лѣтъта Акадъре не ѣблїцъ Съ мър-
търийм оүнъ Ботѣзъ лѣтъ Ертарѣ п-
вакрелю, адекъ Сънѣ болезъм ной Крешинъ,
лѣтъ Нимеле Татца, шкъ да Фіюлъ,
шкъ да Сфітъ Адѣтъ Духъ, прии да, шкъ прии
Духъ, ка Съ нѣсъ тѣте п-вакрѣла мелъ Свѣти-
мошескъ, шкъ да тѣте п-вакрѣте, (п-секъм ѣгъш
ХС да Іоаннъ Евангелістъ Капъ 3. Ст҃іу
5. зѣче:) Де нѣса ба наше чинебла дна

лъпъ, шо дин Духъ, икъ ба пътъ съ търе
търъжъ бързъцъ аль Дънегъзъ.

Ациептъ бързъ Мързъилъсъ.

Алъстъ йъмътъзъре не бълъцъ, съ кръ-
демъ, къмъкъ ба фъкъ къ дъбъзъратъ бързъ
Търънъзъилъсъ юменъцъ, дъпъ Къблънъзълъ
Дънъзълъ, (каре ла Йоанъ Къпъ 5. Стъхъ
28. 29. зъчъ: Къ тъцъ чеи че сънътъ
Мързъмънъзъзъ юшъ лъзънъ Глъзълъ Фънъзълъ аль
Дънъзъзъ, шо бързъ єши).

Шо бълъца вънъзълъ не ба съ фъе, йъмънъ.

Анъчъ не бълъцъ съ кръдемъ къмъкъ
вънъзълъ че ба съ фъе, ба бенъ благословенъдъ
аль Дънъзъзъ ла чеи алъшъ лълъ аль, шо
бълъцъ вънъникъ къ вънъзъри съфлътъзъ
каре нъчъ юдинъзъзъ съжършътъ пътъ бързъ
бътъ, (прекъзъ Съкръпътъзъ мъртъзънъзъ юшъ ла
търъка Кърте кътъръ Къврънъдъни Къпъ 2.
Стъхъ 9. зънъкъдъ:) Чъле че юнъла наль въ-
зътъ, шо оүрънъе наль лъзънътъ, шо пре І.
Инъма Омъзълъ наль сънътъ, караве аль
гътътъ Дънъзъзъ чълъсъ че ювънъ пре єла.

С Т А Х Й Р Ы Л Є

А́мне Стрыгáтам квтвръ тýнє:

Гакі є, Подóкї:

Т олтъ издѣждѣ п8нндушъ ꙗ Чéрюпъ.

G фáтъл чел майнанните де вéчъ дe-
скопержндула ціе Фечóаръ Гавріїл,
а8 Стгтъл ғнайнтѣ пд, ғнин-
ннадъзъ ціе, шн зникнл: Бъкъръче Пи-
ажнцъл чел несъманн: Бъкъръте Ръгъл
чел не дръ. Бъкъръте ғаджнцъл челл че, бннте
въ ғнекбое зъзъ кедѣ. Бъкъръте Но́дъл, кá-
реле псеунъ ла Чéрю: Шн Скáра чѣ ғнлл-
пъ, клрѣ ѿлкъ квкътъ Іакѡк. Бъкъръте
Наспреда чѣ Амнегеаикъ къ Манна. Бъ-
къръте ғегледарѣ Блестемълъ. Бъкъръте
кіомарѣ лзъ ғдам: Дмнъл є въ тýнє.

T е ғрѣїй міе ка оун ѿм, зніа8 куѓата
Фечóара кватръ ғрѹнстоатнг, шн квм
кеснѣцъ градоръ май пре със де Фіорѣ ѿ-
мълъ? зніешн: Ка ба фн Амнегеаикъ къ
мінє

мінне, шо Свѧл Свѧшлѹхъ Пѣнтечес
тїєгъ, шо кѹм бѹю фѹ Свѧш десфатлѹ
Спѹненій, шо лѹк Сф҃пцирїй челѹхъ че та-
ктие манъ пре Сѹ де Херѹбимъ, икъ мѹ ѹ-
шела пре мінне икъ ѹшвазачѹне, икъ икъ ѹш
де Аѹме, Иѹнцїй Скнт не ѹпреднатаць,
аѹрз Прѹни кѹм бѹю наше.

Дмнеге8 оѹнде вл, Сз биѹлѹше ѹжнлѹ-
жла Фиѹїн, зиса8 чел фарз де прѹп,
шо Сз лѹкъез чѣле че Скнп манъ пре:8
де Фиѹїк ѿмѹлѹ, крѣде кѹбнителе мѣле
чѣле ѹдебзрата, чѣл че єїпъ икъ тѹтла
Сф҃пта, шо небинокат: Еирз тѣ аѹ Стран-
гат: фіе міе аѹм дѹпа Кѹбнитела8,
шо бѹю наше пїе чел фарз де прѹп, ка-
реле ба лѹа дела мінне прѹп, пентрѹ ка
Сз ѹжнче ка оѹн пѹтърик, пре ѿм ла
чиистѣ чѣ дин пажю икъ ѹтѹпартѣ.

Слаба, Що аѹм: Глазъ.

Такна чѣ дин ٻ.ѹчн Сз деснорере ѹстзгї,
шо Фіюл лѹи Дмнеге8 Сз фаче Фію
ѿмѹлѹ, ка лѹжна че та-тє манъ прօсит,
Сзмай ѹкъ міе че та-тє манъ бѹн. Імѹи-

πτυχαί δε δεμολητ Ἀδάμ, ποφτίνδ Σε φίε
Δῆμεζές, ωκή καὶ φόιτ, ἀργ Δῆμεζές
Σε φάγε ώμ, καὶ Σε φάκη πρε Ἀδάμ Δῆ-
μεζές. Σεσε βεσελέσκη Φρπτύρα, ωκή Σε
σάλτε φίρτ: Κα Ἀρχάγελα στὸ κώφρι-
κη ψηλήντε Φενόαρει, ωκή ἀδύτης βύκυρίε
πρωτίβα γρήγορη: Τέλατε τέη φρπτύρωμ
πεντράς μηλοστηβίρτ μηληϊ, Δῆμεζέλη κό-
ιτράς σλάβα πίε.

ЛѢСТІХОВИХ.

ΣΤΗΧΙΦΛΕ, ΓΛΑΣ Δ, ΠΟΔΟΓΙΕ:

Чѣлъ че єшъ възг҃ріа Чѣлъ че єшъ.

Ахи Кръгъриле чеरещи звържид Гаврйил
ж Наредет, Статътъл жнаинтъ Фе-
чолуен Маріен, Страгънд кътъз джиса: Бъ-
кързте, къ бѣ Съ зъмнилещи Фію пре чел
май де демълт деекът йдам, пре Фънъ-
шърюл, шкъ нъзъвнитърюл тътъшър чълъръ
чайи Страгъ цие: Бъкърате Къратъ.

GTX:

И склонна Феодору, ше бѣзъ, шкѹй пла-

Прѣчестій.

рѣд

и въ ѿурѣкѣ тѣ, ши оўмѣтъ пре Ксюфодѣа
тѣ8, ши Каса Пэрѣнтеаъ тѣ8.

Глобрѣйл ѧзъкѣндъ бѣите вънъ дни Чесло
Фечобрен, Стѣнгѣ: Бѣкѣрзте, къ бѣй
Съ земислѣцій Ѣ Пѣнтечелѣ тѣ8 пре чѣла,
че ѧкапе ѧтѣ8 пѣне, ши ѧтѣ8 тоате мѣ-
стѣ не ѧкозѣт: Ши бѣй Свѣтѣ ар҃ацій Нак-
икузтѣорѣ чѣла че ѧзъкѣрзти дѣла Тѣтѣл
май наинте дѣкѣт Агчалфзрѣл.

Стіхъ:

Фѣцій тѣле Съ вѡз ѧзъгѣ Богацій Нак-
икузтѣорѣ.

Къвѣнѣтъ чѣла че мѣстѣ пѣрѣрѣ дѣ ѿ Фї-
нциз къ Тѣтѣл чел фзрѣ дѣ ѧкенѣт,
недеспѣційнѣз дѣ чѣй десѣ, ѧкѣм ѧзъ ке-
ніт ла чѣй дѣякоі, пентѣ8 чѣ прѣ мѣре
ѧзъ милюстѣбѣре, фзкѣнѣз мѣлѣ дѣ ѧ-
лѣнекарѣ нѣистѣз, ши лѣжидъ Сарѣчія лѣн-
ѧдѣм, са8 ѧкиноуѣт Ѣ чел Стѣнгѣ.

Стіхъ:

Тѣтѣл памѣнѣтъ Свѣтѣ ѧкѣнѣ ціе, ши Съ
кѣнте ціе.

Кубъногъл чел макъ пре Със дѣ Финцизъ,
каре ле тицѣ дѣла Татъл прѣн Финцизъ
ти дѣ пърѣбрѣ, ши дин Мъмъ съпът члѣ
са въ архатат Ачиїнъ, ки пъл робътъ прѣн-
тишь, ши съ фаче Тръпъ: не оусебинъзъ-
изъ дѣ Ачиїненре, ши зидѣшь прѣ Адамъ,
Пънчечеле Ачиїжъ, карѣ ла въ чепътъ прѣ
Ачиїзъ фъръ дѣ Съмъкъ.

Слѣба, Шпъ акоъмъ: Глѣсъ.

Аистаий вестѣшь Гаврія ченъ пакъне дѣ
Даръ: Бъкъзътъ Майкъ чѣл че єшь
Фенользъ, ши ихъ ши дѣ Нънта. Ихъ ти
мърѣ дѣ ки пъл міеъ чел Стързънъ, икъ ти
Спакъмъжнта, къ Абъхънгел Сънитъ: Шарпеле
ла въшеватъ прѣ Щуа ѿдре ижна: тѣръ єъ
акъзъма вестѣскъ ціе въкъзъе, ръмъжѣвей въ-
шеватъ, ши вѣнъ нашь прѣ Ачиїзъ, чѣл че
єшь иврѣтъ.

Дѣнъ миа въжение дѣ єтъ ѿръ.

Слѣба, Шпъ акоъмъ.

Бенѣций сънѣ въкъзъмъ Апърѣтъзъ ио-
стъръ Ачиїзъ.

Беніції Свнѣ Ѣкнізм лѹи Хс, Ѣпзр-
ѹлѹи нѹстѹ Дѹнезе8.

Беніції Свнѣ Ѣкнізм, ши Съ кѹдѣм
ла Ѣѹшнї Хс, Ѣпзрѹлѹ Дѹнезе8а нѹстѹ.

҃алм8а юи.

Доблнє лѹзи рѹгѹчнѣ мѣ, лѹчилига
чѣрефѣ мѣ Ѣਪѹ ՚девѹзѹл тѣ8, лѹ-
зимѣ ՚پѹ ՚девѹтѣ тѣ. Ши Съ нѹ ՚-
пѹи ла Жѹдекатъ кѹ ѿбѹл тѣ8, кѹ нѹ
сега ՚девѹтѣ ՚наїкѣ тѣ пост чел бї8.
Кѹ лѹ гонит вѹжниашѹл сѹфлетѹл мїх,
՚пилата8 ՚Пзмѧнти вїјца мѣ. ՚Шерѧ-
ѹмѹ8 ՚پѹ ՚пѹмѹрек ка пре мѡрциї ՚-
кѹлѹи, ши са8 мѡннит ՚پѹ мїнє Дѹ-
хѹл мїе8, ՚پѹ мїнє са8 тѹբѹрѹт ՚нн-
ма мѣ. ՚Дѹсомїам ՚мїните дє зилене чѣле-
дини ՚чепѹт, ՚вѹетѣтам ла т旣лте лѹкѹ-
риле т旣ле, ла фолтєт мѡннлаѡ т旣ле ՚и-
гжидит. Тїнсам кѹтѹ тїнє мѡннлае мѣ-
ле, сѹфлетѹл мїе8 ка нїше пzmѧнти фо-
рѹ дє лѹи ціе. Дє грбс лѹкѹи Доблнє,
слзенита8 Дѹхѹл мїе8. Съ нѹ ՚пѹрчи
фा�џа тѣ дела мїнє: ши мз бѹи ՚изм-

на чеѧшъ че Съ погодът и гробът. Аг-
дънътъ фъ міе диминѣца міла та, и въ Спре-
тии не ѿм на дължътъ. Агдътъ міе Дим-
ине кълътъ, и кърѣ боя тѣрце: и въ ти-
ни ѿм ражданіатъ Съфлетълъ міеъ. Скоатемъ
дела възможашътъ міеъ, Домине ла тиине ѿм
Сквиатъ, фблъцъмъ ил Съ факъ боя та,
и въ тъ єшъ Дименълъ міеъ. Дхълъ тъзъ
челъ бънъ мъба поквъзълъ ла памънтълъ челъ
дрѣпътъ: пенитълъ нѣже е тъзъ Домине мъ бѣнъ
бѣа, ши фтълъ дрептътъ та Скоатекъ
зънъ на какъ Съфлетълъ міеъ, ши фтълъ ти-
ла та бѣнъ контепълъ пре Възможашътъ міеъ,
ши бѣнъ пїардъ пре тойци чеѧшъ че на кважесъкъ
Съфлетълъ міеъ, и въ єъ сѫнѣтъ робълъ тъзъ.

СЛАВА, ШИ АКЧМ.

Аллилъя де прѣтъ ѿръ: Домине миаъ аще-
не де єтъ ѿръ: СЛАВА, ШИ АКЧМ. Де ба-
фи диминѣца зъ: Дименълъ є Димълъ.
Зъръ де ба фи съра зъ нѣмай Тюпарила
Глагълъ.

Таиниа чѣ пиорънитъ, агдъндъшъ фтълъ къ-
ношнѣцъ челъ Фура де прѣпъ, де грабъ

λέ Статъп тѣ кѣл аль Іѡсѣфъ, зиенѣндъ:
чѣмъ че иль ѡїлъ дѣ Нѣнти, чѣла че лѣ пле-
нѣтъ Чѣрюнле иль потваржрѣ, тѣкапе фарз дѣ
Скимбэрѣ тогъ тѣтъ тѣнѣ, пре кѣреле въ-
зѣндъла тѣ Пѣнтечелетъ лѣнѣндъ кѣпъ дѣ робъ,
иъ Спизмѣнитѣзъ лѣ Стѣнгѣ ціе: Бѣкѣрѣ!
Мѣнѣкъ пѣрѣрѣ Фечордъ.

Дѣтреи ѿѣрѣ рѣшѣ иль гласъ дѣ оўмилиицъ.
Ипоѣ ѿѣлъ иѣ.

И вълѣрѣмъ дѣмѣзѣвъзъ

КѢНОН

Дѣ мѣлѣмѣрѣ кѣтъ дѣ сѣнїтъ
дѣ дѣмѣзѣвъзъ Искѣтѣрѣ.

Икоуѣлъ Спѣхълъчелъ дѣ при мѣнїи илъ Гѣтѣ
тѣстѣ аѣтѣ.

Бѣкѣрѣ чѣмъ че єїшъ лакашъ бѣкѣрѣи,
иъ ильмѣи ціе оўнижъ Сѣ кѣдѣ Сѣтѣ бѣкѣрѣ.

Πέτρα ἡ, Γλάς ἡ, Ήμέση

Дешни́дебою́ Гу́га мѣ́, ши́ Саба оўм-
плѣ́ де Дѣ́ча, ши́ къе́жнит рашондеп-
кою́ Апазретъгій Манчай, ши́ мз бе́ю́ Ара-
шад лѣ́минат пра́хнане, ши́ бой ижнід-
минчніле єй въкъоржнѣ́мз.

Пре тиже кадје лъкъ ХС чѣ џе џефледи-
ти, мареле Џудангел кујдадите печет-
лишти и8 диха, Стрика вазија тиже,
чѣа че єци ворати. Къндрате чѣја че
єри лъкашъ вънчримъ, пентро кадѣ Съ-
Стрика вазитимъ Стражмодашен.

Благовесте Феодору Муромцу Димитрию
Архангелу архистратигу Михаилу, архидиакону
Ильину: Благовесте Покрова Пресвятой Богородицы.
Благовесте Святому Феодору Стратилату, мученику.
Благовесте Святому Георгию Победоносцу.

GÁEAS:

Бъкъръте Флорѣт чѣкъ некеещенитѣ, кадѣтѣ
сѫна ли креекът Мъвъл чеи къ миросъ
бънъ. Бъкъръте чѣка че ли некът миросълъ

ЧЕЛІ БЫН А҆ЧІЛУА ЧЕ ІСІТЕ СИНГУР А҆ПОЗРАТ.
БЫКУРЗТЕ МАНТУРІК ДАМІЙ, ЧЕЖ ЧЕ НЫ
ЦІНДЕ НОМІЦА.

ШАДЫМ:

БЫКУРЗТЕ КОМОАРА КУРГІЦІЕЙ, ПЕНГРУ
КАРІК НЕМ СИХЛАТ ДИНТРУ ВІДІРІК НОД-
ІСІРЗ. БЫКУРЗТЕ СІГАЖНІ, ЧЕЖ ЧЕ ЅІЩІ
КОСІН КІВ ДАЧЕ МИРОС, КАРЕЛЕ ОУМПАЛІ ДЕ
БЫН ВІ МИРІЕМЪ ПРЕЧЕЙ КРЕДИЧОШИ: ТА-
МАЖА ЧЕ КІВ БЫН МИРОС, ША МІРУЛ ЧЕЛ ДЕ
АДОЛГ ПРЕЦ,

Катализма.

ДЕШКИДЕБОЙ ГУРДА МІКЕ.

ПІСНА Г. ІРМОСА

ПРЕ А҆Н ТАЙ КЖНТВРІЦІ, НІСКАТОЛРЕ ДЕ
ДАЙНЕЗЕІХ, ЧЕЖ ЧЕ ЅІЩІ НІЗБОР ВІХ ША
ДІСІРУЛАТ, КІСІЙ САХ ДІРЕЧНАТ ЧАТА ДА-
ХОБНИЧАСК ВІТАРІЕЦІЕЙ, ДІТРУ ДАЙНЕЗЕАСКА
СЛАБА ТА, МИМУНЛАР СЛАБЕЙ ДІРЕДИЧІКШЕ.

ЧЕЖ ЧЕ А҆Н РІСЕРІТ СПІКХЛ ЧЕЛ ДАЙНЕЗЕЕСІС
КІВ А҆ЛІЕЗРАТ, ИЛ ОХОДА МЕ А҆РДА-

АКАДАМІСТВО

904

Бъкчрите Майа чѣ Ѹгфлещітъ, Ѹпраѣ кѣ
иѣ Ѹгкозпът Иакинѣ вїеци. Бъкчрите
Стапанъ, кѣ єци иизбѡръл апен вїеци
чел недешерта.

Бъкчрите Прѣакъ, кѣ ѕи иаскѹт пре
Прѣакъл чел иевиноват Крединчоши-
лии. Бъкчрите Міе18шáша: кѣ ѕи ие-
скут пре Міе18шбъл лѣї Димнегé8, кѣре-
иѣ лѣат пакателе ѕ толѣ Аумѣ. Бъкч-
рите и8рзци тоаѣ чѣ калдз.

СЛАВА:

Бъкчрите Аумакфразъл диминеци чел прѣ
ауминат, кѣ єци Сиңгъръ Аумак-
ъл Аумини, чѣа че ѕи пограт пре Сод-
желе ХС: Бъкчрите чѣа че ѕи Стамнат Ѣ-
пѣнѣекъл, ши ѕи гонит дѣ преупажи иди-
ниѣ иже дражай чѣ Ѣтънекаџи.

ША АКЧМ:

Бъкчрите чѣа че єци Сиңгъръ Оушъ,
прѣи кѣ ѕи Ѣтънекът Сиңгъръ Къваж-
ъл, Стапанъ кѣ ѕи Сф҃ржмѣт вѣ
Инциръ чѣ Акбетошиле ши оушнале Иад-
иї. Бъкчрите Акбетошилъ Ѣтълаже аулиар

Че съ мнитъсъ, чѣл че єшъ иѣ тѣтъл
аудатъ.

Пѣсна ІІ, Імѹи:

Софітъл чел не ѿзмѣтъ шиѣ Амнегеесъ,
алѣ Ѿтъгпѣрїй тѣле чѣлътъ дѣ Сѹсъ: чѣл
дни Фечолъз Прѡфоикъл Івакакъм Сокотин-
аъл аѣ Странгатъ: Маріде пѣтѣрїй тѣле
Домне.

Пѣтъглѣдътъ дѣ кжнитърїй къ кредицъ
Странгъм кватъз тѣне, чѣл че єшъ
ѿтъглѣтъ лаудатъ. Бѣкъръте Мънтеле
чел грабъ, шиѣ Ѿнїегатъ къ Духъл. Бѣкъръ-
те Сфѣшниче, шиѣ Насстрѣпа чѣл че пошѹци
Манна, кѣрѣкъ Ѿдълчѣше Симцириле тѣтъ-
швар Крединчошила.

Бѣкъръте прѣ кърътъ Стапанъ, кѣрѣкъ
єшъ къргацърѣ Аѹмий. Бѣкъръте
Скабъ, кѣрѣкъ ѿи ѿнѣлцаатъ къ дѣрълѣ прѣ
тѹци дѣ прѣ памѧтъ. Бѣкъръте Поръ, кѣ-
селе къ ѿдекърѣтъ прѣчъ дни мѣрѣтъ алѣ бї-
аѹзъ, прѣ тѹци чѣл че тѣ лауда прѣ тѣне.

Бѣкѹрѹте прѣ кѹрѹтѹ, чѣм че єїшъ мѧй
прѣ Сѹс дѣкѧтъ Чирюниле, кáрѣ фѹрѹ-
де ѿстѹиблъ ай пѹрѹтъ тѣ Пѣнтичелє тѣз
Темеліј Пѣмжитѹлѹ. Бѣкѹрѹте рѹши-
ла, кáрѣ ай ванітъ Сѣнциле тѣз бен-
тѣнтизл чед Дѣннезееніј ай Лпизјатѹлѹ пѹ-
т҃ернашо.

Слѣд:

Бѣкѹрѹте Ст҃опања, кáрѣ ай нѣкѹтъ ик-
адебзрат прѣ дѣтатѡрюл де лѣщес, ика-
веле икѹзїцѣше тѣ дѣрѹ фѹрѹ де лѣщиле тѣз
тѹрѹшо. Адажићи мѣ чѣ не ѿшїтѹ, ши тѣ-
плаџићи чѣ не Спѹс, чѣм че икѹ цїп де-
нѹтѹ, иентѣз кáрѣ ной тоци икѹм тѣ-
дїннезееніј.

Ши икѹм

Пре тїне чѣм че ай ѣплетнѣт Аѹмїн кѹ-
иѹна чѣ не ѣплетнѣтъ де мѧнъ, тѣ-
лѧдѣм, Ст҃ригѧнд катѹ тїне Фечольрѹ:
Бѣкѹрѹте пакитолрѣ тѹрѹшо, ши ѣгрѹ-
зїрѣк, ши ѣтѹрїрѣк, ши Сирапѣк ѹѣ-Софї-
їнту.

ЖИНА є: Імос:

Сергий митрополитъ Успенскій толкте де Димитриевъ Слѣба тѣ, и въ п'яты Фечомъ не испекните де Иоанта, а и акытъ и Ижнитечъ прославиши чуда престе толкте, ши и и на склонъ твои Федора чуда фара дѣ лики, чуда че дарование паче, п'ятнадцати чуда че же ладыши прославиши.

Благовѣщете прѣкъ иконостасу, кѣрѣ ии иконы Калѣвъ Еїещи, ши ии митрополитъ Аѳонъ дики Потопъла Иаковълѹи. Благовѣщете икона Димитриевъ: чуда че єпіи аѳони, ши граду ѿфрикошаши. Благовѣщете икона Ставропольскаго франтишкѣи.

Благовѣщете Ставрополь, чуда че єпіи чаріе, ши ѿтвариша иаменилаши, локъ дѣ Свѣтлана мѣрирен, именемъ Ильинъ, Кама-и въ прѣкъ аѳони. Благовѣщете благородіе Аѳони. Благовѣщете ажхорзполярѣ чуда че Свѣтлана ціе ии Крестиница. Благовѣщете Ставрополь, чуда че єпіи ихъбѣнтульи Казань ии икона франтишкѣи. Ради ѿсвѧщенія

κάρελε ἅν το μηκλοί Πόμχλ εῖται πρε
Δάμηλ, ἀκύρωτος αὐλαῖς τοιάζε πρε τέν
τε σε φρεδήνης λόγη καὶ κρεδηνῆς, ως ἂν
φοῖτο συπόσιος ποτρογόνη.

Ελάκα:

Πτωρίας φύηντος ποτρού τοῦ, καὶ κρε-
δηνῆς στρεγγόμενος. Εὔκυρατε Κετά-
ποτε Λποράτολογος ποτρογόνης, δε κάριτος οὐλού
γράπτη κιόρος ψέλε πρέστη σλαβητού, ως κρυπτή-
νης ἀλλαγῆς, Μύντελος θελητού. Εὔκυ-
ρατε ἀργικούλος θελητού.

Στὸ ἄκομ

Τοῦτο γένος Λεκάσιος φύητο Κύβικητο-
λογος. Εὔκυρατε πρέστη κυράτης, Βάσιλος,
κάρελε ἅν σκότος Μεργαρητάριος θελητού Δάμηζε-
τος. Εὔκυρατε φίλοκάριτος ψέλε κατερίνης Δάμη-
ζετος πότος θαλαμίας ημένης, ἀπότροπος ψέ-
λωρος γένος ιχθύος της Φερηνύτες πρε τήνε, Η-
τεροπόλεως Δάμηζετος.

Πέμπτη, Ιουνός

Τριτέτης ημέρας δε Δάμηζετος: κάριτος φά-
γετος ἀπέστη Πράσινης Δάμηζετος, ως

које посла чини сѧ да Іаинъ або Димитрије: венициј Са племеном кѹ мјаније, славенији кѹ крседијији, пре чела че са ће изашаји дни прѣкса.

Ча че єши квама не спукати Кубану-
тулаји, ши причини да Димитрије
изашаји. Букварте џитре по чинији
киемаји Првојијији. Букварте подеља
Апостолији.

Динитре поиме је пикат још, њарк је
Сојни вјаја мукцијимаји Димитријији,
пептре ћачка Страгам цје: Букварте Ако-
на че плажије је још, касији Фејорја Ге-
деонији макијите шаји вазаш.

Слака:

Ити Фејорја! Букварте Страгам цје
фіји мјош дјазпостіје, ши линијије,
челара че не дјевлаји џитре дјакијија Стре-
белаја, ши је изашаји Смињејеловији џи-
вјортијијијаји.

Шаји:

Ча че єши гричија еуквариј, дјеви-
цајејија гјадија постре, као Страг-

гъм ціє: Бъкъръте Ръгъл чеа не дѣ, ши
Нъръл чеа прѣ аѣмнѣт, нареде не дѣтатъ:
о ѿмбреът пїе чеи креатинчоши.

МОЛНТЪ

ІВ. Ч. П. 32

Прѣ сфиита Никиторе де Дмицій, дъ-
въ дшасиѣ Пѣна, дѣтатѣ Кондакиаш,
ші Іконаша, дѣтатѣ Съ зѣти
и в лакътни.

Сѣ прѣ сфиита Степанъ, прѣ вѣра-
ти Феодоръ Никиторе де Дми-
цій Майка Домнълъи Дмиціевъ мїєв
ѣс Хс, кадъ ші лѣ рог ціє иа Майчиї Л-
пазратълъи, майнаинте дѣтатъ вѣ-
тие дѣтатъ небрѣдникъ дмѣ Ръгъчъне, кадѣ
ші прѣмѣнѧш ѿ Майка Лпазратълъи, и
пїе дѣтъ че дѣтатъ цѣше Черюл, ши Памян-
тъл, ѿ дѣтъ ла Лпазратълъ Лпазратъциаш,
Домнълъ пѣтъшар, ла Фію, ши Дмиціевъ
пѣтъ, ши дѣтъ чѣше Ертагъне де толте-
пакътеле мѣле, вѣцѣпъ мѣле дѣтъ дѣтатъ-

ре, шкъ ал Сф҃ишилъ мїе8 тѣчере не бѣ
грохѣтъ дѣ вражмашїй чѣй днн вагдѹхъ :
вѣй мїе похлѹзъ, съмъ дешкий Дамнекен-
аска прѣдѣлъ аѣ фпг҃ицией, шкъ лкошъ съ
мѣ ѣдѹческъ до дѣлаца Хрѣнѣй Рѣюлѹхъ,
шкъ дѣ бесселіа аѣчѣнъ Четг҃ицѣ рѣалте, аѣ Іо-
нѹсалимѹахъ дѣ сѹс чѣлѹхъ пѹѣ фѹмѹсъ,
шкъ дѣ фѹмѹческъ аѣчѣнъ чѣле несподиє, дѣ
стѣзлѹчнѣкъ лѹмнїй Троицѣкъ чѣй кѣ тѣнъ
стѣзлѹчнѣкъ, шкъ дѣ ѣдѹческъ гласъ ал канчез-
илюра фпг҃ерѣшъ. Кѣдїа Слаке, шкъ вѣнѣцѣ
мѣ фѣ мошѣнъ шкъ пазрѣшѣ кѣ поци Сф҃и-
ций, кѣ полте ле поци ил Шамна фпзрѣ-
щлѹхъ чѣлѹхъ аѣпѣтъ пѣтицѣнико. Шкъ лѹм
дѣрѣ маи алѣсъ фпг҃и8 аѣсѣтъ таѣ мѣ ѣдѹхъ,
пре мїнне чѣла чѣ Стѣзлѹхъ рїнанитѣ' пѣ, Стѣ-
злѹхъ кѣ поцѹлъ жилостибъ. Иѣ аїнните
Домнѣ фпзрѣтѣз спре мїнне, пазреле ѣдѹк-
цие кїнптаре дѣ Рѹгѹчнѣ ашадъ.

Ѣ єпзрѣтобрѣй Домнѣй генитѣвъ епрѹннїз
мѹсѹмнїй, нѣзвѣннѣдѹнне днн несог

ἀδύτεμ ψίε Ησκαπόλει τε Διηνεζέ⁸ κον
βοσινή πάν. Τι κα τέλια χελιδονή Σπυριδονίας ονε-
ειράντε, Σλοβοζήψενε διη πόλτε νεβούλε
κα Σε σπριγάλ ψίε: Βύκουρατε Μηρέρα,
κάρτε κα ψίη δε Μήρε.

Ι Κ Ο Σ.

Τηρύλα χελ μανί ἄπτικο Σπατατώριο διη
Φέριο ἀλ φόιστ πριμής, Σε ρίκα Η-
σκαπόλει τε Διηνεζέ⁸ βύκουρατε, ωνί δημ
πρεθης κα γλάσχα, χελ με πρύπεικ, βαζάκι-
ράτε πρε πήνε Δόσιμης ἄπτραπότ, Σαλι-
μάντατ, ωνί ἀλ Σπυρότ Σπυρίδηνα κατρά
δάκια ούκελε κα ἀτέρτη.

Βύκουρατε, πεντρά κάρτε ρέσσαρε βύκουράτο
βύκουρατε, πεντρά κάρτε πύλαρε ελαστέ-
μάλ. βύκουρατε κιεμάρτε λύτη ιδάλια χέλαν
καεύτη. βύκουρατε ηζεζεύρτε λάιργμηώρ θ-
υέη. βύκουρατε κιαζάμε, ἄπτρα κάρτε κα
λικόε Σε Σύε γάμραρης ωμενέρη. βύ-
κουρατε άδικημέ, καρτέ ηλι πε πόζη λέσηνε
εεδήτη ήγιαν κα ωκη ἄφερέψη. βύκουρατε,
κα θηση Σκάλη θηράτηλαν. βύκουρατε κα
πωρίζη πρε χέλια χε πόλυτε πόλτε. βύκουρα-

Прѣкчестїй.

373

иже Стѣшл, кѣрѣ дѣрзци Соборелю. Бѣкч
рате Пѣнтичеле дѣнегесеѣшіи Ѣпѣгъпурѣ. Бѣ
кчрате, пентрѣ кѣрѣ Съ Ѣноаїше фенѣтъра.
Бѣкчрате пентрѣ кѣрѣ не Ѣкнигам Факъ
тъорюлъ.

Бѣкчрате Мѣнка пѣгъпѣк Фечобаръ.

Вѣжнадѣссе пре Сѣнѣ Сфѣта Ѣпѣгъ нѣрз
цисе, зѣсаѣ лѣй Гаврѣнѣ иѣ Ѣдѣрзенѣ
ре, пѣрѣ Славнит глаꙗла пѣгъ Съ Ѣрѣтѣ а-
фѣ иѣ анеѣое прѣїмнит Сѣфлетълъзи мѣєз?
Ка Ѣмѣй бестѣрї Нѣцтесе иѣ Ѣзмнелѣ
Фејз дѣ Съмѣнѹ Ст҃ригѣнда.

Аллахъ

Азелѣщерѣ чѣ не Ѣцелѣсъ, науѣкнад Фе-
чобаръ Съш Ѣзелѣгъ, Ст҃ригѣтад иѣ-
тѣрѣ чел че Саꙗкїѧ динѣ Пѣнтичеле кѣрѣт,
кѹм тѣстѣ иѣ пѣгтиицъ Свѣе мѣнка Фію?
Спѣхнемѣ! науѣз кѣрѣ єл лѣ зѣс иѣ феї-
на, Ѣсъ ашад Ст҃ригѣнда.

Бѣкчрате чѣл че єци таинѣнтиеарѣ Сфѣ-
тълъзї челъзї неспѣс. Бѣкчрате пѣгъпѣк
чѣлѡра че Съ Ѣолгъ иѣ креїнници. Бѣкч
рате Ѣнтичеле миїннилиаѣ лѣй Хс. Бѣкч-

ράπτε Κάποια πωρόλινκηλασβί λόγο. Βύκουρτε
Οικάρα Τέριολογή, πρε καρτέ σαλ πογωράπτ
Διηγέσθ. Βύκουρτε Πόδογλ, κάρελε Δύχη
λα Τέριο, πρε υέν δε πρε παμάκητ. Βύκουρτε
μηνόντε, καρτέ ψή δε Λυφέρη Σιφί μόλι
κιθεράτζ. Βύκουρτε υέλα τε Σιφί βόνη
διάβοληλασβί δεμόλιτ παλήν. Βύκουρτε υέλα
τε λόη ησιεύτ λαμήνα ψής ηεπόλε. Βύκουρτε
καρτέ λόη ψευτάπτ πρε νίχη ούνογλ ή
τε κάπι λόχ φόστ. Βύκουρτε υέλα τε κοβλο-
ψέψιη μήντε χέλωρ ψημέπιζη. Βύκουρτε
υέλα τε λαμηνέζη γάνδογλ χέλωρ Κρεδηνηόσι.

Βύκουρτε Μάνη πύργοτ Φεγόρα.

Πυρόρέ χέλογη δεσύς λόδ ούμερήτ λιπόνη-
ψή Σπρε Ζεληνσάρετ υέλα τε νώψ ψέλα δε
Πόνητζ, ψή Πάχητετελε Σηή ηώ εύης ρόλδζ
κα ώ Ηάρηνης Δύληε λαζ λαρατάπτ, πύτκωρ
χέλωρα τε λέβετ οσ οσηερε μλητόμηρε, κάκηδ
κυρε καντά λασλ.

ΞΑΛΙΑΔΙΑ.

Αλάνδ Φεγόρα ή Πάχητετε πρε Διηγέσθ
πριημήτ, λόχ λαρεράπτ λα Ξαλιαρέτ, ιά-
ρα Πεύκηνηλ λαχέλα ψάρταση κινοσκάνδ ή-
πρεγλάρε Σηή σαλ εύκουράπτ, ψή κώ μετέ-

єнае ка къ иицю юкнѣрѣ аъ Стргафт из-
пра Нескотѣрѣ дѣ Дѣнегѣ.

Бѣквѣте Вѣца Міздѣцї чѣй небешемѣ-
ти. Бѣквѣте квишнѣрѣ рѣдѣлѣ аъ
аъ фѣрѣ дѣ мѣрте. Бѣквѣте чѣка че ай
аъ крѣт пре лѣкѣтѡрѣл чед юбнѣтѡрѣ дѣ
шаменї. Бѣквѣте чѣка че ай наскѹт пре
Зиднѣтѡрѣл бѣцїи нѣстїе. Бѣквѣте бѣк-
дѣ кѣрѣ ай наскѹт ѣмѣлцирѣ мілелѡр.
Бѣквѣте Мѣсъ, кѣрѣ пшрїи кѣрцирѣ дѣ
присоинт. Бѣквѣте чѣка че ѣфлашрѣши ка-
рѧю чед къ хранѣ. Бѣквѣте чѣка че га-
шѣши альпостїе Сѣфлетеиѡр. Бѣквѣте
Тѣмѣлѣ рѣг҃чѣнїи чѣ прѣмѣтѣ. Бѣквѣте
кѣрцирѣ а толѣтѣ Лѣмѣ. Бѣквѣте боя
аъ Дѣнегѣ аъ бѣнѣ кватрѣ ной чѣй мѣ-
шитѡрѣ. Бѣквѣте чѣка че євшї ѣмѣлцирѣ
чѣлаѣ мѣшитѡрѣ кватрѣ Дѣнегѣ.

Бѣквѣте Мѣник пѣквѣтѣ Фетѣарѣ.

Бѣфѡр дѣ гѣндѣрѣ ненрединиодѣз лѣжнѣ
ѣцелѣтѣл Іѡсїф саъ тѣрѣбрѣт оуи-
тѣнѣдѣз Спре шїне чѣ не амѣстенатѣ къ
Нѣнта, шї гѣндѣнѣл къ євшї фѣрѣтѣ дѣ
Нѣнта, чѣка че євшї небенобѣтѣ, тѣлѣ

дѣка лѣкъ иѣнисѣтъ, къ містѣ Землииѣтъ
ти дѣла Духъ сѣнитъ лѣкъ зѣ.

ЛІЛАНДІЯ.

Любітъ Пасітврїй пре Ілїею. людійній
бенієтъ лѹи ХС ꙗ Тѣсъ, ши лаергійній
ка квтъ оѣніи Пасітврїю, баѣтълахъ пре
бчѣлъ ка пре оѣніи Міелъ небінобатъ, ꙗ пакъ-
печеле Маріеи пакіжнійзъ, пре кѣрѣ лаѣ-
дійнійхъ лѣкъ зѣ.

Букрѣте Майка Міелъзъ, ши ѿ Пасі-
тврїюзъ. Букрѣте Стѣзъла юнашъ
челашъ кубажнітъто пре. Букрѣте мѣнчірѣ
Вразжніашніашъ челашъ небезъци. Букрѣте
дешкідѣрѣ Оушніашъ Рायлъ. Букрѣте
къ чѣле Чесіїй съ букирѣ къ чѣле Пасі-
мкітѣцій. Букрѣте къ чѣле пакіжнітѣцій
ꙗ пребицъ дѣнцъзъ къ чѣле чесіїй. Букрѣ-
те Г҃ри Апостолиашъ чѣлъ фрѣде пакі-
фре. Букрѣте дѣнцъзъ чѣлъ небирѣзъ ѿ
Пасітврїиашъ де кінѣрѣ. Букрѣте Теме-
юлъ челъ паке ѿ Кредиціїй. Букрѣте кубо-
шніца дѣзъзъ чѣлъ лѣмніолізъ. Букрѣте
пакітѣзъ кѣрѣ са8 голітъ Ілїя. Букрѣте
пакітѣзъ кѣрѣ нѣмъ дѣрѣкѣтъ къ слабъ.

Бъкъръте Мѣнка пѣръре Фечоаръ.

Спѣша карѣтъ иѣ мѣръцеотъ фисемна пре Дми-
тровъ, възжадъшъ - лѣцелѣгций мѣрсаѣ
пре оуѣма лѣмѣнѣй єй, ши цѣпнѣдъшъ ка ѿ
Факліе, иѣ дѣнса иѣстѣ пре тафеле Ап-
рапът, ши лѣжнѣгжидъ пре чел не дѣжнѣ саѣ
бъкърът, Ст҃ригжидъ: Іллапътіа.

Възѣстѣ Прѣончий Халдѣнлаѡръ иѣ мѣнниле
Фечоаренъ, пре чела че ѕвѣ зидитъ пре
шаменїй иѣ мѣнниле Саље, ши иѣносѣдѣ-
дъл пре єл аѳи Ст҃ригж, мѣнраѣ де ѕвѣ
ши лѣтъ иѣпъ де Робъ, саѣ иевоитъ иѣ дѣ-
жнѣ ѕвѣ Слѹжкѣ лѣтъ, ши ѕ Ст҃ригда чеиѣ бла-
гословитъ.

Бъкъръте Мѣнка Ст҃рѣлѣй тѣи не дѣжнѣ.
Бъкъръте Ст҃рѣлѣчнѣ зѣлѣй чеиѣ де
Тайна. Бъкъръте чеиѣ че ѕй Ст҃рѣлѣ иѣп-
твръюл фшвлачнѣй. Бъкъръте чеиѣ че лѣ-
мѣнѣй пре Тайнаитвръю Троицей. Бъкъ-
ръте чеиѣ че ѕй дѣпъдѣтъ днитѣръ драгутиш-
тие пре Мѣнчиитвръю чела фара де шаменіе.
Бъкъръте чеиѣ че ѕй дѣпъдѣтъ пре Дмина
Хс иевопвръю де шаменїе. Бъкъръте чеиѣ

ЧЕ НЕЙ МЖИТВІТ ДНІ СЛУЖБА ЧІК ПАГАНОС-
ІВ. БЫКВРІТЕ ЧІЖ ЧЕ КВРВЦІЩІ ЛДНІУРІЛЕ
ЧІБЛЕ СПІЧІАЛТЕ. БЫКВРІТЕ ЧІЖ ЧЕ АЛІ СПІЧІС
АКІНІЧУНІ ФОНДЛІВІ. БЫКВРІТЕ ЧІЖ ЧЕ АЛІ
СКІМБАТ БАПАА КІНІУРІ АФ. БЫКВРІТЕ А-
ДРЕПІГАТОЛРІ ІЦЕЛЕПЧУНІЧЕЛАВРІРЕДИЧОШИ.
БЫКВРІТЕ ВЕСЕЛІА ПДПЧІВАР НЕМІУРІАШІ.

БЫКВРІТЕ МАНАЗПУРІВІ ФЕОДАЛІ.

МаріУріснітвірі піврігатівії де Дінне-
зіх філінд Філософії, са8 фітвірі
ї Вільгельм Сфіршінд Ізюровичіл та, шк
маріУріснінд8іте ХСЕ ПДПЧІВАР, лісіаті8 пра
Іроль на пісе оУн мінчінос, із н8 щіл кікта.

ІЛАІАДІ.

Страздучінд т8 і єгурет, чіла че єїші
ЛДМІНА АДЕКВРІЛІВІ, гонітвій фітвірі-
реі8л мінчіні. Ка Ідолій л8п Мжитві-
нішіде не ревіжна тгвіл та д8 нззіві:
Ізрв чіж че Са8 нзбезбіт де Ажішій д8
Странгат ізрв Наскітольрі де Діннегеі8:

БЫКВРІТЕ АДРЕПІГАРІ ШАМЕНІАШІ. БЫ-
КВРІТЕ АЗДІБІРІ АРАЧІАШІ. БЫКВРІТЕ
ЧІЖ

Чѣм че ѿи нѣлѣт Ст҃авлениѣ ꙗшелѹчѹи. Бѹиѹте чѣм че ѿи въдѣт ꙗшелѹчѹи ꙗдолѣи. Бѹиѹте Маре, кѣре ѿи ꙗненат пре Фараѡи чел иетѹхїсю. Бѹиѹте Піл-стрѣ, наѣт ѿи адзпак пре чѣм ꙗсвѣтѣцѣ дѣ бїацю. Бѹиѹте Ст҃аклп дѣ фои, кѣре дѣ посвѣтиши пре чѣм Свѧтѣцѣ ꙗтѣрѣ ꙗнѣрен. Бѹиѹте ꙗкоперемѣнѣтѹл Аѹмїи, чел май нали дѣнѣт Рѡрѹл. Бѹиѹте Хбѡн, ши Иасигрѣп въ Маннѣ. Бѹиѹте Слѹжитѹарѣ десфѣрѣи чѣм Сфѣрѣ. Бѹиѹте ꙗмѣнѣтѹл фугадѹици. Бѹиѹте днитѣрѣ наѣт ꙗсвѣтѣцѣ Міаје ши Аѹмїи.

Бѹиѹте Манк ꙗпѹрѣт Фиодор,

Бѣнд Сумеіи Сгїе мѹте днитѣрѣ счѣст вѣк дѣ ꙗкѹм ꙗшелѹшю, тѣи дѣт лѹи ка оун Прѹнк, дарѣ тѣи и8носкѹт лѹи ши Дѣнегѣрѣ дѣпалин, пемтѣрѣ ꙗчѣм Са8 миѣат дѣ ꙗцелѹчѹи та чѣи неспѹи Ст҃ригамд:

Лланаѹга.

Арѣтата8 Фупиѹи н旣ш, б҃ржтѣндѹи Фиизуи н旣ш, чѣшюра че Свѧтем

Φακόψη δε δάκνεσλ, ρεεφίνδ δην Πάντε-
χελε χελ φερε δε σαμάνιζα, ωλ παξάνδελ
πτρέγ πρεκόμ ἄθ φόστ: κα εξάνδ Μη-
νής Σεω λαζάδημ πρε δάκνα, στριγάνδ:
Βύκορετε Φλόαρκέ κυραζίει. Βύκορετε Κυ-
νίλα Λφράνζρι. Βύκορετε χέλα χε ἄη
στριζλύχητ κίπολ Λβέρεη. Βύκορετε χέλα
χε ἄη λράτάτ βιάζα Λυερέεικ. Βύκορετε
Πόμολ χει κάθ εύης Ρόλδ, δικητός κάρελε
Σε Χρηνέεικ Κρεδηνηγόσι. Βύκορετε Κοπά-
χιολ χελ Λφράνζητ κάθ εύης ούμερε, κάθ
κάρελε Σε λικόπερε μόλιζη. Βύκορετε χέλα
χε ἄη ιασκότ πρε Λδρεπτατώριολ χέλωρ ρε-
πταχίζη. Βύκορετε χέλα χε ἄη ιασκότ πρε
Ηδεζεκτώριολ χέλωρ ροβίζη. Βύκορετε Λ-
βλιζηρίκ. Ζύδεκετώριαζη χέλαζη δρέπτ.
Βύκορετε έρταχίντ ἄ μόλιτωρ γρεσηζη.
Βύκορετε Χάνα λιχέλωρ γόλι δε Λδρεζη-
λο. Βύκορετε δράγοστέ χέλα χε επράζεψη
πόλτα δωρήρι.

Βύκορετε Μάνις πόρορκ Φεμόλρ.

Ξαξάνδ Νάψερε στριζίνα, Σανε Λστριζ-
νάμ δην λύμε, μότινδ ηνε μηντέ λα-
χέριο, κα πεντός αγάστα Διμεζές χελ πρέ

Прѣчестій.

۳۶۴

Ἄνδατ, πρε πλάκητ· Σαλ. ἀρχατάτ τῷ πλε-
κάτ, βράχη Σε πράγζ λα Ἀνθαίγήμε πρε χέμ
χε σπρήγζ λόγη.

三
藏
經
卷
第
一

К 8 πότῳ λέγοντες τὸν θεόν τοις δέ μοις,
σὺ δέ τοις μάκρην πάντα τοις πάντας
δεπυρτάτε Κύριον τὸν θεόν τοις μετανοήσασιν, καὶ πο-
γωράζετε λόγον Δικαιοσύνης καὶ λέγοντες τὸν θεόν τοις μετα-
τάξεις τοῖς λόγοις, σὺ δέ Ήλιον τοις Φεγούραις
χάρην προΐμητόν τοις Δικαιοσύνης, καὶ πάρτε λόγον τοῦ
λαζαρίτου. Εὐκράτετε δικεπερτέλος τοῦ Δικαιο-
σύνης τοις μέλοις καὶ φρεπάτο. Εὐκράτετε Οὐσία
Τάνητον τοις μέλοις καὶ τοῖς μέλοις. Εὐκράτετε λόγον τοῦ
καθηγητοῦ καὶ μετρικοῦ ποιητοῦ Απόλωλος Νεκρεδινηόσης.
Εὐκράτετε λόγον τοῦ φαραγγοῦ τοῦ Απόλωλος Απόλωλος Κρεδινηόσης. Εὐκράτετε Καρδία τοῦ
προφήτη Σφῆτης Απόλωλος τοῦ πατέρος Χεροβηνοῦ.
Εὐκράτετε Σβάστην τοις μέλοις Σλαβούτην λόγον τοῦ
απόλωλος τοῦ πατέρος Σεραφηνοῦ. Εὐκράτετε
χάρην τοῦ απόλωλος τοῦ πατέρος Προτεινηκηνοῦ τοῦ
προφήτη οὐνανίας. Εὐκράτετε ψάλμα τοῦ απόλωλος τοῦ πατέρος
Ηάψερτον τοῦ Φεγούραιλος. Εὐκράτετε πεντεράτον
καὶ πάντα τοις μέλοις τοις μέλοις πωρούνης. Εὐ-

и чрите кү кіртк Салж дешкіс Ріюл. Бұкы-
рате Кің жаңа жарзіңде лай ХС. Бұкырате
надіякді бұнатаңиша чөлшір вѣчнинче.

Бұкырате Манна пәрғыл Фетілар.

Толтаз Фіртк Луерескіз Салж мінріт де лай-
ірхл чел мәре ал жарғызпәрій тәле:
Ки піре чел не апроопійт ка оны Дінегеъ,
алай бзідіт шым апроопійт пәрғашағ, пе-
треңжанды ғореудің кө ной, шіл азықнда дег-
ад тәуіл ашт.

Аллағай.

Пре Риңшірій чей кө мұлтаз барбада ке-
демші Наскадағе де Дінегеъ алғи
десіре тінен, ка иңіше Пірі фара де глас:
ка иң Са прінчеп Са спіде ғе че иңіп шіл
Фетіларз ал жамас, шіл ал пәрғашт наіші.
Еңіз ной де Тайын ка ачаспа миалжанды-
не, кө кредінціз Стрыгэм: Бұкырате Са-
лышла жүзелепчүній лай Дінегеъ. Бұкы-
рате Коніара ғана жаңа лай. Бұкырате
тәж че алжүй шіре Философі не жүзелепци.
Бұкырате чәк че ал бадыт піре жей Ме-
ншеріл да көбәніт алғи некебектетші. Бұ-

иѣрархе иѣ аѣ небѹмѣт Ѥпїеєсѡтѡрїї чѣм
иѹмплїци. Бѹкѹратае саѹ вециожїт фи-
каїшїї де Багне. Бѹкѹратае чѣм че аѣ
ѹпїт бѡрбеле чѣле Ѥпїеєркатае ѳле Аднїек-
лиш. Бѹкѹратае чѣм че аѣ оѹмплїт трѣ-
тиилем Пскарнаш. Бѹкѹратае чѣм че иѹн
трас динтрас ѡдажнила некѹношнїци. Бѹ-
кѹратае чѣм че пре мѹлци тѣ лѹминат ла-
мните. Бѹкѹратае Кварѣла чѣла че квр
Свсе мактуѧши. Бѹкѹратае Акмїхї чѣла-
ла че оѹнелъ кѹ Кварѣлїле агїшїї вїцї.

Бѹкѹрата Иѡанн пѣсѹ Феодору.

ВѤЖНА Свѧтина иѹмѣт Ѥпїеєсѡн-
тиѡна тѹтѡш, са джна Ѥюашн фї-
ннад Фетгудхїт аѹбенйт, ши Погитѡрю фї-
ннад: ши Амнегїв, пентрас ной саѹ а-
ратае ѿм ка ной, иа кѹ десемднїсѣ иї-
мнна пре чел агїмннѣ, иа оѹн Амнегїв
аѹде.

Памѧти.

ЗѤд єшї Фетольре ши Иѡаннитоаре де Ам-
негїв Фетольр, ши тѹтѡш чѣлу
че аլѣрга ла пїне, иа Фавитѡрюл Чир-
и 3

Лъгъ шл ѳл Пъмъктульгъ тъгъ газът пре
тънте, чѣлъ че єшъ къбрата, Салашауин-
дъгъ из Ѳ Пънтечеле тъгъ, шл ѣвциѫнд пре
тъцъ съ Страпе ціе.

Бъкърите Тъгъла Фечаріеъ. Бъкърите
Оуша Мжитънрѣй. Бъкърите Стапъ-
на фенптульгъ чѣлъ лъцелъгътълре. Бъкърите
дуптульгъ Даргульгъ чѣлъ Дѣнегееск. Бъ-
кърите из тъгъ ѳионът пре чѣлъ змиенлиџ
къгъ ръшиенѣ. Бъкърите из тъгъ ѳи ѣвциѫт
пре чѣлъ фъзъцъ ла манте. Бъкърите чѣлъ
че ѳи Странътъ пре Странътъло гъндъри-
лашъ. Бъкърите чѣлъ че ѳи ивишът пре Са-
мънътъло къргъціеъ. Бъкърите Къмъра
Нънций чѣлъ фъръ де Съмънци. Бъкърите
чѣлъ че ѳи ѣврекътъ Домъгульгъ пре чѣлъ
Кърединъчошъ. Бъкърите чѣлъ че дни Фечоба-
ре оўна ѳистъ бънъ хъзинътълре де Нънк.
Бъкърите Къмъра чѣлъ ѣподобътъ ла Съ-
флетъшъ Сфѣнцилашъ.

Бъкърите Шлѣна първътъ Фечобаражъ.

Ахъратъ Сфѣнте! де цамъ ѳадъчъ Кън-
търъ шл Ѧламъ ла нъмъръ токма ка
Нънкъла, нимъка къгъ пакънъмъ къмъ съ къ-

ДЕ: изъ Свѣтихъ пѣсъ ижитѣ, кѣ-
фѣ въ Свѣтихъ квѣтѣ мѣсяцѣ
иаѣ пѣле чѣлаѣ мѣсяце, кѣреѣ ѿѣ дѣлѣ
чѣлаѣ чѣцѣ Ст҃ригъ ціе. Плакальїа.

Факаіе прѣмнѣпѣде лѣмнѣ, прѣ-
пѣ чѣлаѣ че сѧнѣ ѿѣ рѣкъ, ведѣмъ прѣ прѣ Сѣнѣта Фечоаръ: изъ апѣн-
зинѣ († Сѣнѣ) фокъ чел не прѣпѣкъ, ѿ-
дѣрепѣкъ спре иконающица ѿѣ Дѣнекеаскъ
г҃е прѣпѣ, кѣрѣ лѣмнѣкъ мѣнѣкъ ивѣ рѣзъ,
шѣ ивѣ иемлѣкъ съ чинѣстѣкъ ивѣ ачесѣкъ.

Бѣкѣпѣ рѣзъ Сѣнѣлѣнѣ чѣхѣ лѣзелег-
шѣрѣ. Бѣкѣпѣ рѣзъ лѣмнѣнѣ чѣнѣ не
апѣсъ. Бѣкѣпѣ Фѣлѣрѣлъ, кѣреїе лѣмн-
нѣкъ Сѣнѣпеле. Бѣкѣпѣ чѣл че ѿѣро-
зѣпѣ прѣ крѣкмѣашъ ка оѣнѣ тѣнѣт. Бѣкѣ-
пѣте изъ дѣнѣпѣхъ пѣни ѿѣ рѣзенѣт Сѣнѣ: г-
чѣрѣкъ ѿѣ вѣ мѣсяце лѣмнѣ. Бѣкѣпѣте изъ
акъ иѣбѡрѣкѣт иѣбѡрѣлъ чел че иѣрѣкъ ивѣ
мѣсяце. Бѣкѣпѣте чѣл че ѿѣ зѣрѣбѣт иѣ-
пѣла Сѣнѣлѣнѣ. Бѣкѣпѣте чѣл че иѣрѣзѣпѣ
Сѣнѣкѣчѣнѣкъ пакѣпѣлѣнѣ. Бѣкѣпѣте Бѣлъ,
кѣрѣ Сѣнѣи иконающица. Бѣкѣпѣте Пѣхѣ-

ѓла, кабеле ћамбитечї вѣкѹрија. Бѣхѹзте
Мирѣхма мирослављи чѣлаги бѹн ћа лаги Хс.
Бѣхѹзте вѣлца беселіем чеји де Тамн.

Бѣхѹзте Малын пѹрѹжѣ Фечобарж.

Вржна Свѧтѣ харј ратворијлаѡр чѣшар ђе
демолит, деглегиторија пѹрѹшара дап-
шаријлаѡр ѡменеши, бенитау Синигхја ла-
чка че Свѧтартаси де харјла лаги, ши
Спазгана заплећла ћа де рела поџи ћашћ.

Лаличја.

Кинтаки Надирѣ та: пе лагдим поџи
иа пре ѿ Бкићициа ће флеџити, Нез-
ициторе де Динеги, ки лагдим ћа Пажи-
течеле та ћа Динчи, кабеле цине појте ки
јаки ћа ћа Сфиџит, ћа мариј, ши ћа ћа ћи-
вација пре поџи Сцији-каки.

Бѣхѹзте Азакашла лаги Динеги, ши
ја кљевјаки. Бѣхѹзте Сфиџит,
чека че єшћи май мадре дејаки Сфиџи,
Бѣхѹзте Лада појејти ћа Дих. Бѣх-
ѹзте Комора вѣцїи чеки недешвјати.
Бѣхѹзте Кшрона чеки Сијмиз ћа Јпазрлици-
лаѡр чеки Крединчоши. Бѣхѹзте лада

Чѣ дѣ чините ѿ Прѣѡцилаѡръ чѣлѡръ иѹбіѡшій.
 Бѹиѹрѣте Ст҃јалпѹл Биѹѣричѣй чел не ила-
 піт. Бѹиѹрѣте зідѹл чел иемишикаѣт ѿ
 Аїпѡрѹціеи. Бѹиѹрѣте иѹ кárѣ Сз ѹзднікъ
 Еиѹиѹицеле. Бѹиѹрѣте пентрѹ кárѣ кáд
 врѹжмáштїй. Бѹиѹрѣте памдѹнїрѣ тѹпѹ-
 аѹи мїєг. Бѹиѹрѣте мѧнтуѹнїрѣ Сѹфлеѹ-
 аѹи мїєг.

Бѹиѹрѣте Мáинъ пѹрѹцѣ Фиѹсајз.

Мáинъ прѣ лѹдáтъ, кárѣ ѿ иѹ-
 еиѹп Кѹбáнтиул чел че гáите мѧн
 Сфїп декáтъ тоѹї Сфїцїй, прїїмїнđ ѿ-
 чесит дáр дѣ аїѹма, иѹбезбѣщє дѣ шоолтъ
 иенпїтла, ши Скоате дин мѹнка чѣж че ба
 Сз фїе, прѣ тоѹї чѣй че ијнитъ цїе.

Ламлѹс.

Дѹна лїтка Іюиѹл ил динижеи.

Ауерѹл чел мѧн ƒтжю Ст҃јалпѹрю, дин
 Чїрї ѿг фօсит прїиже.

Кáйтъ Лїтка.

Ши Кондѹс.

Ипарагóлреи Доблнїй пентрѹ биѹиѹица
 Кáйтъ Лїтка.

Р Б Г З У І Н І

К З Т Р З

ПРЕ СФІТА НАІКУТОЛІБ ДЕ ДМНЕЗІВ.

ФАЧІРЪ ЛѢПІ ФІЛОДЕІ ПАТРІАРХІА ЦАРІ-
ГРАДІАЛІВІ.

Иконостасъ, не Кріпінітъ, не Стру-
нітъ, прѣ курбатъ Наскітобре де
Дмнезів Ступанъ, к8 тутъл
небинокітъ, Апостолъ Черюлъ, Майка
Апостолъ пустернаша челядь де Св., а
Фактушрюлъ Черюлъ, ши лл Памжнітъ-
ль, чѣмъ че Синігъръ єши Солітобре б8-
здрієй а толъ Лумъ, карѣй ай насікът
прѣ Дмнія иостръ Ісіе Хсіе, прѣ Мажнітъ-
шрюл тутъшрюл Немжнітънілаша, кважіна
Стриг ватра тїне: Прїїмѣши ачайтъ кжн-
тобре де Ругачуне к8 м8ацамітъ деда мі-
ни некріпінія Роды тѣз, ши дин Студ-
кітте б8здуе мѣле. Ихъ мъ оуриеній прѣ мі-
ни: Апостолъ атот Ступанитобре. Ка-
німінѣ на8 фоіт рушнітъ, кареле а8 а-
вергкіт да тїне. Са8 чїне тѣз віемат

пре тѣне, ши ѿштѣшит дѣлл тѣне не ѿштѣшит, къ толте Спихійле, Чериюл, Памжнитъл, Ввздухъл ши Марѣ, Съ плѣкъ ціе, ши толте Духъриле чѣле пропѣбните къ фрікъ фенінд къпрінсъ, фримъръ, темжадъсъ де нѣмелѣ тѣл чел Сфіт, шїннадъже пре тѣне Майка лѣй Дмнегѣ. Кѣрши чїне ѿштѣшит, кѣреле шѣлъ пѣсъ нѣдѣждѣ Ѿтѣлъ тѣне, нѣмлѣ чѣла че съ лѣпудъ ѿштѣшит, Кипчалъ тѣл чѣлъ звѣрьбнит, пре кѣреле чиннитеик толте Погрѣнле черѣшн, ши толте Свмиційле памжнитълъ, Нѣмъл крешинаесик, ши толтѣ бѣрста крешинаошила, Славнадъл не ѿкинѣм лѣй прѣкърѣтъ, къ тѣмеве чиннитънадъл. Ка нѣ лѣм ѿштѣшит Дмнегѣ лѣфа въ де Фіюл тѣл чел Славнит де толтѣ фріптул Ѿтѣлъ ѿ Дмнегенре, ши ѿкинагт пѣрърѣ ѿпредъна къ Татъл, шїл къ Духъл Сфіт, ши пре тѣне дѣлл Дмнъл Дмнегѣ ѿ мартурисим, къ єшн Домнъ Наската де Дмнегѣ, Майка Дмнегѣлъ лѣлъ чѣлъ лѣбърѣт, ши къ драгоите ти чиннитѣм Стапжна, Дечн Фѣ пре Фіка

пъ8 ѿ фн милюстѣ Спре мінѣ, шн май д-
 літ арата Спре мінѣ милюстїбнрѣ та чѣ
 ще пъ8рѣ, къ толте ле поцї ѿри ижте
 коєшп. Іоагвте пентрѣ мінѣ къ мам д-
 парта та делл джнчл пентрѣ фзрѣ де леун-
 ле мѣле чѣле не мъмрата, шн Сп8риште.
 Шн атакта ѿ мінїат джрарѣ лѣй, шн
 ѿ мінїат вънататѣ лѣй чѣ юенитоаре де
 ѿлменї, шн мълтъ милюстїбнрѣ, шн
 мінїа лѣй, ижт нѣ санк вѣдник Са мъ-
 милюстїсиз єл, де нѣл кѣн фаче тѣ8 Ст-
 пакъ джретѣса, шн Майка лѣй Дѣн-
 зі8, ѿ фн милюстї Спре мінѣ. Къ толте
 санк ціе кѣ пътнцъ дела джнчл. Пентрѣ
 атакта ѿлрѣ ла тине чѣа че єшп ѿлрѣ-
 тоаре калдъ, шн грабникъ фолоситоаре,
 из нѣ ѿлтъ ръгавтоаре капрѣ джнчл
 афарѣ де тине. Адевгра т джретѣса Ст-
 пака мѣ прѣ къратъ, Доминъ де Дѣн-
 зі8 Искатоаре, нѣ ѿлтъ мѣлтъ май д-
 налт пре Памжн, шн ѿ Черю, дегжт пре
 тине дѣлъ Дѣнчл Дѣнзѣл мїе8 ІС ХС,
 шн ѿлрѣ тине ѿлтъ толта иадѣждѣ мѣ
 прѣкълтъ Фибоаре. Дрѣпъ ѿлѣа къ-
 пакъ. Кипчл пъ8 чел прѣ Сфѣт, же

вѣд прѣ тѣне Сиагуров
ка прѣ ѿ Адебордіев Наз-
іквтоаре де Дмицѣв,
шн къ Крестину днн
їннимъ, шн къ драгосте
днн Суфлец каскнда мв
акнн лѣтъ, прѣднъ шн
Прѣнивлѣт чѣлѣтъ май наинте дебѣчъ, чѣл
ции прѣ мжнле тѣле, Дмивлѣт носерѣ
ІС ХС, шн чинстїндѣла къ кѣбїнцу ка
прѣ оун Дмицѣв, шн адвокнда ціе кжн-
пѣрѣ де Рггчѣтъ, шн де чѣрерѣ, мв
Спзмажнтеz, шн премѣтъ пентрѣ небред-
инчія лѣ, шн Ст҃рнг, мильташемъ Ман-
ка лѣтъ Дмицѣв, шн арлѣтъ спре мін
Свѣтла мѣлеле тѣле чѣлѣ май днн наин-
те, прекомѣтъ днніоаре де демѣлѣтъ къ Ст҃р-
ннѣтъ та чѣлѣ прѣтъ поѣтѣрннкъ аи
нѣзбѣнѣт Четлѣтъ та чѣлѣ праѣтѣнѣтъ де
Боеходъ Скіднла чел къ кнп Салбатенъ,
де праркѣла чел виклѣнъ, кѣрелѣ бѣл май мѣ-
ре драгнлашъ, де Хагань ачѣла прѣ мжн-
дѣтъ. Шн прѣднѣнѣтъ днн Свѣтла
рече де Опѣша аи днекатъ, кѣрѣ Ст҃рнгъ.



ши макулім лічупа Четвіртій тале. Ши
 міршай къ плоду дин Чертю къ пісніїй лі-
 зитоаре фієрбанд. Мартъ: ай аре ұшын-
 рече де Кварлбій. Ши лікім Сінгурз Мал-
 ка ліхі Дінеге8, тóт лічкашій фіінд п'8
 Сінгурз, аратв Спре міне паза та че ю-
 бітіде де Олменій. Бирхаше ѿшиле Са-
 таній че ке мекузіте, кірій ліх ғобіт Че-
 таптѣ че сұфлелікіз, ши ліх ғұніт сұ-
 флелікі тіі8 ұтражна, къ Сүфіта фарз
 де леві, ши ма8 әді8мікіт къ Сабійле
 кърбіе піе міне тóт, ши ма8 патрұн,
 ә амар! къ Сұлкіца пакателар, ши лікіл
 ві8 ма8 лісіт, ши ма8 ұкіс піе міне
 ү гробла месимцирій ә Пакателар, ши
 ліх пі8 піе міне ұпегінде де үннім, кіт
 әкім мі Сыміз, меп8тінді8м слободі дин
 ғобіл ачелар. Чі көтес тіне Малка Дін-
 езелі8мі лі8 пакатінді8м къ лікірзмі
 Стінг, Стайн ұтрас лікірзмір мі8 де
 ғраб, иа Са ні піе8 де тóт, ліп8кеміз
 дин жана ачелар, ши ма8 сколте деда
 Грублі пакаті8мі, үздинкі міршай Чета-
 птѣ мі8 че сұфлелікіз, ши пі8ні ұтраж-
 на Стартан піе мініт Са ұтражу8кіз,

шна ѣтърѣще престе тѣлте Симуїриле,
 шна ѣрѣтъ бржмашнаш ѣфрикошлат, ил
 съ ихноликъ тѣцѣ, къ тѣ мъ Ст҃пжнѣвш.
 Мантийна, мантийаше Ст҃пакиа Фечоль-
 ю СУфлетъл мїе8, прекомъ шна Четатѣ
 тѣ, нареѣ иадваждул Спре тѣне ѿлай ман-
 тиийп ѿдкнѣблѧ, Спре Слака шна фоло-
 синца Крединчошиш, шна Спре ѿшинларѣ
 иекърѣцнлаш, шна Спре мѣнка ларѣ чѣтѣ фоз-
 ю дѣ Сфакшит ѣ вѣчнй, Спре мзрірѣ,
 шна ла8да дреопт Крединчос8л8п Народ8-
 л8п крецинѣск. Акъ бестеси к8 глас мѣре
 ажътѡрюл тѣ8, шна поменінд. ачѣтѣ ѣфри-
 кошлатъ виженкіе а Бирѣйнции тѣле чѣтѣ
 мари, дѣ8 ціе Наскаптօре дѣ Дѣнеге8,
 Долмнен чѣтѣ апэрзитօре, ла8де пентрѣ ви-
 рѣнцие, ѿб8л тѣ8, шнци ад8к к8 ѿгра-
 чуне ачѣтѣ **АКЛЮЙСТ** ѣ лок дѣ м8л-
 цумитѣ, пгїмѣцел пре дѣні8л, шна дѣ8
 Фіюл8п шна Дѣнеге8л8п тѣ8, шна п8нє
 ѣнлінитѣ л8п пентрѣ мїнє Апэрзитѣс ѣ-
 пре8нз к8 Ощиае чеѳеши, шна Чѣтеле тѣ-
 п8рѡш Сфакш, шна ѣ зіла ј8декз-
 ции съ и8мъ оүнции пре мїнє, шна иерѣд-
 никъ Р8гат8нѣ мѣ, шна Крединца мѣ кла-

ъѣ ѿм кътъръ тѣнѣ. Шицъ ѿдѡ дміните
де толта иградѣжду мѣкъ, кърѣ ѿ ѿм пъсе
Спре тѣнѣ, ши мъ мѣнгже прѣ мѣнѣ скаже-
сітъл, ши толта икона трачоѣкъ ѿ ѿ-
шхрѣз. Ши маи наините де толте пѣро-
де къ солиѣ, ши рѣгъ та чѣ иеввѣдѣтъ
иепътѣнци е Сѣфлетеълъ, ши трачоѣлъ,
ка съ почю трачче калѣ ачѣшѣй пъцинѣ де
акъм вѣцѣй, вѣнѣ ши фаръ де фпеденѣре,
ши съ добжидѣсь прѣнѣ тѣнѣ лчѣле бѣн-
тѣцъ вѣчнине, ши съ жарѣкъ фолоснциа
тѣ чѣ тѣре: Ка вѣнѣ єшъ къблитатъ ф-
предѣнѣ къ Фію: ши Димензѣла тѣлъ, къре-
ле саъ наисѣдѣтъ днн тѣнѣ, акъм, ши тѣ-
вѣчнѣй иесфжршил, Амін.

Лагъ Свѣтииѣ натъръ поѣ стїта Панка-
толукъ де Димензѣлъ.

Прѣнѣураѣтъ Домниа Стапанъ Незианѣо-
ре де Димензѣлъ, кърѣ почю фаче тѣт-
иинеас. Прѣнѣирие лчѣстѣ чинитите дѣрѣ-
иале съ къблитъ иомай ціе деля иони ие-
зрѣдниниѣи јоеиѣ пѣнѣ, чѣж чѣ єшъ ллѣсъ
зинтуѣ тѣатъ Нѣмѣрил, ши тѣи дѣрѣтъ

май Ѣнѣлѣтъ дѣнѣжѣтъ тольте Феодориile че-
рішій, ши памѧтишій, кѹй къ пентрѣ
тіне лѣтъ фестъ къ ной Дмиѳилъ погорѣлѡръ.
ши прии тіне лѣтъ въноскѹтъ пре Фіюлъ лѣтъ
Дмиѳелѣтъ, ши нѣмъ Ѣбреїннчітъ Сфіпъ-
лѣтъ прѣполовѣтъ лѣтъ, ши прѣ кърітѣлѣтъ
Сѣнѣелѣтъ лѣтъ: Пентрѣтъ лѣтъ фернчітъ
Епіпъ Ѣпѣтъ Нѣмѣриile Нѣмѣрилаѡръ, чѣлъ че-
ѣпій де Дмиѳелѣтъ фернчітъ, май лѣтъ-
напъ дѣнѣжѣтъ Херѹбимъ, ши май чинстѣтъ
декѣтъ Серафимъ фїндъ. Ши лѣтъ прѣ
Сфітъ Наскѣтолье де Дмиѳелѣтъ Ѣпѣтъ толь-
тѣлѣтъ, въ дѣнѣжѣтѣ лѣтѣ рѣгда пентрѣтъ ной
небреїннчій робій тѣй, ка Свѣнѣ нѣзевѣлъ
депоитъ Сфіпъ чѣлѣтъ Ѣшевѣшарю, ши дѣ-
тольте прїмѣждѣя, ши Свѣтимъ погрѣцій не-
взѣтъмѣцій де тольте лобірѣ чѣлъ венинапъ
лѣтъ дѣлѣлѣтъ лѣтъ, чи панъ Ѣсфѣршітъ къ
Рѣгѹчѹннле тѣле ии погрѣшѣ ве ѿгандѣцій.
Ка къ панъ, ши въ дѣлѣтѣшарю пѣтъ фї-
нди мжнѣтъ цій, славъ, лѣтъ, мѣцъ ци-
мѣтъ, ши дѣнѣжѣтъ пентрѣтъ тольте: Са
ѣнѣлѣтъ лѣтъ Дмиѳелѣтъ оунѣлъ ѢТрои-
цъ, ши Зиднѣшарю лѣтъ прѣполовѣръ. Лѣтъ
ши погрѣшѣ, ши Ѣбреїннчій вѣчишаръ Дмиѳилъ.

СЛОВО ОБОРОЩЕНИЕ МОСКОВСКОМУ ПАСХАЛУ

Р Т Г З У І С Н І

І КАТІЯ ДІЛНІЧЛІ НОСТРУІСХС.

63 Маре. Апврлте ѿ погибель! Цікітврю! Милостіві! Добамнє Ісус Христос. Ань-
негеула мієв: таїв єв мълт паквтосула, на Святе роїце претиіне, када філакіїтк Мі-
чії таіе чеї віз погибула небиновате, прѣ
візбатеї Добамнені Феодорені Наскітпіарені де
Аньнегеу, ши Ставрії чеї віз погибула
Милостіві, када съ роїга пентрів таілтв
Альмі, пентрів ижмелі Крецігніеси, када
віз ізскідук віз прѣуп претиіне Христос. Ань-
негеула нострів пептрів ізспіула міла та,
када ай Спасе ной. Дечій пентрів Різгічі-
ниє єп, Добамнє Ісус Аньнегеу, но-
стри, арата Сире міне пінкілосула дарува-
мьріїїш ши міла та, Азрхашемії Ертлі-
се де ожнаше, ши ма філакіїтк філакії-
шіашю Апврлції таіе, віз погиб Сфі-
шії, філакіїв незфілакіїї вічії вічнілшю-
ї мін.

Пѣсна 3; Іоанос:

Нѣк слѹжкіт ф҃аптѹрїй ѻцелепций лѹи
Дмнегеъ, тағы нѹман Фѹк тѡррюлѹ.
Чи гроңда ֆ҃ок8л8и езреттѣшє кълижнад8о
Сак б8к8р8ат кънгжнад: Прѣквудате Дмн-
негеъла Пэрннцилаш, ши Дօамне бїне єшк
къважната.

Пре тїне те лѹдаки Ст҃ригжнад: Б8к8-
р8ате Къа8ца Сольр8хъ чёл8и ƒџелен-
гатшю, ши Вїца чѣк ѿдевр8ат, кърѣ
ли крек8ут Ст҃р8г8р8а чел юпт, дин кі-
реле к8р8 Вїн8ла, чел че бесса8шє С8флете
чёлаш ѿ те С1збеск пре тїне к8 кредннца.

Чѣа че ли ижк8ут пре бнндеқвтшюл т8-
т8р8ар ѿлменнлаш, Б8к8р8ате Илр8-
ија Дмнегеъск, Тоағ8л чел де Т8ннз,
къреле ли ƒфишр8т флоарѣ чѣк некеџенк8-
ти. Б8к8р8ате Сп8л8нз, пентр8 кърѣ не
оумплем де е8к8р8е, ши нощенім вїаца.

Н8п8ате Сп8л8нз лїмал чѣк к8 подоб-
ез кѡрентоле, С8п8е л8аде пре тї-
не, к8 тїи ƒчишр8т май пре С8с де Се-
ярафимъ, ижк8ад 13е Ап8р8ат8л ХС, гу-

КАСЕЛЕ РОЛГЛА, САНЕ НЕБЕЗВІМ ДНІ ПОЛГА
НЕБОЖ, ЧЕЙ ЧЕ НЕ ДІКИИЧМ ЦІЕ КВІРДІННЦА.

СЛАВА:

Маріїнне ЛУМІЙ ПЕ ЛАХДА ПРЕ ТІННІ
ШІЛ ПЕ ФЕРКІСК, ШІЛ КВІРДІСТЕ
СТРИГА КАПРЯ ТІННЕ: БУКВОВТЕ КАРІГІК І-
ПРОВІКАРІК САВ СКРІС КВІКІНЧА ЧЕЛ КВІ-
РДІСТЕ ГУРГА ТАПВАХІЙ, ЧЕЛ ЧЕ ЄЩІ КВРАГА
ПРЕ КАСЕЛЕ РОЛГЛА НАСКАТОВЕ ДЕ ДІНЕСІК,
ІЛ СА СКРІС І КАРІЦИЛЕ ВІІЦІЇ ПРЕ РОСІЙ
ІЧАЛІ.

ША БІВІА.

ПЛЕНІМ ЖЕНІОНІНАР НІНІМІЙ НОЛІСТРЕ НОЙ
РОСІЙ ПАІ, ШІЛ НЕ РХІГІМ ЦІЕ ПЛІНІ
ФУРІІНІК ПЛ, ЧЕЛ ЧЕ ЄЩІ КВРАГА, ШІЛ ЧЕ
МЛІНІСТЕ АШЕ ПРЕ НОЙ, ЧЕЛ ЧЕ САНТЕМ КУ-
ФІНДАДІЙ І СІЖРЕЕ, ШІЛ АПІРІЗ ДЕ ПОЛГЕ
Росім вржакмішчукай Четатік ПЛ НАСКА-
ТОВЕ ДЕ ДІНЕЗЕВ.

ЕДІНА І, ІМОС:

ПРЕ КОКОНІЙ ЧЕЙ ВІНЕ КВЕДІННЧОШІЙ І КВІ-
ЧІГАРІЮ, НАФЕРІК НАСКАТОВЕ ДЕ ДІ-
НЕЗЕВ ІАВ МЛІНІСТЕ. ІПІЧІК ФІНД ІЛІН-

и вѣтвь, тѣрзъ акульма фанѣти, пре тоби же
Альмѣ рѣднѣа Сѣціи ижитъ ціе: Пре Аль-
мѣлъ Альбрѣтъ лѣздѣца, шія прѣ Аль-
лѣца прѣ Альмѣлъ ѣпѣтъ тѣціи вѣчій.

Прѣиинѣтъ ѣ Пѣнтече пре Кубанѣта,
шія ай пѣртат пре чеса че польти тоби-
те, шія ай хѣнѣтъ лѣпте, чѣла че єци
и вѣтвь, пре чѣла че хѣнѣще тоби тѣлъ
Альмѣ кѣ вѣнѣ бояре, кѣрбѧ ижитъ: Аль-
лѣца фанѣтиле пре Альмѣлъ, шія прѣ Аль-
лѣца прѣ Альмѣлъ ѣпѣтъ тѣціи вѣчій.

Мохаси ай и вѣнѣтъ ѣ Рѣтъ Тайна чѣ-
мѣре ѣ Нѣшерѣтъ тѣле, прѣ Сѣнѣтъ
Фечолѣзъ, тѣрзъ тѣнѣтъ ѣ міжлоѣла Фонѣ-
лѣй Стѣнѣ, шія фїнѣда не зѣши май лѣ-
мѣнѣтъ ай ѣкипѣтъ дуаста, пентѣтъ ачѣла-
те лѣздѣмъ пре тѣнѣ ѣпѣтъ тѣціи вѣчій.

Карѣтъ маймайнте пентѣтъ ѣшелѣчѣнѣ е-
рѣмъ десебѣкаціи (акѣмъ) иѣмъ ѣбра-
катъ ѣ Хайна не пѣртешѣнѣи прѣи Нѣшерѣтъ
тѣ: шія чѣлъ че шедѣмъ ѣпѣтъ ѣпѣтъ єрекѣа
пакѣтелѡръ, аи вѣтвь лѣмѣнѣа Фечолѣзъ,
чѣлъ че єци Альмѣш лѣмѣнѣи, пентѣтъ а-
чѣлъ че лѣздѣмъ ѣпѣтъ тѣціи вѣчій.

СЛАВА:

Чéй мáрцíй пеңтұгъ тýне бїаңз, кз діи
нәсекұт бїаңца үкім кә оүн Упостась. Чéй
че маңнаңнте өрд мөңзій, дікім грэеск бý-
не, Странкаций Сз көрзүеск, бóлеле Сз
сонеск, ши мөлциймік дұххұрашар чéла
дии Ваңдұх Сз биңдұшы Фетолар, чéя
че Әңзій жиңтұңырт әлменнашар.

ША ДІКІМ:

Чéя че діи нәсекұт жиңтұңырт Аұмей,
прын кárткі иңдіккáт де пре пәмжіт
да ғиңдіцим: Бұкұргите үкім к8 тóпзла
благословітъ прѣ иХрâтъ, кárткі Әңзій діко-
перемжіт, ши пұттаре, зұд, ши тағріе,
чéлашар че кáнитъ: Пре Амн8л аз8дáцил
тóлте фазптуғиале, шиіл прѣ ғиңдіций ғ-
тұгъ тóцій вѣчій.

ПРІСЛА А, Ірмос:

Тóт Нұмұл пәмжітеск са Салткéе к8
Дұхл фейнд аұмнілт, ши Сз презд-
нұйсіз фірткі мінцинашар чéлашар фиқз ді-
нрұғи, чинстінд сғінта презднұре ә Ман-
зій л8й Амнегез, ши Сз Странце: Б8-

Изърите прѣ Феѳиѳитѣ Искатоаре де Дми-
треъ първѣ кърѣтѣ Фетоаръ.

Пентрѣ тѣне Фетоаръ фжакнадъне ной
пърташъ въкъріе ченъ дѣ първѣ ка
сѣцѣ Странгѣмъ Бъкърѣте. Извѣбѣшене пре
ной де ивлѣтѣ Робіеи пъгажнѣшъ, шо де
алите бъгѣи де тоалте каре вѣнъ ѿменни-
лии, ченоа че грешеси пентрѣ мълџимѣ
трешилеларъ.

Тѣнъ дрѣтатъ лъминларѣ, шо ѣтърѣ
ноистрѣ, пентрѣ ачѣа Странгѣмъ катауз
тѣне: Бъкърѣте Стѣша чѣ не лъдис, ка-
рѣ ахъ ладъс ѣ Альме пре Содреле челъ мѣ-
ре. Бъкърѣте прѣкърѣтѣ, чѣа че ахъ дѣ-
шинас Райол челъ ѣкърат. Бъкърѣте Стѣла-
пѣла челъ де фокъ, карѣ побацъшъ фірѣ
ѡменесиа алъ еїаца чѣ де със.

Съ Стѣмъ къ кубіоса тѣмѣре ѣ каса
Дмитреъ лъви нойстрѣ, шо Съ Стран-
гѣмъ: Бъкърѣте Стѣлла Альмѣи. Бъкъ-
рѣте Маріе Долина ноистрѣ ѣ тъстърши.
Бъкърѣте чѣа че єши Сингъръ ѣтъзъ Мъ-
ерѣи неиннобатъ шо еўни. Бъкърѣте баѣза

чела че ѿї пріїмкіт Муфла, кáреле н8 Сз
пóале дешерта, че са8 бзріацт д'єсупра та.

Слáка:

Пар8мбíцз чéа че ѿї нзекчт пре чел
Милостік: Б8к8рзте п8р8рѣ Фечо-
га, Б8к8рзте лáуда т8т8рвр Сфіцилар.
Б8к8рзте К8н8ніл Мученічнлар. Б8к8рз-
те фр8мсéцз чѣ Дmнегеакz а т8т8рвр
Джепцнлар, шї манг8рѣ нолстրз ѿ Ере-
дикчошлиар.

Шї ак8м:

Фéцї Дóлмне мїла дe мoшenірѣ та,
прекінд лк8ма тóлте пзкáтеле нóл-
стри: лекінд в8г8т8ле Спре ляасста к4т8
тїнe, прe чéа чe т8х нзекчт прe пзажнt
фзрз дe Сзлжнїз прe тїнe ХСe, кáреле
иї воне дe тїнe җинп8нt җ фірѣ шme-
нїсса пентрз мїла та.

СВѢТ ЙЛН І.

Такна чѣ дин вѣчї Сз джкóпере листа5н,
Дmнеге8 К8лжн7ла л8п Дmнеге8
Фін

Фію Фечоареи Маріеи Съ фѣче пентрѣ мі-
лостивѣрѣ, ши бѣнѹдіа вѣщїй ченѣ бѣнѣ
Глебїна бесѣтѣше, и8 каделе Ст҃ригѣм ик-
тѣз дѣнса: Бѣнѹдѣте Манка Дѣнѹль.

ЛѢХВАЛІТЄ

Ст҃ихириле пе дѣ, Глѣс дѣ.

Подобіє: Ка пре оўн витѣз.

Такна чѣ лекѹніз ши де лѣщерї невшїзтѣз
Архангелы Глебїна ѿ лдесврѣз, ши
кадре тине лакома бине, чѣж че єши оў-
на бѣнз, ши Шварменициз вѣралѣз, ши
кіемлѣк Нѣмѹзї нойтѣз, ши Ст҃ригѣз ик-
тѣз тине прѣ сфинтѣз: Бѣнѹдѣте ши че
гавѣтише прѣнї Квѣжнѣзла (акаиста) Съ прѣн-
мѣши пре Дѣнѹзїз Квѣжнѣзла ѣ Пѣнти-
челе тѣз.

Погодѣ вѣршитѣде де лѣмінз Са8 га-
тиш ціе Ст҃важне, Пѣнтичеле чел квѣ-
ралѣ ла Фечоареи ченѣ Дѣнѹзїеши, погод-
їшти ши биниш ла дѣнса, ши жилѹшіе фа-
птибра тѣ, кадѣкѣ ла добжиднит пентрѣ пѣн-
ма рибѣош, ши Са8 цинѹт ѣ Ровіа чіа8ш

жикаїн, ши шеът пієздіт Фрименіца че
днитжій, ши ашкіпта погашржік та, че
мактуптолре.

Глобіна Апостола де Фаць кіне катра
тінне, ши Стріга ціє чека че єфи ку
тотвла мекинокат: Букварте дезлегарж
Букстемблай, ши діреоптарж чельшр ки
зьцій. Букварте чека че Сингвар зі фоіт
ліфісіз лай Дінегеіз. Букварте Ніорвл чел
їз флеціт лі Сольевай, пріїм'їше **Н**іжитет
пре чел не юкапіт, каделе ба Са
зі Слашалайка дітві тінне.

Слово, Ши йк'юм Гліб.

Аудітав Накатіарж де Дінегеіз лім
ба каде ніз ѿ щіл, къ гравіл катра
дінта Апостола сріюші де в'єнте єдині:
ши ку тотвла паймінда к'єнте ку мредіні
ци, тік' звініліт пре тінне Дінегеізла чел
пріт к'єнник. Пентвілічка ши ной єзи
їзкідінне Стрігам ціє, Ділмін чел че тік'
їзкідінне дінітвілічка фарз де Скімбре.
азу жіше лімін паче, ши Софлетелша
юзартіз тафе тіллі.



ΑΚΑΘΗΣΤΩ

Δημοσιανή κόστρη Ιησούς χριστού της Δυτικής.

Βλαγοειδεῖντες Πρεσβύτεροι, καὶ βέβαιοι:
Ἄπειποτε Χερίσκη. Οφεῖτε Δημοσιεύετε: Πρέπει
Οφεῖτε Τρούψα: Τάπτω κόστρη.

Διπότε Τρούψαντε μητέπετε Γαῖας.
Μηλούχησε πρετοῦ Νόμη Δόλμη, μηλούχησε
πρετοῦ Νόμη. Σαΐδης:

Δόλμη μηλούχησε πρετοῦ Νόμη.

Πλήρης:

Οὐδεὶς μηλοστηβύρηπος λεσχιάδεως Νόλω.

Διτέπετε Τρούψα μηλούχησε Δίπτηρο.

Апостол Крізь 17-го оуна 18. Дімнега.

Канон Акадіст 17.

Ши вжитам Спільнице атесте Глас 5.
Подобіє: Толта народів познайдувши.



Се прѣ дѹче, мѧнгозъѣк сѹфле-
щелѹї тїї. Ісѣ кѹрциїк Мінциї
мѣле, Стапжне тѹлат милюстїбе:
Ісѣ мѧнтулашемъ: Ісѣ Мѧнтулашюл тїї.
Ісѣ ал мїї 17 а тот позтѣрниче н8 мъ лаїд
Мѧнтулашюле. Ісѣ милюашемъ ши мъ
нїєзбѣще де толта тѹнка Ісѣ, ши мъ
дївредниче позециї чѣлою мѧнтулашнциї, Ісѣ
ал тїї. Ши Чеснїй злешнило тѣи мъ дї-
пазиташбѣще Ісѣ юбнтулашюле де юменї.

Ісѣ губѣ дѹче мѹрїѣк й остоцілаш: Ісѣ
ал мїї 18, лаїда тѹченічилаш, Стапж-
не атот позтѣрниче. Ісѣ мѧнтулашемъ прѣ
мїне чѣла че аллєйт ал тїне. Ісѣ Мѧнтула-
шюл тїї 17 Ісѣ ал мїї прѣ дїфїзмєціїте,
Мѧнтулашюле Ісѣ мѧнтулашемъ, позтѣ
Рѹсскѹнаше чїїа че тїї 18 наскѹт, ши ал
тѹнтулаш Сфїцилаш тїї Ісѣ, ши аллєпѹ-

първъ Първочиалър, Мантуитъръна мъг
ІСЕ, шо тъ бъреднинчеше десфътърънъ Рън-
лъй, ИСЕ ненитъръле де юменъ.

IСЕ прѣ дълче ладда Кълъгъриалър, ИСЕ
Аделънгъ ръедътъръле, десфътъръкъ шо
подолба Шъстнинчилър. ИСЕ мантуитъшемъ.
ІСЕ Мантуитъръле мъг. ИСЕ ал мъг прѣ
сънъле, скълтемъ дин мъна Езлъръзълън
Мантуитъръле ИСЕ, шо тъ Слободъшесълъ-
въмъ Мантуитъръле ИСЕ дин ладъриле ла-
чътъзъ, шо дин Гърдла чѣ прѣ аджакъз тъ
скълте Мантуитъръле мъг ИСЕ, шо тъ
нъмъзъ бъреднъзъ ю юйле чѣле де дръпта ИСЕ.

Слъка, Ша ляумъ: Глъсъ.

Hъкътъде де Дънегъзъ, чуя че алъ нъ-
шът пре ИС чея прѣ дълче, пре ИС
чел бътъзъ потъ бъдърътъ, шо Дънегъзъл чел
ненитърънъ де юменъ, пре ИС чес сънгъзъ
бън бъдърътъшънъ, пре ладъла ръдълъ Стълъ-
на Лъмън бътъзъ потъ небънобътъ, съ тъ
мъкъзъ пъкътъсъла: шо де рътъ чѣ бъкъ
Стънга Слъзъ нъзъбънъкъ, шо Стърън че

Δὲ δρέπτα! Сама ἀβρεδηνηάσкъ, κάκιδ ба
шердѣ Съ търдече А́тмѣ прекъм ти́те Сирио.

ЛѢСТІХОДВНЪ.

Стихіи Гл҃асъ, Подобні:

Мохмандъл тѣ8 Мангутвнъюле.

Мангутвнъюл тї8 ІСЕ, чёлл че дѣ
мангутвнът пре Кырблюл, Мангутвн-
твнъюл тї8 ІСЕ, каделе дїй пәїмит пре
Кырбл: мнағайшевъ ши пре міне ақым,
ІСЕ тұлға мналоитібе мангутвнъшемъ, нұ
ғадырд де міне ш ІСЕ датташвнъле де бі-
не, піекъм н8 тәйі ғадырд де Манасіе
мналоитібе ІСЕ дїл тї8, ка чёлл че ғеңүп
әүй мангутвнъде шаменій.

Нынъ ш Порғұнкъ дат пре Памжит наим
факът, кын та бойн дратац ціе че-
агъл үт шізъл пре Скайди, ши Съ да8 ға-
твнъ, ши Съ фі8 тжанбат пентр8 тóлте
шій кекте дәм фекът шірікъ н8 шійнца ши
к8 мирийнца, ХСЕ дїл тї8 ІСЕ: дрепт
дїнъл Ст҃ріг ціе: пентр8 Рғезчұнкае Слъ-

ИСИГУСИАВР ПІДІЙ ІСЕ МІЖНУЧАЩЕМУ ПРЕ МІНЕ ПОКРУТОСЛАВУ.

ЧІНЕ КУМЪ ВА ПЛІЖНЕ ПРЕ МІНЕ, КАРЕЛЕ
ДІМ ВІДАВАТЬ ПІФІУНКА ПД ІСЕ КІВІ НЕ А-
ФОРНІАРТ, ШІЛІ ІІД МАМ СЛАЖШАВІТ ІСЕ
І ЛОБУЛ РАЮЛІІ, КІВІ ВЕДЕРКЕ ЧЕЛАВР ДУЛЧИ
АА ГУСТАВЕ, МОЛІРТ МІДАМ АГОНІСІТ. ШІЛ
ДЕ МАРНІРТ ПД ІСЕ МІЖНУЧАЩА МІІС,
ШІЛДЕ ВІЛЦВ МАМ АРДПАТЬ СТРЗІН. ЧІЛ
ПРИГУМІШЕМУ ПРЕ МІНЕ КАРЕЛЕ МА ПОКЗЕСІК
ИА ОУНІ МІАОСТІК ШІЛ ІІБНІГУРЮ ДЕ ШАЛЕНІЙ
ІСЕ ДІЛ МІІС, ПЕНТРУ МАРІЕ МУЛА ПД.

Слово, Шіл днісма Богујордічка Галі І.

ПРІКУРДІГ ФЕЧІДІГ, ЧІМ ЧЕ СІНГУР
ДІЛ НАСІВІТ ПРЕ ІС, ІІЗЕВЕКІШЕМУ ДЕ
ПІАКІЧЕЛЕ ЧІЛСЕ СУФЛЕТЕЦІІ, ШІЛ МА МІЖ-
НУЧАЩЕ ПРЕ МІНЕ ЧЕЛ МІШРТ, РОГУМЪ, КІ-
ІВІ СІФІ НІДЕРКДІЧ ЧЕЛАВР ФІДР ДЕ НІДЕРК-
ДІЧ, ШІЛ АЖУСТАТОЛІЧ АЛІМІН, ИЗМІИ ПОПІЙ
ІІКУРДІГ ФЕЧІДІГ ИА ШІЛІВІ А ДІНІХЛІІ,
КІВІ ПРІЧЕ ЕРГАЧУНІЧ МІЧ, КІЧІИ МА АІДА ІІ-

πρὸς τὸν κύριον Στράτεον, τὸν καὶ ὁ Κανόν-
τολμέος δὲ ψαλμοῦ τῷ μαντούλαιῳ.

Шнъ алтеле д'упъ шенчей.

Ла Дамнезеъ є Дамнзла.

Тюпари, Глас б.

Кажди ченъ поговорът ла молите, чела ча
еши вѣаца чѣкъ фара дѣ молите, аль
шунчѣ Илдъла лай шлюврът икъ Стразуличирѣ
Дамнезенрѣи, ши икандъ лай ѣбіат пре ченъ
машции дни чѣле дѣ десчупъ, толте пчѣ-
зиле чефѣши д'их Стригат: Датътшюле дѣ
вѣаца, хсъ Дамнезеъла нострѣ мадире ціе.

Богшюодитна.

Тоате Талненъ тѣлє сѣнт май пре Сүе
дѣ кѹщет: тоате сѣнт пѣт Слакітъ
Изикватоле дѣ Дамнезеъ, кѹргџіа фїннъ
печетлѹнти шнъ фечшюм пазитъ. Маннъ
ченъ кѹноскут неминчнобисъ, искандъ пре
Дамнезеъла чекъ ѣдеварът, пре кареле юлгда
са мантѹлка Сүфлетеле ностре.

Нлодъ шамъ и.

КАНОН

ДЕ ОУМИЛНЦА КАПРЯ АМН8Л НО-
СТР8 ІС ХС.

Фáчерѣ лъгъи Ѹевофáн Стхдіт8л.

Πέτρα ἡ, Γλάς ἡ: Ἰρμός.

¶ πρὸς ἀδάνης ἀλλὰ ἀψερνύπτε τοι δὲ δεμόλιπ
ῶλειπτε λόγη Φλαρώνη πολυτέρε τὸν πρότε
τῆτραφμάτα: ταῦτα ἡ πρὸς πάντας Κύβελης
ἀλλὰ ποιεῖται ποκάνητελα υἱοὶ ἀπότομοι πολυχειρώροι,
Δάμης λαοὶ πρότεροι Σαλεύηται, καὶ καὶ μερίζει
Σαλαμίνης προσαλεύηται.

City:

ІС: МИΛΔΑΦΙΩΝ ΠΗΓΑΙΟΥΣ

ИСЕ ПРѣ ДѢЛЧЕ ХСЕ: ИСЕ АДЕЛЧНР ҆УЗБДЖ
ЖВАРЮЛЕ, БІНДЕКЗ РО-ЕЛЕ СУФЛЕТЧАХН
МІІ8 ИСЕ, шл АДУЛЧЕШІ ВІННА МК МІЛЧ
МІЛОСТИБЕ РОГЧМЗ. ИСЕ МАНЧЧНШУРНА
МІІ8, КА САТЕ МЗІЕК ФІІНД МАНЧЧНШ.

ІСЕ ПРѣ ДѢЛЧЕ ХСЕ. ІСЕ ДЕШКИДЕМЪ ОУШИ-
ЛЕ ПОКЗИАЦІЙ ЮБНТВЯЮЛЕ ДЕ ШАДЕНІЙ.
ІСЕ ШѢ МЪ ПРІПМѢЩЕ ПРЕ МІНЕ ЧЕЛА ЧЕ КАЗ
ЛЛ ТІНЕ ШѢ ФЕВІНЧЕ ТЕ РОС. ІСЕ МАКТВИ-
ТВЯЮЛ МІЕВ ЧЕЛ ЧЕ єЩІ БРТАРѢ ПЗКАТЕЛШ.

Gába:

ІСЕ ПРѣ ДѢЛЧЕ ХСЕ. ІСЕ СКОЛПЕМъ ДИИ
МѢНЛ ВЕЛІРУДАЧН ЧЕЛУПЪ РШАЛАЧРЮ ІСЕ
шн мз фѣ ДЕБОЯНТВРЮ дѣ дрѣпта МЗРІ-
ВІН ТАЛЕ. ІСЕ МЖНТЧНТВРЮЛ МІІ8, ДЕ ПАР-
ПЕ Чѣ дѣ СТАНГА НІЗЕСВІНДЧМъ.

Шк. ако џм: Богѡјоднна,

Ступάνъ кáрѣ дѣ ныкът пре ІС Даме-
зé8, юлгъ пентръ8 нетребенкъї Рó-
бъї таї пре къратъ: ка Слнѣ нъзбѣнм дѣ
мънкъ и8 Р8гвчънкъ тале, ной чири Сп8р-
кациї, чѣм че єшъ фръз дѣ Сп8ричънъ,
премѣнна дѣтъ8 тікѣ мафириѣ чѣ дѣ п8гърѣ.

ΠΕΙΡΑ Γ, ΙΩΜΟΣ:

Пре Пі́атра Кредінції ғтаріндұмъ
дешкісай гұра мѣлесінде бүзікмáши
лар міній, иң саңағелѣшіе сұғлеңділ міній

ИЖНД ИЖНТЪ Ц'Е: Н8 ГАСТЕ СФИТ КА ДМ-
НЕРІЧЛ НОСТР8, ШН Н8 ГАСТЕ АРІПТ АФАРЗ
ДЕ ПІИНЕ ДОЛМНЕ.

Аγει οικητώριοι δε ωλμένης Ισε ἀλλαγής πρε Ρωβάλ πτζ, κάρελε Στρίγα
πτζ ουμιλίνιζ, ώη μα ιερεζβέφιε Ισε
ἄλλης δε ωσκήλαζ, ώη δε μηνικζ, χέλλα
χε εῖρη ουηζα φρελάζηρ φρελάζηρ, Ισε πρέ
ράλγε μάλιτ μηλοστήδε.

Рαζίκι πρε βόσχα τάς Ἰσέ ἀλ μῆς, ψε-
αλ ψε κάρ κυ λάκρωμη, Ἰσέ ἀλ μῆς,
ψή με μάντζάψε Ἰσέ πρε ψέλα ψε με ψ-
πώρ, ψή με ψεβζκήψε Σταπάκη ψε Γεί-
να: Ἰσέ πρε ψάλψε μόλτ μηλοπήψε.

GÁZAS

Бѣмѣ І҃СЕ ѿ мѣсѧ, кѣрѣ мѣѧнъ дѣтъ
пѣтии мѣ ѿам келїтъ ѡІ҃СЕ ѿ мѣсѧ. Аѣр
кѹмъ лазпудл І҃СЕ ѿ мѣсѧ, чѣ мѣ кианъ
фогумъ Ст҃епанъ. І҃СЕ пѣтъ дѣлаче, шѣ мѣ
макитъ ѡІ҃СЕ.

Шл аκδм: Богојодицна.

Фечольръ кљубѣ ѿ иаскѹт пре ІС ѿл мїєг
јољгзл Са мъ н҃езељбенкъ дѣ Гејнка:
Сінгѹз фїйнд рѹгатолре чёлаја Скјрбенциј.
Чѣја че єшпї дѣ Дмићеју дзрѹнија, шн мъ
фїредиину єше бїєшпї чеја вѣчните кѹ, појгл
небинобатъ.

Катајаја.

Дѹпъ ѿ ѕ, шл дѹпъ ѕ, Пснј.

Пакѣши дѣ, некој пре Робїн пѣн мило-
стиве, ка ной кѹ дѣ димесија катаја
шнне скупъм, ка катаја Небенитворија чёл
милостив, Стапанѹл ѿ толте Дмића ІС.

Садѣка, Гл. ѿ. Подобије:

В аријантѹл пѣз Мажнитворија:

Мажнитворија мїєг ІСе, чёлаје ѿ ѿ
мажнитѹт пре Кубариса. Мажнитворија
јија мїєг ІСе, кајеле ѿ прїимит пре ију-
бо мпавјешемъ шн пре мпине аκдм, ІСе
мѹлт милостиве мажнитворија, кѹ пре ѿ-
дѹра дѣ мпине, ѿ ІСе датајија дѣ енне,
пјекѹм кѹ пѣн дадујат дѣ Иманасије милос-

Иткбє ИСЕХС АЛ МІІС, КЛ ЧЕЛА ЧЕ єЩІ ОУНІУЛ
ЮБІПАРІЮ ДЕ ШАМЕНІІ.

СЛАВА:

ИСЕ прѣ дългѣ, лѣтміна лѣтмій, а летмінѣ-
хъ шкій съфлетчлът мііс Фіюл лѣт
Дмнегѣс, къ лѣтміна пѣ чѣ Дмнегеѧше
Стрѣла чнито дре, кл Свѣтлът оре прѣ тѣне лѣт-
міна чѣ не дѣзрата.

ША АКУМ: Богѡյодчна.

Япѣ фолосіицъ діонисінд прѣ кърітъ,
шѣ къ рѣзччніле дин некої пъзбзбін-
дънне, къ Крѣчѣ Фіюлът пѣт пренѣтні-
дниѣ фіінд пазніцъ, дѣлъ длїшаріе прѣ
тѣне тоцъ къ бѣнѣ крѣдніцъ пѣ тѣ мѣримъ.

ПѢСНЯ 6, ІУМОІ:

Венітакъ дин Фечорѣ къ Соль, тѣчѣ лѣ-
пір, чѣ пѣт дѣчци Дмнѣл пѣт дѣтч-
пѣт, шѣ мали жанетчпѣт прѣ мѣнѣ тоѣ шѣ-
мѣл. Пенітѣт ічѣста Стѣнг цѣ: Маріе
вѣчірїй пѣле Домине.

Венідека ИСЕХС АЛ МІІС вѣнел съфлетчлът
мііс. ИСЕХС АЛ МІІС рогчмъ, шѣ мак-

Скідте днн тжна Велїбр8л8н чéл8н Сирн-
квятою де СУфлеpt. Ісé ал мїе8 милюстн-
ке, шн мз тжнч8л8ше.

Грешнтам Ісé ал мїе8 прѣ д8лчe ф8л-
р8нте. Ісé ал мїе8 тжнч8л8шемz, прѣ
челл че Скáп С8пт Акоуефемжнту8л таx.
Ісé ф8л8нг р8едзпшрюле, шн мз ф8
Брїдннк Лозрзціе8л таx.

СЛАВЛ:

Нá8 грешнт Ісé ал мїе8 нїмннѣ, прѣ-
к8м аи грешнт є8 тнквло8хл. Чк нáз
р8гжнду8мz, Ісé ал мїе8 тжнч8л8шемz.
Шн жмъ дзр8л8ше мошенкѣ бїеци8 Ісé
ал мїе8.

ШЛ АЛ8М: Богородична.

К8 пт8л аз8датъ, чѣл че днн наск8п-
прѣ ІС Днн8л: прѣ днелл р8олгзл С8-
нзб8нк8л дн м8нк8 прѣ пт8л чѣл че пт
ал8лз, шн пт8л м8нк8 д8пк аз8к8 Наск8-
п8лр дн Дннез8.

ПЕСНА Е: Іумб.

Домннкѣ чѣлѡр че звнкѣ ф8л8н
рек, шн тжнч8л8рѣ чѣлѡр д8зннду8м

μέγιστη, τὸς ἐψῆ Χριστὸς μὲν, ωὶ λατί-
νε μάκης ἀποράτῳ πάσῃ, λατινότερον
καὶ σπραγάρει τὰ, καὶ τὸ φέμινον Δι-
καιοζέτον αφάρω δε τίνε.

Τός ἐψῆ λατινά μάκητον μέλε ῙϹ̄ ἀλ-
λα μὲν, τὸς ἐψῆ μάκητον αὐτῷ σύφλετον
μὲν τολμή δεξιότερον μάκητον πάσῃ,
τὸς ῙϹ̄ ἀλλα μὲν δε μάκητον, ωὶ δε Γέννητο μα-
κεζεβέψει, πρετέλα τοῦ Στρίγος μάκητον
ῙϹ̄ ἀλλα μὲν Χριστὸν πρετέλα τοῦ Καλόντο.

Καὶ πότῳ φέννα Σπυριδότος πάτητο δε
ωκάρω ῙϹ̄ ἀλλα μὲν: ἀκόμη Στρίγος, τὸς
ῙϹ̄ ἀλλα μὲν, πριμότερον μάκητον δε ἀκόμη
πάσῃ, ωὶ μακόποτε πρετέλα τοῦ Στρίγος:
μάκητον πάτητο ῙϹ̄ ἀλλα μὲν Χριστὸν.

Слова:

Μάκητο Σπυριδότα ῙϹ̄ ἀβάντα Στρίγος η-
πρι τίνε: Κύραψέψει δε Σπυρι-
δότον καθάρια ψηφίσατε, ωὶ μακε-
ζεβέψει πρετέλα τοῦ μάκητον διη νε-
ψίπαντα ψηφίσατε οὐδέποτε μάκητον
ῙϹ̄ ἀλλα μὲν βόγχον, ωὶ μα-
κητόντα.

ШІ АКУМ: Богѡюднѧ.

Фенобра Искатоље дє Димитріје кáрѣ
дїи наскѹт пре Іс, пре ћеља јоаѓаја
Крјата съ жијетвáску пре тóцї Прако-
славничијї, пре Казлѹгварја, шк пре Мирѣни
шк съ н҃езекбеску дє Геениа пре чéје
Стригум: иу џим ѡлтја љакѹтатоље а-
фáрја дє тýне.

ПЕСНА 5, Іјмос:

Перв љакѹт ајкáтетар фїнда ѕ ѹ-
ѹбрјат, кїем љакѹт мнаостибнїјї
шлје чед не вѹмáт, скoлтема дни Стри-
кѹтуне Димитріјле.

ІСе ѕл мїє љолт мнаостїке, прїймѹре-
мај Стапјне пре чеда че мж мијетврнисек
циј, ѿ Ісе шк мж жијетвáше шк мж
скoлте дни Стрикѹтуне Ісе ѕл мїє.

ІСе ѕл мїє! наќ фојт ѕлт Крјебрјю
ничи оүнка, преијум санкт єу тиќвло-
вла, ѿ Ісе ю итврја е дє юамениј, чиј тѹ
Ісе мж жијетвáше.

GÁBALA:

ІСЕ АЛ МІІГ, ШІ ПРЕ КЫРК, ШІ ПРЕ
КЫРБАРЬЮ, ШІ ПРЕ МАНАСІЕ, ШІ ПРЕ БА-
МЕШОЛ АМ КОКЖЫШТ КЫ ПАРТНАМЛЕ ў ІСЕ
АЛ МІІГ, ШІ ПРЕ ТАЛХАРЬЮЛ ІСЕ, ШІ ПРЕ
НІЛЛІБІЛГЕНІЙ.

Ши Акъм Богајорданчев.

Φείολγα πρέκεχράτα, ηδὲ ότι οὐκέπει
πρε Ισάντη Χριστός γλα μητέ, καρτὶ σύν-
γρψα τὴν κεκεχράκατα, εὔρεται θεματικόν
πρε λίθη τελ Σπλαγχνάτ, κανείσαντα γεγ-
γόνηλων πάλε.

Катастим.

Изъѣше же Иеѡній пре Робіїмъ таин.

Γραμμή κατά Δανία οἵτε τοῦ Ιερού Χριστοῦ
καὶ της Αγίας Εκκλησίας Σύρου.

Дόκιμη Ι[ερο]ύ[στι] Χ[ριστο]ύ Δ[ια]κονεζί[θλη] μη[ση]ν, κύριε
χερυτεζ[η] φαππύρα πά, κέρδη α[πό]λυ
ἀριστάπτε πάτιμηλε μη[ση], ώ[ν] κεπούγηντα
φίρη[η] νόστρε χί[η] ω[ν]ημέ[η]ρη, ώ[ν] Ταρίκ
ιη[η]μάλισθα[η] νόστρ[η], π[ρό]ς τούτην μα δικό-
νερε δε βασιτότε[η] λύ[η], πεντρύ[η] κα πούγηρέ[η]
αδη[η] Ε[πί] πάρε, πρός φίρη[η] νόστρο[η] πατιμάσι-

шіл тағіл мұлтұрға непханыңдағы. Тұғ дірз
шіл Гүйгіле, чөлә үе шілі непханыңда мұлтұрға,
кіреле шіл пәрғаз ғрештәнік непханы-
ңіл мұлтұре, әзбішемді де пұхбұғарға кү-
шетеліш, шіл де потопқа пілтімнілаш, шіл
мә Фәз бұғданик аңеңшіл Службес Сфінкт
діл, кө ніл күмбә ғәріптеге мінде чөле
Епхрікіте. Сз пірз ділчаша ёш, шіл са-
ма әфіл ғұрға де ғашшыңа әнаныңпұрға таң-
шіл ғұрға де фасік. Үл Домине преб ділчес-
ле місіс ІСЕ, мілдішемді шіл мә жәнтуғаш.

Кондак, Глас І.

Апханыңиң маңы мәре: шіл Домине
Бирикитшарыл Імадхані, кә чей үе нің
ізебінің дінни жаңарға чык бітіннікі, чөле де
алыда әдүкем үіе мәй Қоғай тәй, шіл ғи-
зірға чык, чык кө чөлә үе ай әлдіңрігі не
нің мәрілте, де толате небонде не Слободжі-
ше піре мәй нағай Страгім: ІСЕ Фікл алы
Дінегізб әннашамене.

Епісі ІКОЛСЕ бұл

Әкватшарыл әңдернілаш, шіл Домине ал пұ-
тіннілаш, дешкіндеңі непринчелік ұлды

ІСИ ФІОЛЛЫ ДМНЕЗЕВ МПЛАЩАМЪ.

І Се въреле аи фірвакът къ пътъре де със
пре Апостолът тъй, върхъ шедът фі
рвакът, фірвакът ши пре мъне чѣл го
лът де толите фаптеле чѣлът вънъ, къ въз-
дъга дъгъла възъ тъчъ чѣлът Сфіт, шимъ
аи са вънъ чие къ драгоств.

ДЛАНАУГА.

І Се чела че аи мълвикъме де фідъръ, въ-
реле аи въемът пре Въмешъ, ши пре
Пакътъ: ши пре чѣмъ некредиинъшъ, нъ
му прѣче къ ведърътъ дикъм пре мъне чѣл
аи въмнишъ ларъ, чи ка инише Мур де мълт
прец грижмѣще въжитътъ дъгъта.

І Се пътъръ чи не биръйтъ. ІСе мъла чи
Фаръ де Сфіршът. ІСе фръмъцъ чи
прѣлъмънатъ. ІСе драгоствъ чи не биръйтъ.
ІСе Фіолълъ Дмнезев чѣлътъ въз. ІСе
мълвакъщемъ пакътъ. ІСе дъгъмъ пре
чел фръпът фіръ де лѣнъ. ІСе кър-
цищемъ пре мъне чел искът фі пакътъ.
ІСе фірвакъ не прѣбнкъ. ІСе лъмънѣ-
занъ фітънекътъ. ІСе кърцищемъ спър-
вата. ІСе сколтемъ Къркарил.

ІСЕ ФІОЛ АУІ ДАМНЕЗІВ МИЛУАЩЕМЪ.

Війфюф де гжндрхъ ұлоіпте әбжнр ұлз-
8нпг8, Ҙеңг8 са әфжннд, тәр ба3жн-
д8пте ІСЕ, фіенр к8 ҹ8п, ши оумблжнр
пре әпк, тә8 к3ноискч Дамнеге8 әдеқз-
рат, ши доежннд жнк 8е мжнп8нр
88 зік. **БЛАВА8ТА.**

Ау3нп8н8 Сөб8л пре пінне Домнн
треңжнр пре кале, ши 88 Стәнгат:
ІСЕ Фіол ауі Дамнеге8 ми1уащемъ, ши
кіемжнрхъ тай дешкіс шкін ауі, ау3нн-
зз ши шкін чең к8фетатврп 8п үннмін
мжле, 8п чед8н че Стәнг.

ІСЕ Зиңнгтврна чёлнор 8е с8. ІСЕ Ры-
зек8мпазатврнол чёлнор 8е жо8. ІСЕ Шің-
затврнол чёлнор 8е дес8пт. ІСЕ ұфра8мсеңз-
тврнол т8п8рш ф3пт8рнлашр. ІСЕ мжнгз-
рк с8флел8л8н мї8. ІСЕ А8мннзтврнол
Міңнцін мжле. ІСЕ кесе 1а үннншін мжле.
ІСЕ санаптак Т8п8л8н мї8. ІСЕ Маж-
т8п8тврнол мї8 мжнп8лщемъ. ІСЕ А8-
мннзтврнол мї8 а8мннззмъ. ІСЕ үңса-
ві8ш-

κέψεμε δε πόλτῳ μύηκα, ίσε μάκης λέπρ-
μονεβρέπηνεθλα.

ΙϹΕ ΦΙΝΑ ΛΩΠΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΜΚΛΑΒΑΨΙΑΝΟ

Пъкъм иѣи ръсъмпърът де лемълт днн
блготѣмъла лѣцѣй въ сѣнѣле чѣлѣзъш-
ржтвръ днн дмнегѣ. Иѣ, ашѣ не ско-
те пре ної днн лацъриле, въ кѣре шарпе-
ле иѣгъ фреденът прнн патимиле чѣкъ тра-
пѣцѣй, шѣ прнн фдемнѣриле спре Късѣ,
шѣ прнн т҃жндузиѣкъ чѣкъ, пре чѣл че-
стригъм ціе.

Āṇāṭṭaśīla

В 25. Жандр Прѣдѣлѣи Жидобѣрии къ кѣпъ ѿмѣ-
нѣкъ пїе челъ че ѿвъ зидѣи пїе ѿмъ вѣ-
мѣннѣе, ши вѣноскѣндиа пїе єла ѿфи
Спѣнѣи, саъ небоитъ вѣ Стѣнѣи ѿвъ
плазѣ ѿвъ, Стѣнѣи Свѣнна: Іѣзъ нонъ
адѣчелъ ціе вѣннѣе г҃анна.

I Се Димитръ чел архидиаконъ Іоаннъ Фіюл арх.
Дабидъ. Іоаннъ Апостолъ чел прѣ Славкітъ.
Іоаннъ Мелетій чел митрополитъ. Іоаннъ Патріархъ
Іоаннъ чел прѣ архимандритъ. Іоаннъ Ахропатъ

юя тицерѣцелаша мѣле. Ісѣ лада бъщак-
нѣцелаша мѣле. Ісѣ нѣдѣжатѣ мѣ чѣ деля
модрѣлѣ. Ісѣ линициѣ мѣ алъ жъдеката
пѣ. Ісѣ дарѣрѣ мѣ, ичъ ма рѣшина а-
тѣнчѣ.

ІС: ФІЛ АЛЪ ДѢНЕЗЕВ МИАДАЩЕМО.

Бестѣрѣ ши граютие Проповеднитѣшнаша
чѣлаша де Дѣнегѣв пъртѣтшю, пли-
ниадъш. Ісѣ, пре памѣнѣт шѣй арѣтѣт ши
къшаменій аи бѣцѣшит, чѣла че єшпѣ не
лжѣнѣ, ши дѣрѣнае нольстѣре лѣй ѹздикиат:
де оунде къ юнеле пѣле ной таимзѣдънѣдъ-
не мѣмъ дѣрѣнѣ а иланѣ.

АЛАДЫГ.

Разирита8 ۷ Альме ахманирѣ дѣвѣрѣ-
лъшъ пѣв. Ши са8 гонѣт ѣшелъчънѣ
дѣвѣлскѣ, изъ Идолѣй Манитѣшнїа л ностирѣ
не ѹзбѣдѣнѣ таїл пѣлѣ а8 наѣшт: таѣ ной
дѣвѣндиаид манитѣшнїе Ст҃енгѣм цѣ.

Ісѣ дѣвѣрѣла чел че гонѣшт ѣшелъчънѣ.
Ісѣ лѣшина чѣ маи пре сѣде польте
ахманила. Ісѣ ѣтѣрнитѣшнїа тѣштѣшаша таїл-
аша. Ісѣ Дѣнегѣвле чел че петрѣчт ѣтѣш

ЖІЛЗ. ІСЕ ПІДНІК БІЄЦІЙ, САПЧРЗМЗ ФЛІ-
МІНДХА. ІСЕ НІБЕВРІЗЛ ІЦЕЛЕПЧУНІЙ, АДА-
ПІМЗ САПТОІЗЛ. ІСЕ ВІШМІНІПЧА ЧЕЛ ДЕ БЕ-
СЕЛІЕ, ФЕРІКЗМЗ СПРИКАПЧА. ІСЕ АКОНЕРЕ-
МІНІПЧА ЧЕЛ ДЕ ВІЧНІЕ, АКОПЕІЕМЗ НЕБРІД-
НИКУА. ІСЕ РІЗГАГІФІЮЛ ЧЕЛВР ЧЕ ЧЕР, РІЗМІ
ЛАКРЗМНІ, КА СА ПЛІНГ ПЕНІРІХ ПІКАПЕЛЕ
МІКЛЕ. ІСЕ ЧЕЛА ЧЕ АФЛІН ПРЕ ЧЕІН ЧЕІН КАЧЦІЙ,
АФЛІШ ШІЛ СІФЛЕТЧА МІЕІ. ІСЕ ДЕШКІДГІФІ-
ЮЛ ЧЕЛВР ЧЕ БАТ: ДЕШКІДЕ ІНІМА МІК ЧІК
ІГНІКІЛДІС. ІСЕ РІЗКУНПІРІПІФІЮЛ ПІКАПО-
ШІЛВР, ВІЧРІДЧІФІЕ ФІРВ ДЕ ЛІЧІПЛЕ МІКЛЕ.

ІСЕ ФІНА АДІІ ДЛІНЕЗІЕ МІЛІЧАЩІМЗ.

ВІЖНД СА ДЕШКІДЕРІ ТАЙНА ЧІК АІСІЧНІС
ДІН БІК, КА ШІЛІДЕ АД МІСІВГЕРІЕ ПІКЕЙ
АДІІ: ІСЕ, ШІЛ КА ОУН МІІЛ ФІРВ ДЕ ГАЛІ
ФІЛІНІПЧЕ ЧЕЛУНІ ЧЕЛ МІСІДЕ ПРЕ ДЖІНХА, ШІЛ
КА ОУН ДЛІНЕЗІЕ ДІН МІВРІПІЙ АДІІ ДІКІАТ,
ШІЛ ВІЧ МІРІДЕ АД ЧЕРІЮІІ ЧІКІІ ФІРІЛІЦАІТ ШІЛ
ЧІКІІ ІЗДІКАТ ПРЕ МОНІІІ КАСІІІ СПРІГІМ ЧІЕ.

ДА ВІДА.

АІЗПАТАІХ ФІРТЧРІ МІНІЧНІАТЗ, АІЗПАД-
ІЧІЕ МІДІШ ФІРІДІФІЮЛ, ПІЗ ДІН ФІ-

чóлръ фáз де Съмжнцъ саъ ѣтреъпáт,
шо дин Иоанъжнт ѹвъят, не Стре-
нжнд Печециле, шо ла Апостолъ прими оушн-
ле ѧкъате ѹвъят къ Граъла. ѧрепт
ѧтъа миинънжндуне къ крепннцъ Стреңгъм.

I се Къблътъл чел иекъпрынс. І се Къблъ-
тъл чел къзът. І се Пътъръ чѣкъ не а-
икънс. І се Апелепчънъ чѣкъ иекъпратъз.
І се Димеъръ чѣкъ иекъпрынс въ Сирио-
рът. І се Домнія чѣкъ иемъвъратъз. І се А-
пазълъ чѣкъ и епъпътъз. І се Страпннръ
чѣкъ фаръде Сфиршнт. І се Апазълъ чѣкъ
пътъ ѧнълатъз. І се пътъръ тъ чѣкъ въчннкъ.
І се Факътъръл мѣсъ миаъщемъ. І се
Ижнътътъръл мѣсъ миаъщемъ.

I се Фінл лъпъ Димеъръ миаъщемъ.

В азънръ ѧтреъпáръ лъпъ Димеъръ чѣкъ Стре-
ннс: Съне ѧсторннлъ дин Лъмъ чѣкъ
иешърътъ, шо миитъ Спре чѣле Димеъръши
Сън Сънъмъ, въ пентъзъ ачъста Димеъръ
иже ожълътъ саъ погшрътъ, на Съне ѹзъ-
и ла Чирю пре ной чей, че ижнътъ лъпъ.

ѧллапътъ.

Καὶ πότῳ ἐβὰ ἦτορ ψέμα τούτος, ωὴ
δικηγόρῳ ψέμα δὲ σὺς οἵτινες κύριοι κύριοι καὶ
ἀποφεύγοντες θεοὺς οὐ γνωρίζουσιν, οὐδὲ τοῖς
πάτροις οὐδὲ πατέραις οὐδὲ μόρτους οὐδὲ
μόλυντες οὐδὲ πρώτοις οὐδὲ πρώτοις οὐδὲ
πρώτοις οὐδὲ πρώτοις οὐδὲ πρώτοις οὐδὲ πρώτοις.

Ισέ εὐκέχεια ἵνα μηδέποτε. Ισέ παρία πρόποδας.
Ισέ λεμίνα σύφλετος. Ισέ ρεποτάνη
λίνιας. Ισέ εὐκέχεια κανοψίας. Ισέ να-
ρθεκτές ψέματα. Ισέ πομενήρες ψέματα
κανοψίας. Ισέ λάχανα ψέματα. Ισέ μερίρες ψέμα-
τα. Ισέ δωρήρες λότος, οὐδὲ μαλακός.
Ισέ Πατώμα λιένα, κάτωταν. Ισέ
Μαντύητώρια λιένα μάκτυά φεντα.

Ισέ Φίμλ λότος Διάνεζές μηλόψιμος.

Τόλτα φύρτη λυρίσκα, φύρτη δὲ λυτά-
ρες μηρύψει πρέστη σφίτη πύρεια
τούτη στριγάνα: Σφίτη, Σφίτη, Σφίτη,
τούτη οὖτος πράκτορις πρέστη πάμάκτη καὶ εὔξε-
τη πέντα βαντά.

Πλανάζεια.

Πρε Ρητώριος ψέμα καὶ μόλτα κωρόλεις ἀπό-
βεβλέμ, καὶ πρέστη Πίψη Φύρτη πρέ-

ГЛАВ ДЕСЯТЪ ПІМЕ ІСЕ МАНУЧНТВРЮЛ МІН,
КЪ НЪ СА ПРНЧЕП СА СПДЕ: КЪМ ДАМНЕРІВ
ЧЕЛ НЕ СКИМЕАТ ПЕТРЧЕЙ, ШН' ѩМ ДЕ ПЛНН:
ЩРЗ ЛОЙ ДЕ ТАЙН ВА АЧАСТВ МИКУНІЖНДХ-
НЕ КЪ ИРЕДННЦВ СТРНГЭИ.

ІСЕ ДАМНЕРІВА ЧЕЛ ВѢЧНИК. ІСЕ АПЕРДПЧ
АПЕРДПЧИШР. ІСЕ СТАПДНВА СТАПДНН-
ЩВРНЛШР. ІСЕ ЖУДЕНВТВРЮЛ БІНЛАШ, ШН'
А МОРДЦИЛАШ. ІСЕ НІДІСКДЧ ЧЕЛШР ФАРЗ ДЕ
НІДІСКДЧ. ІСЕ АКННРКЧ ЧЕЛШР ЧЕ ПЛДНГ. ІСЕ
МЕРІРК СВРЧНЛШР. ІСЕ КУМА ЖУДЕНДА ДІ-
ПЗ АУКРУНЛЕ МІКЛ. ІСЕ ПВРДЦІШЕНІЗ ДІПЗ
МАСЕ МІЛА ТД. ІСЕ ГОНДШЕНІЙ ТРДНДЗБНРК.
ІСЕ АУМННЧЕСЕИ ГАНАДВА ЧЕЛ АСКУНІЕ АЛ БНН-
МІН. ІСЕ ДАМЛ АДОЧЕРЕ ОМННПТЕ ДЕ МОЛРТЕ.

ІСЕ ФІНА ДІПЗІВ МІЛУЛШІМІТ.

ВІЖНД СА МАНУЧНРІЙ АУМК, РІСІСНІТЕ
АЛ ГАІСРНДЗБНЛШР, КАТРЗ І УС ФІРК
НОЛСТРЗ ЧЕЛ АУКНЕКАТВ БІННД, ТЕЙ СМЕ-
РІТ ОГНІЛ АЛ МОЛРТЕ. ДІППТ АЧІК САС ПРК
РІСІСНІТ НУЧЕЛЕ ТАК МАЛ МУЛАТ ДЕКІТ
ПОЛ Е НУЧЕЛЕ, ШН' ЗЕЛА ТОДТЕ МОЩЕННР-
ІК ЧЕІРК, ШЕ ПЛМЖІТІЩИ ДІПЗІ.

Апзрѣте чел прѣ вѣчник, Млнгантърил
чел дѣбѣзрѣтъ ХСЕ, кврѣцѣщене зѣ
трѣдѣ сиѣквѣчниле, преіом лїй кврѣциш
пре чій зѣче Стѣнкѣцїй, шк не тѣмадѣш
шѣ, преіом лїй тѣмадѣшнит Суфлєтъл чел
иенитърю де дрѣнит лїл лѣй Закхѣй Вѣме-
шъл, ил Са кантѣм ціе, ѣпѣ оумнай-
цъ Стѣнгжнл.

Ісѣ Вистїл чел не Стѣнкѣт. ІСЕ Бо-
гацил чѣ не дешерпѣтъ. ІСЕ Храна чѣ
пѣре. ІСЕ вѣхпѣл чѣ не дешерпѣтъ. ІСЕ
ѣбрѣкмѣнотѣ Са:ачнлаш. ІСЕ фолоінгш-
рил Владѣлаш. ІСЕ дѣврѣтърил акаснци-
аш. ІСЕ дѣврѣтърил чѣлаш ѿстѣннц. ІСЕ ѣдѣпѣтърил чѣлаш Стѣнн. ІСЕ
Карматюл чѣлаш че ѣноалтъ пре ѻлре. ІСЕ
лїннірѣ чѣлаш ѣблѣшнц. ІСЕ Дѣнегіл, і
ѣдѣкмѣз вѣхпѣтъ.

ІСЕ Філл лѣй Дѣнегіл, мвлашнца.

Кжнтаре квѣтотъл де оумнайцъ дѣлѣ
ціе єк небрѣдннл, шк Стѣнс ціе
иа Хананіанка: ІСЕ мвлашнемъ, ил нѣ

ам фольц, чи трауп, каде къмплил Съ държаве къ патимиле, ша къ оурацие ти сте донеси, ша дъ таинствене мие человъ че Стънг.

АЛАНАУГА.

Домиництвроя чед прѣмнитврю де лъмнът, аз челова динитвръ дътвнѣрекъла некъно прѣнът, Накъл изреле тай наините по го- ніа. Сокотънъ пътъкъ гладълъ человъ де Динегътъ дъчелегътвръ, шълъ лъмпъзътъ земекълъ съфлестълъ, аши ша мие дъмъ лъмнътъ въ патимиле чеде дътвнекътъ дле съфлестълъ атѣлъм че Стънг.

Ісъ дъпъратъла міе чед прѣтъ таре. **І**съ дънегътъ міе чед прѣтъ пътърникъ. **І**съ дънъла міе чед прѣтъ фъръ де молъти. **І**съ дънитвроя міе чед прѣтъ съзбътъ. **І**съ дънитвроя міе чед прѣтъ еънъ. **І**съ Патимиле міе чед прѣтъ дънъратъ. **І**съ Стъпакъла міе чед прѣтъ мълодитъ. **І**съ Мачтъницивроя міе чед прѣтъ мълодъждъ. **І**съ лъмнътъ міе чед прѣтъ дътвнекътъ къ патимиле. **І**съ таинствълъ траупъ чед рънътъ къ пакате-е. **І**съ кърцацъщълъ мінътъ

да гъндунае чѣле врѣшарте. ІСЕ пазъщемъ
мнъма да пофателъ чѣле виклѣне.

ІСЕ ФИЛ АВИ ДАМНЕЗІВ МИЛУЩЕМЪ.

Да зъщемъ Дѣл деглегвтвръюле ал тутъ-
ваша датварійлаш ѢСЕ, ши мъ прѣимѣ-
щте пре мнѣ чѣла че мъ поквѣкъ, прекумъ
ли прѣимѣт пре Пѣтъ, кѣре сѧ лазпрадѣтъ
де пѣне: ши мъ кїамъ пре мнѣ прѣжнѣдѣ-
бъи, преномъ де земълът пре Павелъ, кѣре
те гонїа пре пѣне, ши мъ лѣзъ пре мнѣ
чѣла че Ст҃ригъ ціе.

ПЛАИЛУІА.

Овѣнъдѣ бѣтъ падѣтъ, телъзъдъмъ поцѣ
ши крѣдемъ иу Ѹома, къ Дамнѣлъ ши
Дамнѣзівъ єшъ, чѣла че шізъ иу Тѣтъ,
ши кѣлъ сѧ кѣлъ сѧ якъдечъ бѣтъ ши мѣ-
щъ: бѣтъ нѣкъ дѣкъ мъ бѣзъдѣнѣщъ Ст҃ри-
гъ бѣтъ дѣпата, пре чѣла че Ст҃ригъ.

ІСЕ лазпрадѣлъ чедъ май наинте де вѣнъ
милашъщемъ. ІСЕ Флѣасѣтъ чѣлъ вѣнъ
миесъ: бѣнѣ мицегмѣщемъ. ІСЕ вѣзъзълъ чѣ-
лѣнта лазпрадѣщемъ. ІСЕ лакоперемѣнѣза

ЧЕЛ МАЙ НАЙШЕ ДЕ ВЪЧИЙ БИОПЕРЕМЪ. ІСЕ
 Въшмакитъл ЧЕЛ АВМИНАТ, ФРУМСЕЦЪЗА-
 МЪ. ІСЕ Маргзритърил ЧЕЛ ЧИНОСТИТ, АВМИ-
 НЕЗАМЪ. ІСЕ ПІАТРА ЧЕ СКУМПЯ, СТРДАВ-
 ЧЕІШЕМЪ. ІСЕ ГОЛФЕЛЕ ДРЕПТАЦІЇ АВМИНЕ-
 ЗАМЪ. ІСЕ АВМИНА ЧЕ СФІГА СТРДАВЧЕ-
 ШЕМЪ. ІСЕ ДЕ АВРІРІЛЕ ЧЕЛЕ СЧФЛЕТЕШІ,
 ШІ ПРУПЕФІ, ЕЗЕЗАКЕШЕМЪ. ІСЕ СКОЛТЕМЪ
 ДИИ МЖНА ПРОТИБННЧИЛАШО. ІСЕ СЛОБОЗЕШЕМЪ
 ДЕ ФОКВЛ ЧЕЛ НЕ СТЫНІ, ШІ ДЕ ІЛЛІЕ МУНЧИ
 ВЪЧНИЧЕ.

ІСЕ ФІНА АУІ ДМНЕЗІВ МКАУАКІШЕМЪ.

СОГІТ АВЛЧЕ, ШІ ФРУМ ПОТ ФРУБА-
 ТЕ ІСЕ, ПРІПМЕШЕ АВЛЧМ АЛАСІТЖ ПІ-
 ЦИИСТІКЗ РУГАЧУНЕ АНОЛІТРЗ, ПРЕКОУМ АІІ
 ПРІПМНІТ ЧЕІІ ДОІІ ЕЛНІІ АІІ ВІДУБЕИ, ШІ
 ЕІЗІШЕ МОЩЕНІРІТ ТД ДЕ БРУЖМАШІІ ЧЕІІ
 КАХІЦІІ, ШІ ДЕ ЧЕІІ НЕБУХІЦІІ, ДЕ БЕНІРІТ
 АСІЧІРІЛ АІІЛІШІІ НЕМУБЕІІ: ДЕ НЕПУТІПУЗ,
 ШІ ДЕ ФОАЧЕТЕ, ДЕ ПОЛТЕ СКІДБЕЛЕ, ШІ
 ЗІНЕЛЕ ЧЕІІЕ АДУНІАТОДІЕ ДЕ МОЛРТЕ, ШІ ДЕ
 МУНЧИЛЕ ЧЕІІЕ БІЛПОДІЕ, СКОЛТЕ ПРЕ ПОЦІІ
 НАРІІ СТРНГАМ ЦІЕ.

ІЛЛІАУІА

Ипóй тъгашкъ зýчем Икона че л динитъ.

Физиатръюл Жернашъ шкъ Дóлмненъ
Кá8тъ Лéст Слб.

Ипóй Кондакъ.

Ипáратръюл че: малъ мáре, шкъ Дóлмненъ.
Кá8тъ Лéст Слб.

Ипóй Ачáстъ Ругачъне де оýмилънъ ка-
тъ Дмнъл нóстъ ИС ХС.

Грешитам, факътам фаръ де лѣсе,
нам факът дрептате жнанитъ та прѣ
бънъле Стапъне, кзакатам пврънчиле та-
ле чѣле жнитънтоари, шкъ фагадънцеле
нолистре чѣле сфинците, кáре ам факътъ
чѣле сфинчъла Бопіе, жнанитъ малълъ
тъж Жертағини, шкъ жнанитъ Жернашъ,
шкъ юлменнишъ, азпаздънътъ де жфрок-
кошлъла Скнъде ал Левънъ, пени вареле иѣм
Сфинцит, Сокотрнъла де юеши, шкъ ю-
кържнъ азълъ Дулагъ, шкъ не бъгжнъ съ-
мъ де чѣ жфриношлъ, шкъ малъ пре Съ:
де фиже преимъре де фије. Толта скрипту-

ға ша ліків չէ Дінегеаскъ, ша ѣбайца
 пѣра չէ сѣфлата дѣ Дінегісъ, на оуа
 сѣнет дешерт, ша градири пыстій дѣ фап-
 же са8 Сокотрѣ ѣпѣ8 ной: иумай к8 к8-
 бинтеле чинистія ѣлангеліе, ша ѣдебарі-
 яла крециннѣтате ѿ пыртэм ной-тикало-
 шій, тағъ мажниле нолитре Сре толта ға-
 пірѣ, ша азкомія ѣк фоіт небонтольре.
 Икубаделе ғрабніче, ша ѣлгизнѣцъ Сре тол-
 та недрептатѣ, ша ѣлєргарѣ չէ ѣ. Га-
 та ә үбїре: ша ә калкъ партѣ Францишъ,
 ша ә әжика пре Святай. Гұра кірѣ тисте
 юғанда Сфітре ѿ ғыгычъній: ша ә К8-
 бинтелашъ, ѿлм факът ѿғанда толта ғы-
 шанѣ, ша віореа месчінѣска, ша калка-
 үбѣ дѣ Жұрзмакъ, ша касетірѣ. Әкій
 нолірій, ша толта Сициніяле нолитре
 прісте мазуза ажъ омпаут дѣ Курбіе,
 ша дѣ толта некұрзія. Ненітѣ, кірѣ
 ѣпархѣци ѣпѣ8 ной, ѣдека: Саманца
 چէ Дінегеаскъ калкандашъ, ша мад-
 азинае толле ХСЕ, мад8 әрі кұрбіеи фи-
 паканды, ша ѣлօк81 Бисѣрпичшъ л8и
 Амнегісъ, Сицинчъній, ша некұрзій
 әжъ факът азкышърій. Пентрѣ әтаста,

пүб бўнгъле Стапане, мұлт қебирѣ та
де шаменій Спре жаніе шам ғитвар мон
тиқвлоштїй, әлацымѣ фалуесиляшр тале
де бине Спре жончай небунеше шам пра-
факут мон, ши де варме че ийчай праин
челе бўнег але молстре, ийчай праин боллеев
челашр де дірбадпе иш нім факут алаи бўни,
де джептате Сингурд асбора молистра лчад-
штә чептадре дірпта, ши бозтаде әм поварнит.
Чи иш иш юцимѣ та Санд мустер, ийти
кыз жанія та Санд чөрцик пра ион Долине.
Ије оунчада әм грешнит, дарз ије оунчада не
ши ғинилем, ши иш ийимда оумканиш та
шо Жиртба ихрота, мэртхенсире ціе дадчем.
Салзекшес, ласи, тәста қебитишюле де шам-
еній Стапане: шорғаше калтам, калк де
джептате Са дадчес асбора молистра. Бирч-
жика әлацымѣ ғирбетиляшр тале, дадчна-
рт чи винчена та Пакателашр молстре, дад-
чнчада винчатацїй тале чед не мисхрат,
Са акоғене Марк чи амара ә рузгандиляшр
молстре. Абім пілде мари але қебирен тале
де шаменій: пра Кублар, ши пра Тал-
хар, ши пра Вамишай, ши пра Фінал чед

Кърбъръ, кърбъръ бънне са⁸ лъни⁹ рът май
 мълт декът ной ти¹⁰ злост¹¹ ши¹², ши¹³ рът¹⁴ лъ-
 пързци¹⁵. Чървоплаш¹⁶ нѣх¹⁷ рът¹⁸ кът¹⁹, къ²⁰ лъ-
 чъл²¹ рът²² ши²³ пре²⁴ ной, кърбъръ не мълт²⁵
 фисим²⁶, ши²⁷ издѣм²⁸ ла²⁹ тѣне, пре³⁰ мълчене
 Стъпъне: Мъскър³¹ къ³² де³³ рът³⁴ рът³⁵, ши³⁶ де³⁷
 кърбът³⁸ ла³⁹ покънц⁴⁰ фоарте Сънгем⁴¹ лъп-
 си⁴²: чи⁴³ лъпид⁴⁴ са⁴⁵ пани⁴⁶ сък⁴⁷ бънът⁴⁸ тѣ⁴⁹
 я⁵⁰ чѣ⁵¹ немъ⁵² бърът⁵³. Ши⁵⁴ май⁵⁵ бърт⁵⁶ ши⁵⁷
 тѣ⁵⁸ де⁵⁹ въ⁶⁰ме че⁶¹ ши⁶² де⁶³ толте⁶⁴ къ⁶⁵ тѣ⁶⁶ Сънгем⁶⁷
 лъпсъи⁶⁸, пент⁶⁹ къ⁷⁰ лъ⁷¹ бънъ⁷² ръ-
 дъръръ⁷³, ши⁷⁴ мълост⁷⁵ къ⁷⁶ къ⁷⁷ че⁷⁸ ръж-
 зѣ⁷⁹ пре⁸⁰ тѣне: Къръчъ⁸¹, ши⁸² мълръ⁸³ чѣ⁸⁴
 де⁸⁵ бъна⁸⁶ бъе, къре⁸⁷ пент⁸⁸ ной⁸⁹ немъ⁹⁰ цъ-
 мит⁹¹ ѿ⁹² ша⁹³ ръдът⁹⁴, лъпtele Апостоли⁹⁵,
 Съдърънле⁹⁶ пре⁹⁷ къ⁹⁸ бъоши⁹⁹ ши¹⁰⁰, ши¹⁰¹ Сънгеле¹⁰²
 Мъчен¹⁰³ и¹⁰⁴ ши¹⁰⁵. Ши¹⁰⁶ май¹⁰⁷ наинте¹⁰⁸ де¹⁰⁹ толте¹¹⁰,
 издѣжадъ¹¹¹, ши¹¹² жан¹¹³ рът¹¹⁴ чѣ¹¹⁵ де¹¹⁶ ши¹¹⁷ лъ¹¹⁸
 тѣ¹¹⁹ ръ¹²⁰ ши¹²¹, пре¹²² Накът¹²³ олъ¹²⁴ де¹²⁵ Дънегъ¹²⁶,
 къръ¹²⁷ май¹²⁸ пре¹²⁹ де¹³⁰ и¹³¹ бъжн¹³² фаръ¹³³ де¹³⁴ Съ-
 мъни¹³⁵ тѣ¹³⁶ и¹³⁷ къ¹³⁸ т, лъ¹³⁹ къ¹⁴⁰ ръ¹⁴¹ Ръгъ¹⁴² лъ¹⁴³
 къ¹⁴⁴ юбъръ¹⁴⁵ де¹⁴⁶ юлън¹⁴⁷ пре¹⁴⁸ мънда¹⁴⁹ ле, лъ¹⁵⁰
 не пре¹⁵¹ ной¹⁵² къръ¹⁵³ не ръ¹⁵⁴ ѳи¹⁵⁵ пре¹⁵⁶ дълче¹⁵⁷
 ѡ¹⁵⁸. Ши¹⁵⁹ дъръ¹⁶⁰ ѳи¹⁶¹ ѳи¹⁶² Кърънчо¹⁶³, ши¹⁶⁴
 де¹⁶⁵ ХС¹⁶⁶ юнто¹⁶⁷ ѳи¹⁶⁸ ѳи¹⁶⁹ ѳи¹⁷⁰ ѳи¹⁷¹ ѳи¹⁷² ѳи¹⁷³, ѳи¹⁷⁴

(К8тáре) шà Дóмнишáр нóцирëй, шà л
тóлтъ шáлтé чéй юентóлре дe ХС, виp8-
ннцъ дe Упра Пагáнкашá, шà к8 пáче жтг-
фéше Стзпажнýфъ лаr. Мжнп8áше Дóмни
пe пfк Сфнцнп8л Афхíенискóп8л, шà пre
Епнскóп8л нóстя8 (К8тáре). дин пre8нz
к8 тóцъ Фрáцїи чéй юептáръ дe ХС, дз-
г8áшеle лаr. Сннтáте фэрз дe гжчáбъ,
к8 прадослáбъе, дрéпt д8па дшегзмáнт8л
Сфнцнлашá Пpоистолъ, шà л Сфнцнлашá
Пзрнцъ, кáртъ прин ДхХл Сфнп ла Св-
боdрелe Л8мтъ д8 дшегзат, са ждепт-
зе К8бáнту8л тá8 чел дdeвзрát: шà пre
чéй рзтгчнцъ дин Прадослáбнка Кредн-
цъ, пre Еретнчъ, шà пre Схиматнчъ, на-
тък в8лошнцъ дdeвзр8л8и-жъ кíлмъ. Пре-
чéй ненредннчошъ жъ л8мкнчъз, ка шà л-
чéл Сате фrе пre тннк. Пre овкнтошъ ла
покзнцъ жъ кíлмъ. Чlшор к8фáцъ к8 фе-
чаріл дзг8áире к8рзцъе, шà фржнларе:
Чéлшор икзгтшáрнцъ Сфнцнтие. Взд8веша
шà Сарлннашá үрлнк. Чéлшор Стзпажнй бу-
коpeдmжнч. Апннтие чéлшор че жnолтъ.
Чéлшор че пажнг жнгжáре. Чéлшор че Са по-
жáин, Ептáре. Чéлшор в8нй, са петрнка

۲ Бънзтаке. Челар де мънкаок, ка Са фіе
 май вън. Челар грешнци, ка Са біе ла
 дрептате. Дебврят прие дълче и се не ръ-
 гъм ціе, дарваше єстасе пъкательар нол-
 стре. Бънзаше єстасе жинци. Сънзтате пръ-
 пълзий. Паче дълеле нолстре. Бънз ани-
 нише Върдъхълзий. Бънз родище Пъмън-
 тълзий. Къеднци е чеи Прѣвославниче крѣ-
 ще, ши оуните Сфѣртельар тале Гиор-
 юнчи. Сърпъре єзесърилаар. Странкаре Сфѣ-
 рърилаар челар некърдаци. Ши длате лъ-
 къръри де фолоте болате. Ши дълзв несним-
 бате дълхъриле тале, не ѹевъръше пре-
 ной де дъгрозирѣ, кърѣ пе дрептате съз-
 пашният дълзра нолстрг, де Чъмъ, де Къ-
 тренихъ, де Потоп, де Ранеле чѣле дълкъ-
 толде де молате, де Фон, де Сабъе, де
 вените дълзра дълтар Нъмъри, ши де Ръз-
 боле е чѣле динитръ ной: Чела че и въ коги
 Молоте пъкътосъзъ. Дарвашене нолш
 крѣме де покънци, ка ши де дъчъръти
 грешнци де лъчъм, ши де мънчице чѣле
 къчинче къре въро Са фіе, Съне Слободъм.
 Къ дълзъ, ши и въ юбърѣ де юлменъ дъ-
 жърътъзъ пъзъ Парните, и въ къреле-

дни преѹнъ бѣне єїшъ иѹважитатъ, къ прѣ
сѣнітъ, шѣ бѹнъ, шѣ дѣ вїацъ факъ-
тиарюл Дѹла таъ, акоъмъ шѣ пѹрѹѣ, шѣ
ѣ вѣчнѣй бѣніяло љміи.

**Лпої Агасиа Гугачуи, пентръ ۴ Фраїицерѣ
Иннмій.**

Домнъ мїе Ісѣ Хсѣ, Домнезъ сѹ-
фієтъ мїе, Зиднитъюл мїе шѣ
Нсевенкіюл мїе, тѣтъ къ саъ сабж-
шнѣтъ зіша, шѣ нѣ щіе кѣпѣ зіле Ѣмі
мліи р҃амжн, ка Са таъсі. Шіе къ ѧде-
բатъ, кѹмка пѹрѹѣ тѣрѣ ѧпропіїндѹмъ
де Часыа чѣлъ манъ дѣ пре оѹрмъ. **Д**ар нѣ
нѹмліи къ нѣ таъ ѧдрепитѣз дѣ пъкѣтеле мѣ-
ле чѣле таенѹте, чи пѹрѹѣ Ѣкъ ѧдѡиг
нemѹлацънію, шѣ пъкѣтеле преспе пъкѣтеле.
Ле че пою зіче, та ѧтреистѣз пентръ
къ ѻмъ ѧтреистатъ таѹрѹѣ та чѣлъ ненѹрї-
нітъ, къ пъкѣтеле зілїй чѣлъ дѣ ѻлтѣзъ,
шѣ къ ачѣле ѻ кїеций та чѣлъ чеи таенѹте.
Ле оѹрѹсікъ, шѣ та аїпѹзъ дѣ ѧжніе, таакъ
мѹлат декѣтъ дѣ фїецие каре ѻлтѣзъ р҃аштѣтъ,
нѣ пентръ ѻлтѣзъ прїчннъ, чи нѹмліи пен-
тръ къ ѻмъ прѣ бѹнъ, шѣ б҃аїдннкъ ѻ фїи

неизоруинијт юбнг, фернијт врѣм афн єх
 де ик лѣшн фн фнк. Шн де ик пѣш
 фн ѡтристат ик джиселе, даръ нааджид. Ик
 ик ѡкштврол тајчел Дамнегеен, шн де
 акум джамитте хотзриен съ ик ле май
 фак пенитъ икун оун аукръ аумеск, шн
 съ боеск май бѣне чинистъ та шн вѣа та
 рекхт поите пофтеле тѣле. Інгемъ пени
 тъ ик дам грешит, шн фїци міль де
 ѿфлает а міеъ чел пижапъс, кареле та роба
 га пенитъ джинле де плаитъ, чѣле джиз
 кузничє а чинистъ азъ та ѡк джисе. Нза
 джид. Ик ѡрикте бѣи плека, ѿ прѣвѣ
 нуле Стапане! Къ съмъ прѣимѣщъ тѣршъ
 ѡтъ даръ тајчел. Шн єх фак Стапанин
 ка хотзрире ик ѡкштврол тајчел, ка съ
 фн де поите прѣчиниле чѣле рѣле, че поите
 съмъ джемне ка съ пижапъс, шн съ
 та исповедъ ик фрѣс, шн съ боеск май
 бѣне джизъ, джелет дмай фаче вѣе оун
 рекат.

ПАНА 5, ІЗЛОГ:

Кипъл чел де джар а кѣмпчл Денѣ чин
 стимъдзе, чѣл прѣи Вокони азъ дѣфад-

КАПРѢ ІСЕ ХС.

СКА

тът по ѿнка чѣ ф҃ез де Амнегъ: шѣ
фїйндъ лѣнкацъ ф мѣжлоуъл вапаїй, съ-
киарнѣхъ ѿвъ ѿвъ вактатъ: Быне єши къвантатъ
Амнегъла Пэрнцилашъ иошрѣй.

ХСЕ ІСЕ! иімнѣ вѣтъ грешнѣ пре Паз-
вѣтъ дин вѣкъ, ѿ ІСЕ ѿл мѣтъ, пре-
вѣтъ ѿм грешнѣ євъ тиквѣоъла, ши ват-
нѣтъ. Пентрѣ ѿвъ ѿвъ ІСЕ ѿл мѣтъ Стѣт-
квартъ тѣнѣ: Мнаостнѣ ѿшете Сре мѣнечеи
че иікнѣ: Быне єши къвантатъ Амнегъ-
ла Пэрнцилашъ иошрѣй.

ХСЕ ІСЕ, Стѣтвѣтъ къ ф҃ика тѣ,
Стѣтъ квартъ тѣнѣ ѿ ІСЕ ѿл мѣтъ-
ши ма тѣроптѣръ ѿвъ ма лиманъла чев
къ бѣнѣ ліннїи, ма мжнтичнѣхъ ѿ ІСЕ
ѿл мѣтъ тѣроптѣръ, съ иікнѣ ціе Стѣтнѣнѣ:
Быне єши къвантатъ Амнегъла Пэрнцилашъ
иошрѣй.

СЛАВА:

ХСЕ ІСЕ! де мѣи де ѿрѣ євъ тиквѣоъла
ѿ ІСЕ ѿл мѣтъ, ѿвъ ф҃игвѣдѣтъ ціе
амѣтъ окаинцъ, чи ѿвъ мицнѣтъ петнам-
шъла. Пентрѣ ѿвъ ѿвъ ІСЕ ѿл мѣтъ Стѣт-

κατρά πήνε: ἀγμηνέζε φλετζλ μέν,
κάρει πετρέψε φρεβ δε λέπεψε, κό^τ
Δάμεζίζα Πρεπηνηλωρ.

Шк. акум: Богородична.

Чеа че ѿи искрѣ пре ХС ІС къ житје-
није, ши таи пре сѹде фіре, пре
дчела јоага чеа че єpsi икъ поѹла искрѣ-
које, Са ѡрте појате познателе мчле,
чвле таи пре сѹде фіре Фетоли: ка-
мјнтихинду Са Стриг: Кипе єpsi икъ-
банијата, чеа че ѿи искрѣ пре Амнезе икъ поѹле

Първа ю, Йоанос:

Пре Дѣніеъ челъ че сѧ поговорѣтъ къ
птицѣюа челъ иѣ фокъ ла Кокониѣ Жи-
дебѣщѣ, шѣ аѣ мѣстѣтъ вѣпѣжъ Рѣаѡ,
лѣхъ дѣлъ фокъ Уриле, ка пре Дѣніе, шѣ
Рѣ-пѣтъ рѣзлаціїи Рѣтъ пѣцѣ вѣчѣ.

Пре міне Ісє ал мієв те јоғ, пре кум
алі нізебеніт пре Кубба Ісє ал мієв
де міялте грешке, алшад ши пре міне Ісє
ал мієв Хсє ми нізебеніт, ши нізебеніт-
ци сұфлеңу мієв чел спұжкіт Ісє ал мієв.

кнтарк ІСЕ ХС.

СѢД

ПЛЕКАРЧАМ МАМ ІСЕ ПЕНТР⁸ ДІЛЧЕЦІИЛЕ ЧІ-
ЛЕ ДІЕНТОЧІЇЙ, ШІ НЕ КІБЖНІГІТІЮ
МАМ ФІКІТ⁸, ШІ ДІБНІОДУЕЛВР⁹ КІІ АДЕБ-
РАГ, ѿ ІСЕ АЛ МІЕІІ МАНІГІТВР⁹ЮЕ, МАМ
А ЕМІНІАП⁸ ЕІІ СІКІАЛО: 8Л НА ОУН ПІЧІМЛАШ.
ПЕНТР⁸ АЧАСТА ІСЕ, МА НІЗЕЗБІЩЕ ДЕ ДО-
БІПОЧІЕ.

СЛАВА:

КЗЕЧАМ ѿ ІСЕ, ІІГР⁸ ТІЛХАРІЙ ЧІІ
СТЕНІКІТВР⁹ ДЕ СІФЛЕТ, ШІ МАМ ГО-
ЛІТ АКІУМ ДЕ ХАІИА ЧІІ ЦІІЧУГ⁸ ДЕ ДІННЕ-
ЗЕІІ, ІСЕ АЛ МІЕІІ, ШІ ВІК РІЧНІТ ДЕ ОУ-
ЧІГІГІТВР⁹, ТОЛРНІК ОУНТ ДЕ ЛЕМН ШІ ВІК
ХСЕ АЛ МІЕІІ.

ШІ АКІУМ: Богородічна:

ЧЕА ЧЕ АЛ ПІРТАТ МАЛ⁹ ПРЕ СІІС ДЕ ГРАЮ
ПРЕ ІС ХС ДІННЕЗЕІІ МІЕІІ НІСКАПОЛ-
РЕ ДЕ ДІННЕЗЕІІ МІАРІЕ. ПРЕ АЧЕСТА РІАГІЛ
ПІРВР⁸ СІІ МАНІГІТВАСІК⁸ ДЕ НЕБОЙ ПРЕ РІБІЙ
ШІ КІНІГІРЕЦІЙ ТІІ, ФЕЧОЛР⁹ ЧІІА ЧЕ НІІ
ФІІА ДЕ БІРБАТ.

П'єна д, Ірмос:

ПРЕ ДІННЕЗЕІІ КІБЖНІТВЛ ЧЕЛ ДИИ ДІННЕ-
ЗЕІІ, КАРЕЛЕ АІІ ВЕНІТ ІІГР⁸ ІІЦЕЛЕП-

ЧУНЕ НЕГРНІТГ, СЗ АНОАСКВ ПРЕ ІДАМ ЧЕЛ
КВЕЧТ ГІЗА Ѥ САРИКЧУНЕ ГЕНПРХ МАНКА-
РІБ: ЧЕЛА ЧЕ СА8 Ѥ ТРУЧПАТ ГЕНПР8 НОЙ МАЙ
ПРЕ С8С ДЕ ГРАЮ ДИИ СФОНДА ФЕЧОДРУ;
КРЕДИЧНОШІЙ К8 ОУН ГЖНД Ѥ ТР8 КЖНЦРІ
САЛ МЗРН.

ПРЕ МАНАСІЕ ІСЕ АЛ МІЕ8, ПРЕ ВАМЕШ8А,
ПРЕ КІРБА, ШН ПРЕ КХРБАРЮЛ, - НИ-
ЛОСТИБЕ ІСЕ, ШН ПРЕ ТАЛХАРЮЛ АЛ Ѥ ТРБЕ-
НОТ ѿ ІСЕ АЛ МІЕ8 К8 ФАПІТЕ ДЕ РУШН-
НЕ, ШН ДЕ ШКАРZ. ЧН П8 ІСЕ АЛ МІЕ8 Ѥ-
ПИМПИНЖНД8М8, МЗ МАПТ8АЩЕ.

ПРЕ ТОЦІЙ ЧЕ А8 ГРЕШНТ ДЕЛА ІДАМ
ІСЕ АЛ МІЕ8, МАЙ НАЙНТЕ ДЕ ЛЕЧЕ,
ШН Ѥ ЛЕЧЕ ІСЕ, ШН Д8ПІЛ ЛЕЧЕ, ШН Ѥ
ЛЕЧЕ АДАР8Л8Н ІСЕ АЛ МІЕ8, ІМ Н8БЖ-
АНОТ К8 ПАТНМНЛЕ є8 ПНІЧАОС8А КА ОУН
ІЧЕЧМАШ. ЧН П8 ІСЕ АЛ МІЕ8 К8 ЖХДЕ-
КІЦКЛЕ МЗ МАПТ8АЩЕ.

Слайд:

СЗ Н8 ФІ8 ОУСЕБІП ІСЕ АЛ МІЕ8 ДЕ МЗ-
РІБІБ ТА ЧІБ НЕ ГРІПІГ, СЗ Н8 АФА8
ІСЕ ПАРТІЧІБ ДИИ СТЛНГА, ПРІБ Д8ЛЧЕ ІСЕ:

ЧИ № 8 РІГВАРДІЯНДІЧІМУ КХ ОІІЕ ТАІЕ ЧІБ-
ЛЕ АДІ АІЕПІГА ХСЕ ІСЕ АЛ МІЕ8, ФІМІ
СІДІХНІА КА ОУН ҒІДІРІТ.

ША АКОМ: БОГАЮДІЧНА.

ПРЕ ІС НІІКАПОДЕ ДЕ АМНЕКЕ8, ПРЕ КА-
РЕЛЕ АМ ПУРІСТ МАРІЕ ФЕЧОДРУ КХРА-
ПЗ, ЧЕА ЧЕ ОУ А КХ ФІІ ДЕ ВІРЕАТ, РОЛ-
ГВА КА ПРЕ ФІЮЛІЦІ, ША ФІКІАФІЮЛ, СІ
НІЕВЕБІКZ ПРЕ ЧЕА ЧЕ АЛІРГВ АД ТІНЕ, ДЕ
НІПІТЕ, ДЕ НЕБОЙ, ША ДЕ ФОКУЛ ЧЕ ВА СІ ФІЕ-

СВІТ ЙЛН А.

ІСЕ ДІГІГІГІРЮЛ ГІІНДІАХІ, ША АЛІЦЕ-
ДЕПЧУНІЙ, ҒІРЕНІГІГІРЮЛ СІРЛЧИАР,
СОЛОСІГІГІРЮЛ АІІСІІІІЛІШ, ДІФІГІРІЛ ВОЛ-
НІВІАШ, ТІІІДІЧАЩЕ ША ЛІІІНІЕЗ ІІІ-
МА МІК ІСЕ АІКІПЕГІРІТ А КХ БІІЕЛЕ ПІЖА-
ПЕЛАР, ША КХ СІРІКІГІЧУНІК ПАЧІМІЛІШ ІСЕ,
ША МІК МІІІДІЧАЩЕ. ДЕ ДОЛІШ ӘРІ.

БОГАЮДІЧНА.

К8 СІРІЛІЧІСІК АІІІНІЙ ЧЕЛІЧІ ЧЕ АЛІЧІ
ІІІІІТ ДІІІІІ8 ТІНЕ ФЕЧОДРУ, НІІІІІ
МІК ША СІРІЛІЧІЕЩЕ, ША ІІІІІА ША ЛІІІІІ

АКАДИСТ

САН

пѣзъ, ѿ чиѣкълъ пъкѣлъръ тѣ гонѣще,
шѣ пїараде чѣца аѣнѣй мѣле,

ЛѢ СХВѢЛНІТѢ,

Стихіиile Глѣс д.

Нѣмеле тѣзъ чел-мннѣнѣт Ісѣ Мжнѣнѣтъ
ітъюлъ ностира, ѹнерѣй тѣ лаудъ тѣ
Черюри, шѣ нопъ пакатошій пре пъмѣнѣтъ
вѣзъ де тѣнѣ тѣлъ ауадѣмъ, пентѣзъ ка-
ре мнлѣнѣшене пре ной. **ДЕ БОЛАШОРНІ**

Нѣмеле тѣзъ чел прѣ маре Мжнѣнѣтъю-
ле, шедштъю дѣ дѣпта Тѣтъзъ
тѣ Черюри Съ чиницѣше, тѣ пре пъмѣнѣтъ не-
грѣйтъ тѣтъзъ тѣ Съ марѣше, шѣ по-
гвардѣтъ тѣ Ид пре Драби тѣ Фрикошлѣзъ,
де кадѣй шѣ пре ной не нѣзъбѣше Хсѣ Дѣ-
негѣзъле, шѣ не мнлѣнѣше.

А вѣакомъ ка тѣтъ ѿ гжнѣтъзъ маѣ на-
ните къноскжна лаирѣиile тѣле чѣле
мннѣнѣте, икъ фрикъ са8 мнѣрѣтъ, шѣ тѣ-
прапїнѣнѣзъ тѣнѣ тѣ фостъ къноскѣтъ Кѣ-
блѣила, шѣ Ткачарнаръ Ісѣ: Идрѣ єз

ПИКЛОСЛА ПЕТРѢК ѤПРѢХ НЕБЗГЛѢДѢ ДЕ Сѣмъ,
ЧИ МЖКАРД ДЕ АКУМ ѤНАИИТЕ ѤМІЙ ДѢ ѤЦЕ-
ЛЕПЧУНЕ, ШИ ФРІКА ПД ѤДВРАПЕ, ШИ МА-
РЕ МІЛЗ.

Слабка, Ши Акум: Богашодима.

Накватофе де Дінеге¹⁸, чѣж че єци
негубитофе пѣре чѣшар че нгаджад¹⁹-
еск ѤпрѢХ тѣне, Ѥдсептѣзуне ла линрѣшѣ
чѣ линз і Дінегеешій вонрї, къ Ѥдроз-
нѣла пд чѣ де Манкъ, кѣре лї кашрз Фі-
юл пѣз, Мирѣз Дінегеаскъ.



* * * * * * * * * * *



ΑΚΑΘΙΣΤΩΛ

СФИТИЯЛ 8Л 8Л НИКОЛАЕ.

СЕЯ ДУПЪ ШЕНЧУЛЫТВА МАЛМ ЧЕТІМ Ф
РНЧИПТ БАРБАЛ СЛАВА ДИК ПАЮ.

ДА ДОЛЖНЕ СПРИГАТАМ КОГРА ИННЕ? ПР-
НЕМ СПИХРНЛЕ ПЕ Й, ГЛАС Б
ПОДОБІЕ: К ІНД ДЕ ПРЕ ЛЕМН:



МУРД АЛЖИНАД ДУПЪ СИМЦЫР, МУР
КУ АДЕБЗРДТ ПАКИ АРЗТАТ, КУ МА
ФЕЛЕГЗАРД ФЕИНАД ОУНС, СФИТИ
НИКОЛАЕ АРХІЕРЭЛ 8Л 8Л ХС, ШИ ОУМОЛК
ДЕ КІРГІЗМА ФІЦЕЛЕ ЧІЛША ЧЕ КУ КРЕДІНЦЗ
ШИ КУ ДРАГОСТЕ, ПРК СЛАВЫЛ ГОМЕНІСК
ПД СЕБЕЖШІСК ПОРЧУР, ДЕЗЛЕГЖНДХИ ДИН
ПРІЙМІРДІИ ШИ ДИК НЕБОР, ШИ ДИК НАКІС-

зъръ, пре лѣпѣкъ Пърните къ ѿзгъвънни
чѣле кътъ Дѣнъ.

Къ нѣме дѣ енръннцъ фїнд нѣмія :
лдекаріг кредицоъзълъ Народ тѣй
лрѣтат лѣтъ нспѣте тае ажътъшю, сѣн-
ти Николае йрѣе іхл лѹи ХС, къ претън-
днѣ фїнд нїемат, деграб жанните лтъм-
пнїй, пре чѣл че къ драгости а Ѹргъ съпът
акопежитълътъ, къ лгъ нолпѣ ши зіша
къ кредицъ лрѣтънадъте, жнитъеши дѣ
нспѣте ши дѣ прѣмѣждѣй.

Арѣтъпътѣй лѹи Константии лпърѣтъ,
лпсеънъ ши лѹи йблѣбїе лѣ ви, ши
пре лчѣшѣ къ фрикъ ржнндуи, лаша лѣй
зи ви : деглѣглїй деграб пре чѣл че ци-
нѣцъ ла жнисорде леглїй, къ нѣ Сѣнти ви-
коѣцъ дѣ жнгїаре фъръ дѣ лѣце, дар дѣ
кумъ кѣи лнѣлатъ пре миине, пхръ вон фі-
че ла лпърѣтълъ лїшна та, кътъ Дѣнъл
рѣгжндуи.

Тѣре фолоинтъръ ши калд, чѣшо че Съ
лѣфъ лѣтъ прѣмѣждѣй єши слѣбнте,
сѣнти Николае Сѣнтие Шеноведънти-

рна лѹї ХС, чѣлѡр дєпре пzmажнї, ши чѣ-
лѡр че оѹмблъ къ Кѡржевійле, чѣлѡр че
Сѣнт дєпáрте, ши чѣлѡр дє лїпроблє, ка-
они прѣ мїлостнї, ши рѹгътюри таrе,
пентъ ачаста бдѹнїндѹне Ст҃ригзм: Род-
гъче квтъз Домнзла, ка Сынѣ нїзбезем дє-
тольта прїймїкдъя.

Слаба, Ши лїкѹм: Глаз є.

П є чѣл че тїпє Подоблєа Іхѹсъ іоаннѹсъ
ши ла8да Пт҃ркнцинашъ, нїзвш дєлн-
и8ни ши крелннчошннаю фолоснчсѹи ачас-
їадѹнїндѹне ѿ нїзбезем дє Пт҃ркнн, и8-
лїкдє вднчзїи свалврнзм, зиекнду: ву-
къз е Пагнтиарю чѣлѡр дин Мурз, ши мак-
нните Шегдатюле чннчтїте, ши Спјлодъ
чел некавтїт. Б8кврзте лѹмнл пшрюле прѣ-
лѹмнните, вѣреце лѹмннекї мірнннле лѹ-
мнїи въ микуннле. Б8кврзте ѻл чѣлѡр нз-
вкнцїй Апнегзаска в8кврзіе, ши фолосн-
чюла чѣл прѣ вадл ѻл чѣлѡр че лїсъ фаче.
Ст҃ржмбзтате. Ши лїкѹм брѣк фернчнти Ен-
колде, и8 дїчета рѹгъндути лѹї ХС Ап-
негзё8, пентъ ачеста крелнцз, ши въ

Доброите чинстеск първрѣ, чѣ дѣ сънчорѣ
шнѣ тѣтъ тѣтъ прѣзинѣтъ поменрѣ тѣ.

ЛѢСТІХОАВИК, Стихіи на Глбсъ, Подобіе:

Тѣлта и здѣсь тѣ пъннадъши ѿ Чѣрнорѣ.

Николае Фернчите, Сре мѣне чел че кѣ
и илюстиришете, рогъмъ цѣ, шнѣ лѣ-
жинѣха рїзелѣпте шкѣтъ съфлетълъ тїе.
Ка и бѣтъ Съ вѣзъ прѣ дататшюлъ дѣ лѣ-
жинѣ, шнѣ тѣдърѣтълъ.

Стихъ:

Скумпъ е рїзакитѣ Амнѣзъ мѣартѣ
и вѣшнїи азъ.

Леда кръжмашїй чѣл че мѣ кѣтъ прѣ
мѣне Съмѣ фѣтъ, Скоштемъ сѣтъ-
те чѣлъ че азъ рїзакитѣ катега Амнѣзъ,
Іерархъ Николае прѣ Фернчите, шнѣ деба-
зїй санциюнишъ мѣ жицълъше.

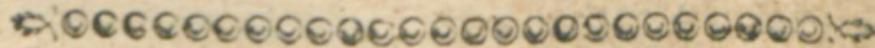
Стихъ:

И рїзакитѣ чѣл Амнѣ Съ вѣрѣ рїзакълъ тѣ-
тъ дрептате, шнѣ Квѣшнїи тѣл Съ вѣрѣ
сънчорѣ.

ДИМАН НЕБІФОРДІТ, шкъ ЗІД НЕБІРХІТ,
Ієрарше пре пінне чім візнигат Кре-
дінчошті, шкъ п'юн де Ітіріе, шкъ оу-
шъ де Поквінцъ, шкъ Ідрепітвітві Сіфле-
телаш, шкъ ліпажоп'ю.

Слайд, Шкъ аїкъм: Глас 5.

Омул аїв Діннезе, шкъ Кредінчо-
ів Слігз, Слігз Діннів, ь, ь, ь
б'ял дшірішиаш, б'ял дшірішиаш, Спіл-
п'я шкъ Ітіріе Біннічі, йл Іпакціє
мошенип'юле, н'я п'ячі й Спікіл пек-
ш'я н'я к'ял Дінніл.



Л І О ѿ Т Р є Н І Є:

Ла Діннезе є Дінніл.

Т'яп'ял Сфірілівій де д'яш юї. Шкъ
Богородична. Кліфікла Сфірілівій Ни-
поле, Глас ду Т'яп'ялло по д.

П'єна л, Іумо.

Дишкідебой г'юга м'я, шкъ Сзба оумеліе.

Стих:

Святите Герарше да лъжъ ХС Николае юлага-
те лъжъ Димитриев пентръ моя.

Престояюл чел бън да пременя лъжъ ХС,
бънчрете Николае, бънчрете и вън
фот Мурелша чинистът Париите, ши Абза-
цътъръ, ши тие думи да ка съзътъ да
чие бънчрете.

Динпредънъ алергаций Немирле пъмжни-
шепъ, бънчрете да чуетъ Герархътъ,
и вънчрите не прибринатъ да чуете да пройдатъ
лъмъ.

Слово:

Чиста че ай нрбенйт прѣи Всесвѣтъ да
мольтъ чѣкъ нрбенитъ, дѣцъ Старигам
ще, Бънчрете Нико да фолонитъръ че-
къ че алчъга Съпът ако гедемътъла прѣ.

Ши ако:

Накътъре да Димитриев Феодоръ Бънчрете,
чѣкъ че ай прѣимътъ бънчрите да-
ла душъ, ши мнитъши прѣ чѣкъ че пъти-
тиесъ че тѣне.

Ікона Г. Ікона:

Пре ѿмъ тѣй кѧнтарѣцъ.

Именікъ днн чѣо че алѣрзъ Сѹпт лікопе-
ремжнтул нздрѣждїй тѣле падните: нв
тѣсе дела тѣне ѣдешарт, чи Бѣкѹрте л-
дѹче ціе: лѣжнда лжѹтѡрю Ніколае, пре-
кареле ши міе ѣл дзрѹлѣщѣ ѣпѹт тѹт фе-
рнчните.

Ащеїи Съ миинѣзъ прѣ Кѣбїлсє де
фолосінца тѣ ѣл калдз, тѣрз ѿаме-
нїй Съ вѣкѹзъ, прїїмнід кѣ рѹгѹчѹннде
тѣле жнитѹре де тօлте небзлїнде дра-
чішь. Пептѹ личїя вѣкѹрте ѣлїй лдѹчел
цие Ніколае прѣ лаздїше.

Слѣвъ:

Плакоша ши єрмъ неби рѹпти лідѹра дїм-
болѹлїй тѹ євшї, тѣрз крец'ини аѡ
ѣтърнре, подольа Іерарши аѡ, Ніколае
прѣ миинѣте, Бѣкѹрте мѣре фъкѹтѡрю
де миинїй, ши чѣлѡрѣ ѣбнфѡрлїй Аїмн
де лїнишев.

Шн. ап'є

Земнислънд Наскатаоре де Дми^тръв пре
Зиднитърюл тъз, ли искъщ пре фъкъ-
тийрюл тъпъръшъ шъл Дми^тръла, пре къреле-
юлгъл ка Съне и^твъзбъскъ пре ной дин а-
тъпъръле, към кълте ле въм, тълте ле поцъкъ-
ка ѿ бънъз, чълъзъ бъм Наскатаоре.

日長め 矢， 伊勢守：

ЧЕЛЛ ЧЕ ШАДЕ АПАХ МЗАМЕ.

Κ 8 Μητροπολιτή ἀπρεψης ψεζαπιύρια πρεσβάτη, Βύκουροτε Νικολάε, καὶ πρεσβέτεροι λόγοι Αριεί λατινούς φωνήν, ων οὐκανδρία λόγοι Βελιέρφ ωντού σφρότη καὶ φυγεύνηντε πάλε, ηντού τρέπεται απέ τοῦ γά πεντερά ρότην τάπη.

Пре тѧмъръл ачела дни мѧннле лѹи ѿ-
жнѣа ал Саракиниша въ лаї пъзбѣт,
шнѣ Швѣнци ар лѹи ѣтъръ въ кхріе лаї дз-
гъйт, генитъл ачѣа дни преѹи кх джншѣт
шнѣ ной, Бъкъръте адучен Николае пѣт
иѹеиоасе.

СЛАБЛ:

Πε τέ πρεν Βοεβόζη δε μόαρτζή γής ον-
δρέπτη φεκητιύριοε δε μηνάνη την
αλαντζήτ, αργατζήτη ή είς λοράτζ-

ЛГІЙ ЧЕЛГІЙ КРЕДИЧОС, ШІЛ ЛАЙ ДІГРОЗІТ ПРЕ
ІІЛ; ІІРВ ДЕЛА АЧЕА ІІЛ ЛГАП БУКУРГЕ НІ-
КОЛАЕ, ШІЛ ПРЕ МІНЕ МА ДІТАРІЩЕ КІЛ РУС-
ЧУНІЛЕ ТАЛЕ.

ШІЛ АКІМ:

ПРІБ БЛАГОСЛОВІТВ НІСКАТОЛРЕ ДЕ ДІМНЕ-
ЗЕІ ФЕЧОЛРВ БУКУРГЕ, КІЛ П'І 6ІЩІ
СКАДН ІІЛ ДІПАРАПУЛГІЙ ПЧІГУРГАР, МЛІЛ ПРЕ
СЧІС ДЕ ХЕРУВІМНІ: КІЛ ЗЗВОБІЛ ІІЛ РУГА ПРЕ
ФІЮЛ П'ІЗ, ШІЛ ДІМНЕЗЕІЛ НОСТРУ ПЕНПРУ
ЧІЛ ЧЕ ПЕ ЧИИСТЕСК ПРЕ ПАІНЕ ПОДГІІК, КІЛ
ДІБ ФЕРНЧІЛГІЛ НИКОЛАЕ.

ПЕСНА Є: ІІМБІ:

САІЛ МИРЛІТ ПОЛПЕ.

А ПОСТОЛЕ НУМІІТЕ, ЧЕЛД ЧЕ ДІСІМЕНІК КІЛ
ДІЦЕРІЙ СТАЙ НЕ ДІЧЕІГАЧ ЛАІНГВ СКАД-
НІЛ СТАПЖНІЛГІЙ, ПРЕ ІІРІЕ ЧЕЛ НЕБІЛЛІЛ
РУШИНАТ: ПЕНПРУ АЧЕА СТРИГІЛМ ЦІЕ КІІ-
КОЛАЕ: БУКУРГЕ ПОДОЛБА ІЕРАФШИЛАР ШІЛ
СТАЖЛІЛГІЛ БІСЕРНЧІІ.

ДІМНІ МІЕ МАІЗ ДЕ АКІЛТІЮРЮ НИКОЛАЕ,
РУГАДНІЛГІЛ НАПРУ ДІМНІЛ, ПЕЛПРУ КІЛ
ш 6

БІФОРУЛ ПѢКАТЕЛЮР МѢ ФНІКЗ, ШН МѢ
ЛДШ НАТРУ АНМАНУЛ ЧЕЛ АНН ІЛ ПОКДНЦЕЙ,
І8 РУГАЧУННЕ ТАЛЕ ПАРНТЕ.

СЛАВА:

ДЕ ЙМ ФРКУЧ ШН МЧАТУ ФАРУ ДЕ ЛЕЦЕ
НИКОЛАЕ, ДАРУ НУМЗ ДЕПРЯДЕЗ ДЕЛА
НДРЧЖДК АКОПЕРЕМЖНТУЛУЧ ПІ8, КА ТОТ
ДУЧНА БУКУРУТЕ СЗ СТРІГ ЦІЕ: ПІ8 МА
НДЗЕБЕЩЕ ДЕ ТОТ НЕКЛУЛ ШН НЕБОМ, КА
ЖДТЕ ЛЕ ВЕН ТОЛТЕ ДЕ ПОЦІА.

ША АКУМ:

НАР ЧЕ ЅІФІ МЛН ПРЕ СУС ДЕ ЧЕРЮРН,
БУКУРУТЕ НАСІВТОДРУ ДЕ ДМНЕЗІ8,
ЖАРКІ ЙМ ПИКАТ НОЛАШ ПИКУЛУРУ, ЧЕЖ ЧЕ ЅІФІ
ДІПРУХ ТОТ ЕІНЕ КУБЛАНТАГ: ЧЕРЕ ДЕЛА ДМ-
НЕЗІ8 ІЛПЗРДЦИЛАУР КРЕЦІННІЦІ БИРУНЦІЗ А-
І8ПРУ БАРКАРИУР, КУ ІЕРДРУЛ НИКОЛАЕ ПРЕ
АЧІЛА РУГАЧУДГ.

ДІСНА 5, ІРМОГ:

ІЦЕЛІПЦІІ ЛУЛІ ДМНЕЗІ8 КІРГІ.

СЕЦ ЛУЛІ ХС, ШН ІЛ ДОЙЛОД ПІПРУХ ПІЧІ
ДРЯТАТ ПАРНТЕ: БУКУРУТЕ, КУ ПІ8
ІІФІ СТЖЛПУЛ БИСЕРНЧІІ, ШН МИИУННАТ Ш-

ГАН ПРИН ДХУЛ СФІРУЛЯН МИХАЙЛ ШИ
ЗІХНІНД: ПЕНТРУ АЧЕЛ НИКОЛАЕ, БУКУРУ-
ТЕ АДУЧЕМ ЦІЕ ПТОР ДЕУНА.

Я УГІНД ЕДНІЛ ПРК КРЕЩІНІЛ АПУРАПУЛ
КОНСТАНТИН ПРИН ВІН АПАЛ ФІРОЗІРУ,
КУ ЄГЛАВІЕ ВІПАРХУЛ, ПЕНТРУ БУРБАЦІЇ А-
ЧЕЛ ЧЕ АБК СВЕ ПІДАРУ КУ НЕ ДІЕППАТЕ,
ФДЕГРАБ ПІВРУНЧИК НА СВІ СЛОВОЛУ ПРЕДЖИ-
ШІЙ: МАРЦІЕ СТЯНГА БУКУРУТЕ НИКОЛАЕ.

СЛАВА:

К АРДБЕЙ ЧЕЙ ЧЕ ЕРД СВЕ ФІНЧЕ ФІ МІРЕ,
ПУ ПІРНІТЕ ПКІ ФІКУЛ ОІКДІМУН-
ПУРЮ, ДІМІЛ ШІЛ МІЛ АНГІРД ЕДНІЙ ФІЦЕЛ-
ЧЕРІ ФІ МІНІТЕ ШІЛ ФІННІМІ, ЧЕЛХІЙ ЧЕ РУЗ
МІ ФІВАДЕСІК КУ ГІНДХРІ ДРУЧЕІРІ, НА ТОТ
ДЕУНА САЦІЙ АДУК БУКУРУТЕ ПРК АЗДАПЕ.
НИКОЛАЕ.

ША АБУМ:

Б УКУРУТЕ ПРК КУРУТВ ФЕЧОЛОЗ, БУКУ-
РУТЕ ФІГАРІРІК АДУМІЙ, БУКУРУТЕ КА
АДУ НІСКУЛ ПРЕ ФІНЛА ТОЛТЕ ДІМНЕЗЕІ,
ПРЕ АЧЕЛА РОЛГАЛ НІСКУЛ ОДЕ ДІМНЕЗЕІ ПРК
ФІРУ ПРИХАНІ, СВЕ МІННІУАК СФЛЕТЕЛ
КОЛІТІЕ.

КОНДАЧЕЛЕНІШІ ІКОЛСЕЛЕ

СФІРІЧЛІЙ НИКОЛАЕ.

Кондакій Глас 5.

Чела че кершій Мұғде мұлт пріц ла тօа-
тз лұмік: ші міе челікін ебреїдікі ші
мал мұлт дегікті тօциі пікеттіс, дархан-
шемік ка Сәүдің әдік ціе жиңілдік Пәрін-
ті Николае: ка чела че ал әдіз көлж кә-
тара Амнегеіз, слокогешемі дин пілті
некізжрие, ка са Страсті ціе: Бұкічретте
шіл Ераршилаш рәжік шеңшетінде прескіль.

І К О С ә

Азатап 8пчей ә біс жаңаңғайын челікін чин-
ститутарі де Амнегеіз, ші пентр міні-
тік Воеобознаш рәчелішіл лай жерозыт пре-
бл әдегрәб әскертінді де пашынка та Ни-
колае, аз пашынчыт ка Сәп Слюбоялов пре-
дажиши. Пентр мінітік кіз бахирие ші кіз
фінка білді цинің, ші кіз джинши Страсті
ціе Николае.

Бұкічретте кіпіл чең Сфіріт. Бұкічретте
шілде че ал Сфіріміт кіпіл чең діл-

Ческ къ Ръгъчъниле тѣле. Бъкъръте съ-
житърюле ѳлъ Жпзрътълъхъ тътъръшъ. Бъ-
къръте жжтърюлъ пръзръцилашъ чѣлъшъ кре-
днчошъ. Бъкъръте прътърътъ пръвъслѣбънъ.
Бъкъръте пїерътърюлъ чѣлъшъ Фъръ дѣ лѣ-
щъ. Бъкъръте чѣла че єшъ пръвъшъ къ
бъфъръла Дъхълъхъ Сфітъ. Бъкъръте чѣла
че ѳи пїердътъ бъфъръла мълцимей дъмнен-
зенъшъ. Бъкъръте чѣла че єшъ динъ преънъ
бърънгъшъю къ Жъцерѣнъ. Бъкъръте нъгъон-
тишърюлъ дъръчилашъ. Бъкъръте граюле ѳлъ Дъ-
негъшъиша къбънте. Бъкъръте чѣла че ѳи
дътъпътъ гърънъ єречъчилашъ. Бъкъръте Ни-
колае мѣре Фъкътъшърюле дѣ минънъ.

КОНДАКЪ.

Пре пъмънъ ѳлъ донълъ прънайкте жеръ-
тишъю тѣнъ пръстътъ Николае, спсъ мъ-
стърътъ Фъръ дѣ лѣшиашъ, икъ ачестъ ѡзъмъ-
шъстътъ пре Іродъ Фъкътъшъюлъ Фъръ дѣ лѣшинъ,
тѣзъ тъ ѳи ръшинастъ пре Іирѣ чѣлъ шрѣйтъ къ
Еръхъ, шпъ тъдътъ лъмъ вънъшъ ка Сашъ
иъръзъшъ дѣ пръзрътилъ лъй чѣле недрѣ-
вте. Шпъ тъдъма тѣ ѡшъ лъмъна икъ оунъ пъ-

їнните ші ғбзцатшю, пентръ дчѣа Стѣн-
гѣм ціе Ілліячіа.

ІКОСЪ

Б ржна диминѣца єулабіе дѹпъ пѡрѹнка
Лпврѣтѹль Съ скольцѣ пречѣй легації
дни тѣмніцѣ ал тѣаре: чи тгъ къ миѹ-
ниле тѣае майнаїнте алі апѹкѣтъ прнн бнс,
ғроузіндѹл пре єл, ал зіс: ннмнк Съ и8
флчїи бэрбáцилашъ дчестшю, къ небиноблїци
Санкт Спре тѣаре, пентръ дчѣа ші мой
къ джншїй Стѣнгѣм ціе Николае слѣбїте.

Б ѹкѹрьте маде факатшю де миѹнї.
Бѹкѹрьте грабніче джѹтътшюле. Бѹ-
кѹрьте калд фолоситшю. Бѹкѹрьте чеф-
татшюл чѣ шор некакнїци. Бѹкѹрьте Аи-
малѣл чел аїн ал челяшъ ғбнфшюацїй. Бѹ-
кѹрьте мажнзарѣ челяшъ че пажнг. Бѹкѹ-
рьте хрннитшюл челяшъ фланжнѣ. Бѹкѹ-
рьте побаца челяшъ шїбї. Бѹкѹрьте бога-
чія сърачншю. Бѹкѹрьте тоагѹл енїр-
нїцеашъ чел тѣаре. Бѹкѹрьте кунѹна Би-
сѣричїй. Бѹкѹрьте Праїнтеле сърачншю ші
бон дзрѹншюле. Бѹкѹрьте маде фака-
тшюле де миѹнї Николае.

КОНДАК Г.

АУзітам Николае миинчнне п'яле, ши
мам споміжнта, къ де вънхрівши
франкъ фіїндъ цинчн, че їмъ ѿ речічнені
мъ причепъ, чи тъ къ речічненіе п'яле че-
ле дещептате лъмннєгъ мінть, ил Са-
к'ят лъй Дінеге8 дни преънъ къ п'яне
жнтаре, йлліадъга.

ІКОС Г.

Ангелей къ лъцирій са миине въ Ип-
сінте де креднца п'яле єщъ п'яре п'яра
Дінеге8, Апостолій къ Пророчтвій съ лъзах
къ п'яне: Апогріцій пребуда къ юаненій
спре п'яне дъ нід'якде. Центу8 єщъ ши
єзъ мъкаръ де Сак'ят ши п'яреднікъ Сп'єс
цие Сфінте Николае.

Бук'ярте че ар'яеънъ єшъ лък'я-
тию къ лъцирій. Бук'ярте че а-
л'ячъ фіристаре до'чнію. Бук'ярте че а-
ч'єрі Слікнтию л'єч'яне къ Генгшріе бо-
гом'юзъ ар'яеънъ. Бук'ярте къ
Іоані Злід'я8от дни греънъ бар'яптую.
Бук'ярте пр'яченъ мъре'хъ Вал'е. Бук'-
ярте къ дни преънъ къ джнштій п'яни

Ересьниле. Бъкчрите чёл че пърци ѿ кре-
диица и в джинши. Бъкчрите къз дадчий
минчий фпъч паче. Бъкчрите къз брацици
дии лъме мълцимъ Дамненъла. Бъкчрите
чёл че дий башбенит чинстѣ чѣт май де
майнте Грикатаореи де Дамненъ ѿ Бистри-
ко. Бъкчрите из ръшинаид тиа Арий фш-
аштариа да Сошър лай Схрапат. Бъкчрите
къз пре Феноре ачѣлѣ лѣпъ ширит дела ф-
пречнастѣ чѣт Сибиратъ въ фолосинца и д.
Бъкчрите Николае майе фркватшюле де
май син.

КОНДАКЪ.

С майе фркватшюле де майчий Нико-
лае, де ши вѣтъ пре Феноре ачѣлѣ
Татка лиар Сале дѣкъ пентъ Схрапатъ ла ф-
пречнаре Сибиратъ: чѣт пъз паринте майна-
нте дивчайда, дѣкъ дин дистъла Татчай
лиар дий дѣтъ. Пентъ ачѣлѣ не прече жанд єн-
же ѹнде съ фркъ ачеста, минчайда съ дѣкъ
Сибиратъ лай Дамненъ вантае, Щадчайда.

ІКОСЪ.

К а съ дѣцъ дѣлъ майе милостубре ка-
тара чѣт Схрапатъ пуръ фркватъ, вапдъ-

ІЧЛЯН МОЛПТѢ. ІІІРВ АСКУНС ПРЕМ ЛЕГРУДРУ
ДЕ ГЛАБЕНІЙ ДЕ АХР АІІ ДАТ, НЕБАБОНДХЛ ПРЕ
ЕЛ СИНГУР КІІ ФЕТЕЛЕ АУН ДЕЛА КАДРІТ ПА-
КАЛУЛЯН, ШН АХЗН ДЕЛА ТОЦН:

БУКХРУТЕ АЛ МІЛІЙ АУН ДАМНЕЗІІ ВІСТІЕ-
РІЕ. БУКХРУТЕ ПРІІМІРІЕ МАІНАНІТЕ А
МХНОЦІІНЦЕЙ АУН. БУКХРУТЕ ДАЧАТУРЮ ЕАЛ
БУНІТЭЦІЛАУР АУН ДАМНЕЗІІ. БУКХРУТЕ ХРА-
МА ШН БУКХРІА ЧЕЛШОР ЧЕ АЛРІГР КАПРУ ТІ-
НЕ. БУКХРУТЕ ПАІННЕ РЕХРІНВ НЕ АЛУНІНДА
ЧЕЛШОР АЛІСІЦН. БУКХРУТЕ БОГЦІЕ ДЕ ДА-
МНЕЗІІ РІРУНІЦА, ЧЕЛШОР ЧЕ ВІЕЦХІСК КІІ ГІРС
ПРЕ ПАМЛНІТ. БУКХРУТЕ РАДИКАРЕ ГРА НІКІ
АЛ СІРЛЧНІШОР. БУКХРУТЕ АІМПЕДЕ КХІСТА-
РЕ ЧЕЛШОР НЕКІЖІЦН. БУКХРУТЕ ЧЕЛА ЧЕ ЕІРІ
ПРІІМІТ АСКУЛПЧАТУРЮ ЧЕЛШОР МІШЕІ. БУ-
КХРУТЕ ДЧЛІАЦА АГОЛТЗ АУНІТ. БУКХРУТЕ
МІРІЕ В ЧЕЛШОР ПРІІФІКЕ. БУКХРУТЕ НЕБУ-
БІТУРІКЛ НЕКАДХРІЛШОР МІКЛЕ КІІ РІХГІУНІЛ
ПАЕ. БУКХРУТЕ НИКОЛАЕ МАРІЕ ФІНІПУРЮ-
ЛЕ ДЕ МІНУНІЙ.

КОНДАК Е.

Кітре Єнсіріка та мергінд шлре кінід
Васіліе, сіргуладзес Саїп дідукз дірз

гърътъслък дѣ Аглорѣнъ, ши лък дѣт пре
ѣл ѿсташинъ лъкъ Амѣра Стаджнълъкъ лъвъ
Спре Слѣжевъ. Імъ погрѣнций лъкъ десъ ши
иъкожѣ, чи дѣз наѣкъ рѣчтѣтъ лѣ тѣнде изъ-
тия тѣнѣ Рѣгъчнѣ. Ши тѣнѣнда Зъша
прѣгникулъкъ пѣзъ, дѣ като сѣръ лай-
пъсъ пре єл ѿнаинтѣ лъвъ, ши върѣнда енъ
ачаистъ мицнѣ, икъ тѣнѣ канитѣ дѣ вънъ-
гъе лъкъ Дѣнегъдѣ канитѣ, Пакилъдѣ.

І К О С Е .

Мергѣнда Фина лъкъ Агрина съ дѣт оѣнъ пе-
хъа лъкъ Йонка, ши стѣнда динъ на-
интѣ лъкъ въ фрѣкъ, то пѣзъ Извѣните ру-
гълъ Фина дѣ погрѣнций лъкъ, лай икезбѣт
пре єл динъ тѣнни е лъкъ Йонка рѣчѣнчай,
пенчрѣзъ лѣтѣа въ дѣтшии Страги ціе Ви-
колас! ка сѫнду вънъ пасторъ. :

Бънѣрете Іерархъ! Айчъ 8и. Бънѣрете
лъминатъ проповедъ пре ѡ креїри-зѣтций
Бънѣрете чѣто че пѡрций иѣмѣ дѣ вири, и-
ци. Бънѣрете гомірѣ пѣтнамъ ши чѣшъ
иеродиитѣа. Бънѣрете дѣтете дѣ роаджъ
ал Помилъ ши ахъобиинчай. Бънѣ-

рьите ḥдроπтпѡюя п҃лкосяѧннчн'ш. Бѣх-
те нездрѣкъ п҃гжнѣтциї. Бѣхте
Дофтаѡхъ чеи фзръ де плаѡтъ. Бѣхте
изъ ḥ дѣръ лѣ 8атъ, ḥ дѣръ ḥнáрци таиз-
дѣнъ. Бѣхте лѣ чѣ шр не пѹтиношнй
бъи пасиѡръ. Бѣхте чѣлъ че гонѣ пї де-
ла нѣи псе пасиѡръ чѣнъ дрѹчѣцнй. Бѣх-
те мѣре фзкетѡюле де миинъ Николае.

КОНДАК 5.

Миинъ сѧхъ лѣтъ на ѿсѣрѣкъ пѧтъ
меннашъ Николае, изъ тсѣи часохъ
Станіа пѣ памѧтъ ḥ зѣмѣ на ѿсѣрѣкъ,
цица чѣ дрѹпъ лѣ сѹпъ лѣтъ жнѧтъ,
ши дея цица Майтъ пѧле фзкетѡю де
миинъ. Нечтъ лѣтъ шѣ окохъ ḥци
какъ пѧтъ Плана ѡіа.

ІКОС 5.

Ехъ че икъ рѣгачъниле пѧле де фкуну
рѣкъ дрѹчилашъ мжнъ ѿшъ пре ѿлменъ
Позните, шѣ къ ренекъниле пъдеиша пѧ-
ле лѣ Стансъ мѣ цицикъ дѣмнекѣшъ, пеп-
тихъ лѣка дрѹжъре тзиадѣнъ ии неп-
тиицилъ мѣле ѡрхіејеъле, ка сѧ Странъ це.

Г

1921

Бъкчръте фъкътърюле дѣ мнинъ. Бъкчръте Іераршъ. Бъкчръте прѣ къбъ-
шатъ. Бъкчръте Фернчнѣ. Бъкчръте прѣ Марнѣ. Бъкчръте Събнѣ. Бъкчръте Хри-
нищърюл Пъстиницишъ. Бъкчръте Спринчи-
нишъ накъжнцишъ. Бъкчръте Адраптърѣ
чѣшърътъчъцъ. Бъкчръте въ лата и8 при-
чепъ че Съци Странгъ, и8 маѣ Бъкчръте. Бъкчръте Николе маде фъкътърюле дѣ мнинъ.

КОНДАКЪ 3.

Рѣ Ѵце Ѵуе ре Івріе Абъндъ, ѹкъ Ѵчепътъ ѹ-
бъцъл Ѵрѣс Ѵпротіба Дхмнеденрѣй.
Къ Ѵ търма та вържндусе ка оїн лъпъ,
въѣ къ Сълвътъчіе Сашъ ропѣкъ. Чи тъ
прѣ лъзъдъте дѣ грабъ-алергъндъ къ ѹгъчъ-
ниле тъле кътъз Стъпъжъл, ѹнъ гонитъ тоба-
тиз нееънія лъй, ши ка пре ѿ хіаъръ към-
плиятъ лъй лепъдътъ: пентъръ ачасъта къ тѣ-
ни Николе, лъй Дхмнедехъ чѣлънъ че цѣлъ
дътъ ціе Спре ачасъта търе ижнѣмъ, Ала-
янлъдъя.

І К О Г 3.

† ТИМОСИКАЩАЙ єреща чея де твоїй ѿрк
блестемат ал лѧні Аре, ши ал рѹши-
найт ѧвгустова лѧні чѣ флоу де Амне-
зєс: ши ка прѣ а доколѣ 18 да къ фалца
ѧжко, сѹржчадъ аллі авсат; пентра ѧч-
ста ши єс не ѧчетат вѣнти ціе:

Б ѹкуйте ал Мирелю ѧткю пас скаки
шерстю. Бѹкуйте ал Лікіен маже
їерарше. Бѹкуйте ка іѣ чѣ не рѹтичнітъ,
ѧчелью че ѧноитъ пас маже. Бѹкуйте тѣни-
пани, де Амнегєс гранитоаре че алдучий сѹ-
нет. Бѹкуйте кимблі віне газуцію ю.
Бѹкуйте токменица сѹнітей Троїцъ. Бѹ-
куйте ка ал сѹнітіт токменица єреща-
лѧні лѧні Аре. Бѹкуйте: ціе Константій
ал ванітат. Бѹкуйте: ціе євлакіе гряз-
тие. Бѹкуйте: Агрік къ Василіе зиуе.
Бѹкуйте: зиуніте къ філеле ѧци алдуч-
чим. Бѹкуйте Ніколае маже фуквіориа
де мінній.

КОНДАКІ.

М ии чне Амнегеаскъ тѣніи ѧрхіп фефт-
чніті, чёлью че аллєргъ ла Бисѣнчи-

де таіе де Амнегів пхртзгшюле, днн
мчлте фблкюй де небоі: ші де пспіте ұї
нбевзбірі Пэрінте, къ дыпз Амнегів спре
тие нзджаз пзындыші, ұтрас кредінці
ұї кінітз Аллаівіа.

ІКОС І.

Ка чёла че ай ұтразнікз кзтзз ХС Николае, къ пымз лып пвзеші де лу-
пей чең бззұци ші не бззұци, ші де кз-
тзз чең че Скапз Сыпт акооперемжнігзл тзз
тұпте ұтврчі: ші міе чеңл че мә ғбн-
фшрзек кз гжндағы ші лыпрағы викалеме,
дзмі мжні де әрк8тврю Пэрінте, къ Саң
Стріг ціе:

Бұк8рзте Нико ае прѣ ла8дате. Бұк8-
рзте ұтврірѣ Мірелар. Бұк8рзте по-
добел Айкіеи. Бұк8рзте шкжрж8ншврю
чёл в8н. Бұк8рзте къ дннпреди кз ұтв-
рчі Салтесі. Бұк8рзте къ кз әрхангелій
те кеселеші. Бұк8рзте къ дыңз де мале-
ре кз Херубімій слжіші фангшврю18п.
Бұк8рзте къ прѣ Аре драңла чёл мале-
ріанни лай Сыріат. Бұк8рзте чёл че дз-
ғ8ешіл

ѹг҃еши бѹи миро. Бѹкѹрите чела че Енгри-
цки пѹтольщ чѣк рѣ. Бѹкѹрите ѹсмуди,
чѣк че Сибирь патимиле. Бѹкѹрите ѹшади
чѣк че Акбопері пскатель. Бѹкѹрите Нико-
лае мадре ф҃акутшюде де миини.

КОНДАЙК.

Ны причеп де оѡндечи бѹи ѹчѣпѣ аци а-
дѹче ціе лада Парините: варе ижи-
тире ѹци кѹи житѧ, са8 в8 варе и8-
ничи те бѹи ѹкѹнхиа: ик дэм бѹи адѹче
амините де Всебожи мъ миини, де Всек-
лие мъ мір: пентро Фечореле ачѣлѣ и8
причеп са греки: и8май пентро тоци мъ
миини: в8 тіне лѹп Дамнегів челах че
цив дот ціе чѣленрик славите, лада
приимици житѧнд житѧре, йалилада.

ІКОС.

Всѧнд Ст҃пѧнъ атоапе пре и8м8л ѿ-
менеск пїержнад8зе в8 єрс8л неевнїй
лѹп Пріе, пре тіне п48 дат м8стрвтшю
неевнїй лѹп: мір п8 Изріните дала мадса
їевуцтвїи Дамнегеши, ка пре оѹи оѹ-

рѣтъ алѣ лепѣдѣтъ: тѣвѣ пре мінне къ фаръ
мнѣ б҃риле православіе мъ мнѣ ѿѣше ка съ
стѣнѣ ціе:

Бѣкѣрѣте Николаѣ Іссаїи чеи нѣ8. Бѣкѣ-
рѣте сѣбѣ аскѣціи, чѣла че таи
не дѣмнѣзѣрѣ. Бѣкѣрѣте ѣтъ зѣрѣ кре-
дити чошиша. Бѣкѣрѣте не кредити чошиша
ю и ша рѣ. Бѣкѣрѣте чѣла че алѣ лѣтъ дѣ-
хла сѣйтъ ка оѣн пшрѣмѣ. Бѣкѣрѣте чѣла
че ѣнѣчай дѣхѣриле чѣле викалѣне ѣ маѣтъ
чѣ дѣ фок. Бѣкѣрѣте Пшрѣмѣла дѣмнѣ-
хла. Бѣкѣрѣте кѣрѣзъ прѣнѣзѣтобре аскѣпра
чѣхла викалѣн. Бѣкѣрѣте чѣла че дѣрѣшѣ
чѣла лесацїи слово зѣре. Бѣкѣрѣте ка алѣ
лѣтъ бѣкѣрѣле чѣле фаръ дѣ дѣмнѣзѣ8.
Бѣкѣрѣте ка дешнѣзїи гѣриле православни-
чиша. Бѣкѣрѣте ка лѣцїи лѣмѣниле чѣла ви-
калѣн. Бѣкѣрѣте Николаѣ та же факѣтъ
рюде дѣ мнѣ ѿи.

КОНДАК.

Авѣтамъ пре Валѣлѣе ачѣла мнѣ ѿи нале та-
ле сѹнѣд; ши ѣнѣнтие тѣпѣрѣ
сѧвѣндуле: кѣреи алѣ факѣтъ къ дѣмнѣзїи
пциенте, ши мнѣ ѿи та же факѣндуле алѣ про-

ЧАСТИЦА ПІДПІРКІ ТА ЧІТКА ДАТА ДЕДА ДИНЕЗІІ: КА ПІСЬ КА ОУН БОН ПІДПІРКІ ДЕ ГРІБ АЛІРІПІ КАПРІ ЧІТКА ЧЕ ПЕ ІОДГІ ПРЕ ТІНІЕ, ШІІ ПЕНТАРУ ПОЦІІ ЧЕ ІОФІІ АЛІІ ДИНЕЗІІ ШІІ СПІВЛІЧІІ АЛІІ НІНІЧІІД: АЛІІ АЛІІ.

І К О С Г.

Мінітілішемъ підрихте кв рукачінне
п'яле: ка шіі пре Ваіміїе ачела. Іль-
зимъ прѣ квбіосе кв лільчілі п'яле, пре-
квмъ ай альзіт пре Воеокіїй чітка легації,
альзій міжі де альзітіорю Ніколае пісекім
алі айт чілар че сз юрзіліссе ї міре, ка
сіціі Странг:

Буквізте ая дойлік Могік. Буквізте
п'яблік Дікобінічаск. Буквізте хайніа
Прешцієй. Буквізте маїнаніте дрізпіші-
юла десептіції. Буквізте ютінекітіорюл
недрептіції. Буквізте де Дінегіі. Бук-
вініште Іерарше. Буквізте чіла че юрг-
дішій гунале чілар оуніжтиюй де Дінегіі.
Буквізте альзіна чітка апраїніз кв Дін-
езіска вспіле. Буквізте кв ай Стініс ви-
піж чітка дізгуласк. Буквізте лільчілі де Дін-

ВЕЗЕЧ ЛАЗМУРЫТ. БЫКУРЫТЕ КА ДИ АФУНДАТ
ПРЕ САТАНА КА ПЛАМБОЛ АГРАД АДЖИК. БЫ-
КУРЫТЕ МАРГАЗИТАРЮ МУЛТ АУМИНОС. БЫ-
КУРЫТЕ НИКОЛАЕМАРЕ ФАКУТУРЮЛЕ ДЕМИНУНН.

КОНДАЙК Ы.

ТЫ ЕЩИ ПАРТУРЮЛ ЧЕЛ БЫН НИКОЛАЕ: КА
ПРЕ ПУРМА ЧАШ ПОКВЦУЕШИЙ, КАТРУ
ПОШУНКУЕ ДАХОБИЧАСИК, ШИДИН НЕКСУ-
РЫЛ РАЮЛЫШИ Ш АДЭПИ ПРЕ І. ЦЕНТРЫ АЧЕЖ
ШИКЫНЕ СТРИГ АЛАНАДІА.

ІКОС Ы.

ПОМ ІЛ РАЮЛЫШИ ФИНИД ФЕРНЧИТЕ, КА ДИ
СТАЛПОРД ДЕ РУГАЧУНД ДЕ АЧЕТАГТЕ КА-
ПРУ АДИНЕЧІС, АДЫМЫ МІЕ СҮПТ ОУМБОЛ
АЧЕЛАРД ТОТ АДЫНА АМЗ ОУМБРІ, КА СУ
СТРИГ ЦІЕ:

БЫКУРЫТЕ БІЕЦЧИТУРЮЛ ЕЛ АЛКАШУЛЫШИ ЧЕ-
ЛАХИ ПРУД АНДАТ. БЫКУРЫТЕ ЧЕЛА ЧЕ ДИ
АНДАТ ПРЕ ФИНИД АРЧЕШИЙ. БЫКУРЫТЕ ПАР-
ТУРЮЛ ШАЖИДХАЛІЙ ЧАЛЕ. БЫКУРЫТЕ МУ-
ПТИСОЛӨЛНІТЕ. БЫКУРЫТЕ КА ОДИ ГУШИНАГТЕ ПАЕ-
НІЗЛ ЕРДЕЧИЛАРД АУНДІЕ. БЫКУРЫТЕ АЛКУПА-
РТУРЮЛ МУЛЦІМЕЙ НАУРОДДЕЛАРД ПАМЖИТЕШИЙ.

Святой Николае.

СУЕ

Бъкврите юна мълци меи драгчеши. Бъкврите Иврите ши дъзви гътвяюле. Бъкврите къде пре Даскалъл Ересъриле лай ръшинаст. Бъкврите чела че ай чинестит кърънтице въ дъзелепучи Духовничаски дъзодобит. Бъкврите чела че ай ръшинаст кърънтице възеле лъни Арие чукле оурдите. Бъкврите Николае майре фракатвяюле де микуни.

КОНДАК ІІ.

Министъ път чѣ дъзоду тът чинестит въ пре Ариечел Стънкат ла мините лъни ръшинаст, ши министъ път дъз Стънкат мълци - а въ дъзмнегътвя, мажи гънеша съфле чи майч чела ръзганит, ши мъз дъзаша л Стънел въз айне, Аланлауда.

ІКОС ІІ.

Кънина май Спънажнит, въ съфле чи въз май търбуват, въз лай и а нъ прие те Са граден, нъмай дънита Стънг:

Бъкврите чела че єшъ май майре дъзре Пресъцъ. Бъкврите чела че єшъ дъзже л езватвя и є Сиашнъл Мърелвя. Бъкврите

πε ἡ πρεσβύτεροι τοι πρε Σκάθη καὶ Ἰ-
πόστολοι. Βλέψατε ψέλα της Ἐφῆ λαμίνης
ἡμάλιτζ. Βλέψατε ψέλα της Σφράτζ
ημαζέρητος γάνδυρηλωρος ψέλωρος Δραγέτηρος ἀλε-
λύη Αρτες ψέλωρος Ελαφητώροι. Βλέψατε ρα-
διένης Διηγεζέες καλώρος πομ. Βλέψατε κα-
τι ταῦτα βαδιζήνα θρέερηλωρος Σατάνη. Βλέψατε πόμζα της Σαδίτης ἥψερηλωρο.
Βλέψατε ψέλα της Ἀκδάτης πρε Τυπεργλα
Σατάνης ἥπτρος ἀδάνης. Βλέψατε λιμάνης λίνη
ψέλωρος ἥβελαζίτζ. Βλέψατε βύτη σύκερμοντη-
τώροι ἀλκωράσιες τειτης Αγροκανθέτης. Βλέψ-
ατε μάρε φανατώροι της μηνής Νικολέ.

КОНДАЙК Г.

Святѣ минѹніе Иверскіе, пажи го ши
Сту́г кѣтъ въ атѣ Спинжинъ въ, а-
рхангелъ ціе апостолъ погониа рѣз-
чные, и Съ мѣ нѣзъбѣши дѣ мѹнка чѣ дѣ
зѣти и въ рѣзчниле тѣле Николае святѣ
аугустате: ши мѣ бѣрединичѣше вѣчнничѣй
Форвардїй: и въ тѣнѣ днн преѹна Съ кѣн-
тии таре лѣни Димитрѣи, Аланы.

ПЕСНЯ З : Іємі :

Наг савжн т фазп т ѿрт.

Офірце Іерархе Николае ай л'юи хс бу-
к'ярте: кв т'є єїші в'як'яріл п'яту-
рю ф'є не сп'єс, д'ємн ш'є м'є м'янв д'є
л'як'ятаю, ка с'є Струг'ціє: В'як'ярте л'-
п'яг п'єт ф'єрнікте.

Кж'нд ай л'як'ята Воеобоз'їл д'є Слобоз'їл
ф'є д'ин. п'ємниц'є прин п'яр'яника т'є,
л'як'яна Сф'єшниче к'є ф'єклій ц'єк'є л'як'яц'є,
к'є м'яре глаа Струг'ж'нд: Б'як'ярте Іа'р'я-
нте п'єт к'яб'юсе, н'зб'єб'єт' м'ольт'є.

Сл'бл:

Пр'єк'ум ш'аре к'яна ай л'як'ята д'є ч'єн ч'єт
єїа л'ег'яци ф'є п'ємниц'є: л'як'яму ш'є
г'є м'яне Николае, л'як'як'янах'єц'є б'як'я-
рте, ш'є м'є ск'олте д'ин ф'єн'я Ге'єн'ї.

Ш'є л'як'ум:

Струг'ж'на Маріє М'яка н'зб'єб'єт'юла'я
т'єп'ям'єщ'єт' п'єт м'яне ч'єл ч'є м'є к'єс
ш'є Ск'ап С'єп'я л'яко'єр'єн'яни'ял п'яг, ка
С'єци Струг'ціє н'зб'єт'я: Б'як'ярте ч'є
єїші к'є д'ял д'як'ята д'є Д'єнек'єв'я
л'як'ято'є п'як'яр'є Ф'єч'юз.

Първа й, Јомо:

П је Коконти чене бине кредиинуши.

А поитолнаш фпредиша шеизатсюю пра
скани, ик фпредиша сложити-
рия Сфрати Гроцце, Букварте пра лауда-
те Никола: дзрзашеми ши мие вчноре
иу Ругачниле тале.

Б ичуте Никола: шкакумчишюю чешаш
фбифараций, ши линеци бифорчл пла-
тииниша мише, каделе тисте дин Сминт-
иеле дречиши, ик номай почю де акум ф-
наните и сфери Стрг: Букварте а-
текашюю миес, ши када фолоситшюле.

Слаба:

С ик каше небо Сакти куприи де Са-
щетатириле дречиши, ши де ране
номай почю риеда, ши ик аж Дофташ съ-
ма ленчаки, чи път фий дзрзаше лекчи-
ре, ик оунтиде леми и Ругачнилаш та-
ле Никола, иа Стрг цие: Букварте
Паринте пра Касиоле. **Ши акум:**

Б ичуте Ругчл чел не аре, пра каделе
лауда засиши Мокши ф Синай, ши скан-

и з пре кáрѣ ѿвъ 808 п. Икона прѣ Благословеніи
и въ Николае дѣ. Дѣнегъ 8 п. 808 рѣ Фетула.

ПѢСНЯ ДО ІМОСІ:

ТОТ НЕМІЛІ ПЪМЖИТИСІ.

Съществуетъ въ рѣчи чѣлъвѣческіи мълѣкъ и въ вѣнѣ
шнѣ піѡснѣ рѣчи пъкѣтелюхъ: чѣлъвѣкъ
и хѣнѣдѣмъ діко пе се жаждѣтъ чѣлъвѣческіи
и не склонъ пъзѣніи, и да съ гонѣніемъ дѣла мѣ-
те поѣтъ фрѣлъвъ чѣлъвѣческіи мълѣкъ, и да
съ стрѣлъ цѣ: Бѣзъбрѣде Николае.

Ты чѣла че лѣтъ рѣшилъ пре Ареѣ челъ че съ
небъніѧ, шѣтъ лѣтъ Стѣни въпѣлъ бѣзъбрѣ-
дѣмъ лѣтъ. Пре Воеvорѣи чѣлъ легбѣцъ фрѣ-
мнїцъ лѣтъ дѣлѣ, шѣтъ дѣла дѣлѣшии Бѣзъ-
брѣде лѣтъ, шѣтъ нопъ дѣлѣ Стѣнѣцъ цѣ:
Бѣзъбрѣде Николае фрѣдъ, тѣтъ фернѣніе.

СЛАВА:

Чіла че лѣтъ дѣлѣши пре Ареїла лѣтъ, шѣтъ
пре Фіюлъ лѣтъ Ватѣлие дѣла Імурѣ лѣтъ
фрунѣтъ, шѣтъ лѣтъ п. 808 дѣлѣніи пъзѣніциаю
лѣтъ. Слѣдуетъ фрѣлъ чѣлъ, шѣтъ міе чѣлъвѣческіи
и югъ Слободѣ Сѣфлентъ міе 8 челъ че бол-

и зеңбіре шыңды пәнніңде ғанаңыз болат, дине
фокыла Геенни Николаде.

ШЫЛДАУМ:

Позағаттың чөл але че дійнікүттіңде ғанаңыз болат, дине
фокыла тұтасшар, шыңдаңып ғырттат пән
челде че пілдіңде ғолтағынан, мәнніттү-
шіңде пәнніңде Стәпәнде пән че үнні-
шіңде пәнніңде.

СВЕТЫНАД.

Подобие. Кто оуменитий Съ не съимъ.

Пре мәре е Арынпазетшюл шың Іерархыла,
май ғұтжю шеңзетшюл ал чөлшар дин
Мұрат, пән Никодей топцый Сълаладым, къ
пән жолций барбакций ал мәнніттүйт, кәрій къ
недрептате ғанаң Съ молра: шың ғанаңыз болат
алын Сълаладым пәнніңде шың лайт. Евлабе пәннің біс,
Стрижанд разбужнала де Нестоб чел недрепт. А-

СЛАБА: ШЫЛДАУМ:

Чөл але пән ғүзелепчүнің чөл Нестоб чел
нің, шың ишбекитыла чел май пән Сълаладым
әрінди, шың Дофташыла тұтасшар, пән

ХС ЛАЙ НЕСКУП ФЕЧОЛРЗ, ЕУБЕЛЕ ШН РАНЕ-
ЛЕ СЧФЛЕТЧЛ8И МІЕ8 ЧЕЛЕ К8МПЛНТЕ ШЛ ДЕ
ПРЕСТЕ АНН БННДЕКЗЛЕ, ШН ПОТОЛЧЩЕ АЛЕ
ИИИМІЙ МЧЕЛЕ НЕК8ВІШАЛЕ ГЖНДЧРІЕ.

Л А Й Х В А Ь А Л Ъ Т Ը.

СТИХІЯНЛЕ ПЕ Є. ГЛАС Є. ПОДОБІЕ.

Б 8К8РЗТЕ КАМАДА ЧЕ К8 В8Н МНРОС:

Б 8К8РЗТЕ АЧАФЗР ПРК АЧМННАТ, АЛ АЧ-
МННІЙ СТАПЛ8И, ЧЕЛ ДЕ ТРЕНІ ШРІ
ФЗРЗ ДЕ ҒЧЕПЧТ: Б 8К8РЗТЕ РАЦА АЧМННІЙ
ЧЕЇН ДЕ ТАМНН. Іераршє АЛ АЧИ ХС НИКО-
ЛАЕ, АПЧК МАННАНТЕ, ШН РАДНКЗ ПРК
ЧИКСТИТЕ Р8ГРЧУНКЛЕ ТАЛЕ ПЕНТР8 МІНЕ К8-
ПРЗ ДМН8Л, ШН МЗ НЕБЗБЧЩЕ ДЕ ТОЛПЕ
Д8УПРЧЛЕЛЕ, ШН ДЕ БОЛЛЕЛЕ ЧЕЛЕ ПРОТИБНН-
ЧЕ СЗ МЗ К8ГРЧЕФІІ ПЗРННТЕ: К8 ПРС ТРН-
НЕ ПЕ АЛ СПРИЖННТ ВРІЮ: ШН К8 ОУМНЛНН-
ЧЗ ШН К8 КРЕДННЦЗ СТРНГ ЦІЕ: РОЛГЗТЕ
АЧИ ХС, КА СЗМН ДЗРЧЛНКЗ МІЕ МАРЕ МНЛЦА
ДЕ Б. ВРІІ.

П АЛНГ ШН МЗ ТАЖНЧІК К8 АМОР, ШН МЗ
АДЧК АМННТЕ ДЕ К8БЖНТ8Л ЧЕД ҒФРІК-

АКАДИСТЫ

кошат, пънерае де фъпче въне кът де пъ-
зини на мъгомисът дни бѣк є8 тикълъсълъ;
пенитъръ ачъла мъ рог ціе: май наините пъ-
нъ нъмъ лжънъе съфаршът л чел неирѣ8тъ
ши майнаините де събърѣ мърций, ши май-
наините де тъдекътъ, ши майнаините пънъ
а нъмъ фъпче міе пръвъде, оундъ є фъкул-
чел не спѣнъ, ши пръхъреи8л чел май дни-
а фълъ: ши къермъ ченъ не лдварицъ, Из-
риините Николаи распопѣше пръхъреи8л пака-
челъръ мѣле, пре ХС рѣгънъ.

Бληγατε καὶ σφῆμάτ, χινεπήτ λεκάν
αι βληπτέρη ωρ, Διηγεάσκω ἡδρε-
ποτάρε ἀπευθύνει τέλι Φερε δε περιχά-
π: πε-
ντώρια τει βόη, πρὸς λιμνάτ ψὸν πρὸς
λάρε, χέλα τε πώριη πέντε λιθίαντες λαμ-
πεῖ: «έλωρ αποίηψη πέντε μιλοστικέντε λιπάρις,,
χέλα τε πλέγη κατερρέγεταις τέιωρ τε Σβ-
ρόλγαντε: οὐζεβενταύρου τέλα πρὸς γάτα, τέλωρ
βολιάντη, τετάτε δε μητράρε, πότηρωρ
τέωρ τε λάθρα πέντε κρεδίντζα πομενήρε πλα-

Слово Глас ачелашк.

Бъкъръче ѿре птѣрѣ 1ербашнашъ, ѿрѣн-
иъла чеа не ѿкъсне ѿ Димитрииша ѿ ми-

іній, фръмієцѣ Биєбрічїм, ачіафъръл
чел прѣ лѣтіи наст., прѣ Феїчнїт къ Стру-
лчнїрile Превощїєй та же, лѣтіи бѣзне прѣ
ної прѣ фїеїре кѣселе прѣ Сфїциїте. Стжл-
ічл чел не Свѣпіт, прѣпта крѣдіїнїцей, ши
челѡр че Свѣкѡшеск къ дѣгосце прѣ чин-
итїта прѣзічлірѣ та, прѣ ХС юлагъ, ка-
сле прїмнїцѣ має мілъ.

Шн аїчм, Богородицна:

Букврѣте печѣтѣ Прарочниш, проповѣ-
дьрѣ дѣ Дінегѣч г҃звитіїнїлар. І о-
тоги, къ вѣдѣвши дѣвьліт маї прѣ Свѣ дѣ-
мнїте ши дѣ кѣует дїи накибѣт прѣ Дінегѣ-
чл чел дѣвьліт къ тѣп, прими кѣселе
Слѹжбникат пѣмка чел вѣн дѣ дембліт дѣ-
вьліндѣс днн Храна Рюхї: прѣ тѣнѣ
чѣя че єшї Солнитолье Ітвѣ вѣнтири та-
кѣдам, ѿг҃зтобре дѣ Дінегѣч вѣн прѣ-
мнїт, прими тѣнѣ дѣвьліндѣс прѣ кѣ-
пїт, дозжиднїи вѣаца чѣт пѹрѹрѣ Фінитоль-
е дїи Фінитоль та х, чел вѣн че дѣвьлішре дѣ-
вьліндѣс чел мілъ.

Рѣг҃чуне къпѣ сѣнѣа Никола.

Оѣпѣ пѣт сѣнѣа Никола! чѣмъ ѿ
ѣши прѣкъ лѣсъ плакътъ лѣтъ ХС Фо-
лоисиѣръюлъ нѣстъ челъ кѣлъ, ши прѣтън-
дниѣ ѣпѣ Скѣрбѣ грѣхъникъ лѣтътъ ѿръ,
лѣтъзмѣ міе пѣкътъ ѿлѣтъ, ши мажнѣтъ-
лѣтъ, ѣпѣ лѣтъ вѣацъ де лѣтъ: ѿлагъ
пре ХС Дѣнегѣ, Съ дѣрѣаѣкъ єртѣре пѣ-
тъ ѿръ грѣшалелѡръ мѣле, кѣтѣ ламъ грѣшнѣтъ
дни пинефѣцеле мѣле ѣпѣ тѣлѣвъ вѣацакъ
мѣкъ, кѣтъ лѣтъръ, кѣтъ иѣвѣнѣтъ, кѣтъ гдѣ-
дѣрѣкъ, ши кѣтъ тѣлѣ Симѣнѣилемъ мѣле,
шімѣ лѣтъзмѣ міе пинефѣцеле ѣпѣ ѿлагъ пре ХС Дѣ-
негѣ Фѣкътъюлъ лѣтъ фѣпѣтъ ѿръ, ка
Съ мѣ нѣзебѣїкъ де бѣмиле чѣле дни вѣ-
лѣтъ, ши де мѣнка чѣкъ вѣчнѣкъ, ка пѣтъ
дѣтъна Съ прѣоглавѣкъ пре Тѣтъ, ши пре
Фіюлъ, ши пре сѣнѣа Дѣтъ, ши лѣтъ прѣ
милостѣвъ фоюснѣнѣкъ, лѣтъ ши пѣтъ ѿръ
ши ѣбѣчнѣи вѣчнѣлашъ Амѣнъ.

Ѣпой:

Каденъ кѣтъ лѣтъзрѣтъ. Сѣнѣа Дѣнегѣ-

ДУПІ:

ТЛІГАЛ МОСТРІ!

ТЮПАРЮЛ:

ЛДЕПТЗТВРЮ КРЕДННЦЕЙ.

СЛАБА, ША АКЧМ БОГВРОДНЧНА. ША СІ-
ПЧІСТ.

СФІРШНПЧЛ АКЛАДНСТЧЛВН СФІПЧЛВН НИ-
КОЛАЕ.





ПАРАКЛІСОВА

Прѣ сѣрѣтѣ

Наказающе дѣ Амнезіи.

Че сѧ кѫнѧ ла поѧтъ Скѣрса Сѹфле-
тълъ, ши ла врѣме дѣ иѣвъ, зинѧлъ
Прѣтълъ: Благословій е Амнезіи но-
стълъ. Апоѣ: Сѣрѣте Амнезіи. Дѹпъ
Татълъ ностълъ. Домнѣ мнѹшени дѣ вѣ.
Бенїци Съне Ѣкинъ дѣ г. Домнѣ ѧвзъ
ѹг҃утилъ мѣ. Саѣба. Ши ѧкѹм ҃валнаѹїа.
Амнезіи е Домнълъ, ши сѧ ѧрхѣтътъ нолаш.
дѣ г. ѿрѣ. Тյопарѣ Глѣс д.

Изъвѣ Наказающе дѣ Амнезіи ѧ-
кѹм кѹ небоицъ съ ѧврѣмъ пы-
кѣтоши, ши Смѣрїци ши сѧ
кадѣмъ кѹ поканыцъ Ст҃інѣѧлъ дїнитълъ ѧ-
ѣхнълъ Сѹфле: ѹлъ: Ст҃ілъкъ милоисти-

В'їшете Спасе ной, ши не лікуєте: Скргж-
жіше къ перім де місце імѣло познателю, и въ
ітоаюче пже юбій таин дешерцій, къ номаї
пже ти не ти авім лікуєтъ тоаю: де б. ѿ. ѿ.

Слака: Ши лікуєм.

Нічий юдіївськихъ и въ бом таїтъ ной пе-
брѣдникій, а бестѣ поганіяе пале Із-
иакіюде де Діннеге8. Къ де и въ фі
Ставропѣтъ съ пе юци пентрохъ ной, чи-
не и єф фі жанчіюти діннірохъ атакітъ и-
вей, слави чи не и єф фі циніюти віна лікуєм
Слободзій: и въ небомъ деснота дела ти не Став-
ропѣтъ: къ тѣ жанчіюти гре юбій тѣ
діннірохъ тоаю небоа, чѣа че єшій Сим-
гуръ бінне къвантатъ.

Дечія Улам8л и.

Мнадівіреніа Діннеге8ле діупа майе міла та.

Каноіи де въгучіи

Катюз Никонівській де Діннеге8. Фачерік
лукії Ошоткій Монахіюй. Шенка д.
Гада б. Ізміт.

Яко таємнідъю ил пре оуїкітъ, ши дни
їзутатъ єгуїпетъ юй Скрапія Із-

гапатънъл, ах Стънгатъ: нъзеккъшюлъл
шъ Дѣнегълълъ нойтълъ Съи вѣнчъмъ.

Стъхъ:

Прѣ Сфѣтъ Наскътълре дѣ Дѣнегълъ
мжнтулъшеме пре ной.

Да мѣлте нѣспѣте фѣнда къприна, кътъз
тѣнъе алѣръ къзтънда мжнтулъре, ѿ
Майка къвѣнтулълъ, шъ Фечольре: дѣ гѣ-
ле, шъ дѣ небоѣ мжнтулъшемъ.

Асъпъблелѣ кѣнурнлор мъ търбъръ, шъ
дѣ мѣлтъ мжннре съ оѣмпле съфлетълъ
мїе8, ашлъзле Фечольре, къ лѣнициѣ
Фіюлълъ, шъ Дѣнегълълъ тѣ8, чѣмъ тѣ
ѣшъ къ тотъл небиноблѣтъ.

Слѣба:

Пре тѣнъе чѣба че ай нѣнѣтъ пре мжнтулъ-
пърнл Дѣнегълъ, пре рогъ Фечольре, нѣ-
закѣшемъ днн небоѣ, къ ла тѣнъе скъннда,
акъмъ ѣмъ тѣнъз шъ съфлетълъ, шъ гѣнда8.

Шъ дѣ8мъ:

Фѣнда болнаб къ тѣпълъ, шъ къ съ-
флетълъ, чеуетърѣй чеий Дѣнегълъ

шіл пуртзрїй тале де греке фбреднічі шт-
мъ: оұна Манка лбіи Дінеге8, кә чәл е
әшій бұна, шіл Наскотафе чел8и бұн.

Дұза ғ. шп. 5. Песна, Калабасім.

Мжитхáще дннр небои пре робіи тай
Наскотафе де Дінеге8: кз тóці
дұза Дінеге8 латіне Скупым, кә квтұз
оүн зід нестрикіт, шіл фоситіде.

Каұтз к8 милюстнкіре к8 тогұл азда-
та Наскотафе де Дінеге8, спре не-
кадз8а чел к8мпілт ал прұпх8и міе8,
шіл віндекъ дұзрёде сұфлеғ8и міе8.

Песна ғ. Істое:

Дінне чéл че ал фан8т чéле джесупра
кұзг8л8и чеңеи, шіл ал Бисеричій зи-
днітшюле, т8 аз фтврёше фтвр діаго-
атқ та, чела че єші мәсінік дәрірила, шіл
кредінчошиша фтваріре оңи8ле юбнітш-
юле де шамем.

Фолоситіде шіл ақолеремжіт віециі
міле те т8ю Наскотафе де Ді-
неге8 Феніде: т8 иң фарептікіз ал діа-
мостірк та, чәл че єші прічинда е8нзт-

Паракліс.

п.д.

Чнашъ, шо крепнчошишъ тъгрѣре, оұна
тъгъ тъ от лаудатъ.

Рόгъмъ Фечоръ рженикъпемъ тъгрѣураикъ
съфлещъсъ, шо въхшрула съжрелашъ
мѣле, къ тъ Мирѣсъ Дѣнегеѧсъсъ пре ХС
Ангелитъютъ инніштъ ай наскѹтъ, чѣмъ че
ѣщѣ дѣ Дѣнегеѧ феричитъ.

Слѣда:

Чѣмъ че дѣ наскѹтъ пре фокатъюл дѣ бѣ-
не, иѣ еле тѣсте прічинидъ вънатцишъ,
еогацъя дѣчерь дѣ бѣ е нѣвшарашъ тъ-
тъхъшъ: къ тѣлте ле посци, ка чѣмъ че дѣ
наскѹтъ пре ХС чел погѣрникъ, тъгъ тъ-
гие оұна прѣ куратъ.

Ша акумъ:

Къ непхтиище къмплише, шо къ кіпърѣ
дѣ боле фїнна къприиисъ Фечоръ, тъмъ
дѣкътъ къ претиине ите ѿві комодоръ дѣ та-
ла задърїи не фпгциналъ, шо не келтънитъ,
чѣмъ че єщѣ къ тѣлъ оұла небинобатъ.

Актул помен-ките Пресвѣта пре тѣла къзъ
фате Параклісъ. Ша иой кантамъ Дѣм-
не мілънѧщене. Іо. Пресвѣта Всѧгдашіи.

Къ милюстѣ, ши нѣнтарю дѣ ѿлменъ
Дмнегъзъ єшъ. **Р**офодъ **А**мнъ. **Ш**и **Г**дѣ-
тъ зицем Свѣтина, Глас є.

Чѣа че єци рѣгатоаре калдъ, ши зид
небирѣйт, нѣбара дѣ міаз, ши азмій
Скапаре, къ дѣдінсъ Стргжм квтара ти-
не Насквтаре дѣ Дмнегъзъ Стапажъ: би-
ниш дѣ граб, ши не мжнтузаше днн небои,
чѣа че єши дѣ граб фолоситоаре.

Икона д. Ірмос.

Пъзитам Добаме пакнаджндузелїй таље,
къноскѹтам лъкрухнле таље, ши ѹм
просигнит Дмнегеири та.

Търехарѣт пакимилар мѣле, ши бифо-
ръл грешнлелар мѣле злиицъзъ, чѣа
че ѹм искѹт пре Дмпъл ѧдрепугатарна,
Дмнегеасицъ мицъзъ.

Къемжнда єз ѹдѣнкул милюстикїй таље,
дѣмна міе, чѣа че ѹм искѹт пре чѣл
милюстѣ, ши Мжнтузиторюл тутура чи-
лиар че те лѣдъ пре тиже.

Архачнадуне пре къратъ къ дѣрѹклие
таље, цие ижнтаре дѣ мгулузиитъ

Парақліс.

πάλι

ЖАНТІМ ЩІНДҰСТЕ ПРЕ ПІНЕ МАЙКА ЛҮЙ
ДАЙНЕЗЕГ.

СЛАВА:

ПАЛТАЛ ДІРІБЕРІЙ, ША АЛ НЕПҰСТИНЦІЙ
МЕЛЕ ЗЫКЖАД ЕС, КАШ ЮБИТОЛРЕ ДЕ
БІНЕ АРАСТАХИ, ДЕ ДАЙНЕЗЕГ НАЗІҚАТОЛРЕ ОУ-
НА ПОҒЫРДЫ ФЕТОЛДІ.

ШІР АНДЫМ.

НЕДІСІКДЕ, ШІР АРДАРІРЕ, ШІР ЗЫД ДЕ
ЖАНТЫРДЕ НЕ МИШКАЛТ, КАЗИНГЖАДҰСТЕ
ЧЕА ЧЕ ІІЩІР ТІРДІ ТОТ АЗДАЛТА, ДЕ ТОҢ
НЕКАЗЫЛ НЕ НІЗЕБЕЙМ.

ПЕСНА Е. ІРМОС:

ДОМІНДЕЗЕВНЕ КЫ ПОРДЫЧИЛЕ ПАЛЕ ДОЛІНЕ,
ШІР КЫ БРІЦДІ ТІРДІ ЧЕЛ ҒИАЛТ, ПАЛФ
ПА ШІР ДІЗ НОАШ ЮБИТЫРЮЛЕ ДЕ ШАМЕНІ.

ОУ МПЛЕ ПРІК КЫРДАТВ ДЕ БЕСЕЛІЕ ВІІЦА
МІД ДАЗДЫНДЫМЫ ВІКІРІА ТА ЧЕ
НЕ СТРИКАЛТА, ЧЕА ЧЕ АЙ НАЗІҚОТ ПРІКИНА
БЕСЕЛІЕЙ.

НЕБЕБЕРІШЕНДІ АЛЫ НЕБОЙ НАЗІҚАТОЛРЕ ДЕ
ДАЙНЕЗЕГ КЫРДАТВ, ЧЕА ЧЕ АЙ НАЗІҚОТ

Нъзевенрѣтъ чѣ бѣчникъ, ши пачѣ кѣрѣ ко-
блющаишъ толътъ мінитѣ.

Слѣда:

Рожнотѣше нѣгъга грешакъларъ мѣле Дѣн-
зеаскъ вѣнѣцъ, къ Ст҃рѣлчурѣ лѣмі-
нѣй тале, чѣлъ че ѿ нѣсътъ лѣміна чѣ
Дѣнегеаскъ, ши бѣчникъ.

Ен икъмъ:

Тамадъшаишъ кърѣтъ непутенца патими-
ларъ мѣле, фрѣднічніадъмъ чевчечѣрѣй
тале, ши Санджате къ рѣгъзъніе тале
арадълышемъ.

Пѣса 5. Імо.

Рѣгъзъне вѣре кътъръ Дѣнълъ: ши лѣй
спѣю некѣзъриле мѣле: къ де рѣле сѣ-
фаетълъ мїеъ саъ оумплѣтъ, ши вѣаца мѣ
де ѿдъ саъ лѣфорѣйтъ, ши мъ рогъ ка Іо-
на динъ Ст҃рѣлчурѣ Дѣнегиѣлъ скольтемъ.

Прѣиѣмъ ѿ мѣнтизѣтъ де мѣлрте, ши де
Ст҃рѣлчурѣ фѣрѣ мѣ кѣрѣ єрѣ циниѣ-
тъ де Ст҃рѣлчурѣ, ши де мѣлрте, фесъшъ
пѣре

πρε Си́не джнда́хсе Спре мόарте. Фечόарж ро́аг-
гуте Дми́чла́хъ, шн Фіюла́хъ т́з: деса́з-
тáтъ бржжмáшила́р Сз тз нэбзбѣсиз.

Фолосинтóаре вї́цїй тг ѿіх, шн пвзни-
тóаре прѣ та́ре Фечо́арж: и́арѣк ржси-
нѣшъ твзбзрѣтъ нэспітєлар, шн гонéшъ а-
взорѣлеле држчилар, шн тз рог тот дѣз-
на, де Ст҃рикзчукъ пати́милар тѣле нэ-
бзбѣшемз.

Слѣд:

Ка оўн зѣд де Скзпáре тѣм къцингáт
пре пине, шн Суф/егег/ар мжнтихъре
дe Субжршнт: шн десфзтáре ттрх некам-
зъръ Фечо́арж, шн дe лжмнла та позрѣ-
не бъкзрѣм, шн Ст҃апакъ, шн лкъм дe
кинзръ, шн дe небои нэбзбѣшене.

Шн лкъм:

 лкъм зáк непхтичоs, шн нз-
тие пзмзахъре твзпзлахъ ти: чн
тз рог ціе чеи въне, и́арѣк аи нисибът пре
Дми́чезъ, шн Мжнтихъпсюял лжмнй, шн
нэбзбнитарюл бόллелар, дин Ст҃рикзчукъ
държмилар ржднкзмz.

Καταβάσιλ. Ἀπόν:

Σάντε Πρεσβύτερε Βικτένιο ότι μήκα. **Α** ε
ών πάρε: **Σάντε Βοργλασθέντο**. Και τὸν ἔψη
Ἀπρελάτελ πάτερν: **Ἀπόντε Κονδάκιον**, **Γλάσον**.

Τότε ότι οὐδὲ έψη φολοικτόλε πρεψικηλαωρε νε-
ροφυσικάτο, μηκλοικτόλε κατρε φα-
καπτώριον νε Σκιμβάτο, και τὸν πρέπειον και τὸν κε-
δερέρε γλάσθριλε υπέλε δε Ρυγατύνε αλε πρεκ-
ποσιλαωρε: υπέ λατέργε και ω εύηνε Σπρε λ-
αγαπτώριον κόστρα, κάριτον και κρεδίνιζο Στρη-
γόνι κατρε πάντε, γρζεκέψε Σπρε Ρυγατύνε,
ών σκργθάψε Σπρε θράσηντερε. **Ἀπρελάνδ**
πούρερε Ηακτόλε πρε Δικηζέον, πρε ότι
οτε χικιστέσκ πρε πάντε.

Σάντε Αδάτο Προκόμινον.

Προκόμινον ούτε πάτερε προτέρε πότε ού-
μελον, ών ούμελον. **Στίχος:**

Δικτύλοι Φεύορε, ών βέζη, ών πλέκουσ-
ρεικέ πά, ών ούπτε ηωρόδελον πάτερ, ών κάσα
Παρηντελούν πάτερ. **Πριωτόνοι,**

Σάντε Σάντε θρεδηνηθάμηνον αλικάτο Σφη-
ντα Βύλαντερε, πρε Δικηζέον Δικηζέον Σαλρύγαμ-

Δικηζέονον. **Κ**αι τὸν πρεπτόνε δρέπτε Σα-
λρύγαμεν Σφηντα Βύλαντερε.

Пріѡтъл. Паче п'ятъръю.

Дела Лука Свѧтаго Євангелія Четімъс.

Діжконъл. Съ лѹшомъ дмкнте.



Зілеле ачѣлѣ, скължидъсе Марія
мѣрсаъ ла мѹнте къ де грабъ,
Четаѣ 18демъ, ши ѿхъ фрѣтъ
кака Захарій, ши саъ фкннотъ Єлисаветїи.
Ши ѿхъ фоитъ дѣка ѿхъ ѿхъ єлисаветъ
каки чули Маріенъ, сълататъ Прѹнкъла
пажнитечеле єї: ши саъ оўмплѣтъ де Дѹла
Свѧтѣ Єлисаветъ: Ши ѿхъ сътнгатъ къ гласъ
маре ши ѿхъ зіе: Благословітъ єци п'ятъ^и
фре мѹеръ. Ши Благословітъ є рохъл пажн-
итечелъ п'ятъ: ши де оўнде є міе ачѣста ка
Съ біе Маріка Дминалъ мїеъ ла міне, къ
тѣтъ къмъ фѣтъ глаула фкннръ таине фрѣтъ
оўрѣниле мѣ: сълатъ Прѹнкъла къ вънкъре
пажнитече є мїе: Ши фернчайтъ є карѣтъ ѿхъ
предъ къ ка фи събжршіре чіла ѿ саъ
зіе єї дела Дминалъ. Ши ѿхъ зіе Марія:
мѹерѣще съфлетъ мїеъ пре Дминалъ, ши
саъ вънкъре Дѹла мїеъ, де Дминалъ
мѹерѣще мїеъ. Ка ѿхъ каснѣтъ спре
Смеренїя събжннїи слає: къ тѣтъ де акула

и вър Фернчи тобате и Емъриде. Къ мѣс
Фигът міе избрѣе чел пътърикъ. Ша сѣнът
Е и ѿмелъ дѣй, ша ѕгъ ръмъ. Марта прѣ-
ѣнъ къ вѣнца ка да прѣи дѣй, ша сѧг
ѣтъре да каса сѧ. **Слѣка, Глагъ 5.**

Прѣните, Къ вѣнца слѣ, ша дѣти сѣнъте,
Троицъ сѣнъте, и вѣнца єще мѣлцимъ гре-
шалеши и одастъре. **Ша лѣдъ:**

Ленитъ Рѣгъчънъле Иаковътъарей де Димъ-
негъ милюстъке, и вѣнца єще мѣлцимъ гре-
шалеши и одастъре. **Стихъ:**

Инлачъщемъ Димнегъчъле дѣлъ мѣре мѣ-
ла тѣ, ша дѣлъ мѣлцимъ ѣдъръзълашъ
тѣле, и вѣнца єще фьра де лѣпътъ мѣкъ.

Стихънъле, Глагъ 5.

Ихъ мѣ ѣрединъцъ фолосинътъ ѿ менѣци
прѣ сѣнъте Стѣнъ: чи прѣмъщє
Рѣгъчъкъ Робълъ тѣзъ: и въ некъзъла и въ
и вѣнциде, и въ почъ съ рабд Сацета тѣри-
де дробниша, дѣзпесемътъ на мѣ агониистъ
и никърѣ съ скап євъ тикъзъсъ, пърърѣ
фѣнъд бирътъ, ша жигъзъде на мѣ, а фѣръз
де тѣне Стѣнъла дѣмъ, и здѣжътъ, ша
Фолосинътъ ѣрединъшшишъ: и въ прѣчесъ
и вѣнци мѣ, чи и фѣ де фолосъ.

Німенъ Іоаннъ чѣмъ че дѣлѣръ ла тіне нъ
тасе рѹшинастъ прѣ кѹратъ Несквотоаре
дѣ Амнегѣвъ Фечоръ. Чѣ чешина вънъ, дѣлѣ
прѣмѣшевъ вънъ, кѹтъ чѣлѣрѣ чѣ дѣ фоло.

Пре фачерѣ чѣлѡръ Скжубенци, и зеввѣрѣ
чѣлѡръ непътиношъ фїнъ Несквотоаре
дѣ Амнегѣвъ Фечоръ, мжнѣ вѣщѣ че татѣ
шнъ ишордъ въл, пачѣ чѣлѡръ дни рѹчеоле, лини-
шѣ чѣлѡръ ѡбніфарлаци, чѣлѣ оуна єшъ фо-
люснитоарѣ кѹедицношнашъ. **Прѣвѣтъ зѣти:**

Мжнѣ вѣщѣ Амнегѣвле ишордъ въл тѣзъ шнъ
Благословѣши. **Бе б҃ї. ѿръ.**

Добро ми авѣщене. **Возглашітъ.**

Къ мілъ шнъ въл ѧдъ г҃рнле, шнъ нѣ ю-
бѣрѣ дѣ шаменій. **Пѣна з. Імѹтъ:**

Динъ 18 дѣя венінда тінерѣ и ѿ Бабнашн шадре
какнда, кѹ кѹедицца Троицей вспомя кѹ-
пю ѿюль ѧдъ кѹликатъ кжнѣнда: Амнегѣвла
Паїнцинашъ и оїпїтїй енне єшъ кѹжнѣтатъ.

Мжнѣ вѣщѣ и оїпїтїй кжнда, аи ѿ ютъ Мжн-
ѣ вѣщѣ ѿюль Сѡръ рѹнидчѣщи, и паж-
чечеле Фечоренѣ тѣи Свлгшлѹнѣтъ, пре кѣрѣ

ШАЙ АРСТАТ ЛУМІЙ ФОЛОСИТОДРЕ, ДАЙНЕЗЕВА
ІЗРІНЦІЛОР НОЩІЇЙ БІННЕ ЄЩІ ІЗБЛІНТАТ.

ПРЕ КОНТВОРЮЛ МІЛІЙ, ПРЕ КАРЕЛЕ АЙ НЕ-
ІЗБЛІНЦІЗ МАЙКІЗ КІРБАТЗ РОЛГЗА, СЗ НІЗ-
БЛІНЦІЗ ДЕ ГРЕШАЛЕ, ШІН ДЕ СПІВРІКЗУЧІНІЛЕ
СФЛЕТХАВИ, ПРЕ ТІА ЧЕ СТРІГЗ КІЗ КРЕ-
ДІНЦІЗ: ДАЙНЕЗЕВА ІЗРІНЦІЛОР НОЦІРІЇЙ БІННЕ
ЄЩІ ІЗБЛІНТАТ. **Слово:**

КОМОАРД ДЕ МАНТХІРЕ, ШІН НІЗБАР ДЕ НЕ
СТРІНКУЧНЕ, ШІН ТІФІН ДЕ ТІРІЕ, ШІН
ОУША ДЕ ПОКВІНЦІЗ, ГРЕ ЧІКА ЧЕ ТІКІН НІ-
ЗІКІТ ПРЕ ТІНЕ ШАЙ АРСТАТ ЧЕЛАЮР ЧЕ СТРІ-
ТІ: ДАЙНЕЗЕВА ІЗРІНЦІЛОР НОЦІРІЇЙ БІННЕ
ЄЩІ ІЗБЛІНТАТ. **Ші актом:**

ДЕ СЛІВНЧІНІК ТІРІНІЗРІЛОР, ШІН ДЕ БОЛА
СФЛЕТЕЛОР, НАІКІТОДРЕ ДЕ ДАЙНЕЗЕВ
РІЕЧІЖ ЧЕ БІННІКІЗ ДІАГОСТЕ КАПРІЗ АКОПЕРЕМІН-
НІЗА ТІКІН ЧЕІ ДАЙНЕЗЕЕСК, АБРЕДНІЧЕЩЕІ СЛІС
ЧІЛНЗДХАСКІ, ЧІКА ЧЕ АЛ НІЗКІУП НОДШ ПРЕ
МАНТХІНТВОРЮЛ ХС. **Песна й, Імог.**

ПРЕ АЛІЗРАТХА ЧЕРЕСК: ПРЕ КАРЕЛЕ ѤЛ АЛІЗ-
РА ШІФНАЕ ѤЧЕРЕШІ, ЛІЗДЛЦІЛ ШІД
ПРІК ѤНАЦАЦІ ѤТРІУ ТОЦІЙ Б'ЕЧІН.

Пре че ле пребыве архангелъ человекъ
твіне, и ѿ прѣче Фечоаръ, кърїи ти
лайдз, ши ти прѣ хнадцѣ вѣтъ поганъ.

Богаціе де тъмъдѣніи бѣрши чѣловѣкъ ти
лайдз къ крѣдкѣнцѣ Фечоаръ, ши прѣ
хнадцѣ нашефѣ та чѣ не грабитъ.

Слѣда:

Тъмъдѣніи че непоганца съ флеетъ лѣтъ
мїгъ, ши дѣрнле прѣпчалъ Фечоаръ,
ка съ ти славенск и вѣрѣтъ хѣбѣнъ.

Шілъ анонъ:

Ахъ прѣеле искрѣлъ ти ле гомѣнъ, ши
избѣлъ патріакиа Фечоаръ: пентръ а-
чайста ти лаздѣмъ хѣтъ поганъ вѣнъ.

Песна д. Іумосъ

Къ адевзѣтъ Искрѣлъ де Дѣнегъ прѣ
твіне мартърикимъ, прими твіне фіннъ
жанѣнѣцѣ Фечоаръ кърѣтъ, къ чѣтелѣ чѣ-
ле фагъ де прѣпчалъ мартынъ поганъ твіне.

Де квартъ избѣрѣла лакрѣмна Фечоаръ, кърѣ ай избѣгъ

πρε ΧС чел че ἀγ^η ψίρ^η πόλτ^η λάκραμα δε-
ла πόλτ^η φάντα.

ΟУ μπλε δε εὐκ^ηρίε ιηκιμα μή Φετόλ-
ρζ, τέλα че ἀη πριήμητ πληκήρ^η
εὐκ^ηρίει, μάχηρ^η πωκάτ^ηλ^η περζήνδ.

Я дεποστήρε, ш^в фολοσιτόρε φίλ Φετόλ-
ρζ чέλωρ че Скάπ^η ла πήνε, ш^в зήδ
не мишкаτ, Ск^ηп^ηре, ш^в л^ηκοπερεμήντ,
ш^в кесел^η. **Слаб:**

К 8 ράξελε λ^ημήμητ πάλε λ^ημηνήζ^η Φε-
τόρ^ηρζ нέг^ηρα нεψήπηνци^η гонήνδ, δελα
ч^ηм че κ^η к^ηρεθ^ηн^ηц^η Η^ηс^ηк^ηв^ηт^ηρε δε Δ^ηн-
з^ηρ πρε πήνε πε м^ηρ^ηт^ηρи^ηс^ηк.

Ш^в л^ηκ^ηм:

П ре ч^ηл че С^η С^ημερ^ηш^ηе ^η л^ηκ^ηλ^η д^ηс^ηз^ηд^η-
ρ^ηη ш^в л^η н^ηρ^ηт^ηнци^η, Φετόρ^ηρζ κ^ηн-
д^ηк^ηλ^η, д^ηн^ηт^ηρ^η не С^ηн^ηт^ηат^η ^ηт^ηρ^η С^ηн^η-
т^ηат^η π^ηεф^ηк^ηж^ηн^ηд^η. **Ката^ηбас^ηт.**

С о πρ^η λ^ημηн^ηт^η н^ηρ^η М^ηйка λ^ηρ^η Δ^η-
н^ηз^ηρ^η, πρε ч^ηл че С^η λ^ηп^ηт^η κ^η н^ηρ^η
С^ηρ^ηп^ηт^η, κ^η д^ηр^ηп^ηт^η π^η ^η С^ηт^ηл^ηж^ηн^ηт^ηρε,
ш^в л^ηт^ηот^η п^ηт^ηб^ηн^ηк^η, ш^в л^ηч^ηл^ηωρ^η че С^ηн^η
^η С^ηк^ηρ^ηе л^η а^ηж^ηт^η: πρε ч^ηл^η д^ηв^ηп^ηр^ηц^η, ^ηп^η

и житів аще, шкі дергачев де пъкате пре чен
че съ роагз ціе, къ тобате ле поцій кѣте
ле боешій.

Шкі дріташі:

Кадеиъ къ лдевраш Съ же Фернчим Нз-
и квпօаре де Дѣнегеъ чѣ първѣ фер-
нчичъ, шкі къ топла небинобатъ, шкі
Майка Дѣнегеъ ла въ носперъ.

Чѣмъ че єшій таї чинитѣтъ дикжъ Хе-
ръбімій.

Изъ Письма къ дѣще Солтана шкі пъ
и ход. Изъ ной и житімъ душице Сті-
хијъ. Гласъ є.

Подіє. Кжнда де пре лемно-

Пенръ пъцій те роцій чѣмъ че єшій бъ-
нъ, кѣрій склопъ къ крепінцъ Съпъ-
лікопереманітъ ла тѣчѣл първеникъ: къ ной
дикжтошій, нѣ дѣмъ кзатъ Дѣнегеъ ла-
пъръ небоій, шкі ла пъръ скажре ѹлітъ нѣзвѣ-
ніе първѣ, фінна ѹсогрінніцій къ мѣлтѣ
пъкате, Майка Дѣнегеъ ла чѣлхѣ де Съ.
Пенръ ла душице къдѣмъ ѹнайнітѣ тѣ, съ не-
нѣзвѣшій пре ной роей тѣй дни тобате
небоілє.

Círix:

Πομενήσιοι ήδη μελέ πάντας πότε τόποι ήταν
μάλιστα, όπου ήταν μάλιστα.

Τόπτης ρωβ. Скжреіцнашр б8к8ріе, шні д-
т8пріцнашр фолонитоаде, шні флаумж-
жнашр д8твтотоаде де Хр8нъ, Стреінниашр
мжнгжаже, ч8лшр т8вл8нци д8зпостіре,
б8лан8бнашр черчестаре: ч8лшр неп8тииочошй
акоперемжат, шні Спрнжннкъ з, тоаг б8-
пражнкъчелшр, т8 євш прѣ к8р8тъ Майнка.
Дмнег8л8н ч8л8н де с8с: ціе не р8гам-
к8рзбѣщіе де мжнг8л8нре пре Р8бнїй т8н.

Стих:

Αικύλης Φειόλης, ως βέζη, ως πλέκτρη
κύρτεκιμ πλ., ως ουπής πρε κωρόδηλ πάσης
ως κάσα Περίνητες γη πάση.

διηνούσια ωραία. Βλέψετε ἀπερτό αρέ, " ώη
Σκηπάρε τόπος φωτὸς κρεψίνη λαρή Σταύρου.

Слаба. Шъ лягът, Глагъл.

Бλέψετε λάγδα ἀπόλτυ λύματ. Βλέψετε κάσα Δῆνελγή. Βλέψετε μύντε οὐμερίτ. Βλέψετε Σκηπάρε. Βλέψετε ψέλα χε ἔψη Σφέσηνικ δε ἄλφ. Βλέψετε πρέκινδράτε κάρτε ἔψη Σλάβα κρεψίνη λαρή. Βλέψετε Μάριε Μάρικα λύη Χριστού. Βλέψετε Μάσα Δῆνεζελέκικ. Βλέψετε Βισέρικ. Βλέψετε Ηζιτράπα δε ἄλφ. Βλέψετε βλέψια τόπος φωτὸς.

Дълъг. С фите Дѣнене зелено.

Тюпаделе атбасът Глагъл.

Милъщени пре ной Доблне, милашъ-
щени пре ной къ непримечани дълъ-
щени пре ной оун ръсподи; ачайту ръгчукъне адучен
цие ка оундъ Ставръ ной пъквтошъи, ми-
лъщени. **Слаба:**

Дънѣ милашънене пре ной, къ ръгчукъ тъ-
нене ам на дълъкъдънит: и че маніж Спре
ной фолате: и нѣ помені фара де левиля
о 6

Тинстътъл Параклис.

молястъре чи къз тъ ши лъбом ка оуми ми-
лостъб, ши не нъезвѣще де възкмашъ
мъщъ. Ка тъ єшъ Дънегълъ мъстръ,
ши ной Сънтем ишрода тъзъ, тоци лъ-
жъла мънинаша таляе, ши ишмелек тъзъ
иїемъ.

Ши лъбом:

ОУша милостнѣйш дешкндеш моло-
дълъ. Благословътъ Искътъде де Дъ-
негълъ, ка съ нъ перим чеи че нъдълъ им-
ѣтъзъ тиине: чи съ не мънтъим прии тиине
дни небои: ка тъ єшъ мънтъирѣ нѣмъ-
лъ ирещиинеско.

Ијзъ Първътъ зъчи Експонъл.

Милъщене пре ной Дънегълъ дъпъ-
мъде мъла та, Ръгъмъне цие дъзине ши
не милъщене.

Ши чѣлелатъ по рънду. Апой:

Добъне милъщене м.

Ши Възглазинъл.

Къ милостъб ши ибнтъшъ дъ. Шаменъ.
Дънегъл єшъ.

Ши Сътпътъл.

ΚΑΝΟΝ ΔΕ ΡΞΓΖΥΞΗΣ,

Κατρά ΛΥΡΕΦΛΑ παξιπώριολ βιέζην ωμγλαγη.

Φάνερε λύη Ιωάννη Μονάχουλ χει κ' επι-
τώρυλη ήγρη, ακέρχα Σπίχουλ χει δε πρε
μλρψηνε λα Γρέτη ταιτη μέσητα.

Πε. τίκη Λυρεφε παξιπώριολ μηές πε λάχδ.

Καντάρε λύη Ιωάννη Μονάχουλ. Πέινα δ.
Γλάς π. Ιερός.

Ιπα πρεκάνδρω κα πρε ουσιάτ Ιερακα-
ρημάχουλ. Ληστ τσ.

Πε τίκη παξιπώριολ σύφλετχουλ μηές
χει - ηεδωρμήτ, ωπού φολοσιπώριολ ωη
Λυρεπιπτώριολ βιέζην μηές, πρε καρελε τημ
δοβιανδήτ δελα Δημηρές, πε λάχδ Δημη-
ζεέκχλε Λυρεφε, λιγη λύη Δημεζές χειςή πόπ
Σπαζιηπώριο.

Βρήνδ, κα τότην ωλμενήν Σει ιδητχά-
την Κλεύητε, πύσαι πρε Σφηζήν Λυρεφη
Λυρεπιπτώρη, ωηλ γμηνάζη ποκζχηπώρη
ωλμενηιαρ, κάρηνη ποκζχηκ λα φρίκα πά-

Δε ήσπερθε ότι ουχικάπτε φένηδ καχρήνε,
ώη καὶ οὐχικάπτε φένηδ καχρήνε,
μηλωρ φένηδ ἀκοπερίτ, καὶ λαμίνα ποκά-
νιζει λαμηνέγεμα ἀδρεπταγώριλε, ώη
φολοσκτώριλε, ώη πρεπτώριλα μιές.

Σλάβα:

Ποτόπ ού πίνε, ώη φένηκάπτ δε τάκ-
αδρή δε ράσηνε, φένεκ μήνε οξεώ-
ρέψε, δεσπαρτίνδ δελλα Δάμηζές μήντε
μέτ, κάρελε ουσέκαλα δικάγτωριλα μιές.

Ώλλομ:

Τυ εἴρι Σπεπάνη λικίνησε, ώη ἀδρό-
επήρε τέλωρ φένεκάπτε φένηδ πεκάπτε-
αωρ. Πεντεκ λιάστα διέρρε κατρά διτά ἀδρ-
ποστήρε, φένηδ φένεκάπτ καὶ βίφωρύλ ἀ-
μύλε φέλιορή δε πάτημη.

Πέινα ἥ, Τρόος.

Δάμη ηέλα χε ἀπ φένεκάπτ ηέλε μέτισπα
κράγχαγη. **Διάτ τι.**

Φάγερθε φένηδ πάστε δε ἀμεστεκαπτόρε δε
παμάντ, ώη δε πίνε, ώη δε πα-
ράνα: πεντεκ λιάστα δε παμάντ μάτ λι-

тік. Чѣ ѿ фолоснитѡюл мїєгъ, шї дѣрп-
татѡюл, шї нїзенбнитѡюл мїєгъ, дѣр-
че пофта лѣ козрѣ чѣле чеरѣшї.

Зіша, шї ніоаптѣ къ фіпітеле мѣле чѣ-
ле рѣле тѣ амзрзїк, шї тѣ Скжрбеск
шї тѣ дѣрѣк. Шї ка Съ нѣ боещи Съ
Стай дѣрарте, пре тїне дїпзрзатѡюл мїєгъ
тѣ Снлеск.

Сѹпѣ сїнит грижїй, шї тажнїрїй, из
не поквнит, шї не дїрептат петрек. Пен-
трул ачайта дзрхлшеми Съмъ покдеск къ
адебзрят, шї Съ тѣ бѹкѹр пре тїне па-
знтиюла мїєгъ. **Слѣда:**

Чѣла че бѣзї небзѣчтѣ фáца лѹи Дѣн-
зѣгъ, каселе шаде дѣ Чирюри, шї Съ
зїнит пре пъмжит къ гжнду, шїл фале
пре є дѣ Съ къпремѹз, юлагзл Съмъ
тажнїрїк Сфїнте дїце же.

Шї дїкѹм:

Мїните, шї кѹсует, шї кѹбжит, дїрѹл
лѹи Дѣнегѣл дїм лхат, ка кѹно-
скжнду пре Стазнѹл: къ фапте бѹне Сл-
зиннїтеск. Іѣ єгъ къ патимиле дїрѹл юка-

ράνη, πρε διπτηπίσιμα ὅμιλοφιμάτ, στρ-
πάνη μηλούάψεμο.

Σαδέλη, Γλάς δ. Ποδόβεγος:

Μελ χε τέκη θηλαζάτ πρε Κρήτη:

Πρεκηπώρηλα σύφλεπτολόγη μιές, ωδὴ ἀλ-
τρόπολογη, χελ ἀλέμιε δελα Δῆμεζές,
Δῆμεζέεσκολε Δῆμεζε, οὐρμήνδ λόγη Δῆμε-
ζές πρέχη καὶ βεδέρη πρή σφίστε πόλτε
γρεσάλελε σύφλεπτολόγη μιές χέλογη πηκυλός,
ωδὴ μζ ἡρεζερέψε δε κύρσελε χέλε δε μόλ-
πε φέλιορη ἀλε φωλαπτώρηλόγη, ωδὴ φέ-
μηλοστήβ πρε Δῆμεζέςλα πόλτορωρ, καὶ σύμη
δὲ λα πολούδεκάτη έρτάρε.

Πέινα δ. Ιμός:

Τόγ εἴψη πτερία μήτε Δῆμε, πόγ εἴψη πό-
τερη μήτε, πόγ εἴψη Δῆμεζέλα μιές:
πόγ εύκληρη λήτη, χέλ χε νάι λασάτ σάκη-
ρηλε Τάπταλη, ωδὴ ἀνόλιστρε Σαργήσε ἀλ-
τερετάτη. Πιντρή ἀνάστα καὶ Πρωρόκλη λί-
βανόγη Στρήγ κατερ πήκε: Μερίρε πόλτερην
πόλει μετηπώρηε δε ωδαμενη.

Ηλαδυκάνδυλη ἀμήντε δε φρενικοσάτη-
πολούδεκάτη, λα πάρη ὅμιλοντούτη-

юле Сз Стά8 ұнайнте, ші Сз ді8 ғз-
спұнс пентғ8 тóт 18кв8л, ші қебжнтул,
мінчі 18жнд ұ мінте молатқұңға фәрз де
кéисте, сáнғ не ұдрептад, ұдрептатиүріл-
міе8 нұмз азел.

К8 дік джесіл тóлт ғшотатқұм ған-
ніт дінніненеңде, ші нағ ұнегтаді пре-
тінне әпәретішріл міе8, діте әмде ж 18 кү-
бінте фәрз де ліңе, ші 18 фапте. 18пте
жініл дар, чі мә маң әшкепнз, ұзелем-
шінд8мә, 18мінжнду8мә, ші ұтвінда8-
мә Сз мә покзеск.

ОУ 18жнд 18де8нг ғзеджін К8бжнту-
л8й 18п Дінеге8, кáреле 18 ке-
ніт, ка Сз кіаме пре тóцій оқиатошті
ал покзінцз, ші әшкепнз ұдрептаде де-
к8на бое, ші 18 фапте сіз: чіл т8 18-
де8 патшріл міе8, Сіре мінек8 18де8н-
га ғзеджіе петречі.

Слово.

Департе де а Дінеге8 пакат8л жа8
пзда8т, пре мінне нетрібнік8л, ші не-
требнік8л роа. Дағз Стапан8л міе8 ІС.

μλά⁸ πριν μήπτ και⁸ μηλοστηβέρε, ω^λ μλά⁸
φακέ⁸πτ αλ⁸ σά⁸: τηρ⁸ ε⁸ λεποδάχηδ⁸ λτάκτα
ράρ⁸ αλ⁸ λ⁸η, πε⁸ Σικιρβέσκ⁸ ψη⁸ ω^λ πρετήνε⁸
ψερ⁸λ⁸ λ⁸η Δάμηζέ⁸.

Ση^λ ακύμ:

Και⁸ αδεκαράπτ⁸ Δάμηλ⁸ σα⁸ φακέ⁸πτ⁸ λπα-
ράπ⁸, και⁸ λπαραζίε⁸ κά⁸τε⁸ ι⁸ ιάδε, ω^λ
σα⁸ λπερακάπτ⁸, (πρεκύμ⁸ ψαλμίστ⁸λ⁸ γρά-
ψε⁸,) δικι⁸ πήνε⁸ Μάνικα⁸ λ⁸η Δάμηζέ⁸, λ-
πρ⁸ πρέ⁸ φρέ⁸μόσι⁸ ποδόλε⁸ λπρ⁸π⁸ σφήπ⁸,
και⁸ κάρελε⁸ λ⁸ λ⁸π⁸ μόλυτε, ω^λ λ⁸ σχ-
ράπ⁸ λπαραζία⁸ ε⁸η.

Πεινα^ε, ίμός:

Πειντρ⁸ χε^λ μλά⁸ λεποδάπτ⁸ δελλ⁸ φάζα⁸ πλ⁸,
χέλλα⁸ χε^λ ε⁸ψή⁸ λ⁸μήν⁸ κε^λ λπόλε⁸, ω^λ
μλά⁸ λκοπερήπ⁸ λπ⁸ητέρε⁸λ⁸ στρειν⁸ πρε⁸ μή-
νε⁸ πικι⁸λόε⁸λ⁸, χη^λ μ⁸ λπόλρη⁸, ω^λ λ⁸ λ⁸-
μήνα⁸ πωρ⁸η⁸ κε^λ πάλε⁸, λπρεπη⁸ζ⁸ κερζ-
ριλε⁸ μ⁸λε⁸ ρόγ⁸μ⁸.

Πρε⁸ πήνε⁸ πεζητώρ⁸ καψηγάχηδ⁸, λπρεύν⁸
πετρεκατώρ⁸ ω^λ λπρεύν⁸ κωρεντώρ⁸
σφήπ⁸ λψερ⁸, πεζήνα⁸λ⁸μ⁸, και⁸ μήνε⁸ κι⁸τ-
πωρ⁸ηδ⁸, λπρεύν⁸ λεκυ⁸ηδ⁸, ω^λ ψέλε⁸ λε

ЖАНТ8ИРЕ Ѣ҃НАЙНТЕ П8Р8РѢ П8ИИД8МНЛЕ:
ЧЕ ЄРТАРЕ БОЮ СЗА8 НЕК8НОСКАТАРЮ ФІИИД.

К8 М8ЛПЗ Ѣ҃ДР8ЗНЧЛЗ СПЖНД Ѣ҃НАЙНТЕ:
СК8Н8Л8И АГТОТ СПЕЖННТАРЮЛ8И,
ШН Ѣ҃ПРЕ8НЗ Ѣ҃ДНЦ8ИИД ЛА Ѣ҃ПАРЛТ8Л Ф8П-
П8РѢИ, Ѣ҃ОЛГЧТЕ АК8ПЗАРЮЛ МІЕ8 С8МН
АТ8 ЕРТАРЕ ДЕ Ғ88П8ЦИЛЕ М8ЛЕ Ч8ЛЕ М8ЛПЕ.

М8НЧИЛЕ ШН КАРНЕЛЕ, КАРЕЛЕ М8 Л8ЩН-
П8РѢ МАЙНАЙНТЕ БВЕЖНД8ЛЕ, ШН Ѣ҃ДР8-
П8РѢЛ М8, ШН НЕБ8НІА, ШН В8РБНРѢ, Ф8-
К8НД8ЦИС М8ЛЗ С8ПННІ, ШН ПЕ ПЖНГ8-
БРѢИ, ШН ПЕ Ѣ҃ПРИСПЕГѢИ, ФІИИД ПЛНН ДЕ
ЖАННІРЕ НЕБ8ЗНПАРЮЛ МІЕ8.

СЛАБА.

НІЧН Ѣ҃ПР8Н ЧА8, НІЧН Ѣ҃ПР8ЧНРПZ, СА8
ШН МАЙ П8ЦИИ ДЕК8П ЗІУФА, НО П8М
Л8САТ, П8ЗНПАРЮЛ ШН Ф8К8АРЮЛ МІЕ8 ДЕ
МІНЕ, С8ПЕ Б8НХРѢ ДЕ МІНЕ, ШН С8ПЕ БЕ-
ЗЕЛ8ФН, ШН С8 С8ПЕГѢИ, ФІИИД є8 П8Р8-
РѢ СПРИКАТ К8 П8К8ПЕЛЕ.

ШН АК8М.

П8ННК НО8 СА8 АГЗАТАТ, ЧЕД НЕК8ПРНН
Б8 МІНТѢ, ДИН ПІНЕ ЧЕА ЧЕ ЄЦННК8

πόπъл неби ноба тъз: чела че ѿв пътъ пъдъ-
уиле ив Хотаръ, ши мънций ив ашергъмън-
тъл къноциймънций, чела че иУмъръ мълци-
мъ Спѣкашъ, ши пикатъриле де юлаш,
ши Скимъ Съфлазъиле вънтузъриашъ.

Пътина с. Іумъ.

Ръгъчъне върхъ кътъръ Дънъл, ши лънъ
Спътъ иекъзъриле мълъе: къ де рълъе Съ-
флесъл мънъ Саъ оумълътъ, ши въмъца мълъ-
де тъл Саъ априопълътъ, ши мъ югъ ка Йо-
на дин Спѣничъне Дънъзълъ скълтемъ.

Пъзънъдъмъ, ши ѿцинъдътъ ѹпремъзълъ
мънъ, щи ѹпъръкъндъ ѹнапоъ пърни-
зъиле дърънишъ, ши иекъзъниле лъшъ чълъ ѹ-
кънълъ філъри шъ, ши гонинъдълъ делъ мънъ
пъзълъ, ив ѹчетълъ гъренишъюлъ мънъ, къ
въре тънъ пе ѿмъ иадъ фолоситъшъ.

Чела че єщъ Иура прѣ Скъмъ, ши ив въ-
на мъръкъмъ, ивте Скърънъ де ѹпъци-
нънъ мълъ, ивте дъпърътъ делъ мънъ пънъ
и Сфлесътъ: Чи иекъзъпътъ філъ мъе пъзъ-
шъюлъ пъръхъ, къ ши Сълъръе ѹрекъндъ ло-
възъиле чълъ Спътъкъте ивъ Спътъкъ.

Пре чела че ѿкоперит къз апе прин къз-
бъкти челе фнаите але лъж маи пре дѣ-
лъпра, роагъл фолоснгърюл мієз, ка съмъ
дѣ бър а пъзбврък пикнгърък нъзвъжтоаре
хе акръмъ, ка къз ачълък съе къръцъкъз
инима мѣт, ши са въз за пре Димитъръ.

Не пръхъпѣши ка чела че єщъ къзбъст, ши
фазъз Матеръе, стъндъ фнаите челъпъ
къзбъст, ши фазъз Матеръе, ши къзбъгъндъ
мълатъ флеръзниълъ Съре дънисъла ши дъро-
пълъре, пре ачела роагъл къз дѣ дънисъла, съ
дъръзъкъзъ Съфлетълъ мієз манитълъре.

Слѣдъ.

Съз акоере фърънтиъкъ ши ръшнинъ, фъ-
циле къзкъмъшило чъле фътънекъте, ши
де ръшнинъ, ши фикциите, къндъ съзълъ де-
спозицъи де тъбо Съфлетълъ мієз чела Сън-
дърът: ши съзълъ акоере азъртътъшю: мієз
аръпъле тъле чъле лъжнинъте, ши прѣ Съфи-
циите.

Шъл апътъ.

Тъла че єщъ маи съйтъ дескът съфиции
дънеръ, ши маи пре Със де Хеъзъмъ

шн де Сефлфимъ, мінитѣ чѣ тајж-
тоаре пре памѧт, шн де чѣле памѧтіїшъ
ѹзбнитоаре, маи пре Сѹс декажт пофта чѣ
памѧтіїскъ, шн траѹпѣскъ ѿ арата: рѣ-
дикжидѹшъ дела памѧт ката арѓагоистѣ
ческъ.

Кондак Глаз 8. Подобие:

Кажды шѣй погорѣйт ал мѣарте.

Словѣнітѡюл алѹи Дѣнегеѹ, шн пази-
тѡюл мїєв чел прѣ алес, пепрѣчї ѹ-
предѹнѣ вѹ мїне пакътѹсѹл пѹрѹѣ, нїзев-
бнідѹмъ де тоалъ фачерѣ де вѹз а дїа-
болнашъ, шн ѹджеуптажидѹмъ ал кързинле
ѹблє Дѣнегеѹшї, Соліндѹмъ Спре вїацъ
нестрикакъ.

Песка 3. Ікона.

Дни 18 діја венінд тїнерїи ѹ Вабилѡм
ѡлре кїнд, вѹ крединца Троицїи вапла
иѹпѡюл 18 илакайт, кжнікїнд: Дѣнеге-
ѹл Пизрїнцилашъ иоцирїи бїне єшн иѹжнітат

↑ тѹнѣречнае тжалхасиша чёлашъ небзѹшци,
че кїл ѹпредѹл мїсѹл мїт, кїрїи ил-
ица Сз трагъ, шн Сз ѹзпѣскъ Сѹфлетѹл

жїгъ: и8 липен гони идуле к8 Сабїл падътъ де
фокъ, ка օүн погубенни ажутатшюл мїе8.

Кажна бла брѣкъ Съмъ жудече ткудекватшюл,
ши Димитръ мїе8, ши Съмъ
въжидѣнъ пре челъ въжиданъ динъ къношнъ-
циъ, май наинте де ткудеката ачѣа, и8-
тъ оүйтъ пре міне робъл тѣ8, поблизуки-
тишюл мїе8.

Авънда8мъ є8 трублъ мъмъ, ши тѣна
татъ, ши Царъна Страгиошъ, пентръ
дѣпрѣтенерѣ ачесташа ѣ пъмжитъ къ поцѣа
кѣ8тъ, чи дѣмъ ажутатшюл мїе8, физъ
Фрикъ Съмъ оүйтъ брешдатъ, ши ѣ съ ла
Фрѣмъбѣцъ чѣрю18.

Ка чела че єїръ фрѣмъсъ к8 подолба, ши
дѣлчесе, ши мінте вѣсенъ ѣ къпчъл Соб-
реазъ, лѣминатъ Съмъ отѣнъ ачаните, к8
Фаџъ вѣсенъ, ши к8 бедѣре де вѣкуре,
кажна мъ бой лѣзъ десре пъмжитъ: дѣрѣтъ-
тишюл мїе8. **Слѣда:**

Пентръ мѣлоистинѣцъ мѣлѣйъ, ши пентръ
мѣлацимѣтъ юенрѣй де ѿлменъ, Съмъ
акоперѣ к8 акооперемжитъл обѣпилоръ тѣле,

κάκη δόμον ἔστι δεκτή πρότυ, παραπάνωριλ μίεγ,
καὶ σὺ οὐδέ τις φέντελε ψήλε οὐράζετε ἀλλεδρά-
χναστρ.

Σὴ αἰώνιο:

Τέλα ότι ἔψιν πόλευτε χερβέσιν, σὴ οὔση
δε μάντυάντε, σὴ Σκάρα φέντεγγολ-
ρε, πρε κάρκε Δάμνειάν σαλ πογωράτ, σὴ
ῶμχλ σαλ σύντ, καὶ φαύραζε πάλε κά-
ρατε, φπαραζίεν χέριονταρ, φβεδηνυψε-
μη πρε μίνε ρόβιλ πάλ.

Πέμπτη ἥ Ιησος:

Δε σάπτε ωρῆ καπτώριλ μάντυτώριη
Χαλδαῖη, λαλεῖτε οὐεγκέπτε χινοτητώ-
ριαρ δε Δάμνειάν. Μέρα βρεινδάνη πρε
ά-
χέψικε καὶ πάτηρε μαῖ εύνα μάντυάντη, φ-
κητώριολάνη, σὴ οὐεγκέπτώριλάνη ἀλ Στρι-
εάτ: Πράγματαρ είκε καταλατή, Πρεώνη
λαχαδάνη, Ηωρόαδε πρε φηλαζάνη λατρεύ-
τούη εκεῖη.

Δύο Δάμνειάν πρε πήνε πέμπτη λατράτ δε-
λα Δάμνειάν φολοσιτώριο, σὴ ποκτ-
υτώριο, σὴ ἀκτητώριο, σὴ ἀπαρ-
τώριο πρε Σφῆτε Λιφερε. Πεντράς ἀπάστα καὶ
φητετά

Ѣ҃ЧЕТАЛ РОГДМВ, ПОБЗУИИДУМВ, ШИ АДРЕГ-
ПАИДУМВ ШИ ІБЕЦІДУМВ СА ФАК ЧЕ Е КУ-
БІОДЕ, ШИ СЗМІЛУМІННЕГІ МІНПІК, ПАНВ ЧЕ
МВ БЕИ ПУНЕ ІНАННІПІК ЛУИ ХС МІНПУНІГ.

КІНД СЗЕВР ПУНЕ СКАДНЕЛЕ, ШИ КЕРЦИ-
ЛЕ СЗЕВР ДЕШКІДЕ, ШИ ЧЕТКЕКІ ДЕ ЗІ-
ЛЕ БА ШЕДІК, ШИ ШАМЕНІІ СЗЕВР ІКУДЕКД,
ШИ ІЧЕРІІ КВР СТАЛ ІНАННІТЕ, ШИ ПУМДН-
ПДЛ СВЕД КІЛГТІ, ШИ ТОАТЕ СЗЕВР ІФРИ-
КОШД, ШИ СЗЕВР КУПРІМХРД, АПУНЧІК А-
РАТВ СПРЕ МІНЕ ЮБНІРІК ТЛЧІК ДЕ ШАМЕНІІ, ШІК
МВ ІЗЕВБІЩЕ ДЕ ГЕІНА, ПРЕ ХС ІБЛЖНІДУДЛ.

АКУМ КА НІЩЕ АЛБІНІІ ФАГДРУЛ, МВ І-
КУНУХРЗ НЕБЗУДТ, ОУРЖЦІІ ДЕ АМНЕЗІІ
ПІЕРЗАТВІІ ДІАБОЛІ. КА НІЩЕ ПАСВРІ ІЗПН-
ТОДР, КА НІЩЕ БҰЛІІ КІКЛАЧЕ, ШИ КА НІ-
ЩЕ МАНИЗТІІРІ ДЕ КРУГРІМЕ, КА ПАСВАНЛЕ ЧЕ-
МАНИЗТІОДР ДЕ СТАР, ІПРЕІДРУЛ МІІІ
ВЕДАР. ІКОПЕРЕМВ ПАСНІТВІЮЛ МІІІ, ПРЕ-
КУМ ІШІІ АКОПЕДЕ ВҰЛПУДРУЛ ПУІІ СЗІІ.

ДІЗМІІ ИЗБОЛРВ ДЕ АЛКРВМІІ, СА КУРГЗ НЕ
Ѣ҃ЧЕТАЛ АНН ШІКІІ АНН ДЕСРУЛ, КАРДЕЛЕ

Съмъ Спълне тóт, дин кръщет пънъла пъчоаре, ка бързкожадъмъ бъхайнъ чѣлъвъ манъ въстъсъ дескът възпада ѹ покъйнцъкъ. Съ бътъ бъкъмъра лъй Дъннеръзъ пре пънъ чинестъндъ лъвърътъшъюзъ міеъзъ.

Какъ лъй Хъсъ фенъндъ иинъмъ мѣкъ, къ га-
тиинъе бъаца ръмътъшърънъръ чѣлъвъ не
бъцелегътъшъръ ѹмъ Събърънътъ. Чѣ и въ бътъръ-
ше ѹкътъшърюзъ съфлешълъзъ міеъзъ, къбръцъ-
шесъ пре дълъста, ка съ къдъбъска, шълъ съ
Стролъесъкъ къ миризъмъзъ, шълъ къ мъръзъ-
де ръгъзъзъмъ, шълъ де къръвъцъе, ка съ фіе га-
зъши къзъ лъй Хъсъ къзъ бънъ миризъ.

Слѣба:

Пъвъпътъшърюзъ шълъ пъзътъшърюзъ міеъзъ, шълъ
фотоинътъшърюзъ, шълъ нъзъбънътъшърюзъ міеъзъ,
пъзътъшърюзътикъзъзълъзъ міеъзъ съфъ етъ, бъжнъдъ
мъка Съхълъ динъ озъжътъ ла ѹкъдескътъзъ
Фрикошътъзълъ глаъзъ ѹлъ Гъжъмънцъмъ, ѹтънчъ-
лироапе де мънъе съ Стълъ, бъжнъдъ, шълъ въ-
зътъ, къзъ нъзъбъжътъ мъчтъшъръи лъжнъдъ деда
мънъе фрика.

Шълъ ѹкъзъ:

Къ пре лъвацъмѣ вънъпъцъи бъ дъръ тъ-
мълъшъшъе, чѣмъ че ѹмъ нъскътъ нъзъвъръзълъ

ЖИЛОСТИБІРІЙ: Гъ нѣ ам че Сѣцій ѿдѹк
Брѣднік де мілъ: къ бѣнапѣциле мѣле пічнї
към нѣци пребѣгеск, на чѣм че ам земнісайт
Несопѣс пре дѣтѣшюл же бѣне, ши мжн-
тѣнтишюл лѹмій, чѣм че єїшпілінде дѣ дѣ.

ПѢСНА Д. Іѡмос:

Спѣмжнітѣнса8 тѣт ѿдѹлде пленчу-
нѣ ам ам Дѣнеге8 чѣ негрѣнѣв, към чед
прѣ ѣнілт, де вѣнѣ бое са8 погаржт пѣнѣ
шпѣ ла прѣ8, дин пѣнітєчеле феучаре8к фзижн-
дѹсе ѿм; Пенитѣ8 ачайта пре прѣ кѹратга де
Дѣнеге8 Нзиквѣолѣ креднікѹшій ѿ мѣрѣмъ

Дѣ дѣпта сѣфлетѣлѣ8 мїе8 чѣлѣ8 ти-
нѣлос Сѣте вѣз Стѣнд лѹмніат, ши
блѣнд пре тѣнѣ лякѣтѣшюл ши фолосн-
тишюл мїе8, кѣнд ба єшн дин мїнѣ къ
дѣнебое дѹхла мїе8, ши гонінд пре крвікмѣ-
ший чѣп амлѣй кѣрѣй кѣ8тв Сѣма дївчѣ.

Ка оүн Дѣнеге8к Слѹжнтишюл ам ам ам
дѣнеге8, кѣреле фачнѣ вѣрніле ам ам чѣле
Дѣнеге8еши, ам жѹлтв ѣдригнѣлг квтре
ѣнісул Сфѣнте ѡїшже. Пенитѣ8 ачайта къ кал-

Канонъ

тм

Духъ роагъл пре ачелъ пентадъ міне, на Свѧтъ фолосиця, шнѣ ако пе реимънитъла тѣсъ.

Птъатъ вїаца мѣтъ тѣсъ мѹлтъ деша-
тъсъне алерънъд, де Сф҃оршнът мамъ
апопіятъ. Чнѣ те югъ пазнитъюл мїеъ,
фій міе ажътъоръ, шнѣ апазтъоръ небицъ-
нътъ, кжнъдъ бойо прѣче кзмиле Ст҃ажнитъ-
рюлъи лѹмѣй чѣлъи лѹмилътъ.

Грешалетє мінций мѣле, рѣтакионле, якъ-
фїонле, рѣзтъциле, шнѣ кѹщетеље чѣ-
ле де рѣшине але гжндурилаѡ чѣлѡръ некърѣ-
те, шнѣ спѣрѣате, але тѣолрте. Тѣ гжндури-
бѹне, нѣ рѣчеглѣ ажътъюл мїеъ, шнѣ тѣ кѹще-
те кѹрате юднитоаре де фокълоуиниції.

Се оѹнъле накъхт прѣ бѹнъле бицъаше къ
милостивѣрѣ тѣлѣ пре мѹлциимѣ чѣкемъ-
сърѣтъ лѣ рѣзтъцинаѡ мѣле, къ рѣгачъни-
лѣ чѣлъе Дѣннезееви: але Слѹжитъюлъи
тѣсъ чѣлъи фаръ де тѣсъ: пре кареле ламъ
пѹсъ міе пазнитъюл дини прѣчніе, на оѹнъ ю-
бенитъоръ де шаменій. **Слѹба:**

Толътъ нудѣкаѣтъ мѣтъ де мажнитъре дѹнъ
Дѣннезеевъ, спре чѣкѣ шамъ пѹсъ пазнитъ-

юл, ши пъртатшюл тиѣт де гриже, ши
апъртшюле, фѣ рѣгънѣ дѣ ѿбифе ла Дѣ-
негѣт пентрѣт міне лѣжнѣ фѣре ѿгъ-
туаре, ши ликътодаре чѣтеле ѡчевнашо.

ШИ АИЧІ

А налица Кѡрнѹл крединчошилашо, ши сѹ-
пъ фѣржетарле пъгжиниша. Наскактоба-
ре дѣ Дѣнегѣт, жанчынѣ небиѣтъ тѣр-
ма та ла ачалта, фѣрѣ кабѣтъ ичмелѣ тѣчев
маре, ши жѹлт Слѧбнит, съ тозѣщие иж.
крединциз, ши са слѣбѣщие.

Ипой ачѣтє стихиї, Глас 2. Падбес.
Кაса єфрадзлѹй.

С єврѹл лѹй Дѣнегѣт, чада че сїлѣт
фїз милючије фїнаїкѣтъ Сфїтѣт
Троїце, иж фїчелѣ ѡтѣ рѣгъл пентрѣт міне
юлъл тѣч.

К а чѣла че аи ачѣтъ тѣріе дѣла Дѣнегѣт,
а гази сѹф етъл тиѣт, иж фїчелѣ из
акогеремжнѣтъл б҃ийшиша. та же аи акогерѣтъ
пје єл иврѹйт.

Х арѣ лѹп юс чѣлѹй че тѣтъ дѣт пре тѣнѣ
тиѣ, маре пазитшюй сѹфлете лѹпъ

мієг, шї армїа лсч пра вражмашнла ѿ мїєнї,
чнистїтъле дє Дамерзéг Луферс.

† БРЕДИИЧЕШЕМЪ ШИ ПРЕМІНЕ, СЗ ДОБЖН-
ДЕСК ФРВРЦІА ЛѢП ДЛНЕЗЕВ ЧЕЛВІ
ДЕСВІС, ШИ ФРДЕВНЪ КУ ТІНЕ, СЗ КАНТ-
ВАНТАРК СФНТЕЙ ТРОЙЦЕ.

СЛАВА:

Лучше же възлюбленому иже єпифанію Дімитрову
представити твоє, икона бывшаго архимандрита архимандрита
Андрея, ка съ възлюбленою твою єпифанію Дімитрову
възлюбленому иже єпифанію Ставропольскому.

Ша́към Богородична.

Ступіжна Апостолів, шкілъ ѿченіївъ, Наз-
икутогдє же Дінегъ, и въ рече гдѣ ѿгдѣ
Фетопузы Фіюл тъ пентъ мінѣ ѿбъла тъ
ако въ

Р ѿ Г ѿ Ч ѿ Щ ѿ Н ѿ

Κατὰ ἀγέλασι τῷ φερε πρεμπτώρῳ λειψίην ὥ-
τενεψύ.

Сφίτε Λύσσα χέλι ότι Στάϊ φημίνητε πω-
πημάσχαζή μίξι σφλεπτ, ωτή διέ-
ψη τικλέ χέιτη πηκυλόπε, πόμι λαϊδ πω-

кактосла, нічий пе десвртձ ճռլа мінне пени-
пет ի ֆրанքի լիկ, և ճա լօկ ճրանչ-
ախ չել8ի բնկաւի, և Տամի Ստորանիւց
և Տաղմանիւց անեւու դրա մայրություն ։ Ճուրե-
պէ մանա լիկ չէ տիկլօւս, ան վրօսու,
ան առ ճրանչեց և կալեւայություն ։ Ա-
ճաշարատ Ծփու Ճշեյ և լա լա Ճմեցիւ,
ուզություն ան ակուրություն ։ Ծփլետ8լ8ի
լիւ8 չել8ի դիւլօւս, ան և լա դրան8լ8ի, մի-
ւամի դօլու և կայսեր պէմ Տայբերտ,
Ճուրե Յնկու բիշու ամել, ան արի ճիւ-
ճա գրեշիւ ժուր8 անալու քի, ակօնություն
ժուր8 անալու հօնու, ան առ ուզություն դէ-
պօլու հոսութա ճրանչենկ8լ8ի, և Տա հէ
մանիւ հիշի և սի ուկար ու Ճմեցիւ ։
Տիկ պէ յօւգա պեղիր8 մінне կայրէ Ճմեցլ8ի
և Տա առ ժուրենիւ ժուր8 ֆրիւ Տա, ան
Երեմիկ Տամա ճրալու ու մінне յօւգա Ծզ,
Քնություն Տաւ չելի կուրենջու, Ամին.

Ծփլետ8լ Կանօն8լ8ի Ճշեր8լ8ի



ΕΦΗΣΟΝ ΣΩΤΗΡ ΕΦΗΣΟΝ
ΑΓΓΕΛΟΥ ΣΑΒΑΘΟΥ

КАНОН ДЕ РУГЪЧЕНЬ,

Че съ кѣнѣ вѣтруѣ Пѣтиле чиришь, ши
капрѣ тѣцї Сфѣцїй. Акърѹа спѣхъ
чел деспре мѣрѹни ла Грецїй сїстѣ пе Ілфа-
Віта. Пѣна ѿ. Глѧб и. Ізмѹи:

Пре Фарлѡн че съ пѹѣтѣ дѣ кърѹцъ,
ла 8 къфѹндат Томгѹл 8и Мѡукъ
чел че 8 фъкѹт миинѹнъ дѣ демѹлт
дѣ кѣпѹл Крѹтий лобиинд, ши деспврѹнди
мѣрѣ, ши пре Ісраїл фѹгѹтѡрюл мѣргѹтѡ-
рюл чел пе деспврѹ ла 8 мжнѹтѹт, пре чел че
кѣнїтѣ кѣнтаре а8и Дѣнег҃е8.

Къбните чел фърѹ дѣ фѹтѹт пенѹтѹ
Сфѣцителе рѹгѹчѹнъ дѣ Херѹбнмишр,
Серафимнишр, дѣ Спѹгѹнншр, Скаѣн-
нишр, дѣ Пѹтєнишр чѣлшр Дѣнег҃е8; дѣ
Іуернишр, Прѣлангѣ и шр, дѣ Вънегѣнїишишр,
ши Демнішр, дїрѹашене мѣнїе пале чи-
ле мѣрї, на сѹнї кѣнїшр дѣ юменї.

Я ткѹтѹнъ мѣргѹшр. е юнаїнже дѣ Дѣ-
нѹл 8и, рѹгѹни дре ХС. Собѡрѹл Прѣ-

бóчнлаѡр, а́дънáрѣ йпóстолиаѡр, чéтвéлъ
Мученичниаѡр, ругáцїи пре Стапјнъла тъ-
търѡр, Съ мъ мантълъсъ пре мъне че-
къприи дѣ мълте пъкáте.

Слáбо:

Дмнезеéфиаѡр мърѣ, кáре бýне ѿци пъ-
тииит, шнъ влци постит. Соевáръл
Ирхїерéйлаѡр, Къбїшшиаѡр, шнъ Дрéопци-
лаѡр чинстíциаѡр Сфїциаѡр Мученичъ,
ругáцивъ ка Съ добжндимъ въннатъциле чé-
ле бъчниче: чéм че въ кредиинцъ въ фернчимъ.

Инъ акоъм Богородична:

Минътъ мѣ фийндъ робитъ дѣ дермїердз-
чъниле пругеéшъ, къ поетъл ѿ Сю-
коэéшъ, Стапјна чéм че єиши оўна вънъ,
шнъ Съгъ май адеевратъ принъ Флпите вънъ-
мъ арлътъ Филюлътъ тъзъ: ка дъзи датшріе:
Съ те Славеско. Пѣса г. Імъс.

Чела че ай фтарит динъ фче Ѹт Чирюриле
фтаръ притчѣпеве, шнъ памънтуа пре ѿ-
ни лай фтемеатъ, пре пїатъл Кредиинци
ХСе мъ фтарѣшъ: изъ нъ тъсте Сфїт афа-
зъ дѣстине юнъле юбкитърюле дѣ шаменъ,

Pотгұнъ ю Сефадфімъ, Стапанъ, Хербенъ, нұзбекіңімъ де Сминоу-Челеб крзж-
машнаш, ши Домній, ши Ксипетеній,
ши Скайдне, ши Аархангелъ, ғореұнъ къ
тóцн Әүесеінъ, ғылғауы пре нұзбекітәюл,
пенчра әмнене пакштосы.

Mергаштәюле ғнаінте рóлға пре ХС
біжца ұңға джакатоға де вінене міс пы-
ғырғы: Шешірочнаш, ши ұңғеле Мұченічі-
лаш, алға Сфицинаш Апостолъ, алға Аархіе-
реңлаш, ши алға Көкішшнаш, ши Сфи-
цинаш Мұченічій, қарғаі вáцн Сфиршыт прен
Сажде, ғылғауыз пенчра әмнене пакштосы.

Слаба:

Kөрім десфатэръ, ши мәдіръ не ғрекін-
те вáцн ғбредничит, Мұрім ұңғе че-
бінде жаіш елци позитиміт, ши лұминат вáцн
постіт, ши пре бұзжмашыл лáцн ғиғынъ,
ғылғауы Сағым ши ной ачейжши пазраташ.

Ши әнғам:

Dа Амнеге ғарыпта күрдіт Фечольз,
ғоагаше ғореұнъ къ ұңғеле чéле де
рб

Сέ, καὶ τότι ἡγελέπεις ἅποιτολόν, ωκεί καὶ
σφῆς Ἀγαπητής, ωκεί καὶ Πρωτότης, καὶ
οὐ λύθητε Σεβαστήτη Δεξιεγάρε τε πακάτε.

Πεῖσα δ. Ἰωάννος.

Τοῦ ἐπιτηδείου Δόσμης **Δέσποινα την.**

Βέζη Χρήστε, ωκεί οὐλμα τρέχη καὶ βεδθε-
μέτε βόγχων, πρε μήνε τελ καύπρινε δε
πόλτε πακάτελε: ωκεί οὐλγαύνηλε τύπω-
ρων Σφῆς ημών ἡγεμονωρτέη, καὶ Μαγενή-
της, ωκεί ἅποιτολη τέη, μηλάψην,
ωκεί μα τηλαύάψε, ωκεί λωφέη ἡπερρυζίεη
πάλε μα λιράτε κα πρε σύη μηλοτής.

Προποβεδθητώριον λύη Χρήστωριον
ἀκαίητε, ἀγρίηδε ἀκύη φεκλή μηκητή
τιέλε τέκε Στίνη, τέλα τε ἀπό φόστ λύμη-
νητώριον Σόλης λύη τέλη ἡγελεγητώριον, ωκεί^{τε}
τε βόλγα ἡγεδύνης καὶ Πρωτότης, ωκεί καὶ
πότι Σφῆς, οὐ πρέκε τηρήση καλδε ποκ-
άνητα λιάτητα βιάτητα πεκατοφάρε.

Σ...βα:

Σπραλαχθείσην λύμηνα ποκζήνιτεη ἡεκ-
περριοτέκε ωλμενη, καὶ Σολήνητετέλω-
γα τε λύ σλατήτη τιέ τηρήση κρεδητηζ Ισε,

АЛЕ СФНЦЕЛОВР МЧЕРНІ, АЛЕ ІЕРЛРШИЛАВР, ШН
АЛЕ МЧЕННЧИЛАВР П҃И, АЛЕ ПРОПОБЕДУНПО-
ВИЛАВР, ШН АПОСТОЛИЛАВР, ШН АЛЕ СФНЦИ-
ЛАВР МЧЕНННЧИЙ, ШН МЗ ДВЕДННЧЕЩЕ СЗ
ДОЕЖНДЕСК МЖНТУРН.

ШН АКУМ: Богојоднна.

Чъж че оұна дій наскіт пре Дамнегік ұ-
прачпарт ұт кү тóтул Сфнцз, пре ач-
ла ғоагзі, Сыне мжнтузаскі пре тóци ұ-
зіша ұт држкошатз, шн Сз не әңбек-
екіз де мұнкz: шн Сыне дрвездннчаскі ки-
зїй, шн азмнннй чең кібчинче, држеноz
шн к8 чéж че біне т8 Славяніт.

Песна є. Ірио.

Пенитр8 че маи лепздадт. Аист т.

Путернле чебле дрцелегзтобе, ше ғоагз
акум ми-остібе Домні, Стражні-
ае, Свáчнеле, Сераднімій, шн Домнінле,
Днерні, држеноz к8 дрхангелій, шн к8
Крепетннйле, філ ми-остік ниродула8и та8,
шнл мжнтузаше ка оұн ми-остік.

Фернните Мергзтшюле дрнайнте, чеда че
ал бісц8и т8 дрстремнаде, фіма

Спраѣнъ дѣ тѣлѣтъ монка, рѣгжна прѣ ІС
иенитѡрѹл дѣ шаменій, прѣбѹвъ къ Дѣн-
зесії Правоочій, шкъ къ Апостолій, къ Ерар-
шій, шкъ къ Сфітеле ѿшій але Мученичнаша.

Слѧса:

Чѣла че аи лѹмнаг прѣ Ераршій тѣй,
шкъ прѣ Сфіций Мученичн Домне,
шкъ аи мѹсіт Дѣнегеасікъ дѣніарѣ чинсті-
теларѣ лѹчєри, чѣла че винтакающе аи поги-
міт. Пенітѣдѣніе рѹгачѹниле ачесіпѡрл милю-
щему, чѣла че щій тѣлѣтъ грешаледе мѣле,
чѣле фара дѣ иѹмъ.

Шкъ Акѹм: Когѡюдична.

Пѣтъ Сфітъ Феодоръ, карѣкъ аи искѹт
прѣ Кѹбжитѹл чѣлъ къ тѣлѣтъ Сфітъ,
гопѣюще тѣлѣтъ жаждырѣ, шкъ скѣрба Сѹ-
фїтѹл аи мїе: шкъ дѣмнаг г҃ндул мїе,
Са лѹкѣзъ лѹкѹрѹ Дѣнегеасії, ка къ
иерадінца, шкъ къ дѣніарѣ Са тѣ Слѧсікъ.

Пѣсна 5. Іриос.

Кѹг҃цїфемъ Мантуиетѡрѹл, ка мѹл-
те Сактъ фара дѣ лѹмнле мѣле, шкъ
изъ яхїнка дїнитѹл дѣніарѣ рѹгачѹнила.

рогоімъ, къ къпра пінне ѿм Страгат, шк
такъ азъкът Дімнеге'єл манту'їрїй м'єле.

Ка Съ мъ н'єзб'єсікъ дѣ м'юнка ч'є га-
тінці лкош, Хер'єб'їмъ, Ск'а'їн, Дом-
нії, Іуе'ї, А'рх'їнгелъ, К'зп'єт'єнїй, шк' п'я-
тірїй, ю'г'а'їп'ї пре Ст'єп'їн'їл а'тоалъ ф'зп'ї'їа

Къ ч'єп'еле І'п'єтоли'їа, шк' к'в ю'ш'иле
М'ючен'їч'їа, м'єрг'єт'ѡрюе а'наїнте,
Пр'єп'єд'юн'їт'ѡрюе л'в'ї Х'с, ю'л'г'з пре І'с
ю'н'їт'ѡрюе дѣ ю'л'мен'ї Дімнеге'єл м'юн'їр'ї,
ка Съ а'ф'л'їм м'їл'з а' ч'є'їл'ї ю'дек'ї'ї.

Сл'а'ка:

Сф'їтъ М'ючен'їцъ щ'єк'їа, ч'є є'ш'ї
а'ч'єп'єт'օре м'ю'єри'їа ч'єл'ѡса ч'є т'єре
а'в' п'єт'їм'їт, а'п'ред'їн'ї к'в а'ч'єл'ї р'єаг'з пре
м'їл'оет'їб'їл Дімнеге'єл, ка Съ не н'єзб'їм
дѣ а'п'ї'їб'їр'їк'їл п'єт'їм'їа, шк' дѣ н'єп'їт'є-
ле ч'єле дѣ т'єл'їте ф'єлю'ї.

Шк' а'к'ю'ї: Богород'їч'їа.

Пре п'їнне Ст'єп'їн'їа ч'є є'ш'ї дѣ Ді-
мнеге'єл д'єр'їн'їз, те л'в'їд'їм к'ред'їн'їб'-
ш'їй, къ а'н' наск'їт к'в т'є'їп пре Дімнеге'єл
н'їл л'в'їд'їт: пре к'ар'еле р'єл'їа, ч'єла ч'є є'ш'ї.

νε Σπύριδατ, ἢ πάγε Οὐσίε μάκτυάσκα χε-
τάτε ωκένωδλα πάχ.

ΠΕΙΑ Ε. Ιμός.

Δε πογωράρτε λύη Δάμηειχ φόκελ σαζ
ρύσινάπτ ἢ Βαβιλώνι ώλρε κάνδ: πεν-
τρύλαίστα πήνερην ἢ κύποτώριο κύδεις κύρως
πινγίρ, κα ληρά ω γραδίην εύρε Σαλτάνδ
άλικατά: Βίνε ταστε κύβλιντάπ Δάμη-
ζίελ Περίνιψιαρ νόψει.

Φένδ αδέαωλτ λύμηνην ἢ λύμηνην ψέπη
δάμητάριο Σφάπιλωρ λύερη, κύριο πρα-
τασίρτε ψέπη νε πρύπεικα, ωκένωδλα εοράτης
βάζη Στρατύπ. Πεντρύλαίστα Σπήρη:
λύμηνάζη μίκητε μήτ ψέπη δρύπηκάπτ πάρ-
τε κύριονης βέέζη.

Τάτα ψέψε φερκύπτε ἢ πόσκο-νιαρ νε
ρόλερ, δρυεύνη κύριο φερκύπταλ μεργζ-
πέριολ δηλινηπε, ἢ Μάχενηνιαρ, ωκένωδλα
Σφάπιλωρ Ηρωόνη, ἢ Ιεράρχιλωρ, ωκένωδλα
Κύριώνιαρ ιερητίσιονε λε ώλμενη, πρίνη
γρέσά ελε νόλιγρες ὅλε πάτχρωρ κάρην ἡζη
Στριγάμ ψίε: Βίνε έπη κύβλιντάπ Δάμη-
ζίελ Περίνιψιαρ νόψει.

СЛАВА:

СИМЕВ ДВРІЕРІС СДФЛЕТУЛХІ МІІХ ХСІ,
ШІА МИЛДАЩЕ ПЕНІРІС СОЛНІРКАЕ СФНЦІ-
ЛАВР МЧЧЕНІЧІ, АЛІ ЕРЛРШИЛАВР, ШІА АЛІ
КДБІШШИЛАВР ТАЙ, ШІА СІ НДМЗ РІШИНЕЦІІ,
КДНД ВОІ СТАДНІННІС СКАДНІЛХІ ТАХ:
ВІНЕ ЄЩІІ КДБЖННІАТ ДМНЕЗІІЛ ПДРІНЦІ-
ЛАВР НОЩІІЛ. **ШІА АКДМ : БОГАЮДНЧНА.**

КА ОҮК СКАДН ДІ ТІП ДЕ ФОК ПОЯЦІІ ПРО
ДПАРІАТУЛ ФЗПТУРІІ, ПРЕ КДРЕЛЕ РІЛ-
ГЛА ФЕЧІАІІ, ДПРІЕДНІІ КД ФЕРНЧІТЕЛЕ, ШІА
СФНТЕЛЕ МЧЕРІІ, СДМІІ ДКРДННЧАСКА ДПЗ-
РІЦІІЕР САЛЕ, ПРЕ ЧЕЛА ЧЕ КД КРДННІІЗ МА-
РІСК АКДУТУРЮЛ ТАХ. **ПЕСНА ІІ. ІМОС.**

ДЕ ШАПТЕ ШІІІ КДПТУРЮЛ МЧНІКТІІРІІ
ХАЛДЕН. **ЛІСТ ТІБ.**

ОХЕРДКІМІІ ЧІІІ ДІ КІПУЛ ФОКДАХІІ,
СЕРАФІМІІ ЧІІІ КД ШІІІ МЧЛЦІІ, СКАД-
НЕ, СТАПІНІІ, ШІА КДЕСІНІІ: ДЛФЕРІІ ШІІ
ТОЦІІ ДРХАМСЕЛІІ, ШІА СФНЦІАТЕ ДОНКІІІ,
РІХГЛЦІІВ ДІДЕЧНА КД ДЕСГАТУРЮЛ ДІДННІТЕ,
КД Пророчіїі, КД АПОСТОЛІІ, КД ЕРЛРШІІІ,
КД КДБІШШІІІ, ШІА ВІІІ ТОЦІІ ДРІНЦІІІ, КД
САНЕ МИЛДАЖІІІ ПРЕ НОІІ.

Дацнне иоаш ажчтвръю сфицилв ѿ по-
столи, Шетре, Набеле, Иквбене, ши
Бардоме, ши Филип, Иак-
ове, Маркв, првєднъ къ Аѣка, Іоанне
иоанпъл аѹи ХС, Симоне, ши Іуда чел
къ погъл фернчнте, ши прѣ мѣреле Мат-
віе: фїнди иои виражнци ве испїтеле ӡш-
лазтвръю аѹи, ши рзгвачнци.

Стέφακε ἡγάλι Μαγενέκηλως, χέλα χεῖτι
φόστ μαι λαζμικάτ δεκάτ. πάχελε Σόλ-
ρελχή, γέλαστε ἡπρεύη καὶ ἀψίψη, στηνε
λαζμικήμ πότη, ωὴ Σα οκεπάμ δε πόλπο-
νέρχεται πενάπχανή, χέλα χεῖτι Σπριγάμ Σπεπά-
νιχλάχη: Πρεύζη εἴηνε βεβαντάζη, Νιώσοδε
πρή τηναλαζάζη ποιεδάκης θητεύ πότη βένη.

Фа Съ съмъгъ чѣ къ пътъ въръпъ,
чѣлафа те къ въбенъцъ дъвъ въецъшъ,
къ бѣлъца феънъцъцътъ, ганънъде възникъ-
нъашъ чиа не мъ скажъ съ фъръ дъ мълъ,
шъ мъ сълъзъ не фънътъ, да въпънълъ
чѣле пръпъцъ пръгъндъмъ, да вънъръ -
фъмъ съ спригъ: Ишъаде прѣ фънълъцъ
дъ ХС Твѣчи.

Песна д. Ірмосъ.

Спълнитатъ сѧ чéрюи иле де ачáста, шà
мáсци илае пълнитъ сѧ сѧ минимáт,
из Дmнегéтъ сѧ дрътатъ ѿменнаша пр8-
пéше, шà пжните челе та сѧ фзкдт ман
десфататъ денкът чéрюи иле. Пентръ ачáста
Изкапоаре де Дmнегéтъ, препознаваши иле чé-
телаша пруерéши, шà ѿменеши, те мрёско.

Святите имена Стапакии, Херубими,
Серафими, Домни, Авери, Слави-
и, поадте Капетани, шà прѣ слзбните
п8тери, шà сфíци илашь архангелы, фачеци
и8гчие ла Дmнегéтъ, ка бине съ веци-
и, шà съ добродетелемъ манитъсе, шà съ
не и8е забиимъ де небои.

Мергутаюле рнайите, ка чéла че ли
фоист Прароди манъ ли, прречна къ
тóци Прароди прбездннчешене т8търаф б8-
нзтъци илашь, пре ико чи съпогради де п8-
тии, ша п8р8рѣ къ рнши де и8иите е
челъ биклъи, ша де пршалччните биціи,
ка къ кредици съ събъ чини и. **СЛАВА:**

Дмнегеиши къ тóца слзбнци, ши д-
спрзбъи ие ииоисто и, прречна къ тоци

Мъченічъ, шкъ къ Пречистї, шкъ къ Святѣції
Мъченічъ, шкъ къ Феодориту, шкъ Амнезеевѣ
Царючи, къ вішале шкъ Аристотелю Мъртву къре-
плю дѣць патимит, фалеци рѣгачъне пен-
тизъ нон „кѣтъзъ“ юбнитъюл де шаменій.

Ши́ръ а́към: Богородична.

Φεύορց ყეა چე ჸიში ჩენთია დე ენე,
წიაგვ ფე მილ თუ ხულ ბუნ, შე დო-
მას, რა ცი თამზად ჯასკ, შე ცი მენტ-
ასკ სუფლეთ მიეს ხულ სლაბ შე ჩე-
ნერი თბერებულ დე პეტელე ევლა გრე გა უ-
ასკ ცენიკვთ დე სუფლე, შე ცი დი-
ჭიას კა პირებულ ჩა თია ტალცერია უ-
ლე პირთვია დე ასმინ.

Сфаршнѣтъ Канонъ въ ла тѣцѣ Сфенции.

СЛѢЖБА ДІН ТОЛТ҃ ЗІЛӘЛӘ.

Съя аа Добиине Стъпигатам. Ичнем Сти-
хъв е гс ъ. Глъс ъ. Пордобръ.

Кажды бѣхъ съ бѣхъ, и въдѣлала пѣчѣхъ
арбенъ съ фамъ жъзекъ архея.

дір'піт, пре СЛАВНІЛ МЗОЙФЕЙ ШІЗЕЖНД, РАХЛ
ЧЕЛ ДЕ ФОК ФНАННІТК ЖУДЕКЦІЇ ПАЛЕ А-
ГРОЗЖНД ВА ПРІЩЕ ПРЕ ПОЦІЙ, СТЖНД А-
НАННІТК ПД ПХТЕРНЛЕ ЧЕРЕПРІЙ, ШІЛ ШАМЕНІЙ
ФІННД ЖУДЕКАЦІЙ КІЗ ГРОЛКЗ, РСПЛАВТНД
ФІЕЩЕ КІРДА КУМ АЗ ЛУКРАТ + АГУНЧІЙ АЦІЙ
ФІЕ МІЛЗ ДЕ НОЙ, ШІЛ ПЗРЦІЙ ЧЕЛОВР МЖН-
УДНЦІЙ НЕ АБРЕДННІТКІШЕ ХСЕ НА ОУН АД-
РАТ, КІЗ КРЕДННЦЗ ПЕ РУГЗМ. **ДЕ Б. АДІН.**

ЧІНЕ НІЗ ВА ПЛЖНЩЕ ПЕНТРІЗ МІНЕ ЧЕЛА ЧЕ
АМ КВАКАТЬ ПОРОУНКА ЧЕЛУЙ ПРІК ФНАЛТ
ПЕНТРІЗ НЕ ФФРЖНАРК: А ЛОКВА РАЮЛУЙ,
А МД МАМ СВЛШАУЙТ, ПРІН ВЕД'ЕРК МЖН-
КУРІЙ ЧЕУ АЗАЧН, МОЛРТК МІЛМ АГОННСІТ.
ШІЛ СТРЕНН ПЕНТРІЗ ДЖНСА ДЕ МЗОЙРК АДІЙ
ДАМНЕК, ШІЛ ДЕ БІАЦЗ МАМ АСВТАТ, ЧИ
МЗ ПРІН МКІШЕ ПРЕ МІНЕ ЧЕЛ ЧЕ МА ПНКАІСК
ДАМНЕ, НА ОУН МНЛОСТІВ ШІЛ ДЕ ШАМЕНІЙ А-
БІНГСРЮ, ПЕНТРІЗ МІРЕ МІЛА ТД. **ДЕ Б. АДІН.**

БЕРН НЕКАДЗА МІЕК, ШІЛ АХРВРК ШІЛ МКЛ-
ЦІМК ЧЕ НЕМІСУРАТZ А ПАКІТЕЛОР, ШІЛ
ДОСЕДНОК СУДЛЕНЧАУЙ МІЕК, ШІЛ АМЦІНК
МІНЦІЙ, А АМІНЩЕ ГАІХЛ МІЕК АЛ ЧЕЛУЙ
ВЕСНАДЖДУІТШІЛ ШАМЕНІДП, ШІМНДАЛ ДАМ-

же Дух оуцилът, иници Смертът, и земя
ще лакомъ, ше Ертъре пъкъелът мълъ
челът мълът, пентът мълът мълът. **ДЕ 5.**

Слаба, Глас 5.

Дамнекъзле, чела че коещи тойни ѿамен-
иин Свят мълчански, и амените ръ-
гачънът мът, ше съ нът лъпесът лакъзънае
мълът ка инише Задълбиче, къ чине дът ве-
нишът катът тине пъжнъжид, ше на дът фост
дълът мълчънът: ше чине дът Странгат и
изладърът, ше на дът фост дълът дълънът? чи
ш Странжне гъ б ик те дъфът Спре мълчъ-
нът пътърът челът че Съ роагъ цие, ка
чела че Ещо дълът мълът иеби дънът.

Ши акум Богородична.

Ядънчимъ юбийши тъле де ѿаменъ, ше
адънича въненъ дълърът, ше иенчъмъ-
рата въннатът дълърът, дрътъш прѣ
върътъ Фетолът, Спре мъненъ тикълъсълъ,
конченъщъ пъшънът пъкътълът, мънчът дъ-
лът дълънът, ше пъръщът дълътъшът въ
съфлетълъ ше тъзълъ мълът, фърът де
Съзъкътънъ.

ΔΑΣΤΙΧΟΒΗ Δ. Γλάς 5.

Τηρε ωφρικοσάτζε βενήρε πλ Χσέ, σε
ηνδή αχεύμ, ηνδε ψίχ, κα μηδέπιδε
πόλιστρε παρε πήνε νε γάστε Μάκη ψητώριο-
λε, μικράς δε ηνδή αι ψή παρητ πωρούνηλε
πάτε, πεντρες γρίτα ηολιστρε, ότι μηλά-
ψε σύφλετε ε ηολιστρε ρυγόμυνε.

Στίχ:

Κατρε πήνε αι ρήδηνατ ψηκή μιέν, θε-
λα χε ληνθέψη ω Τέριο. Ήτζε πρεκόμ
σάκτη ψηκή Σαλύμιωρ ω μάκηλε Σταπή-
μιαωρ Σάι: πρεκόμ σάκτη ψηκή Σαλύμη-
τη ω μάκηλε Σταράκη Σάλε, ασλ ψηκή
πόφρητη κατρε Δάμιχλ Δάμηξέχλ ηοιτρε,
πηντε χε Σάλε μηλοστηνή Σπρε ηόη.

Ποκζίνηιζε ηνδή αγονηίητ, ηντη λάκρημη,
πεντρες αγάστα πε ρόγ Χσέ Δάμηξέχ-
λε μαγναΐντε δε σφλασίητ Σάμι ωτώρητ,
ψή Σέμη δάιη ουμιλίνηιζε, κα Σάμι πζ-
εζείρη δηη μάκηζ. **Στίχ:**

Μηαχάψενε πρε ηόη Δόλινε, μηαχάρε-
με: κα πρέ μχατη ηέμ ουμπλάτη δε
χύλε. Ήρε μχατη Σάζ ουμπλάτη σύφλετχλ

ностръ, ѿкъръ чѣла съ Свѣти йѣтъ и дес-
тълъе, шо хълъ чѣла мѣндрѣн.

Мученичай тѣи Добмие и юса лепздѣт
де тѣне, мічай саъ деноиратъ де да
гвардѣи на тѣле, пеңтъ и югъи на ауѣла-
ша миа юшіене пре мон.

Слабъ : Шо ѹкъм : Богоюдѣна.

Имениѣ кадеке альбъз ла тѣне, и ю ѹсе
юшнѣтъ прѣ куратъ Искозтобре де
Димеци ѹФечоръ : чо тѣшнѣд єхн дар прѣ-
мѣще дар ѹре каторъ чѣретъ чѣтъ де фолос.
Икъм Слобозѣще пре ѡбъл тѣи ста-
пѣне дъпъ кубжитъ тѣи ѹ паче.

Сфѣте Димеци ѹле. **П**рѣ сферъ Тро-
ицъ. **Шо дъпъ Татла** ноствъ. **Теопарил**
зълъ, саъ ал сферъ тѣи : **Шо ѹпъст.**

ЛѢ ОУТРЕНІЕ.

Дъпъ йѣтка Кадимъ : Седѣна, Глас Е.
Подоби. Кубжитъл чел ѹпредънъ.

Жудеїщъша шеќнѣд, шо ѹпредъи стѣна
їнайите, прѣмѣнила гласънѣд, шо ѹп-
рада

МІНТІК ШІЛ АЙМЕА, СПРЕ ЛАУДА ПРЕКУРІА-
ТУЛІЧІ ТІС ВУМЕ, ПРЕКУМ АЙ ДЕШКІС АУЗУЛА,
ШІЛ АЙМЕА ЧЕЛІЧІ СОЯД, ШІЛ ГІНГЛАВ ДЕ РЕ-
МІЛТ, ШІЛ ГРЗІЛ СІГІНГЖІД ОУНЕЛЕКА АЧІБІСІГІ.

ІСЕ ПРІК МІНУНАТЕ МІРДІК ЛІЦЕРІАШ. ІСЕ
ПРІК ПІХІФЕРНІЧЕ, НІЗСЕКІРІК СІГІМОШН-
ЛАШ. ІСЕ ПРІК АУЛЧЕ, МІРДІК ШАПІЯДІШН-
ЛАШ. ІСЕ ПРІК СЛІВІТЕ, ТІРІЛ ЛІПІРАЦІАШ. ІСЕ
ПРІК ЮБІНІЧЕ, ПЛІНІРІК ПІШРОЧНІАШ. ІСЕ
ПРІК МІНУНАТЕ, ҚАТАРІРІК МІЧЕНІЧІАШ. ІСЕ
ПРІК АЙНЕ, БҮКУРІА КІЛДІГІРІАШ. ІСЕ ПРІК
МІЛОСТИБЕ, АУЛЧАЦА ПІРЕШЦІАШ. ІСЕ ПРІК
ДАХРАПЕ, ҚАФІЖІРІК ПІХІСІЧІАШ. ІСЕ ПРІК
АУЛЧЕ, БҮКУРІА ПРІК КІБІОШНІАШ. ІСЕ ПРІК
БҮРІПЕ, МІНТІК ЧІК ҚАРДЕГІЗ АЧЕЛАШР КІРДІЦІ
КІФЕЧІДІА. ІСЕ ЧЕЛ МАЙ НАЙНІТЕ ДЕ ВІБЧИ,
МІНТІРІРІК ПІКАЛТОШНІАШ.

ІСЕ ФІЮЛ АУЛ ДІННЕЗІС, МІЛДІЩЕМІ.

ВІЗЖАНД АСАМНЕ ПРЕ ВІДДІБА, КАРІК ПЛІЖН-
ІЧЕ КІФ АМДА, ШІЛ ПРЕКУМ АТДІЧІК МІ-
ЛОСТИБІНДІЗТЕ АЙ ҚІБІАТ ПРЕ ФІЮЛ ЕІІ, ПРЕ
КІРДЕЛЕ АУЛІК СІЛА ҚАРДІПЕ, АШД ТЕ МІЛДІ-
СТИБІЕШЕ, ШІЛ СПРЕ МІННЕ АКУМ ЮБІЛІРЮЛЕ

ДЕ ЖАМЕНІЙ, ША ТМІЙ ДВІЙРІЗ СУФЛЕРУЛ ЧЕЛ
ЖІМШАРДТ КІВ ПІКІАТЕЛЕ, КАРВЕЛЕ СТРІГ ЦІЕ.

ДЛІНА УТА.

АЩЕЛБІЕРЪ ЧІК НЕ ДЦЕЛБІС, КІЧПІЖНД, ФІ-
ЛІПП СВО ДЦЕЛБІГ: ДОАМНЕ! ІІР-
ІІЕ НОЛАР ПРЕ ТАТЗЛ. ІІР ПІВ АЙ ЗІС КЕ-
ПІРЗ ДІАНІСЛ, АТЖА БРІМЕ ФІННД КІВ МІ-
НЕ, АУ НАЦІИ КУНОСКУП КІВ ТАТЗЛ ІІСТЕ
АТІРЗ МІНЕ, ШІ ЕІ8 ДІПРІ8 ТАТЗЛ: ДРІПТ
ДУЕА ЧЕЛА ЧЕ ЄЦІИ НЕ ОУРМАТ, КІВ ФРІКZ
СТРІГЗМ ЦІЕ.

ІСЕ ДЛІНЕКІСЛЕ ЧЕЛ МАЙ НАІНТЕ ДЕ БІЧІ,
ІСЕ ДІПРІАПУЛ ЧЕЛ ПРІК ПІЧПЕРНІК. ІСЕ
СТАПАНІЛ ЧЕЛ ДІЕЛОНГ РІЗДВІГАРІЙ. ІСЕ
МІЖНІХНІСЮЛЕ ЧЕЛ ПРІК МІЛОСІГНІ. ІСЕ ПІ-
ЗІНГАРІЛ ЧЕЛ ПРІК БІН. ІСЕ КУДЦІБІЕ ПІ-
КІТЕЛЕ МІКЛЕ. ІСЕ РІДНІКІ ФІРЗ ДЕ ЛЕФНІЛЕ
МІКЛЕ. ІСЕ МІРТЗ НЕДРІПТЦІЛЕ МІКЛЕ. ІСЕ
НІДРІЖДТ МІК НІМЗ АІСА. ІСЕ АІКІЧПІАРІЛ
МІІ8, НІМЗ АІПІДА. ІСЕ ЗІДНІАРІЛ МІІ8
НІМЗ ОУКПА. ІСЕ ПІСТВІРІЛ МІІ8 НІ8
ПІІАДА.

Съ икъ прѣмъ къ мѣне азъ дѣкаѣтъ, а-
дъ къ жида фаптеле тѣле, чеरкѣндъ къ бѣн-
теле, ши дѣреоптѣндъ пѡрѹнчиле: Чи къ прѣ-
дъ христиане тѣле пѣкѣндъ къ бедѣрѣ рѣгъ-
циле тѣле, жи икъ јашемъ атотъ пѣтѣриче.

СЛАВА.

Съ икъ жи икъ земъ, ши мъ дѣфикоша ѕвѣ
фоикъ велъ нестѣнъ але геенъ, вѣрмеле
телъ дама, ши се жиши рѣ дѣницила, чи
сѧбѣши, тѣтъ, ши Ст҃орѣй дѣшила
тѣи Хсѣ мъ дѣреоптѣши.

Чи икъ Богѡюдѣна:

Фиинъ дѣнилъ де жицимъ икъ ипѣтела.
ши де фаптеле чѣле къ мѣлите, че-
рѣрѣ (дѣлѣщерѣ) сѣфлете сїкъ, ши тѣх-
тикъ, плие ціе прѣ къ бѣтъ, ши Ст҃орѣй
чи къ ѿскѹдіе, пѣтъ мъ дѣреоптѣши.

Иисуса Г. Іємос:

Птѣрѣши дѣни пѣ пїжара пѡрѹнчило
тѣле икъ жида лѣ, чѣ къ тїемъ рѣзѣтѣ:
къ оунъ велъ єшь сѣбїт, ши дѣепт.

Дѣника ба сѧ віе, ши чиине жа сѣферѣ
г҃юлза лѣ: чиине сѣба дѣрѣтъ фѣцїй

Слъжба

първ

АХИ, чи ф'ю гата Съфете ал миес Спре
Атамниаре.

Песъфериита жане ал тъденциите в Дим-
не, към ю боя Съфери, не дикчал-
жанд първичните тате, мнажашемъ, мн-
ажашемъ, а часъл непретъръ. **Слъба.**

Мнажанд Димче мнажашемъ, Стара
цие, кънд бей бене къ зъверъти,
Съ распълтиши тътъръ дълъз кръднитъ
флаптеша. **Ши акъм Богородична.**

ОУша дърхъзъ че ал че ал дешири кре-
динчошиаш оушниас тереръ, оүчи-
ле чеъле къзъзъ азънисе, ал е пакънци
дешириде мие Стъпънъ, ши дни погрънле
мързъи мъ Слобозъщъ.

Садълна: Глас 5. Подобъз:

Тоатъ и недъжду пъниндъш.

Абалъ пахнъзъи а лоула каре ал пъс-
кънд бей шедъи мностъбе Съ флатъ
жъдекълта че дръпта, икъвадъ чеъле де ми-
не дикчале азъкъръ, икъи мъ ръшниа дна-
ните зъвериаша, чици ф'ю мнаж де ми не
Димчезъле ши мъ мнажаше.

Слъба, Ши акоум.

Надържатъ акоумъ чѣм че єшъ вънъ, Нз-
испосле де Днънегъ Феюбъ, атъ
Сънгъръ фоломицъ и ѿ югъ: милостивъ про-
те Сре и христоаделе чѣле пресвѣтите, робъ
пре милостивълъ Днънегъ Съ незвѣдънъ
Съфлетене и олесте де поапъ грозицъ,
чѣм че єшъ оуна благословица.

Прѣна д. Імъ.

ЯУзрътъ Прѣарѣвълъ де вениръ та Днътъ
ши Са8 темътъ, изъли си ѹше дни
Фицълъ, ши улменнишъ та бръзъ, ши
а8 гизътъ, а8зрътъ лъзрълъ та8 ши та8
темътъ: жаръре пътъръ та8е Днънъ.

Соситъ зіша, та8 лънгъ оушъ є жъ-
декватъри, Съфлете дешипътъ, оунъ
жигръцъ лъзрънъ, ши Домътъ, Богътъ,
ои и Срънъ Съ лънъ, ши та8 лъзръ вредни-
чъл фапти азъ, фиѣщъ къреле към а8 лъзрътъ.

Нелъшпътъ де мѣнте є та8деката та,
таинътъ є Древъл та8: пъснешъ-
шътъ де къблътъ, икътъ мещешътъ фуръ-
тътъ де ръполъ, икътъ та8гъдътъ де чи:

ДУПЪ РАДИМПЛАРЕ: КЪ РТРУСТИНЕ ДИНЕЗЕВЛЕ-
ТОЛАТЕ ЧЕЛЕ АКУНСЕ ДЕ ФЛЦЗ СТАС. **СЛАВА.**

САНКЕВІС РАДИМЖНТСЛ ПЛЖНЦЕРІЙ, САНС
БА҆ЗІЙ ЛОПЧИЛЕ РТСНБЕКСЛВІЙ, ХСЕ
ЛЛ МІЕВ НОБІНТЕ, САН СІС ЛЕГАТ ДЕ
МЖНІЙ, ШІ ДЕ ПИЧОЛРЕ, ШІ АФАРВ ДИИ И-
МАРДА ЧА ЛЕПЗДАТ, БЕШМЖНТСЛ НЕСТРНКЗ-
ЧІНІЙ СА҆ВРКЛІК ДЕ ПАКЛТЕ АВАНДСЛ К'Ю
ПУЛЧИКВЛОВІСЛ. **ШІ АКУМ БОГВЮДИНА.**

ГРІДА МІС ПРІК ВІРІТА, ШІ НАКУНІЦА,
ЗІД НЕСТРНКАТ, ШІ КВТРУ ДИНЕЗЕВ
РУГВТОДЕ ФІНД, ДЕ Б'ЧИИКА БЗПЛЕ, ДЕ
ГІНА МА СЛОБОЗЕЩЕ. **ПЕСНА Є. ІРНОГ.**

ПІЕ МІНЕ ЧЕЛЛ ЧЕ МЖНЕК ДЕ НОАПТЕ, НЕБІ-
ПУРЮЛЕ ДЕ ШЛМЕНІЙ, ЛУМИНБЕЗВМ ВО-
РІММ, ШІ МЗ РАРЕПТБЕЗ РТРУСТИЧНЛЕ
ЧАКЕ, ШІ МЗ РБАЦЗ МЖНТСЛПУРЮЛЕ СА-
ФЛК БОЛ ЧА.

КУГРІМІР НЕМВРТХРНСІТ, ШІ ГРОДЗ Є
АКОЛІ, КАБА САН ВІЕ ДИНСЛ, ШІ АД-
ИУСЛ ФІЕЩЕ НІРУСЛ ДИИ ШЛМЕНІЙ К'Ю ДЖНЕСЛ
ЧЕ ФЛЦЗ, ЧІНЕ ДИИ ЧЕЙ ДЕ АКУМ НОБА ПЛЖН-
ЧЕ ПЕНТРУ ПАКЛТЕЛЕ САЛІ.

Мил8áще Дmнne мил8áще зидíрѣ та,
грешнітам оñш8рѣзмъ, къ дини фі-
ре 8и8ци єшь оñн8л к8р4т, ши 8лт8л
ф8р8 д8 тине нименѣ н8 тасте фара д8
сп8ркч8не.

СЛАВА.

Нічъ лакрзмъ, нічъ поквннцъ н8 ѿм,
нічъ оумпакнцъ, чи т8 8и8ци Мжн-
т8нп8рюле ка оүн Дmнег8л 8и8стѣ міле
дзр8аще. Ши 8к8м: Богајодична.

Сп8рк4т фїннд к8 гжн8р4ле, ши 8и8-
нат к8 м8лте к8дірп. Пре и8не 8лл-
ва л8п Дmнег8л т8 юг, чѣж че єшь оү-
на несп8рк4тъ, мил8áщемъ, ши т8 мжн-
т8аще в8 жилостнбнрѣ та. П8СНА Б. Імс.

Сп8рк4там ко т8лтъ н8ннма мѣ, к8п8р8
8и8р4т8л Дmнег8л, дин 8лд8л чел
о наї д8 д88пт, ши т8 88г8йт ши 88
Ско8 дин Сп8ркч8не ві8ца мѣ.

Ап8з 8и8кошлтъ бенірѣ та ХС, в8нр
т8 в8ї 8р8т8л дин Ч8р8, Св88неле Си-
баша п8нне, ши К8р4нл Св8ш8 д8мкн8,
мил8áще ат8нчъ Мжнп8нп8рюле зидірѣ та

АКОЛОШ НАМЕНІК НУБА ПХРІК АЯКІГТА, ДМН-
НЕЗЕЧ ФЕЙНД ИКІДЕКІСТВРЮ, НІЧИЙ ҚБА-
ЦІГТА, НІЧИЙ ЖЕЩЕШЧГУЛ, НІЧИЙ СЛАБА,
НІЧИЙ ПРЕСТЕНІЖ, ФОРД НУМАНІ ВАРТУПЕ ЧІ-
БАНІ ФАЛТЕ БҮНЕ, ШІ СҮФЛЕТЧЛ МІЕЧ. **СЛАБА:**

ГЛАІГЛ ТАС СЗ НУ АЯЗ ДОЛМНЕ, ТЕКМН-
ЦЖАДЫМЗ ДЕЛА ТІНЕ, НІЧИЙ АЧАСТА;
МІРСИЙ Қ ФОК БЛЕСТЕНІТЕ: ЧІ СЗ АЯЗ ГЛА-
ІГЛАЧЕЛ БҮНІ АІ ДРІПЦИЛОР, МЕРСИЙ ҚТРІЗ Қ-
ПОРАЦІЖ ДМНІГЛІЙ ТАС.

ШІ АКІГЛ БОГАЮДІЧНА.

КУРДЦІРІК ПЕ АБЕМ ПУРГРІК ЛА ДМНЕЗЕЧ
ЧІК НУ ТОТЧЛ НЕБИНОБАТЫ: ПЕНТРІЗ А-
ЧАСТА ЧЕРЕ, СЗ НЕБІБЕСІК ПРЕ ТОЦІН ПРІК
ИХРАТЫ, ДЕ ЧЕЛЕ ДЕ АКОЛОШ МҮНЧИЙ ҚФАРНКО-
ШАТЕ, ПРЕ ЧЕА ЧЕ ҚТРІЗ АДЕБЭР НЕІКАПОЛ-
РЕ АЕ ДМНЕЗЕЧ ПЕ МАРТУРІСЕСК.

КОНДАК ГЛАС А.

КЖНД БЕМ БЕНІ ДМНЕЗЕЧЛЕ • ПРЕ ПАМЖНІТ
НУ МАРІРЕ, ШІ СЗ БОЯ НУПРЕМЧРД
ТОЛАТЕ ШІР РІКІ ЧЕЛ ДЕ ФОК ҚНАЙНІТКЕ ДН-
БАЛІГЛІЙ БА НУРҮЕ, ШІР НАРЦИЕ СӘБАР
ДЕШКІДЕ, ШІР ЧЕЛЕ АКІГҮНСЕ СӘКВАР БӘДІ,
АТБНЧИ САМА НЕЗЕЗБЕЩИ ДЕ ФОКЧЛ ЧЕЛ МЕҢ-

Спѣни, шѣ съмъ ѧбредннчѣши ѿ Стѣ дѣ
ѧбѣита па, Ждекатюле прѣ ѧбѣита.

І К О С.

Диинъл тѣхъ є ѿфрикошапъ: шї тѣде-
каита па прѣ ѧбѣитъ, тѣр фапте е мѣ-
ле рѣле, чї ѧсѹщъ иилюстіе ѧпджиинѣ-
дѣмъ мѣ жанчаше, шї дини мѹни мѣ
Сасеоукъше, шї мѣ ѿвѣаѣше спопаже дин
пѣспѣ кабелашо, шї мѣ ѿбредннчѣши ѿ Стѣ
ѧбѣита: Ждекатюле прѣ ѧбѣите.

ПѢСНА 3. Іумбс.

Грешитам, шї ѿм факътъ фэрз де лѣсе,
шї икъ иѣм ѧдеситътъ иианиѣ па,
иѣчн ѿм факътъ прекъм ѿм пѡрннкътъ иоаш,
чї фїнндъ вѣнѣ иѣне дѣ пана ѿ Сфжршнтъ съ-
не педепсіим, Дѣнегъл Пазынцилашъ иоциїї.

Диинъл ба Съ вѣ Съ тѣдеце, чїнѣ вл съ-
фенѣ венірѣ фѣцїй лѣн; къпѣмъ ѿмъ-
дѣтъ Съфлете прѣклобсе, икъпѣмъ ѿмъ-
шї газѣше иѣкоарз де лѣкрунъ фспитешв
па, ка иилюстіе, шї ѧрътъ Съ ѿмъ-
иже Дѣнегъл Пазынцилашъ чел благомоуби.

Ла тікне кáз шкáцй аðчк лáкрумнае шк гра-
юриле мъле, грешнитам преекчм на8 гре-
шнит кóрка: Факчтам фэрз де лбце ка
віменѣ ллтчл пре пэмжнит, чк мна8лїше
Стапжне фзиитчрл тл, шк мз кїамз.

СЛАВА:

ОУ шл тл н8 ѿ ƒкнде міе атчнчй Дблм-
нє Долине, чк ѿ дешкнде міе чé-
ахй че мз покдеск, шк к8 д8рбре днн йннмз
кáз ла тікне Дмнегéчле, шк мз мна8лїше.

Шк аччм Богијоднна:

Кжнд бл бенк Миреле Сз ткчдече пэмжн-
ч8, атчнчй ла ƒтнмпннáрѣ лхй Фа-
кайе л8мнноасз бінє квдїше лмз лрзтл прѣ
в8рата, Сз ёг, шк Сз мз ƒкнн бенкїрїй л8н-

ПѢСНЯ Н. ІЗМОІ

Пре кáрелє ѿшн че реши ƒл мэреск, шк
Сз к8тремчрз Хер8бнмїй, шк Сера-
фїмїй, пре лчела тóлтз схфларѣ, шк
Фэлтчрл: лвдлцна, еїнел к8вжнтацї,
шкл прѣ ƒнзлцацї ƒтч8 тóцї вѣчїй.

Кзуетжнду де ƒтнмпннáрѣ ƒфрикошлтнїй
тáле аðюаш бенкїре Дмнє, мз к8тр-

МУДРЕ СВЯТОГО ПАПЫ, МЪ ПІМ ДЕ МѢНІА
ПАПА, ШІЛ СТРІГ: ДЕ ЧАСУЛ АЧЕСТА МѢНІУА-
ЩЕМУЗ ФІБІЧИ. ПІРЕНІ МІННЕ РОБУЛ ТІЗУ. СЛАБА.

ХДЕКУАРЮЛЕ АЛ ТІСУАР, ДМНІЕЗЕУА
МІЕІСШІЛ ДМНІЕ, СЗ АДІЗ АТІЧНІІ ГЛА-
СУЛ ТІЗУ ЧЕЛ ДАФІТ, СЗ ВІДІЗ АУМІНА ПА-
ЧІС МАРІЕ, СЗМУЗ СЛАШАУЕСК ФІ КУРТІСІЛЕ
ПАЛЕ, СЗ ВІДІЗ СЛАБА ПА БІКУРЖНДУМУЗ ФІ-
БІЧИ. ШІЛ АКОМ БОГАЮДІЧНА:

ПЗІВА ЖУДЕКУЦІІ АРАПУТЕ СТАПІНІ,
ШІЛ ФІЛІ ЛІНГУ МІННЕ, ДЕ МІНІКІШІЛ ДЕ
ФОК СЛОБОДЖНДУМУЗ, КА ФІНІД МѢНІУА-
ПРИНІ МІННЕ, СЗ АДІЗ ДАРУЛ ТІЗУ ЧЕЛ НЕБІРУНІТ.

Ла П'єса д.

ЧЕМ ЧЕ ЄЩІ МАЙ ЧИНСТИ ПА ДЕКІТ ХЕРУ-
БІМІЙ. **К8 СТІХІРІЛЕ ЄЙ.**

І зреїше СОФІЕТІЛ МІЕІСШІЛ ПРЕ ДМНІУА.

П'єса д. Ірмос:

АЛ ЗАМІСЛІРІЙ ЧЕІІ ФОРЗ ДЕ СЗМІНІЦЗ РО-
ДІЗЛ ТІСТЕ НЕСПУС, АЛ МАЙ ІІ ФОРЗ ДЕ
ІЗРІБАП НАШЕРІЧ ЧІС ФОРЗ ДЕ СТРІКУЧНІ,
КІ НАШЕРІЧ ЛІЗІ ДМНІЕЗІ АНОАІШЕ ФІРІЛІ.
ЦІНТРІ АІСТА ПОАПЕ НІМУРІЛЕ, КІ ВІДЕ ШІ

М л їкъ Миръса Дѣннезеѧскъ, № 8 дрѣпта
Бредииніца тѣ жарим.

Дѣнъла ба бенъ пре пакътѣшъ Сѣй мѹн-
чики, тѣръ пре дрѣпци Сѣй мѹнътѹа-
ни, Съ пакънѣмши Съ Сѹспинѣи, ши Са-
дѡм Ѣ Симцире зіша лѹка Ѣ тѹа к рѣ-
чѣле неірѣчте, ши чѣле лѹкѹсе десікоперїи-
дѹсе, ба рѹсплати южненнаша дѹпа бред-
ниче, ши дѹна фѣптиле Сѣле.

Дѣнѣла Сау темът де чѣсъл Ѣ тѹебѹїй дѣв-
ѣу че бѹю пакъни Дѣне, чи манинн-
же де Сфакришит дѹмї, Спре пакъбре Сѣцї
Слѹжеси, ши Съ дѹсннѣсія Ѣ пакъција тѣ.
Слѧба.

Фокъла Съ гагѣще, ши вїжмелѣ тѣстѣ-
гата, лѹченїнд пре чѣй непокзїци. Бесенѣј, Слѧба, ши оушѹрѣк, лѹмїна чѣ-
не Ѣ сеratz, ши бѹкѹїа Ѣ къ Стѣ де фѣ-
ци лѹченїнд пре чѣй покзїци: ши варе-
нїва кои Съ Скапе де мѹнка чѣ фѹръ де
Сфакришит, бѹннѣ, Съ поименїску бїлца чѣ
дѹлче ши непреквѣтлре. **Ши дѹм:**

Валѹла пакънилаша мѣ тѹебѹра, ши дѹл-
чице мѣ вѹфѹнда, Фетола кѹ тѣ-

тъл неби ноба тъ, чѣ а тъ на скъп пре
драго патшарюл ХС, мѣнъ де дракутшарюл дѣни
шніде ши мъ житѣльше, чѣ а че оѣна
сїри житѣльре чѣлою че къ кредицъ те
Фермческ пре тѣне.

СВѢТЫЙ АНДРЕЙ.

Подобие: Къ Оученій Свѧтому.

Кажды Свѣто пѹне скѣчнєе, ши Кръсто
ре Свѣто деиниде, ши кжды вѣнъ врѣ
съ рѣдечи жудеката фаптелюр ѿменѣши,
пѹне іосифи Ставрѣи тѣлою Геенѣи, пре
мѹчени ченъ чедици царѣниѧ нѣи зидит, чи дѣпо
циї тѣле не дѣреди чѣще Ижитѣльшарюле.

Слово, Ши дакъи Богородична.

Пре чѣла че дини Сѣнциори четѣле, лай ико
скъп куратъ ѿм дѣплии, ши Димнѣ
зѣх дѣбэрѣт, ши Димнѣ, роагза Свѧтѣи
зѣвѣи дѣ фокула чел дѣ вѣчно.

ЛА СТИХОВИХ.

Стихиръ, Глас 5.

Гол дѣ фалите вѹне дѣжнадѣма, вразмѣ
шнїи къ Свѣтага пакатѣльши ма8 ѹният,

СЛУЖЕБА

ЧИ П'ЯТЫЙ ДИНЕКСЛЕ ка оүн Добрица ѿ СВЯТОМ
ФЛЕГЕНОВА, ши ѿ ПРЕДПОСЛАНИЯ, рече СВЯТОМ
ФЛЕГЕНОВУ МИХАИЛУ, позадушашеле, ши ми
миловаше.

Стих:

ОУ МПЛОУПЧИЕМ ДИМИНЧЦА де мила та
Диме, ши ием взыскат, ши ием
беселит та олите зыкеле вицей носите. Ве-
селитъи, пентю зыкеле та кре ией сме-
шит, анией та кре ѿм взыскат гъле-

Стих:

Ши кадуца Спра робий паш, Спра лукръ-
жиле тале, ши даренитъи пра фиий лор.

Ранеле йиниакий мъле кре миа ѿдраззлии
данн мълте пъкапте, ка оүн Добрица
іо Святое, ши ѿ ПРЕДПОСЛАНИЯ, поз-
адушашеле Ижитъи та: ши джид че-
лаф че че братъре пъкаптелиа първѣ: та
дварчлии ши миа лакръмий де покзици,
джидуми деснегаф длатомаиля Диме, ши
миа миловаше.

Стих:

III Са фиа лукръжиле Димулови Диме-
зъблъи носите престе кой, ши лукръ-
жиле жииниля носите даренитъи Спра
ион, ши лукръжиле жииниля носите даренитъи

Добаме де нам лѣтъ пре Сфіциї тѣи рѣгнію, шкѣ външтѣтѣ та милости-
бѣндусе Сре иої, към лѣмъ дѣрвѣнѣ Ман-
тѣнитѣюле лите лѣзда, пре каюе е бѣне пе
къвѣнитѣз не дѣятѣтъ Лукиї, шїзтѣюл
иинимилѣ тѣтъ Сфлетееле иоасире.

СЛАБА, ША АНУМ БОГВІОДНЧНА.
Маріе Никѣтѣре де Дѣнегѣз къратъ,
Квадѣлници де лѣръ, чѣмъ че єшѣ лѣ-
каш оунѣзъ дини недеспѣція Тюйци; лѣ-
пра кареле Тѣтъа бѣне лѣвъ боитъ, тѣръ Фіна
и зъ лѣзкѣтъ пре Сфітѣзъ Дѣ Слѣзъ-
лаша зънѣтъ тѣ пѣнтичеле тѣзъ чѣлъ къ тѣтѣзъ
Сфіциї. Пре ачѣлъ юагзъ къ дѣдѣнѣзъ
Сз не лѣтъ єртѣре пакѣтѣлѡръ тѣ зіала язде-
кацїй.

ДѢТІ.

ЕРНЕ є ѿне мартѣрии Дѣнѣзъ шкѣ лѣ-
житѣ нѣмелѣзъ тѣзъ пре дѣлте, лѣ вѣстѣ
диминѣца мѣлѣ та, шкѣ лѣдѣрѣюл тѣзъ тѣ-
лѣтъ иоалтѣ. Сфіте Дѣнѣзъзъ. **ША**
зъпъ Тѣтъа иогтѣзъ. Тропарюл Сфітѣзъ
Слѣзъ лѣ зѣлѣй: **ША** Сѣтѣзъзъ.

Л А Й Л У Т Щ Р Г І Є.

БЛАЖІНЕДЕ ГЛАС 5.

Поменїщемъ Дѣнегѣсле Мжнѣхитсюл
мієвъ, кѣндъ вѣй вениѣ ѣтъ ѣпврзциѧ
шь, шо мъ мжнѣхаше къ оумъ юбнѣшю
вѣ шаменій.

Ч то че лајкваште луѓи Пепчански претпоставувајќи што покажаница етака е Христос и да го покажате на другите.

Чёла че ёи гроубедънг покажица шаме-
нишр, Ботергашюле ёл Динчай,
шн днанните Мергашюле, ёма покзі днн
сүфлец из дбедмнчше.

Чода че де Правъчъ єшъ дръжат, ши праш-
вочнъп, ши дъ Троица дъкниат ши Слъ-
нчъп: Манаученъп місъ, пентръ ръгъ-
чъниле Недръжъ-юлъп таъ дъдънъп, ши
зъп тъгъзъп Сфѣцилъп манаучъмъзъ

ША АКУМ: Богохорднчна:

ЧЕБА: ЧЕ єЩИ ФОЛОСИТОАРЕ ТАРЕ, ЧЕЛШЕ ЧЕ
САНТ ГРУД НЕКАЗУРІ, АПЗРУМВ ДЕ ТА-
БЕРА ПАТИИИЛАВР ВІЕЦІЙ, ШИ МЗ МЖИТУА-
ЩЕ СТВОЖН. **Прокимен: Глар 5.**

Ла8 дасевар чи ю8 бішші ғрід мэріде.
Стих.

К жнітакій Дінн8л8и ижнітаре ніаш, ла8-
да л8и ғрід 88нірѣ Сфіцилау.

Кетрз Галаткнї ә Керцій Сфіт8л8и 8поб-
ітол Пакел Четкнї. Кап є. **Стих** ю.

Фрацилау юлда Дінн8л8и тісте драго-
стѣ, в8н8рія, пачк, ғріел8нрз 8зеб-
дірѣ, в8н8п8тѣ, фачерѣ де біне, кре-
дінца, блажнідкцел, ғріф8нірѣ пофтелау
ғрізотіка ачестауа н8 тісте лікв; Іірз
нірѣ САНТ 8п-л8и ХС, т8п8л ша8 8з-
стнсніт н8 патиине, ши н8 пофтелау.
Де т8п8м н8 Дінн8, н8 Дінн8 с2 ши
оүмбіан. С2 н8 фім мэріцн ғріешерг,
оүн8л пре 8п-л8и ғрізржтжн, оүн8л 8-
т8а пн8м8н, **+** Фрацилау д2 к2 ніп-
казѣ оүн юм ғріешерг, бойн че
Дінн8ннчесн, ғрізептажн пре оүн8л ла 8-

πόνι Служба днн тóате зи́ле.»

Чéла и8 Духа влжндецелаш, пвржндуте
пре чéне, на Сз и8 влдй шк т8 ꙗспи-
ти. Пхртгáцй Сáрчнн в оун8ла алту8л, шк
лшл бéцк памн лбцк а8и Хс.

Ехнгéлe. Аа тóате чéсек. Дéла Лука
Кáя и8. Зачал и8.

Зе́са8 Дмн8ла пíлдл ачáста, єрл оун-
ж8декзтѡрю ѿлре кáреле ꙗтров чепá-
те, кáреле де Дмнегé8 и8св тенк, шк
де ѿлменй и8:з р8шина. єрл шк ѿ ваду-
кз ꙗ чепáтк ачáла, шк венéл лл джн8ла
зинана: и8езекирема де пакрж8ла мéх.
Ил и8 ку8 ꙗ м8лпз врёме: Ілрз д8па
лтк а8 зи8 ꙗтров Сéне: де и8мз шк тём
де Дмнегé8, шк де ѿлменй и8мз р8ши-
ни: Ілрз пекир8 кзчк ꙗмii фáче С8пзéаф
вадубл ачáста, ѿ бóю и8евеи ире джн8ла:
Бл Сз и8 віе ꙗ тóата врёму8 самъ с8-
тре. Шк а8 зи8 Дмн8ла: а8зпц че гра-
чице и8декзтѡрюл и8дерепт8ци. Длрз Дм-
негé8 а8 и8бл фáче и8бжнду8л а8ешнлшр Сзii,
кáсii ꙗтровк калтв джн8ла зиша шк нó-
погк, шк м8лпжнка с8фир8 пре джнштii. Зи8
еóла. кв фáче и8бжнду8л ашр и8ржнз.

РѢГЪ ЧѢНѢЛѢ

ЧѢЛѡр че мѣрг спред сомн.

Атѣпѣрѣ дѣка фѣ Прѣшт съ зѣкъ:

Благоіловѣт є Дѣнегѣл нѣстѣ.

Мѣд дѣка фѣ Мирѣм.

Винтѣлѣ глагачи наль Сѣнтие Дѣнегѣла.

Слѣд дѣла:

Татѣл нѣстѣ. Тропарес атѣпѣт;

И мѣлѣщене пре нѣ Дѣнегѣл мѣлѣщене.

Слѣда:

Дѣнегѣ мѣлѣщене. Шѣлѣзъ:

Оу шла мѣлости бѣрѣй дишкѣдеси нѣло.

Лист рѣд.

Дѣнегѣ мѣлѣщене де вѣ шои.

тѣ Нолитѣ пре вѣд вѣ Сокопа-
тѣца, шѣ кѣ оу малинца.

Моіпка л. Й сѣнтие Искрии чѣлѣт
мѣре катѣлѣ Дѣнегѣл Татѣл.



Дѣнегѣл челѣвѣнник, шѣлѣзъ
штольц фольвара, чѣла че шахъ кѣлѣ-
нийт панѣ жѣланѣт чѣлѣвѣнник.

тъпъмъ пъкъле чѣле че съмъ фъкътъ и пръдъ
 чиста зѣ, и въ лъкълъ, и въ въжитълъ, шѣ
 и въ гъндърѣ, шѣ и вързъщие Дѣнѣ Смертъ
 тълъ Съфлетълъ мѣсъ де тоатъ Спържъ-
 тѣ тѣчълъ, шѣ и Съфлетълъ: шѣмъ
 дѣ Дѣнѣ дѣгачастъ нѣапте и прѣче Сом-
 ичълъ въ паче: и въ скълъндулъ динъ тицълобъ-
 тълъ мѣсъ дѣгеритъ енне съ плаикъ прѣ Съф-
 лълъ тѣчъ Нъме, и тоатъ зѣлеле кѣцій
 тѣлес: шѣ съ плаикъ прѣвъжмашїй тѣчъ мъ-
 ачътъ, прѣ чѣи тѣчъпѣрѣ, шѣ прѣ чѣи фъ-
 га де тѣчъ: шѣ мъ нѣзенбѣщие Дѣнѣ де
 гъндъриле чѣле дешарте, къре мъ Съфлетъ,
 шѣ де похълеле чѣле рѣлес: и въ дигдѣ тѣчъ дѣ-
 гащцикъ, шѣ охѣрѣтъ, шѣ мърітѣ, и Тѣ-
 чълъ, шѣ и Фіналъ, шѣ и Съфлълъ дѣ,
 дѣчълъ шѣ нѣзенбѣщие дѣгачтий въчилаш,

Богомълка и като Дѣнѣлъ нѣстѣ
 и Съфлълъ дѣгачтий.

А тоатъ Иштъвълъ въбните илъ Тѣчъ-
 лъ, бѣдни фінна и Съважшитъ ісѣ
 хѣде тѣчъ мъ тѣ мнозитѣрѣ пѣ, и въ
 тѣ вѣтъ и и мѣ и вѣдѣлъ де мѣнѣ робехъ тѣ-
 зи шади вѣши тѣчъ мѣнѣ робехъ ісѣ, чи-

Дει: Кондікъл дѣ Дѣнегѣвѣ Никатоарѣ.

Апървѣтолье Дѣлмнѣй, лѣтъ пентрѹ би-
рѹннцъ къ мѣсяцъ мінѣтъ, нѣзвѣннѣ
дни нѣкоѣ, адѣчесъ ціе Никатоарѣ дѣ Дѣ-
негѣвѣ номъ Робінъ тѣнъ. Чѣка че лѣ Стъ-
пакнїре не би рѹннцъ, слово зѣщене дни тѣл-
те нѣкоѣле, ка Сацѣ Странгамъ ціе. Бѹкъ-
фате Манка пѹрѹрѣ Фечоарѣ. **Дѣтія.**

Фечоарѣ кѣрѣ єшь пѹрѹрѣ Слабнѣтъ дѣ
Дѣнегѣвѣ Никатоарѣ, Маріе Манка
лѹнъ ХС Дѣнегѣвѣ нострѹ, прѣмѣщіе
рѹгнїи наслѣ, шї ле дѣ фюлѹпъ пѣз-
шнѣ Дѣнегѣвѣвѣ нострѹ, ка съ мжнѣхѣ-
зкъ шї съ лѹминѣзъ пентрѹ тѣнѣ Сѣфле-
теле наслѣ.

Толѣ нѣдѣждаѣ лѣтъ ѿ пѹю спре тѣнѣ
Манка лѹнъ Дѣнегѣвѣ, пазѣщемъ Сѹп-
акоперемѣнѣвѣ тѣзъ.

Де Дѣнегѣвѣ Никатоарѣ Фечоарѣ нѹмъ
тѣбѣ пре мінѣ пажитоевѣ, пре чел-
вѣкѣ т҃ебѣ аще лѣ тѣзъ лжетоарѣ, шї лѣ-
тѣ фраїннцъ, къ спре тѣнѣ дѣ нѣдѣж-
дѣтъ сѣфлетвѣ місъ, шї мѣ милюаше.

λύν πέχ, ωὶ Δῆμερέθλαγον πότρος, Σπρε
πάτημάστι σύφλεπθλαγον πότρος, ωὶ πέχ
γρυγνηλε πάλε μὲν ἀδρεπητέρων Σπρε φάπτελε
κύλε εὔνε, καὶ τέλλαπτε βρέμε ἡ βίβλοι
μέλε φέρε πριν ἀντι συν πέτε, ωὶ πεντρού
πήνε ράιοι συν δοειδέσι, Φετόρε δε Δῆ-
μερέθλαγνητόρε: κάρτε ἐψη οὐνα πότρού
βάτη ωὶ βλαγοσλοβήτη.

Μολίτεα 3. Κατρε σφητθλαγνητέρων πο- ζητώρη.

¶ Υερθλαγνητέρων πότρος μέτερ θελ
σφητη, ωὶ λακοπερηπτώματι σύφλεπθλαγον
ωὶ πρύπλαγον πότρος, τέρτυμη πότρος κάτε
τάλι γρεσίπτη ἡ βίσα δε λατταγη, ωὶ δε πότρος
βικλενία βρατκμάσθλαγον πότρος χέλαγον προτίθ-
μης μὲν ιδεοβέρψε, καὶ συν πέχ μάνηον ιάνη
πέχ οὖν πακάπ πρε Δῆμερέθλαγον πότρος, ωὶ
περ ρόλη πεπτρού μήνε πρεκτόρεθλαγον ωὶ ιε-
νερθληνηκύλα βόσ, καὶ στατι λατάζη βρεθληνη
βουκητέρη, ωὶ μάνηον πρε σφητη Τρού-
ψε, ωὶ μάνηον Δῆμηθλαγον πότρος Ιησού
ωὶ πύπλωρ σφητηλωρ, ιάμην.

ЛЕ СФИТЕ: ирэг днрв8 тнте, шн те мзрт
гтесе, шн те слвбеси, т8лцамеск8ий, шн
те л18д, чинстеск8те, шн те прѣ фналц, шн
те юг, ми8лшемз нехарник8л рб8зл п28.

Литигчунѣ ѿ шн съ ѿ греции і аз дѣт ѿ

Днен8мъ ціе прѣ СФИТА Наскаполье де
Дннег8, кдрѣ дн ѿрпата нолш л8-
міна чѣ ѿрпата к8 нащерѣ тл: днп-
зупчеса черюл8ий, шн ѿ пмант8з8ий, на-
дтжадѣ, челва фејз де наздѣжде, лж8п-
пօарѣ неп8тич8шнлаш, шн днкекшօарѣ
п8т8риш 18кшօашнлаш: т8 ма 1коте, шн
т8 18кшօашнлаш де яблте некои8е, шн днр-
с8з8и8е С8флестіци, шн т88ріци, шн
т8мі фіи фолоситса, рог8мъ, к8 прѣ
18т8и8и8е ѿгчунѣ тлле.

Литигчунѣ ѿ

Прѣ СФИТА Степанъ де Дннег8 Нас-
каполье, прїилюш8е 18кшօашнлаш
гчунѣ, шн ѿ д8 Фіол8ий п28 шн Дннег-
з8л8ий нолр8, к8 съ жнп8жнкъ, шн съ
18кшօашнлаш тлне С8флест8е нолр8.

Δικηναύων ἄ.

Τότε Πρότερηλε ψερέψῃ, Σκάληλωρ,
Δομήνιλωρ, Λητεπωτωρίηιωρ, Στρατη-
κίλωρ, Πρότερηλωρ, Χεργάκημηλωρ, Σερα-
φίμηλωρ, Αρχάγεληιωρ, ως Ληφηλωρ,
ρογάζικα λόγι Δικηζές πεντρά μήνε πάκτο-
τόιςλα, ρογήμις ως μα καθερέει κόλω.

Δικηναύων ἄ.

Сφῆπε, ως μάρε Πρωτόκυλε Ιωάννη θνα-
τήτε Μεργζτώριολε, ως Βοτεζτωριαλ
Δάκηλαζη, χέλ ότι άη πάτημάτ πεντρά Χσ, ως
άη λόπτ θάρρηνέλα κατρά Στρατηκίλα
ροδαγατε πεντρά μήνε πάκτοςζα, κα Σαμα-
μάκτοζηις πριη Ρωγαύωνιλε τάλε.

Δικηναύων ἄ.

Сφηζηωρ ιπόστολη, άη λόγι Δικηζές,
Πρωτόκηιωρ, Μάχενότηιλωρ, Αρχιερέ-
λωρ, Ποστητώρηιλωρ, Τεμάτωρηιλωρ δε Δι-
κηζές, Δρέπηζηιωρ, Λακζητωρηιωρ ή πάζετε,
Κατζηρηιωρ, Πατριάρχηιωρ, ως τόζη
Σφηζηη πάρη άζη πάτημάτ πεντρά Χσ, ως
άζη καψηγάτ θάρρηνέρε, κατρά Στρ-
ατηκίλα, ρογάζικα πεντρά μήνε πάκτο-

εγλ. ка Съмъ мѫни^{тъ} ик къ Ръгъчънилъ
бългъре.

Лъкинчънъ л.

Сфітє Іѡаннє Златоуше, къ Василє
чел мѣре, къ Григорије Богослову, ши
къ фкътърюл дѣ мицъ Николае, ши къ
пѹци Сфіций Чепозетърїй Пречисти, лъжъ-
щъци ми ши тъ апълъци къ Ръгъчънилъ
ши къ лъжътърюл бъстъръ.

Лъкинчънъ л.

Толте Сфітеле Мъбрїй, Мирослави, Мъ-
ченїи, пемътъре дѣ Дънегъзъ, ши
Фемъде, къре лъци Слѹжитъръ Хсъкъмъ съ
коаде, ръгъци пре Дънегъзъ пентъзъ мъне
изкътъгъл. **Лъкинчънъ л.**

Неби^{тъ}шъ дѣ Дънегъзъ къ пътъре лъчи-
стътъ ши дѣ вѣ^{тъ} фъкътъръ Къдъ-
чънъ Дънчълъ, и^{тъ}мъ лъзъл пре мъне пъкъ-
тъгъл, чи къ пътъръ тъ мъ лъбъре дѣ тълъ-
та къспъта чѣ съфлестъсъ ши ръгътъни.

Лъкинчънъ л.

Прѣ къгътъ Стълъни дѣ Дънегъзъ Ръ-
жътъре: и^{тъ}дѣкъдѣ пътъгъшъ къспъ-

ѢГРѢЧЧИИ

и наше, пентро къ лѣтъ Адрианѣвъ шкъ
настѣжде и въ лѣтъ фвоу и ѿмъ пре тѣнѣ чѣ
и въ тотъл иевинобѣтъ Ст҃покна мѣ шкъ
Дмнъ де Дминоу Наскактѣре. Майка лѹи
Хсъ Дминоу за въ мїе: пентро лѹиа мъ
милѣафи шкъ мъ незвѣщѣде пре толгъ
иепълѣнцие мѣле, шкъ роагъ пре милютѣ-
въл Фіюл тѣ, шкъ Дминоу мїе, ка
съ милѣаикъ тиизлосъ съфлеитъ мїе,
шкъ Самил незвѣшѣде мънчиле де бечіе,
шкъ Самил ѣбредииниасъ ѣпървціен Сале.

Софіте ѹцерѣ пъзиторюл мїе, ако перен-
тъ къ дрѣпнле вънатації илѣ, шкъ
конѣшие дела міне толгъ лѣкрабѣ чѣ рѣ
и дрѣкъ въ, шкъ роагъ пре Дминоу пен-
тъ міне пакатоу.

Ша ѿшад вѣжнъ съ шкѣи пре дифенѣтъ съ
треции амлата.

Думнѣзъ ѿшкѣи мїеи Хсъ Дмино, ка и въ
въмба съ ладѣи ѣпъ мольте шкъ ка
и въ кѹица съ зіка країниашъл мїе ѣ-
пъзаритѣмам престре дѣни.

Слаба:

Фій Дінне позитарю Свіфлєтъ лѣтъ 168
къ оўмвлѣ прін міклокъл а́ мълтѣ
нѣссе, нѣзажѣщемъ дѣ джисвле ши мъ мін-
тълѣ бѹнде ка оўн юбітърю дѣ ѿаменії.

Ша ако: Богородична.

Прѣ сѣніи Манка лѣтъ ХС, вѣрѣ єї
млї Світъ дескіт Свіції Іоаннъ, не
пчелатъ тѣ кадитъ къ ѹніма ши къ гу-
ра мъртъвіи нѣдѣлѣ къ єї дѣ Діннегъ
Насквтолье. Къчъ къ лдеборѣт нѣй наскут-
нолаш прѣ Діннегъ фітъвапт, ши тѣ роци
не, пчелатъ пентръ Свіфлєтеле носітре.

Дѣчъ, съ саргъції Кръчѣ тѣ, ши съ фанѣ
Сімнѣл Кръчїт прѣ лѣнѣл оўнде вѣні Санд-
кълчъ дѣла кѣп пінѣ ла пічоаре, дѣн-
девѣт ш' Спре польте лѣтъвапт, градъ
Рѣгъчънѣ чиностітей Кръчї.

Съ фібіе Діннегъ ши Свіе ржепѣкъ вѣні-
машїй лѣтъ. Ши съ фуга дѣла фіца
лѣтъ чѣп чел оўрѣск прѣ джисвле, съ пілѣр-
въм пілѣръ фумѣл. Към съ топкѣшіе чарлі
дѣ фіца фокълѣтъ, ёшл съ пілѣръ дѣлѣтъ.

иे фáца чéлвр че юбéск пре Дmнегéв, шк
са фéмнáтъ к8 Сéмн8л Кр8чii, шк зéк
к8 веcелé. Б8к8рате прé чинстíтъ шк дe
бéлц фактóле Кр8чк Дmн8л8й кáрк
гонéфи дráчii к8 п8тéрк чéл8й че са8
гнитнйт пре тáне л Дmн8л8й нóст8 ИС
ХС. Шк са8 погвржт ла д шк л8 кзл-
кáт п8тéрк дéабол8й, шк тé8 дзрхнйт
нóло пре тáне чинстíтъ Кр8чк са, спре
гонéрк латот пнзмáш8л. Со прé чинстí-
тъ шк дe бéлц фактóле Кр8чк Дmн-
8л8й дж8твм, к8 сфнта Дóлмн Фе-
чóла дe Дmнегéв Насквтóле, шк к8
шóцк Сфнцик фéбчii, лмáна.

Лпóл тe Семн8з к8 кóл8л Кр8чii, шк
и8 р8гач8нк л г8ра дdврм, к8уетжнл
ла зéма ждекáцii.

Сфжршнт8л Моли-твелвр дs С.Кр8ль

ГБ ГЖУШНЙ Л С МЕСИЙ.

Муягáнд ла прéнк зéчм:

Тéтвз нóст8. Саáбл: Шк лк8м:
Дmнегéв пл8л8шн. С тэлжн благословéшн:
Дs монте Прéшт Благословéшн: ла дe ла-

сѧе миѹѣн фѧче Кѹчє преѧте вѹкѧти
шї преѧте вѹкѹра, зиکѧнд:

ХСЕ Дѣнегъвле Благословѣщє мѧнкáрѣ
шї вѹкѹра Рóбниѡр тѧй, къ Сфїп
ѣциј тօт дѣнна, аќѹм шї пѹѓѹрѣ, шї
ѣбѹїй вѹчниѡр, ймїн.

Иијз дѹпъ чи не скѹлъм дела Мага зиѹим:

Мыацвмнм ціе ХСЕ Дѣнегъвла постѹ,
къ нѣй Сугѹрат пре ной де вѹкѹ-
тꙗциле таље чѣле пѹмжнїтѣви: нѹне лѧл
енїснїцї шї де чеरѣска таље пѹзрѹи: чї
вреќѹм та мѧнклоќѹл Оѹченїчниѡр тѧй аї
бенїп Мѧнгѹиѡрюле, паче дѧндавле лиѡр,
бїнѡ шї ла ной шї не мѧнгѹаше пре ной.

Слаба, Шї аќѹм:

Домине миаѹашене, Г. Прѣбрѹл зиѹе

Сиѹпжне благословѣщє.

Иијз де нѹ тїтє Пресѹт, ѿ зиѹе шї миѹиаз

Биѹне є вѹбжнїтат Дѣнеги, чел че нѹ
миаѹаше шї не хѹгнївше дини дарѹи-
ле Сале чѣле когате, вѹ лл Саѹ дар шї

Ръгвачънъ

и въздишъ дѣ ѿлини, тѣтъ дѣдъ на дѣдъ
шъ първъ, шъ въчъ въчълашъ Амънъ.

Ръг. Мѣсяцъ де Сѣра, мѣржъндъ ла маисъ зѣчъмъ:

Мажнілѣшъ Свѣтъ, шъ Свѣтъ Свѣтъ,
шъ баръ лѣзъдъ пре Дѣдъ чеъ чеъ
пѣхъта пре дѣдъ: бій баръ фѣ йниниле лафъ
и едъдъ въчълашъ. **Слѣба, шъ дѣдъ:**

Дѣдъ маилъашене, де г. ѿръ.

Стапънѣ благословѣши,

де гаисте Пресвѣтъ Благословѣши: тѣръ де га-
ите ймѣри, фіче Кръче престе въкѣте,
шъ престе севѣтъ тѣръ зижиждъ:

Пенитъ Ръгвачъниле пре къратеи Мамъти
тѣле, шъ тѣле тѣтъшъашъ Сфинцилашъ-
ти, Дѣдъ Иса Хс: Дѣдъ зѣдъ нѣстъ,
маилъашене пре ной, Амънъ.

Тѣръ дѣзъ че не скълѣ и дела маисъ зѣчъмъ:

Веселитънѣ пре ной Дѣдъ фѣтъ-
шилашъ тѣле, шъ фѣтъ лѣкѣфриле мажини-
лишъ тѣле нѣмъ въкѣратъ, фѣтънѣтъ салъ пре-
стѣ ной лѣмънаша фѣцъ тѣле Дѣдъ: дѣтъ
веселіе фѣ йниниле мѣкъ, динъ роадъ Грѣхълъ,
или Вѣнчълъ, шъ тѣ Оунитълъ де Дѣдъ

ІІІ лаф Сағ ұмдаңып. К8 піаче ұпражназ мә-
боян иҰлқа, шін боян әдварын, ки пі8 дә-
не де үсебін ұтғ8 нздекіде маң ашебап.

Слаба, що єкъм:

Даме ми благошћене Господу. Стапиши благословљен

Πρεώπτῳ τῷ οὐρανῷ;

Когда же Димитрий, как драгоценный камень
когда же был в Азии и в Шамони, тот же день
аком шел по улице, и вдруг видел на улице

Ішіңдеркі шіл кінде бей сағ тұшын
ба, Фәрз де ғасындаркі чиншілтегі Көдті,
шіл фәрз де Рұғзанұқ ілркі сақ кіде, нұнда-
май да бекітів сағ да мәннәр, ти да
філіфе че аұкіғ че бей дүк ез філі.
Ауд-
сүпде бей баркі сақ мінші, бекінде сақ шашидеп
Каса, сағ дин лоқхы че ёші сақ оқыті.
Сағ барын сімні абында, те ғасындаркі нұғ-
сімнінде сағтегі Көдті, зиннада.

Дмнє Ісъ Хсъ Фіюлѧѹи Дмнєзіꙗ милю-
щимъ, ши тъ мѧнѹѧ ѿшъ пре мнє пѧкѹтоꙗ

Сфаршитълъ възгаждането Мъжъ

Л Д О Н А Р

Человекъ. Лучи дѣ престе йнъ: въ мѣна а-
нгелѹи, кѣре арата зіала Дѹмнечїй.

ЛѢНѢ ЛѢНѢ СѢПТѢМВРІЕ.

Лже зіле л. Зіала лже чадоръ кї. шкъ Ноап-
пѣ чадоръ кї.

Л. Ф. Литакъ зи, фунтѹл. Індикѹл.,
андекъ лл. ангелѹи нѹ, шкъ прѣ вѹсѹл.
Парините лоистѹ Симеон Спѧлпникѹл,
Прѣзник.

З. Б. Сфѣтѹл Мѹченік Наманъ.

Э. Г. С. сферцитѹл Мѹченік Йндімъ.

Е. Д. С. сферцитѹл Мѹченік Вавулъ.

А. Е. Сфѣтѹл Прѣорокъ Захаріјъ.

Г. С. Манѹнѣ че са въ фунтѹт Колбесъ дѣ
Люхієтраптѹл Михаї.

В. Э. Литайите прѣгнѹрѣт Нашерій Прѣчес-
тїй, шкъ Сфѣтѹл Мѹни Содонъ.

Л. Г. (+) Нашерѣт прѣ вѹратенъ Фетодарей
Марії. Иларий шкъ десъ є асе є илѣцъ.

З. (+) С. Погрінци Іѡакімъ шкъ Йакка.

Э. Г. Сфѣта Мѹченіца Миноудѡръ.

Е. Л. Прѣ иудївла Освѧдѡръ.

Дѣї С. Мѣнѣкъ Антономъ, дѣї 8 апаста
зѣ Св. ѿдѣвѣюще Прадѣнію вѣлъ Прѣсвѣтѣй
Изѣкѡнѣре де Амнезѣв.

Г (г.) Поменієтъ йнокиїї таєрїї ачи хс,
шкъ йнаните прзенієтъ чинотітєй Крѹчий,
шкъ Сфїтъл Митеніи Кворніїє.

В дї. (†) Ѣнзл҃а ѕѣ чинстітѣ Кѹчн,
П്രѣзник ши поіст, ѿмъ ѓче зи Сај †
тажмплад.

А єї. Сфітчл Маченік Нікіта.

З 57. Сфітта мъченіць Еуфемії.

Σ. 31. Σφῆτα μάχεντί τοι Σοφία.
Σ. 32. Πατέρα μάχεντί τοι Βακχένης.

Д лі. Сфінгія Мінк. Трофім.

Г к. МАРЕЛЕ МЧИК. ЕЧСТАВІЕ.

Б. Іл. Сфінчла Ілпосітол Кодзіріт: Шп' ѿ-
дозаніж працніків ахн Крізгій.

И. С. СФЕЦНПЧЛ МЧНК. ФОНА.

З (hr.) Земноградск с. Іоанні Волгоград.

І. К. Іллія Мученикъ Фіакл.

Δ ΚΕ. Πρέπει καθιώσαι Εφροσύνη.
Δ ΚΕ. Χατζής σφύταλη 1

Д №5. Чистота Святой Евангелии
господь: Президент.

Гέρ. Сфήγα Μάκη. Καλιστόπ.

В ён. К. Първите носитѣ Хауптън.

ЛѢНА ЛѢН

ЛѢН. С. Първите християни Кирѣлъ.
ЗѢЛ. С. Сфіцът Мънк Григорий.

ЛѢНЛѢН СОКТОМВРІЕ.

ЛѢЕ ЗѢЛ. Зіша ѿ члъвѣти лї, шкъ нодапа
~ тѣ члъвѣти гї.

ЛѢЛѢ С. Сфітъл Апостол Іоанна.

ЛѢЛѢ С. Сфіцътъл Мънк Кипріан.

ЛѢЛѢ С. Сфіцътъл Мънк Діониси.

ЛѢЛѢ С. Първите християни Еродій.

ЛѢЛѢ С. мъченикъ Харитона.

ЛѢ(5) С. Апостол Томъ.

ЛѢЛѢ С. Мънк Сіргіе, шкъ Вакх.

ЛѢЛѢ С. Мънка нодапа Пелагія.

ЛѢЛѢ С. Сфітъл Апостол Іаков.

ЛѢЛѢ С. Сфітъл мъченикъ Еулампіе.

ЛѢ(6) С. Сфітъл Апостол Филипп.

ЛѢЛѢ С. Мънк Пріор, шкъ Тарах.

ЛѢЛѢ С. Мънк Кара, шкъ Патія.

ЛѢЛѢ С. К. Мънка нодапа Пара. Първъ

ЛѢЛѢ С. Сфітъл мъченикъ Ахкіан.

ЛѢЛѢ С. Сфітъл мъченикъ Логин.

ЛѢЛѢ С. Сфітъл Прѡзоръ Осіе.

ЛѢ(7) С. Апостол шкъ Єнгелітъл Ахкіан.

- В лі. Сфітъл Пророк Іоанн.
 А н. Марелъ мъченникъ Прѣмѣе.
 З іа. К. Праздните Іларіонъ чѣлъ мѣре.
 Э нк. С. шкъ прѣкмъ къ Апостолиѣ Абѣркїе.
 Є (нг) С. Апостолъ Іаковъ Фрѣтеле Дмиѳула.
 Г іа. С. мъселе Мъченникъ Прѣда.
 Д іе. С. мъченникъ Маркіанъ.
 В іс. + С. мъреле мъченникъ Димитріе,
 ши поменірѣ мърелъ къ гримъзѣ Празднико.
 І із. Сфітъл мъченникъ Несторъ.
 З іи. Сфітъл мъченникъ Георгіе.
 Э іа. С. мърѣ мъченникъ Анастасіа.
 Є і. Сфітъл мъченникъ Зіновіе.
 А іа. Сфітъл Апостолъ Стакіе.
-

ЛѢТІЙ ЛѢТІЙ НОВЕМБРІЕ.

- Іїе Зале і. Зіва іїе члесрї г. шкъ кольпѣ дї.
 Г а. Сфіції Дофтарі чѣлъ Феја дє дї-
 віннъ Козма, шкъ Даміанъ.
 Р і. Сфітъл мъченникъ Аквіадінъ.
 А і. Сфітъл мъченникъ Акефилъ.
 З і. К. Праздните Іоаннікіе.
 Э і. Сфітъл мъченникъ Галактіонъ.
 С і. С. Праздните Ноїтъз Пабелъ.

- Д** 3. С. АГ. Мъченикъ дни мелитин.
- Г** 5. + Собо́ръ май мърелъръ Бое́бозъ
Михаи́лъ, ши Габрии́лъ, ши ѿлътъ фънъръ че-
лъръ фънъ дъ тъбу́ръ пътъръ, Прѣмникъ.
- Б** 5. Сфітълъ мъченникъ Святой Фома.
- И** 5. Сфітълъ Апостолъ Ерасътъ.
- З** 5. Сфіцій мъченникъ Мина: Викторъ,
ши Викентій.
- С** 5. Сфітълъ Іоаннъ милостъблъ.
- Е** 5. + Челънътъ Сфіци Първите
нонътъ Іоаннъ йерейниконъблъ Цариградъ-
лъя Злататъстъ, Прѣмникъ.
- Д** 5. + Сфітълъ ши Аготъ лъзъдътълъ А-
постолъ Филиппъ, Прѣмникъ, дъзлега́же дъ
Исусъ. Йтълъ Аготъла зълъ лъзъмъ Сикъ дъ
постълъ Надеждъя лъя Хсъ.
- Г** 5. Сфітълъ Мъченникъ Георги.
- Б** (5) С. Апостолъ ши Евангелистъ Матвей.
- И** 5. Първите нонытъ Григорий.
- З** 5. С. Мученикъ Палтънъ.
- С** 5. Сфітълъ Иоанъ йерей.
- Е** (5) Йоанътъ преглавъ сърътъ Григорий,
дълъжъ Сфіци Евангелистъ дъ Ап-
остолъ. Ши късътълъ Прѣмникъ, кончъ Гри-
горий Десаполитълъ, шо Сфітълъ Прѣмникъ.

ДН. (†) Апостолъ Бисѣріи, а прѣ
Сфітъ Стапліи нолитре Никонію брѣи де
Дмнезіе. Прѣзникъ, дезлегаѣтъ же Пѣще.

Гкк. Сфітъ Апостолъ Філіппіи.

Вкг. С. Първнте Імфилогіе.

Ан. Къгішай Прѣзникъ нощрїй, ши
Сфіцій Мученичій, Климентъ Папа римла,
ши Пітъръ ѿл Альяндріе.

З(нс) Сфітъ ши міръ мученица ѿзъ
ХС: ши прѣ р҃целѣста Екатеріна. Ши
Сфітъ міреле Мученика Меркурия.

Скб. К. Прѣзникъ Альмпіе.

Ен. С. Мученикъ Икоѣкъ Перьгъ.

Днн. С. К. Мученикъ Стѣфанъ чел нощ,

Гн. Сфітъ Мученикъ Парамонъ.

Вк. **†** С. ши Сізбітъ. Апостолъ Апдії чел
ѣтъ кіематъ, Прѣз. Дезлегаї. же Пѣще.

ЛѢПІА ЛѢПІИ ДѢКЕМВРІЕ.

Зе зіле ла. Зіла дѣчіа. а. ші нолитѣ єї.

Ал. Сфітъ Прѡроکъ Нахі.

Б. Сфітъ Прѡроکъ Іаковъ.

Г. Сфітъ Прѡроکъ Софоно.

Д. С. міръ мученица Варвара.

Ліна л'ю

Д є. ♫ К'євівла шк' де Д'єнеків п'єр
п'єт'юл Ізрінте в н'єст'ю С'євла че
сф'їц'т, Із'єнни.

Г є. ♫ Чел д'єнтих сф'їц' П'єнтиле н'є
н'єст'ю Николае Пр'єнтикоула де а М'єра
Лукієй, ф'єнтишюл де м'єнди: Із'єз.

Б є. К. П'єнтиле н'єст'ю Ім'єб'єс.

Л є. К. П'єнтиле н'єст'ю П'єнтиле.

З (а) Замнел'յт сф'їт'ї Із'єнни.

З є. Сф'їт'ял м'єченік Із'єна.

С є. К'євівла П'єнтиле н'єст'ю Даніїл
Ст'єленик'я.

Д є. ♫ Чел д'єнтих сф'їц' П'єнтиле
н'єст'ю шк' ф'єнтишюл де м'єнди С'єн
д'єон, Із'єнни.

Г є. Сф'їц'ї м'єченіт'ї Із'єнтиле Із'єн-
тие, Із'єнтие, Із'єнтие, шк' С'єнти,
шк' Сф'їт'я м'єченіц'я Лукія Ф'єнтие.

В є. Сф'їт'ял м'єченік Т'єнти.

Л є. С. сф'їц'їт'ял м'єченік Із'єнтиле.

З є. Сф'їт'ял П'єнтикоу Л'єг'єю.

З є. Сф'їт'ял Із'єнтикоу Даніїл.

С є. Сф'їт'ял м'єченік С'євастиан.

Д є. Сф'їт'ял м'єченік В'єнтиле.

Г (к) А'єнтикоу Із'єнтиле ч'єт'ял Т'єнти

Іанғар'е. Іанғар'е.

- І Нішерій Ам. 8. 8и ностр 8 іс хс: Ша
сфітвл сферцітвл мученик Ісаїа.
- В іл. Сфіта мучениць Ізліана.
- А іл. Сфіта мучениць Анастасія.
- З іл. С. І. мученичий днн Кріст.
- Х іл. С. Кубіоса мучениць Еукріїя.
- Е іл. (†) Чес. Альп Т. Альп Нішерій Ам.
н8л8и ностр 8 іс хс пасх: Празни
прає зіле: Діз егіре ал тобале.
- Д (†) Соборъла орѣ Сфітев Никато-
рен де Дінерів.
- Г (†) Сфітвл Апостол фтакиа мученик
шл Апостолом Стіфан.
- Б іл. Сфіций джалічій де мій де мученичий,
чей омчішій ф Нікомідія.
- І іл. Сфіций прбнчий чей омчішій де Ібріад,
патріарх прзече мій.
- З л. Сфіта мучениць Ануся.
- Х іл. Кубіоса Меланія Римлянка: ф-
пра 8 ачіста зі Св. юдзекліше Празни-
хл Нішерій аль хс.

Ліній ліній іанғар'е.

І зіле іл. Зівел боечес. і. Ш' ностр ф. і.
І л. (†) Чес. Альп т. Альп т. Альп

и Дннхъ нострѣ ѻ СХС. Шѣ чл днн-
щѣ с фнїцїи Прѣнншес нострѣ Василїе.
чл мѣре, Прѣзник, Дезлегорѣ а пѣате.

Д. Б. Аналите пра^зн^чн^ире^б др^жт^ер^ии^п
Д^мн^ес^в8. Ш^и ч^ел д^нк^тр⁸ С^фи^ця П^з
д^нк^тел^е С^тл^ек^тр⁸ П^апа д^ела Р^ома.

Γ. Σφῆτςλ Πρωτόκ Ματάχια.

Ε Α. Σοεώρδη χέλωρ ὁ. βε Απόστολ.

Л. Е. Г. мъченикъ Теопомпъ илъ Теона.

35. (†) С. шп. Дімнегра́къ дръшъгъ
Дімнекъ нуспрѣ ІС ХС Пе́зинкъ: Дес-
асъре да п'одпе.

Δ. Δ. Σφῆπολ μνημήκ Πολιτεύκτ.

Ε. Σ. Παράνητελε νόστρ⁸ Γρηγώρη.

Ε (57.) Κατέβωσεν Πριγκίπες κόσμος Θεών-
δοντες την πόλην την Αθήνα.

Свт. Свята мъченица Татіана.

З Г҃. СФІТЧА МЧЧЕМНК ЄРМНЛ.

35. К. Озрінцій нόψει таємно мучився в Сі-
єм'ї, що в Рад. Після арешту засуджено
до смерті в Бразилії Амазонії аратарі.

ІІ. К. Пірнітеле ностр⁸ Пакел.

(ІІ.) Ікінч⁸нѣ чинстіт⁸ віз⁸ Абн³ аа
сфіт⁸л⁸ Апостол Петр⁸.

ІІІ. ♦ К. ша пірт⁸т⁸в⁸юл де Амнег⁸
ІІ. ностр⁸ Віт⁸оні⁸ чел місе: Прізник.

ІV. ♦ Чій дін⁸т⁸ Сфіц⁸ Пізенци⁸ но-
врій ша Аїх⁸еписко т⁸ аа Зандрієй Ілар-
іоніе ша Кефі⁸, Прізник.

ІVІ. К. Пірнітеле ностр⁸ Макаріє.

ІVІІ. ♦ К. ша де Амнег⁸ віз⁸т⁸в⁸юл Пі-
рнітеле ностр⁸ Свадімі⁸ чел місе, Прізник.

ІVІІІ. К. Пірнітеле ностр⁸ Мадим.

ІVІІІІ. Сфіт⁸л Апостол Тімодій.

ІVІІІІІ. С. Сфіц⁸т⁸л м⁸ченік Калімент.

ІVІІІІІІ. К. Майка ноліт⁸ Зенія.

ІVІІІІІІІ. ♦ Чел дін⁸т⁸ Сфіц⁸ Пірнітеле
ні⁸т⁸л і⁸гш⁸ є⁸ Аїх⁸еписко⁸ Свадімі⁸ Зандрієй
Іларіоні⁸ Богослов⁸л: Прізник.

ІVІІІІІІІІ. Кубі⁸л Пірнітеле Зенофонт.

ІVІІІІІІІІІ. ♦ Ід⁸ е⁸ Моліш⁸л, Сфіт⁸л⁸к
Ішл⁸л Златав⁸т: Прізник.

ІVІІІІІІІІІІ. Кубі⁸л Пірнітеле ностр⁸ Ефре⁸м.

ІVІІІІІІІІІІІ. Аїх⁸ер⁸ моліш⁸л, Сфіт⁸л⁸к⁸ м⁸-
ченік Ігнатіє.

ІVІІІІІІІІІІІІ. ♦ Сфіт⁸л Сфіц⁸т⁸л м⁸ченік Ілар-

ЛѢНА ЛѢЙ.

Дѣтъ Папа дѣло Рѡма. Шѣкъ днн
Сфіцій. Пг҃рннцій нѣшрій мѣрій Іерархъ
Василіе чел міре, Генгѡріе Когослобъ
шн Іѡанн Златоуст, Прѣзник.
Г ла. Сфіцій Дофтарій фарз дѣ дрѹній
Куѣ шн Іѡанн.

ЛѢНА ЛѢЙ ФЕВРУАРІЕ.

Дре зале ю. Нюк дѣ тѣспе Вїсікп ю. З
дре часудїй ю. шн кобартѣ ю.

В ла. Йнаїкпѣ прѣнчурѣ стретенієй. Д
нчлай нострѣи ІС ХС, шн Сфітвл м
ченік Трѣфон.

В ла. (†) Співінія, (дека ѣпкмпнн
рѣ) Днчлай нострѣи ІС ХС, Прѣ
зник, шн деслегарѣ ла Иѣші: дѣ пѣ
ти пойтвл чел мѣро.

З р. Прѣк кѣтѡи, Сумено.

З р. Кубітѡи вл Пзрннтеле Ісідѡр.

З р. Сфітвл мѣченіцъ Ігадн.

Л с. Кубітѡи вл Пзрннтеле Вѣкол.

Г з. Кубітѡи вл Пзрннтеле Падѣніе.

В (л.) Кіфале Ігченік щеѡрѡу Співаки.

А. С. мъченик Пѣтифар, †пътъ да си
зѣ съ ѿзбезгаше Прѣс. Страстеній.

Г. Сфітъл мъченик Харалампіе.

(Л.) Сфітъл мъченик Баласъе.

21

Д. Ехайосъл Пърнитеle Мелетіе.

Е. Ехайосъл Пърнитеle Маркіан.

И. Кубайосъл Пърнитеle Акунтіе.

І. Сфітъл Апостол Симеон.

҃. Сфітъл мъченик Памфіл.

(Л.) Мъченикъл Освадар Тирон.

Л. С. Леви Папа дела Рима.

М. Сфітъл Апостол Апхіп.

Н. Кубайосъл Пърнитеle Леви.

К. Кубайосъл Пърните Тімодію.

Л. Афраїкъ Молашелар Сфіцилаар мъ-
ченичъ челяар дини Єугеніј.

М. Сфітъл мъченик Поликарп.

А. + Апостолъ ѿдօш сфаіре ѿ чистоти-
ческия иллюстрированій фона погибъ.

Б. Кубайосъл Пърните Тарасъе.

В. Кубайосъл Пърните Пифіар.

Г. Кубайосъл Пърните Прокопіе.

Д. Кубайосъл Пърните Василіе.

Е. Кубайосъл Пърните Каїан.

ЛѢНІА ЛѢНІ МАРТІЕ.

Іже зіле ла. зіша йре часу рій бї. шпікоапт

Г а. Кубіоаса мъченіцв Еудокія.

В к. Сфітчі мъченік Феодот.

І г. С. М. Ендроїє, Крішнік шн Валі

З д. Пварін телє нострі Герасим.

Э є. Сфітчі мъченік Конон.

Е с. Сфітчі мъченік Ів. днн Іакію.

Д ю. С. мъченік днн Херсона Валі
Ефрем, шн Альгій.

Г и. Пварін телє Феофілакт.

Б ю. Сфітчі мъченік чи
Св мъченік та ізгрвл Себастіє, Пр

І г. Сфітчі мъченік Кондрат.

З д. Чет дннтрі Сфітчі Пварін телє
стри Софроніє Патріарх. Іерусалімч

Э є. Магістрикторія Феофан.

С г. Ад'черк Молифенія Пварін телє
стри Нікітівсь Патріарх Варніград

Д ю. К Пварін телє нострі Венедикт.

Г єї. Сфітчі мъченік Ісаопіє.

В сі. Сфітчі мъченік Савін.

І зі. К. Алеїє юніл 18и Дінегеі.

Х ю. Чет дннтрі Сфітчі Пварін телє

Іпгі 8 Курі Іерархії скóп8л Іер8салім8л8н.

Аї. С. мчнъ Христіанъ шнъ Дасіа.

Б. К8ві́штій П8р8нц8 ч8й оу8нш8й ф8 Мж-
настір8 Сфін8т8 С8кк8н.

Ба. Н8р8 Хонін8т8р8л 8нк8б.

Бб. С. Сфін8т8л мчнъ Вал8н 7е.

Бг. С. К8ві́штій мчнъ Нік8н.

Бд. К8ві́штій Зах8рій, шнъ ф8най8н8
Пр8зм8р8 Б8н8й Вестір8.

Бе. (ф) Б8на Вестір8 д8 п8т8 Сфін8т8
Ст8п8н8й н888т8 д8 Д8н8р8 Г8нк8
т8а8е, П8р8нн8: Д8зл8т8 д8 П8щ8.

(Бб) Со8ш8л В8х8н8р8 Гавр8н.

Бз. С. Н8їка н888т8 Мат8она.

Би. К. Спіф8н шнъ Іла8б8н.

Бв. К. П8р8нн8е н888т8 М8р8к8.

Бг. К. П8р8нн8е н888т8 8в8нн.

Бз. Ф8к8п8т8р8 д8 м8н8н8й Уп8т8.

Л8К8Л Л8В 8ПР8НЛ8,

8и з8д8л, з18а д8р8ч8р8т8, ж8 н888т8

З л. К. Н8їка н888т8 М8с8я Г8ук8т8н8ка.

З б. К. П8р8нн8е н888т8 Т8т.

З г. К. П8р8нн8е н888т8 Ен8к8т8.

- Д 5. К. Първите носители Йоанъ.
 Г 6. С. мъченикъ Тевдоръл шкь Агадо^(ие)
 В 5. Г. Първите носители Ентихъ^{иа}.
 А 3. К. Първите носители Георгъ^{иа}.
 З 5. Г. Апостолъ Йордъон, Агакъ, Римъ.
 шкь ченъ превъзъ икъ джинъ.
 З 5. Мъченикъ Еуфъ^{иа}.
 Е 6. С. мъченикъ Терентъ^{иа}, Помпилъ,
 ченъ превъзъ икъ джинъ.
 Д 5. С. сфинкътъ мънкъ Актула.
 Г 6. К. Първите носители Василъ^{иа}.
 В 5. Мъченикъ Аргенишъ.
 А 5. К. Първите носители Мартинъ.
 З 6. Апостолъ Аристархъ, шкь ченъ превъзъ икъ джинъ.
 З 5. Мънка Йоанна шкь ченъ икъ та.
 Е 5. Кубийъл Омешъ.
 Д 5. Прѣкъ Кубийъл Йоаннъ.
 Г 5. К. Йоаннъ десѧт Пеперъ ченъ вънъ^{иа}.
 В 5. Прѣкъ Кубийъл Теодоръ.
 А 5. Сфинкътъ Йоанъ^{иа}.
 З 5. Кубийъл Теодоръ.
 З 5. С. Савеятъл мъреле мъченикъ
 подътътъръл де скръбънъ Георгъ^{иа} Прадинъ.
 В 5. С. мънкъ Савека Стратиатъ.

(і) Сфітъл Апостолъл ши Євангелії-
адоуъл Маркѡ.

І. Сфітъл мъченік Василіе.

І. Сфітъл мъченік Симеон.

І. Сфітъл Апостол Іаков.

І. С. д. мъчнчъ чеъ дни Кузік.

І. Сфітъл Апостол Павловъ.

27

30

ЛѢНДА ЛѢНДИ МАЮ.

І. Віле ла. зіша дре чи ю ді. ши нодити

(і) Сфітъл Пєшеск Іустін.

І. Учнчъ мѣціїлѡвъ Іаїннілълъ ноб-
ітълъ Аданасіе чел тафе.

І. мъченічъ Тімодіеъ ши Манфа.

І. Кубіоса мъченіцъ Пелагія.

І. Март мъченіцъ Ірина.

І. Сфітъл ши дре птахъ Іовъ.

І. Сфітъл мъченік Акакій.

6

І. Ф Сфітъл Апостол ши Євангеліїтълъ
чел че Сав и блакат пра сїпіт, кенетауло
дє фетворіе ши пазнітврюл іѡанн Богослой
въл: ши Кубіоса Іаїннілъ нобітълъ
Арсентіе чел тафе: Пєшеск.

ЛУНА ЛЪН

- Д л. Сфітъл Прѣорок Ісаїа.
Г і. Сфітъл Апостол Сімон Знлоп.
Б ї. Сфіцітъл мъченік Мокіе. 71
А ї. С. Пазрінтеле ностръ Епіфаніе.
З і. Сфітъл мъченіця Глугеріа.
С ї. Сфітъл мъченік Ісидар.
Е ї. К. Пазрінтеле ностръ Пахоміе.
Д ї. К. Пазрінтеле ностръ Тевіудар.
Р ї. С. Апостол Індровік.
Б ї. Сфіцітъл мъченік Февдоп.
А ї. Сфіцітъл мъченік Патрікіе.
З ї. Сфітъл мъченік Талалеу.
Ка. **† С. мѣрії Апазріцї, шн рѣтімак**
Ізбітоль Коніглантии, шн єліла; Прѣ
Е ї. Сфітъл мъченік Василіск.
Д ї. К. Пазрінтеле ностръ Михаїл.
Г ї. К. Пазрінтеле ностръ Сумешн.
Б (ъе.) Апюіл афлартѣ Ачиштітълълъ Кам
ал Мерегутюсюлълъ рїнайкте.
- А ї. Сфітъл Апостол Кара. 2
З ї. Сфіцітъл мъченік Ферепонт.
А ї. К. Пазрінтеле ностръ Нікіта.
Е ї. К. Кубірдат мъченіца Февдосія.
Д ї. К. Пазрінтеле ностръ Ісаїе.
Г ї. Сфітъл Апостол Єремія.

А҃ХИЙ А҃ХИЙ ІѠНІЕ.

Зімлі. Зішал архе єзрії єї. ші моблткі.

А. Сфітвл м8ченік ІѠніє.

Б. К8біо:8л Пзрінтеле Некіфо.

Г. Сфітвл м8ченік А8кіїн.

Д. Сфітвл Пзрінтеле Мктуофан.

Е. М8ченівл Дародей.

Ж. К. Пзрінтеле нострі Бісафін.

З. Сфітвл м8ченік Тевдот.

И. Маделе м8ченік Тевдров Спратнілт.

А. С. Пзрінтеле нострі Куріл.

Б. Сфіцітвл м8ченік Тімодей.

В. С. Апостол Вардоловей, ші Варнаба.

Г. К8біо:8л Пзрінтеле Сін8фре.

Д. Г. Сфітва м8ченіць Акнайна.

І (ж.) Сфітвл Пзарюн Ємай.

Е. Сфітвл Пзарюк Аммо.

Ж. С. ші фккаптвріял де мініоні Туходін.

З. С. Сфітвл м8ченік Мануїл.

И. Сфітвл м8ченік Левоніт.

І (ж.) С. Апостол І8да Фрател Дана.

А. Сфітвл м8ченік Медорей.

Г. К. Сфітвл м8ченік І8лін.

В Ів. Сфітъл мъченік Буковіє.

А Іг. Сфіта мъченіць Агрепіна.

З Ід. **†** Нашерѣ чинститълій Слобідъ
лічні Шішок Міргатровълій Ѣналінте: и
Ботеватровълій Іѡанн: Прізник: Дѣ
літіе рѣ Пѣши.

З Ів. Сфіта мъченіць Феуронія.

Е Іс. Квітъл Ізрінтеле Дабид.

Д Із. К. Пірінтеле ностратъ Самфон.

Г Ік. Адъчерѣ Молішевар Сфіцилар Доф
таръ Кхе, шп Іѡанн.

В Ід. **†** Сфіцил Слобіцил шп атот ліч-
ліцъ шп таї таїлій Апостолилар Пётръ,
шп Пантелей, Прізник, Деслекарѣ ла Пѣши
А л. **†** Сошіл Сфіцилар Слобіцилар
шп атот лічліцилар єї. Апостолъ:
Прізник шп Деслекарѣ ла Пѣши.

ЛІЧНА ЛІЧНЯ ІСЛАЇ.

Зузвільна зіва дречайшрѣ бѣ шп ноботѣ.

З д. Сфіцил шп Фокатровїй дѣ міній
тєй Фокъ дѣ бакъ Когма шп Каміан.

З к. Шішерѣ чинститълій Вешмінт.

Е г. Зфітъл мъченік Уакінда.

Д д. К. Ізрінтеле Андрей Кенітълъ.

- А. В. Първите е носи^р 8 Щаданіїе.
 Б. Г. Първите е Сіміон.
 В. К. Първите е носи^р 8 єѡмл.
 Г. Мъртве мъченик Прокопій.
 Д. Сфенци^т 8 мъченик Пангратій.
 Е. Сфенци^т 8. де мъченик чей дик Ен-
 копоин лл йрменіе.
 І. Нарк мъченица Еуфемія.
 ІІ. Мъченик Прокла 8 шк Іларій.
 ІІІ. Собоюла Прѣхангелъ Хр Габрійл.
 ІV. Сфенци^т 8 ліюс^т о Аку а.
 V. Сфенци^т 8 мъченик Кисін.
 VI. Сфенци^т 8 мъченик Йадиноген.
 VII. Наср мъченица Наріна.
 VIII. Сфенци^т 8 мъченик Емиліан.
 IX. Кубіона Макріна.

Б ю. **Ф С. слажен^т 8 Прѣмъръ Плѣ єѡніїа**
и 8л Прѣзник.

- Б ю. К. Гаїнтеле носи^р 8 Симеон.
 Б ю. С. Нукенс^т 8 шк ѣпъмъ 8 й-
 сісторий Нарія Нагда^т на.
 Б ю. Сфенци^т 8 мъченик Трофій. 23
 Б ю. С. мъртве мъченица Христіна.
 Д (кв.) Адво^т 8 Сфенци^т 8 Роман. 25

ЛѢНА ЛѢНІ

VII

Г єк. Сфітъл мъченік Єрмолае.

Б єк. Сфітъл тафеле мъченік ши та
дънтаюла Пактелеїмѡн: Прѣзник.

А єк. Сфіцій Апостолъ ши Діаконъ П
хър, Ніканора, Тімона, ши Пармена.

З єк. Сфітъл мъченік Калинник.

Е л. Сфітъл Апостол Сіла, ши Снайді.

Д ла. Сфітъл Еудоім.

Такоже письмо 1558

ЛѢНА ЛѢНІ ЛѢГІСТ.

Бре зъле ла. Зіша діячъ 89 го ши ніаптѣлъ.

Д а. Скіаптерѣ чинстітелѡв Лѣмне
чинстітѣй Кръчъ: ши Сфіцій з. мъчи
Макавей: де діячъ діячъ пістъл Ні
снічтодреї де Дамнезе.

Г діячъл мілішевлѡв Сфітъл 89
мъченік ши Абхидіакон Стѣфан.

Б е. К. Ізраїлє ністъл. Ісаїє.

А д. Сфіцій з. Коконъ дінн Ефес.

З є. Іманитѣ прѣзничури скимбэрїй ла
фалуза д. Дамнъл 89 ністъл Іс Хс ши с.
мъченік Еукінсіє.

З є (†) Скимбэрѣ ла фалуза д. Дамнъ
л 89 ністъл Іс Хс Прѣз. дізлог, ла Пѣши.

- З. Кубо́съл мученик Доме́тий.
 Т. С. Емиле́ан муртчесицтвюл.
 П. Сфигула Апостол Матфе́й.
 Е. Г. мученик Лавре́нтий Арахидиакон.
 Е. С. мученик Арахидиаконъл Еупла.
 Б. С. мученик Фотий шиї Аникит.
 Г. К. П. иостръг Мадим: Ѥтъг а листа
 зи Са ѿдокзлъше Прѣз. Скиже́рій де фáцъ.
 й. Аникитъ Прѣзинърѣ азармърѣ прѣ
 Сфиге́й Наскътоварей де Дми́тре: шиї
 Сфигула Прѡро́к Михе́й.
- Е. (†) Алоји́мърѣ прѣ Сфиге́й Сиби́-
 тий Стапанен иостръре де Дми́тре Нас-
 кътоварий шиї пърхърѣ Феодо́тъ Маріе́н,
 Прѣзини шиї дезлігоже ла Прѣщъ.
- Г. С. Сфигула мученик Димитрий.
 В. З. С. Сфигула мученик Иу́рон.
 Й. Н. С. мученик Флоръ шиї Альбръг.
 З. А. С. мученик Аидрею шесташъл, шиї
 чеи Ѥпрѣзъ къ єл бфчг.
 Д. К. С. Сфигула Прѡро́к Саму́ил.
 Е. Ка. С. Сфигула Апостол Фаде́й.
 А. К. С. Сфигула мученик Агадоний.
 Г. К. С. Сфигула мученик Агапит: Ѥтъг а чай-
 ста зи Са ѿдокзлъше Прѣз. Алоји́мърѣ.

Азцутър

В кд. Сфінктъла мученикъ Іустинъ.
А кр. Апостолъ молившися Сфінкту въ постолъ Бардоловмей.

З кб. С. мученикъ Андріанъ шн Напаліє.

С кр. К. Піврінтеле посторъ Пімен.

Д ки. К. Піврінтеле посторъ Микелъ Арапъ.

Д кд. **† Тезауру чинитъла въ Капълъ** въ
Іоаннъ Епізатъръл: Пълзъ, шн посторъ

Г л. С. Піврінций въщрий Патріаршій Іоаннъ
Богданъ. Іоаннъ, Іоаннъ, Павелъ челъ посторъ

В ла. Шонеръ чинитъла въ Капълъ ал Сфінктий Наскатъръ дѣ Димитръ.

Сфінкту Сінадаръла.

А В З Ц Х Т Е Р З

Митръ діялъла Патріархъ, иль сѧ въшре
зът по 40 дѣ ліннъ.

Літакъ Патріархъ Святій Григорій 16 рокіїчес
Рівненка дни 1. брітъ ліннъ деда Ілламъ.
Шла 2 брітъ ліннъ деда ХС. Шла 3 ліннъ ліннъ
мълхъ, каде тісто ла Сінадаръ пускану Слобо-
де мъртвіи пе дни ліфіга дѣ номархъ зіле шр
каде лібантъ Зіва. Думінечес, пісекомъ шн

18 п. ачеста 1821 маєте Міжна Ін8л8н 5. Іл
 18г8л А8нїй. Іл 5 Т8м8ліа, к8ре амжн-
 алью ар8тв Н8п8р8 А8м8нїй А8ннлашр. Іл
 ар8тв Сл8б8а Пасхá лїеъ, т8р8 ѻл 4 ржн8 ро-
 б8емнїеъ в8сект. Іл 7 Р8б8нк8 ар8тв
 8п8р8 л8й ХС: И М8рци, С С8м8з8тв
 888, т8р8 оүнде маєте м м8к8 к8и щи к8 м-
 е мїрк8р8: т8р8 И м8ре М8рци. Іл 8 ар8тв
 8п8з8м8ннле мжнїз8н д8 к8рн8: т8р8 ѻл 9
 и к8т8 з8л8. І ѻл 10 Р8б8нк8 оүнде Ст8
 8п8з8л д8 к8рн8 ар8тв А8ннле, оүнде маєте
 Ф8б8з8р8, І Іан8з8р8. Іл 11 Р8б8нк8
 оүнде з8ч8 з8л8, ар8тв к8т8 з8л8: пр8к8м
 18 п. ачеста Ф8б8з8р8 13. Іл 12 Р8б8нк8
 оүнде з8ч8 Сф8т8л8 П8ш8, ар8тв А8нн оүн-
 де маєте Й А8р8л8, И М8рп8. Іл 13 Р8б8нк8
 оүнде з8ч8 з8л8, ар8тв й к8т8 з8л8. Іл
 14 Р8б8нк8 оүнде з8ч8 П8ст8л8 А8п8ст8ол8лашр,
 ар8тв д8 к8т8 С8п8з8нн є, щи ѻл 15
 Р8б8нк8 оүнде з8ч8 р8: ар8тв щи к8т8 з8л8.
 Іл 16 Р8б8нк8 оүнде Ст8 П8ст8 ши
 В8уел, ар8тв ѹ ч8 с8 а8т8м8п8 з8лашр,
 пр8к8м. І ѻл 18 ачеста м м8к8 мїрк8р8.

Сф8р8ш8т8л8 А8п8ст8л8.

ПАСХАЛІА

ДНІЙ ДЕЛА ОДАМ.	ДНІЙ ДЕЛА ХС.	М'ЯНА ДНІЙ- ЛІГН.	КРІС- ТІГЛ ЛІГН.	ОЕ- МЕ- ЛІМ.	СЛОВ ПАСХА ЛІГН.	Е НЕ ХІ- ЛЕ.
7329	1821	5	14	7	Т	2
7330	1822	6	15	18	К	1
7331	1823	7	16	29	Ч	-
7332	1824	2	17	11	О	6
7333	1825	3	18	22	Э	Ж
7334	1826	4	19	3	Щ	Б
7335	1827	5	1	14	Д	С
7336	1828	7	2	25	Г	Д
7337	1829	1	3	6	ও	Д
7338	1830	2	4	17	О	м
7339	1831	3	5	28	Ж	Ж
7340	1832	5	6	9	Т	в
7341	1833	6	7	20	К	Д
7342	1834	7	8	1	Ч	Д
7343	1835	1	9	12	И	М
7344	1836	3	10	23	З	т
7345	1837	4	11	4	Щ	В
7346	1838	5	12	15	Л	С
7347	1839	6	13	26	Д	Д
7348	1840	1	14	7	ও	Л

ПОСЛАНИЕ.

V&F

Е	Азбукъл де кѣнне	Сфиге. Пафъ	постъл Апост.	Шепръ ши
Б	Лъ- на.	Зъ- ле.	Лъ- на.	Зъ- ле.
2	Ф	13	10	3
1	Ф	5	2	4
--	Ф	25	22	6
6	Ф	10	6	3
4	Ф	1	29	5
3	Ф	21	18	2
2	Ф	6	3	2
1	І	29	И	4
6	Ф	17	14	5
5	Ф	9	6	6
4	Ф	22	19	--
3	Ф	14	10	2
1	Ф	5	2	3
--	Ф	25	22	4
6	Ф	10	7	5
5	Ф	2	29	--
8	Ф	21	18	1
6	Ф	6	3	2
5	І	29	26	3
8	Ф	18	14	5
--				

ДНІЙ ДЕДА АДАМ.	ДНІТІ ДЕДА ХС.	ДЖНА ДНІВ- ЛЯН.	КРІ- ГХЛ ДНІ.	ОЕ- МЕ- ДІА	СЛОВ ПАСХА ЛІР.	НЕ ПАСХА ЛІР.	ДІ- ДЕ.
7349	1841	2	15	18	З	5	
7350	1842	3	16	29	З	4	
7351	1843	4	17	11	оУ	3	
7352	1844	6	18	22	Д	2	
7353	1845	7	19	3	П		
7354	1846	1	1	14	П		
7355	1847	2	2	25	Г		
7356	1848	4	3	6	оУ		
7357	1849	5	4	17	Л		
7358	1850	6	5	28	Ю		
7359	1851	7	6	9	Р		
7360	1852	2	7	20	З		
761	1853	3	8	1	Ж		
7362	1854	4	9	12	оУ		
7363	1855	5	10	23	Є		
7364	1856	7	11	4	П		
7365	1857	1	12	15	М		
7366	1858	2	13	26	и		
7367	1859	3	14	7	Б		
7368	1860	5	15	18	Л		

ИАСХЛІД.

УНЕ

СЛОВО ПАСХА	ДЕ МЕ	ЛІСІА ПХА ДЕ КАРНЕ	СФІПЕ ПАРІ	ПОИРХА ІПОСТ.	ПЕПРІ ШН ПАЧЕЛ.
ЛІР.	ЗІ-	ЛІ-	ЛІ-	Світ.	Зінк.
	ЛІ.	НД.	ЛІ.		
3	5	2	30	4	6
Z	4	22	19	2	--
V	3	14	11	3	1
Д	2	30	26	5	3
	-	18	15	2	4
И	6	10	7	3	5
М	5	26	23	5	6
К	4	15	11	3	1
С	2	6	3	4	2
А	1	26	23	1	3
Н	-	11	8	4	4
8	6	3	30	6	--
7	4	22	19	2	--
5	3	14	11	3	1
8	2	30	27	5	2
6	1	19	15	2	4
4	6	10	7	3	5
7	5	26	23	5	6
6	4	15	12	3	2
3	3	7	3	4	2

ИАНДІК

Кръг.
Адлій.

И

Ы

И

И

И

А

ЕІ

Ы

И

И

АІ

Б

А

Г

К

А

Г

五、自 H A G E R

625 -

7001/415 #0
II

BIBLIOTECA
ASTRA
SIEU